

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

178e JAARGANG



N. 310

178e ANNEE

DONDERDAG 2 OKTOBER 2008

JEUDI 2 OCTOBRE 2008

Het Belgisch Staatsblad van 1 oktober 2008 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 308 en 309.

Le Moniteur belge du 1^{er} octobre 2008 comporte deux éditions, qui portent les numéros 308 et 309.

INHOUD

SOMMAIRE

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Service public fédéral Intérieur

15 MEI 2006. — Wet houdende diverse maatregelen inzake vervoer. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 52593.

15 MAI 2006. — Loi portant diverses dispositions en matière de transport. Traduction allemande d'extraits, p. 52593.

9 APRIL 2007. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de verordening (EG) nr. 561/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2006 tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer, tot wijziging van verordeningen (EEG) nr. 3821/85 en (EG) nr. 2135/98 van de Raad en tot intrekking van verordening (EEG) nr. 3820/85 van de Raad. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 52594.

9 AVRIL 2007. — Arrêté royal portant exécution du règlement (CE) n° 561/2006 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions de la législation sociale dans le domaine des transports par route, modifiant les règlements (CEE) n° 3821/85 et (CE) n° 2135/98 du Conseil et abrogeant le règlement (CEE) n° 3820/85 du Conseil. Traduction allemande d'extraits, p. 52594.

8 JUNI 2007. — Koninklijk besluit tot uitvoering, wat de arbeidsongevallen en de beroepsziekten in de overheidssector betreft, van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het « handvest » van de sociaal verzekerde. Duitse vertaling, bl. 52597.

8 JUIN 2007. — Arrêté royal portant exécution, en ce qui concerne les accidents du travail et les maladies professionnelles dans le secteur public, de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer « la charte » de l'assuré social. Traduction allemande, p. 52597.

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 december 2004 houdende uitvoering van de hoofdstukken VIII en IX van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur. Duitse vertaling, bl. 52599.

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 décembre 2004 portant exécution des chapitres VIII et IX de l'arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire. Traduction allemande, p. 52599.

16 APRIL 2008. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende de procedure voor de behandeling van de dossiers inzake tegemoetkomingen aan personen met een handicap en houdende opheffing van het ministerieel besluit van 15 september 2006 tot bepaling van de gevallen die kunnen aanleiding geven tot een medische beslissing op stukken in het kader van de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratie-tegemoetkoming en van het ministerieel besluit van 15 september 2006 tot bepaling van de gevallen die kunnen aanleiding geven tot een medische beslissing op stukken in het kader van de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden. Duitse vertaling, bl. 52601.

23 MEI 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimum-bedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor het rijden op de spoorweginfrastructuur. Duitse vertaling, bl. 52604.

31 OKTOBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 20 juni 2007 houdende bepaling van het aantal, de plaats van vestiging, de territoriale bevoegdheid en de regels betreffende de organisatie van de examencentra, bl. 52605.

16 AVRIL 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 mai 2003 relatif à la procédure concernant le traitement des dossiers en matière des allocations aux personnes handicapées et abrogeant l'arrêté ministériel du 15 septembre 2006 déterminant les cas qui peuvent donner lieu à une décision médicale sur pièce dans le cadre de l'allocation de remplacement de revenus et de l'allocation d'intégration et de l'arrêté ministériel du 15 septembre 2006 déterminant les cas qui peuvent donner lieu à une décision médicale sur pièce dans le cadre de l'allocation pour l'aide aux personnes âgées. Traduction allemande, p. 52601.

23 MAI 2008. — Arrêté royal fixant les montants minimaux pour la couverture de la responsabilité civile pour pouvoir circuler sur l'infrastructure ferroviaire. Traduction allemande, p. 52604.

31 OCTOBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel du 20 juin 2007 fixant le nombre, le lieu d'établissement, la compétence territoriale et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen, p. 52605.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

15. MAI 2006 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Transportwesen Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 52593.

9. APRIL 2007 — Königlicher Erlass zur Ausführung der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 52594.

8. JUNI 2007 — Königlicher Erlass zur Ausführung einiger Bestimmungen, was die Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor betrifft, des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der "Charta" der Sozialversicherten. Deutsche Übersetzung, S. 52597.

20. DEZEMBER 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 9. Dezember 2004 zur Ausführung der Kapitel VIII und IX des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur. Deutsche Übersetzung, S. 52599.

16. APRIL 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 22. Mai 2003 über das Verfahren zur Behandlung der Akten in Sachen Beihilfen für Personen mit Behinderung und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens und der Eingliederungsbeihilfe Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage, und des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Unterstützung von Betagten Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage. Deutsche Übersetzung, S. 52602.

23. MAI 2008 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Mindestbetrags zur Deckung der Haftpflicht für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur. Deutsche Übersetzung, S. 52604.

31. OKTOBER 2007 — Ministerieller Erlass zur Abänderung von Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation. Deutsche Übersetzung, S. 52605.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

28 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur, bl. 52606.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, houdende wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1991 betreffende de vervoerskosten, bl. 52611.

5 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende de arbeids- en loonvoorwaarden, de akkoorden voor de werkgelegenheid en de vorming en andere arbeidsmodaliteiten in de sector van de spiegelmakerij en van de fabricage van kunstramen, bl. 52612.

18 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende het conventioneel brugpensioen in 2007 en 2008, bl. 52626.

Service public fédéral Personnel et Organisation

28 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire, p. 52606.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, portant modification de la convention collective de travail du 15 mai 1991 relative aux frais de transport, p. 52611.

5 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, relative aux conditions de travail et de rémunération, aux accords pour l'emploi et la formation et aux autres modalités de travail dans le secteur de la miroiterie et de la fabrication de vitraux d'art, p. 52612.

18 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, concernant la prépension conventionnelle en 2007 et 2008, p. 52626.

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot uitsluiting van bepaalde ondernemingen uit het toepassingsgebied van bepalingen van een aantal collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op 13 november 2003, bl. 52628.

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 houdende uitvoering van hoofdstuk II, artikel 4, §§ 1 en 5, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001 betreffende het Nationaal Akkoord 2001-2002 (extra legaal pensioen), bl. 52629.

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het Nationaal Akkoord 2007-2008, bl. 52632.

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het statuut van de syndicale afvaardigingen, bl. 52638.

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 september 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, betreffende de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen, bl. 52643.

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2006 betreffende de arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetballer, bl. 52645.

12 AUGUSTUS 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, betreffende de algemene loon- en arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetbaltrainer, bl. 52646.

18 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf (PC 109) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 52648.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

18 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 2007, voorzien bij het koninklijk besluit van 23 januari 2004 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige kinesitherapeuten, bl. 52649.

19 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 november 2007 tot vaststelling van de modaliteiten in toepassing van artikel 56, § 2, eerste lid, 1^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de financiering van een project « Vinca » voor de invoering van gegevens in de sector thuisverpleging, bl. 52650.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

23 MEI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot inwerking-treding van het decreet van 6 juli 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij en tot regeling van de samenstelling van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, bl. 52651.

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 mars 2004, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, excluant certaines entreprises du champ d'application de dispositions de certaines conventions collectives de travail conclues le 13 novembre 2003, p. 52628.

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 mars 2004, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, modifiant la convention collective de travail du 21 mars 2002 portant exécution du chapitre II, article 4, §§ 1^{er} et 5, de la convention collective de travail du 11 juin 2001 relative à l'Accord national 2001-2002 (pension extralégale), p. 52629.

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 juin 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant l'Accord national 2007-2008, p. 52632.

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant le statut des délégations syndicales, p. 52638.

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 septembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, relative à l'affectation de la cotisation pour les groupes à risque, p. 52643.

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, modifiant la convention collective de travail du 7 juin 2006 relative aux conditions de travail du footballeur rémunéré, p. 52645.

12 AOÛT 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, relative aux conditions générales de travail et de salaire de l'entraîneur de football rémunéré, p. 52646.

18 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection (CP 109), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 52648.

Service public fédéral Sécurité sociale

18 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 2007 par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité telle qu'elle est prévue par l'arrêté royal du 23 janvier 2004 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains kinésithérapeutes, p. 52649.

19 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 novembre 2007 fixant les modalités d'application de l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour le financement d'un projet « Vinca » d'encodage des données dans le secteur des soins infirmiers à domicile, p. 52650.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

23 MAI 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant entrée en vigueur du décret du 6 juillet 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche et réglant la composition du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche, p. 52653.

18 JULI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende verdeling van het provisioneel krediet tot dekking van de uitgaven in het kader van het Meerbanenplan, inzonderheid voor de uitvoering van het beleid evenredige arbeidsdeelname, bl. 52655.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

11 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de voorwaarden tot erkenning en subsidiëring van de diensten die activiteiten voor gehandicapte personen organiseren, bl. 52662.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid

Nationale Orden, bl. 52668. — Nationale Orden, bl. 52668. — Nationale Orden, bl. 52674.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 52693. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 52694. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 52694. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen. Wijziging, bl. 52695. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen, bl. 52695.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Pensioen, bl. 52696.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

9 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit betreffende het ontslag en de benoeming van enkele leden van de planningscommissie - Medisch Aanbod, bl. 52696.

Personeel. Eervol ontslag, bl. 52697.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 52697. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 52698. — Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. Islamitische eredienst. Erkenning van twee plaatsen van secretaris-generaal en van twee plaatsen van secretaris. Criteria, bl. 52698.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Vlaamse Milieu Maatschappij. Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 52699. — Vlaamse Milieu Maatschappij. Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 52699.

Landbouw en Visserij

24 JULI 2008. — Ministerieel besluit tot regeling van de presentiegelden van de leden van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, bl. 52700. — Aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, bl. 52701.

18 JUILLET 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition du crédit provisionnel visant à couvrir les dépenses dans le cadre du Plan de l'Emploi, notamment en vue de l'exécution de la politique de participation proportionnelle au marché de l'emploi, p. 52655.

Région wallonne

Service public de Wallonie

11 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux conditions d'agrément et de subventionnement des services organisant des activités pour personnes handicapées, p. 52656.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande

Ordres nationaux, p. 52668. — Ordres nationaux, p. 52668. — Ordres nationaux, p. 52674.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 52693. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 52694. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 52694. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur. Modification, p. 52695. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire, p. 52695.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personeel. Pension, p. 52696.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal portant démission et nomination de quelques membres de la Commission de planification - Offre médicale, p. 52696.

Personeel. Démission honorable, p. 52697.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 52697. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 52698. — Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. Culte islamique. Reconnaissance de deux places de secrétaire général et de deux places de secrétaire. Critères, p. 52698.

Gouvernements de Communauté et de Région

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan, bl. 52702. — Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 52702. — Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 52702. — Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 52702. — Raad van State. Ruimtelijk ordening, woonbeleid en onroerend erfgoed. Vernietiging, bl. 52703. — Rooilijnen. Onteigeningen. Plannen van aanleg, bl. 52703.

Algemene staat der kredietinstellingen per 31 december 2007. Erratum, bl. 52712.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

13 MAART 2007. — Koninklijk besluit tot regeling van de examens waarbij de kandidaten voor het ambt van hoofdgriffier, griffier, adjunct-griffier en van deskundige, administratief deskundige en assistent bij een griffie in de gelegenheid worden gesteld te bewijzen dat zij in staat zijn de bepalingen na te komen van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken, bl. 52712.

Federale Overheidsdienst Financiën

Huishoudelijk reglement van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 52713.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. Arbeidsrechtbank te Nijvel. Arbeidsgerechten. Aanstelling van plaatsvervangend magistraat, bl. 52714. — Rechterlijke Macht. Arbeidshof te Luik. Arbeidsgerechten. Aanstelling van plaatsvervangend magistraat, bl. 52714. — Rechterlijke Macht. Arbeidshof te Bergen. Arbeidsgerechten. Aanstelling van plaatsvervangend magistraat, bl. 52714.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 52715. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 52715.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Erkenning SA AURELIO CIGNA, bl. 52716. — Bureau voor Normalisatie (NBN). Registratie van Belgische normen, bl. 52716.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

2 AOÛT 2008. — Arrêté ministériel reconnaissant d'utilité publique de la mise en œuvre, au bénéfice d'activités économiques mixtes, de certains terrains situés sur le territoire de la ville de Charleroi, p. 52703.

11 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel confiant au Port autonome de Namur la gestion de terrains situés sur le territoire de la commune d'Auvclais, p. 52711.

Situation globale des établissements de crédit au 31 décembre 2007. Erratum, p. 52712.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

13 MARS 2007. — Arrêté royal organisant les examens permettant aux candidats aux fonctions de greffier en chef, greffier, greffier adjoint et d'expert, d'expert administratif et d'assistant de greffe de justifier qu'ils sont à même de se conformer aux dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire, p. 52712.

Service public fédéral Finances

Règlement d'ordre intérieur du Comité de direction du Service public fédéral Finances, p. 52713.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. Tribunal du travail de Nivelles. Juridictions du travail. Désignation de magistrat suppléant, p. 52714. — Pouvoir judiciaire. Cour du travail de Liège. Juridictions du travail. Désignation de magistrat suppléant, p. 52714. — Pouvoir judiciaire. Cour du travail de Mons. Juridictions du travail. Désignation de magistrat suppléant, p. 52714.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 52715. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 52715.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Agrément SA AURELIO CIGNA, p. 52716. — Bureau de Normalisation (NBN). Enregistrement de normes belges, p. 52716.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique. Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique. Commission de langue française chargée de l'organisation des examens linguistiques dans l'enseignement de la Communauté française. Appel aux candidats pour la session 2009, p. 52726.

Région wallonne

Service public de Wallonie

15 JUILLET 2008. — Circulaire relative aux relations contractuelles entre communes et intercommunales, complémentaire à la circulaire du 13 juillet 2006 adressée aux communes et intercommunales de la Région wallonne, portant sur les relations contractuelles entre deux pouvoirs adjudicateurs, p. 52728.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 52729 tot bl. 52792.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 52729 à 52792.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3427

[C - 2008/00811]

15 MEI 2006. — Wet houdende diverse maatregelen inzake vervoer Duitse vertaling van uittreksels

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de hoofdstukken I en IV van de wet van 15 mei 2006 houdende diverse maatregelen inzake vervoer (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2006).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3427

[C - 2008/00811]

15 MAI 2006. — Loi portant diverses dispositions en matière de transport. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des chapitres I^{er} et IV de la loi du 15 mai 2006 portant diverses dispositions en matière de transport (*Moniteur belge* du 8 juin 2006).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3427

[C - 2008/00811]

15. MAI 2006 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Transportwesen Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Kapitel I und IV des Gesetzes vom 15. Mai 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Transportwesen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

15. MAI 2006 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Transportwesen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL I — *Allgemeines*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

(...)

KAPITEL IV — *Schienerverkehr*

Abänderung des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur

Art. 19 - In Artikel 41 Absatz 2 des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur werden die Wörter "drei Tagen" durch die Wörter "zehn Werktagen" ersetzt.

Art. 20 - In Artikel 44 Absatz 6 des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur werden die Wörter "drei Tagen" durch die Wörter "zehn Werktagen" ersetzt.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 15. Mai 2006

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Vizepremierministerin und Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Der Minister der Mobilität

R. LANDUYT

Der Minister der Beschäftigung

P. VANVELTHOVEN

Der Staatssekretär für Öffentliche Unternehmen

B. TUYBENS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3428

[C - 2008/00807]

9 APRIL 2007. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de verordening (EG) nr. 561/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2006 tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer, tot wijziging van verordeningen (EEG) nr. 3821/85 en (EG) nr. 2135/98 van de Raad en tot intrekking van verordening (EEG) nr. 3820/85 van de Raad. — Duitse vertaling van uittreksels

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 1 tot 6 en 8 tot 11 van het koninklijk besluit van 9 april 2007 houdende uitvoering van de verordening (EG) nr. 561/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2006 tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer, tot wijziging van verordeningen (EEG) nr. 3821/85 en (EG) nr. 2135/98 van de Raad en tot intrekking van verordening (EEG) nr. 3820/85 van de Raad (*Belgisch Staatsblad* van 11 april 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3428

[C - 2008/00807]

9 AVRIL 2007. — Arrêté royal portant exécution du règlement (CE) n° 561/2006 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions de la législation sociale dans le domaine des transports par route, modifiant les règlements (CEE) n° 3821/85 et (CE) n° 2135/98 du Conseil et abrogeant le règlement (CEE) n° 3820/85 du Conseil. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 1^{er} à 6 et 8 à 11 de l'arrêté royal du 9 avril 2007 portant exécution du règlement (CE) n° 561/2006 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions de la législation sociale dans le domaine des transports par route, modifiant les règlements (CEE) n° 3821/85 et (CE) n° 2135/98 du Conseil et abrogeant le règlement (CEE) n° 3820/85 du Conseil (*Moniteur belge* du 11 avril 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3428

[C - 2008/00807]

9. APRIL 2007 — Königlicher Erlass zur Ausführung der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 1 bis 6 und 8 bis 11 des Königlichen Erlasses vom 9. April 2007 zur Ausführung der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

9. APRIL 2007 — Königlicher Erlass zur Ausführung der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates

BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

vorliegender Entwurf eines Königlichen Erlasses, den wir Eurer Majestät zur Unterschrift vorlegen, hat zum Ziel, die praktischen Modalitäten des Inkrafttretens der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 festzulegen.

Dieser Königliche Erlass sollte am selben Datum in Kraft treten wie die Verordnung, und zwar am 11. April 2007, da etwaige Sanktionen sonst nicht auf die Verstöße gegen die Bestimmungen der Verordnung angewendet werden können.

In der Erwägung, dass ein Rechtsvakuum in Bezug auf die Bestimmungen der Verordnung bestehen würde, insbesondere bezüglich der Abweichungen, die die Mitgliedstaaten beschließen können, wobei zu bemerken ist, dass diese Abweichungen sich von den in der aufgehobenen Verordnung Nr. 3820/85 vorgesehenen Abweichungen unterscheiden, Aufhebung, die gleichzeitige Aufhebung der in Kraft stehenden Abweichungen zur Folge hat;

In der Erwägung des Bedarfs an einer zunehmend spezialisierten Ausbildung und Schulung von Fahrern und der Vervielfachung von schulischen oder dualen Ausbildungen ab dem Alter von 16 Jahren;

In der Erwägung, dass bestimmte Transporte, die im Rahmen der Berufstätigkeit des Fahrers ausgeführt werden und lediglich reduzierte tägliche Fahrzeiten oder sehr kurze Fahrten umfassen, die in Artikel 1 der Verordnung erwähnten Ziele nicht beeinträchtigen.

Besprechung der Artikel

Artikel 2 wendet die Bestimmungen von Artikel 19 der Verordnung über Sanktionen an, auch wenn die Verstöße gegen die Verordnung auf dem Staatsgebiet eines anderen Mitgliedstaates oder eines Drittstaates begangen und in Belgien festgestellt worden sind.

Artikel 3 bestimmt die mit der Ermittlung und der Feststellung der Verstöße gegen die Verordnung und den Erlass beauftragten Personen.

Artikel 4 erlaubt die in Artikel 21 der Verordnung erwähnte Stilllegung eines Fahrzeugs, wenn ein Verstoß festgestellt wird, und zwar bis die Ursache des Verstoßes behoben ist.

Artikel 5 setzt im Rahmen beruflicher Ausbildungen das Alter der Beifahrer auf 16 Jahre herab.

Artikel 6 legt die Liste der in Artikel 13 der Verordnung erwähnten und in Belgien zugelassenen Abweichungen fest.

Artikel 7 nimmt einige Abänderungen im Königlichen Erlass vom 14. Juli 2005 zur Ausführung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 vom 20. Dezember 1985 über das Kontrollgerät im Straßenverkehr vor.

Nr. 1 erlaubt das Abweichen von der Verpflichtung zur Installation und zum Gebrauch des Tachographen bei Fahrzeugen, die für die in Artikel 6 des Königlichen Erlasses erwähnten Transporte eingesetzt werden.

Nr. 2 erlaubt es, Inhabern eines für die Klassen C und C + E oder für die Unterklassen C1 und C1 + E gültigen provisorischen Führerscheins eine Fahrerkarte auszuhändigen.

Nr. 3 erweitert die in Artikel 2 des Königlichen Erlasses vorgesehenen Sanktionsmöglichkeiten auf Verstöße gegen Verordnung Nr. 3821/85 und gegen den Königlichen Erlass vom 14. Juli 2005.

Nr. 4 passt den Königlichen Erlass den Bestimmungen von Artikel 19 der Verordnung an.

Nr. 5 bringt die Bescheinigung mit dem Beschluss der Kommission C(2007)1470 in Übereinstimmung.

Nr. 6 dient der Anpassung des Königlichen Erlasses vom 14. Juli 2005, um den Unterschieden zwischen den Bestimmungen des AETR-Übereinkommens und der Verordnung Nr. 561/2006 Rechnung zu tragen, die, als die Verordnung Nr. 3820/85 in Kraft war, noch nicht existierten.

Wir haben die Ehre,

Sire,
die ehrerbietigen und getreuen Diener
Eurer Majestät
zu sein
Für den Minister der Mobilität, abwesend:

Der Minister der Beschäftigung und der Informatisierung
P. VANVELTHOVEN

9. APRIL 2007 — Königlicher Erlass zur Ausführung der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des am 25. März 1957 in Rom unterzeichneten und durch das Gesetz vom 2. Dezember 1957 gebilligten Vertrages zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere des Artikels 75;

Aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 20. Dezember 1985 über die Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr;

Aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 20. Dezember 1985 über das Kontrollgerät im Straßenverkehr;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates;

Aufgrund der Richtlinie 2002/15/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2002 zur Regelung der Arbeitszeit von Personen, die Fahrtätigkeiten im Bereich des Straßentransports ausüben;

Aufgrund der Richtlinie (EWG) 2006/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 über Mindestbedingungen für die Durchführung der Verordnungen (EWG) Nr. 3820/85 und (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über Sozialvorschriften für Tätigkeiten im Kraftverkehr sowie zur Aufhebung der Richtlinie 88/599/EWG des Rates;

Aufgrund der Entscheidung der Kommission K(2007)1470 über ein Formblatt betreffend die Sozialvorschriften für Tätigkeiten im Kraftverkehr;

Aufgrund des Gesetzes vom 18. Februar 1969 über Maßnahmen zur Ausführung internationaler Verträge und Akte über Personen- und Güterbeförderung im Straßen-, Eisenbahn- und Binnenschiffsverkehr, insbesondere des Artikels 1, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Mai 1985, 21. Juni 1985 und 28. Juli 1987;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 13. Mai 1987 zur Ausführung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 20. Dezember 1985 über die Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 14. Juli 2005 zur Ausführung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 vom 20. Dezember 1985 über das Kontrollgerät im Straßenverkehr;

Aufgrund der Stellungnahme der Finanzinspektion vom 12. Februar 2007;

Aufgrund der Beteiligung der Regionalregierungen an der Ausarbeitung des vorliegenden Erlasses;

Aufgrund der Stellungnahme des Ministerrates vom 1. März 2007;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Verordnung am 11. April 2007 in Kraft tritt und die Ausführungsmaßnahmen an diesem Datum in Kraft treten müssen, da es sonst unmöglich wäre, die festgestellten Verstöße zu sanktionieren, was die Verkehrssicherheit sehr beeinträchtigen würde;

In Sachen innerstaatliche Abweichungen (Art. 13 der Verordnung) würde andererseits ein für die betroffenen Unternehmen nachteiliges Rechtsvakuum bestehen, da die geltenden Abweichungen mit der Aufhebung der Verordnung 3820/85, die sie zuließ, nämlich verschwinden;

Aufgrund des Gutachtens 42 582/4 des Staatsrates vom 29. März 2007, abgegeben in Anwendung von Artikel 84, § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Mobilität und des Transportwesens und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

KAPITEL I — *Allgemeine Bestimmungen*

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses ist zu verstehen unter:

Verordnung: die Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 zur Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 3821/85 und (EG) Nr. 2135/98 des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates.

KAPITEL II — *Ermittlung und Feststellung der Verstöße*

Art. 2 - Die in Belgien festgestellten oder von der zuständigen Behörde eines anderen Mitgliedstaates oder eines Drittstaates angegebenen Verstöße gegen die Verordnung und gegen vorliegenden Erlass werden gemäß den Artikeln 2 und 2bis des oben erwähnten Gesetzes vom 18. Februar 1969 bestraft, selbst wenn der Verstoß auf dem Staatsgebiet eines anderen Mitgliedstaates oder eines Drittstaates begangen worden ist.

Art. 3 - Mit der Ermittlung und der Feststellung der Verstöße gegen die Verordnung und den vorliegenden Erlass und mit der Anwendung der in Artikel 4 des vorliegenden Erlasses erwähnten Stilllegungsmaßnahme sind beauftragt:

1. das Personal des Einsatzkaders der föderalen Polizei und der lokalen Polizei,
2. die Bediensteten der Generaldirektion Mobilität und Verkehrssicherheit und der Generaldirektion Landtransport, die ein gerichtspolizeiliches Mandat innehaben,
3. die Bediensteten der Zoll- und Akzisenverwaltung,
4. die Sozialinspektoren und Sozialkontrolleure der Inspektion der Sozialgesetze des Föderalen Öffentlichen Dienstes Beschäftigung, Arbeit und Soziale Konzertierung,
5. die Sozialinspektoren und Sozialkontrolleure der Sozialinspektion des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit,
6. die Sozialinspektoren und Sozialkontrolleure des Landesamtes für soziale Sicherheit.

Art. 4 - Ein vom Urheber eines oder mehrerer Verstöße gegen die Artikel 6, 7 und 8 der Verordnung oder gegen vorliegenden Erlass gesteuertes Fahrzeug kann so lange auf Kosten und Risiko des Urhebers des Verstoßes stillgelegt werden, bis die Ursache des Verstoßes behoben ist, insbesondere in der Absicht, den Fahrer zu verpflichten, eine tägliche Ruhezeit einzulegen.

KAPITEL III — *Alter der Beifahrer*

Art. 5 - Für nationale Transporte, die in einem Umkreis von 50 km vom Standort des Fahrzeugs, einschließlich des Verwaltungsgebiets von Gemeinden, deren Zentrum innerhalb dieses Umkreises liegt, stattfinden, ist das Mindestalter für Beifahrer auf 16 Jahre herabgesetzt - unter der Bedingung, dass dies zum Zweck einer beruflichen Ausbildung und im Rahmen der nationalen Arbeitsrechtsvorschriften erfolgt.

KAPITEL IV. — *Abweichungen*

Art. 6 - Den Artikeln 5 bis 9 der Verordnung nicht unterworfen sind Transporte mit:

a) Fahrzeugen öffentlicher Behörden oder solchen, die von ihnen ohne Fahrer zum Zwecke einer nicht mit den privaten Transportunternehmen konkurrierenden Beförderung auf der Straße angemietet werden,

b) Fahrzeugen, die von Landwirtschafts-, Gartenbau-, Forstwirtschafts-, Viehzucht- oder Fischereiu Unternehmen zur Güterbeförderung im Rahmen ihrer eigenen unternehmerischen Tätigkeit in einem Umkreis von bis zu 100 km vom Standort des Unternehmens benutzt oder ohne Fahrer angemietet werden,

c) land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen, die für land- oder forstwirtschaftliche Tätigkeiten eingesetzt werden, und zwar in einem Umkreis von bis zu 100 km vom Standort des Unternehmens, das das Fahrzeug besitzt, anmietet oder least,

d) Fahrzeugen oder Fahrzeugkombinationen mit einer zulässigen Höchstmasse von nicht mehr als 7,5 t,

— die von Universaldienstaniern im Sinne des Artikels 2 Absatz 13 der Richtlinie 97/67/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 1997 über gemeinsame Vorschriften für die Entwicklung des Binnenmarktes der Postdienste der Gemeinschaft und die Verbesserung der Dienstqualität zum Zweck der Zustellung von Sendungen im Rahmen des Universaldienstes benutzt werden, oder

— die zur Beförderung von Material, Ausrüstungen oder Maschinen benutzt werden, die der Fahrer zur Ausübung seines Berufes benötigt.

Diese Fahrzeuge dürfen nur in einem Umkreis von 50 km vom Standort des Unternehmens und unter der Bedingung benutzt werden, dass das Lenken des Fahrzeugs für den Fahrer nicht die Haupttätigkeit darstellt,

e) Fahrzeugen, die zum Fahrschulunterricht und zur Fahrprüfung zwecks Erlangung des Führerscheins oder eines beruflichen Befähigungsnachweises dienen, sofern diese Fahrzeuge nicht für die gewerbliche Personen- oder Güterbeförderung benutzt werden,

- f) Fahrzeugen, die von den zuständigen Stellen für Kanalisation, Hochwasserschutz, Wasser-, Gas- und Elektrizitätsversorgung, von den Straßenbauämtern, der Hausmüllabfuhr, den Telegramm- und Telefonanbietern, Radio- und Fernsehsendern sowie zur Erfassung von Radio- bzw. Fernsehsendern oder -geräten eingesetzt werden,
- g) Fahrzeugen mit 10 bis 17 Sitzen, die ausschließlich zur nichtgewerblichen Personenbeförderung verwendet werden,
- h) Spezialfahrzeugen, die Ausrüstungen des Zirkus- oder Schaustellergewerbes befördern,
- i) speziell ausgerüsteten Projektfahrzeugen für mobile Projekte, die hauptsächlich im Stand zu Lehrzwecken dienen,
- j) Fahrzeugen, die zum Abholen von Milch bei landwirtschaftlichen Betrieben und zur Rückgabe von Milchbehältern oder von Milcherzeugnissen für Futterzwecke an diese Betriebe verwendet werden,
- k) Spezialfahrzeugen für Geld- und/oder Werttransporte,
- l) Fahrzeugen, die zur Beförderung von tierischen Abfällen oder von nicht für den menschlichen Verzehr bestimmten Tierkörpern verwendet werden,
- m) Fahrzeugen, die ausschließlich auf Straßen in Güterverteilzentren wie Häfen, Umschlaganlagen des Kombinierten Verkehrs und Eisenbahnterminals benutzt werden,
- n) Fahrzeugen, die innerhalb eines Umkreises von bis zu 50 km für die Beförderung lebender Tiere von den landwirtschaftlichen Betrieben zu den lokalen Märkten und umgekehrt oder von den Märkten zu den lokalen Schlachthäusern verwendet werden.

KAPITEL V — *Abänderungs-, Aufhebungs-, Übergangs- und Schlussbestimmungen*

(…)

Art. 7 - Der Königliche Erlass vom 13. Mai 1987 zur Ausführung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 20. Dezember 1985 über die Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr wird aufgehoben.

Artikel 1 bleibt jedoch bis zu den in Artikel 28 der Verordnung erwähnten Daten in Kraft.

Art. 8 - Im Königlichen Erlass vom 19. Juli 2000 über die Zahlung und die Hinterlegung eines Geldbetrags bei der Feststellung bestimmter Übertretungen bei der Personen- und Güterbeförderung im Straßenverkehr werden die Verweise auf oben erwähnte Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 als Verweise auf die Verordnung angesehen.

Art. 9 - Der vorliegende Erlass tritt am 11. April 2007 in Kraft.

Art. 10 - Unser Minister der Mobilität ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 9. April 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Für den Minister der Mobilität, abwesend:

Der Minister der Beschäftigung und der Informatisierung
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3429

[C - 2008/00805]

8 JUNI 2007. — Koninklijk besluit tot uitvoering, wat de arbeidsongevallen en de beroepsziekten in de overheidssector betreft, van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het « handvest » van de sociaal verzekerde. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 8 juni 2007 tot uitvoering, wat de arbeidsongevallen en de beroepsziekten in de overheidssector betreft, van sommige bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het « handvest » van de sociaal verzekerde (*Belgisch Staatsblad* van 22 juni 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3429

[C - 2008/00805]

8 JUIN 2007. — Arrêté royal portant exécution, en ce qui concerne les accidents du travail et les maladies professionnelles dans le secteur public, de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer « la charte » de l'assuré social. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 8 juin 2007 portant exécution, en ce qui concerne les accidents du travail et les maladies professionnelles dans le secteur public, de certaines dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer « la charte » de l'assuré social (*Moniteur belge* du 22 juin 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3429

[C - 2008/00805]

8. JUNI 2007 — Königlicher Erlass zur Ausführung einiger Bestimmungen, was die Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor betrifft, des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der "Charta" der Sozialversicherten — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 8. Juni 2007 zur Ausführung einiger Bestimmungen, was die Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor betrifft, des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der "Charta" der Sozialversicherten.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST PERSONAL UND ORGANISATION

8. JUNI 2007 — Königlicher Erlass zur Ausführung einiger Bestimmungen, was die Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor betrifft, des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der "Charta" der Sozialversicherten

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der "Charta" der Sozialversicherten, insbesondere der Artikel 3 und 13, abgeändert durch das Gesetz vom 25. Juni 1997;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 12. August 2005;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 15. März 2006;

Aufgrund des Protokolls Nr. 154/7 des Gemeinsamen Ausschusses für alle öffentlichen Dienste vom 20. Oktober 2006;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 41.635/1 des Staatsrates vom 30. November 2006, abgegeben in Anwendung von Artikel 84, § 1, Absatz 1, Nr. 1, der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers des Öffentlichen Dienstes und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Vorliegender Erlass ist anwendbar auf die Einrichtungen für soziale Sicherheit, die Leistungen gewähren:

1. auf der Grundlage des Gesetzes vom 3. Juli 1967 über die Vorbeugung von oder den Schadenersatz für Arbeitsunfälle, Wegeunfälle und Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor,

2. auf der Grundlage des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1969 über den Schadenersatz für Arbeitsunfälle und Wegeunfälle zugunsten von Personalmitgliedern des öffentlichen Sektors,

3. auf der Grundlage des Königlichen Erlasses vom 12. Juni 1970 über den Schadenersatz für Arbeitsunfälle und Wegeunfälle zugunsten der Personalmitglieder der Einrichtungen öffentlichen Interesses, juristischen Personen des öffentlichen Rechts und autonomen öffentlichen Unternehmen,

4. auf der Grundlage des Königlichen Erlasses vom 5. Januar 1971 über den Schadenersatz für Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor.

Art. 2 - Für die Anwendung von Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der "Charta" der Sozialversicherten versteht man unter dienlichen Informationen alle Informationen, die einem Sozialversicherten im Rahmen seines Antrags seine individuelle Lage in Bezug auf den Arbeitsunfall oder die Berufskrankheit, die ihn als Opfer oder Berechtigten betreffen, erläutern können. Diese Informationen betreffen unter anderem die Anerkennung des Arbeitsunfalls oder der Berufskrankheit, die Bedingungen für den Erhalt der Leistungen und die für die Festlegung der Beträge dieser Leistungen und die Anwendung der Regeln in Sachen gleichzeitiger Bezug in Betracht gezogenen Elemente.

Art. 3 - Die in Artikel 3 Absatz 4 desselben Gesetzes erwähnte Frist von fünfundvierzig Tagen läuft ab dem Datum, an dem die Einrichtung den Antrag erhält.

Art. 4 - Die in Artikel 13 Absatz 1 desselben Gesetzes erwähnten Zahlungsformulare umfassen folgende Angaben:

1. für die Entschädigungen wegen zeitweiliger Arbeitsunfähigkeit :

— die Art der Leistung,

— die Zeitspanne, der sie entspricht,

— den Betrag der Grundentlohnung, die Grundlage für die Berechnung ist,

— den Betrag des Berufssteuervorabzugs,

— den Nettobetrag,

— das Auszahlungsdatum,

2. für die erste Auszahlung der ursprünglichen oder revidierten Rente wegen bleibender Arbeitsunfähigkeit und der zusätzlichen Entschädigung, die durch die Notwendigkeit der regelmäßigen Hilfe einer Drittperson gerechtfertigt ist:

— die Art der Leistung,

— die Zeitspanne, der sie entspricht,

— den Bruttobetrag,

— den Betrag des Berufssteuervorabzugs,

— den Nettobetrag.

Der Betrag der zusätzlichen Entschädigung wird getrennt angegeben.

3. für die erste Auszahlung des definitiven Verschlimmerungszuschlags und des Sterbegelds:

— die Art der Leistung,

— die Zeitspanne, der sie entspricht,

— den Bruttobetrag,

- den Betrag des Berufssteuervorabzugs,
- den Nettobetrag,
- 4. für die Rückerstattung der Kosten:
 - die Art der Leistung,
 - den beantragten Betrag,
 - den rückerstatteten Betrag; bei globaler Rückerstattung von verschiedenen Leistungen werden diese Angaben pro Leistung detailliert,
- 5. für die Auszahlung in Kapital:
 - die Art der Leistung,
 - den Bruttobetrag,
 - den Betrag des Berufssteuervorabzugs,
 - den Nettobetrag.

Art. 5. Unsere Minister und Unsere Staatssekretäre sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 8. Juni 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Öffentlichen Dienstes
Ch. DUPONT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3430

[C - 2008/00810]

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 december 2004 houdende uitvoering van de hoofdstukken VIII en IX van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 december 2004 houdende uitvoering van de hoofdstukken VIII en IX van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur. (*Belgisch Staatsblad* van 30 januari 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3430

[C - 2008/00810]

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 décembre 2004 portant exécution des chapitres VIII et IX de l'arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 20 décembre 2007 modifiant l'arrêté royal du 9 décembre 2004 portant exécution des chapitres VIII et IX de l'arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire (*Moniteur belge* du 30 janvier 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3430

[C - 2008/00810]

20. DEZEMBER 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 9. Dezember 2004 zur Ausführung der Kapitel VIII und IX des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 2007 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 9. Dezember 2004 zur Ausführung der Kapitel VIII und IX des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

20. DEZEMBER 2007 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 9. Dezember 2004 zur Ausführung der Kapitel VIII und IX des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Aufgrund der Verfassung, insbesondere des Artikels 108;
Aufgrund des Gesetzes vom 4. Dezember 2006 über die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur, insbesondere der Artikel 41 § 2, 43, 46 und 47;
Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 9. Dezember 2004 zur Ausführung der Kapitel VIII und IX des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur;
Aufgrund der Stellungnahme des Betreibers der Eisenbahninfrastruktur;
Aufgrund der Stellungnahme der Finanzinspektion vom 23. April 2007;
Aufgrund der Beteiligung der Regionalregierungen an der Ausarbeitung des vorliegenden Erlasses;

Aufgrund des Einverständnisses Unseres Ministers des Haushalts vom 27. April 2007;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 43.188/4 des Staatsrates vom 18. Juni 2007, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 §1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass allen Anmerkungen des Staatsrates Rechnung getragen wurde - mit Ausnahme der Anmerkung, dass Artikel 8 das Problem der Kapazitätszuweisung nicht löst, wenn die Häufigkeit der Streckennutzung innerhalb eines vorgegebenen Zeitraumes gleich ist. Dennoch ermöglichen die vorhergehenden Kriterien ohne weiteres eine Einstufung der Konkurrenten, und sollte dies, was unmöglich erscheint, nicht der Fall sein, könnten die Kriterien, die der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur aufgrund von Artikel 43 des Gesetzes vom 4. Dezember 2006 über die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur bestimmen darf, angewandt werden;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Mobilität und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Die Überschrift des Königlichen Erlasses vom 9. Dezember 2004 zur Ausführung der Kapitel VIII und IX des Königlichen Erlasses vom 12. März 2003 über die Bedingungen für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur wird durch folgende Überschrift ersetzt: "Königlicher Erlass über die Zuweisung von Fahrwegkapazität und das Entgelt für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur."

Art. 2 - Artikel 1 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses ist unter "Gesetz" das Gesetz vom 4. Dezember 2006 über die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur zu verstehen."

Art. 3 - Die Überschrift von Kapitel II desselben Erlasses wird durch folgende Überschrift ersetzt:

"KAPITEL II — Fahrwegkapazität"

Art. 4 - Die Unterteilungen von Kapitel II desselben Erlasses werden aufgehoben.

Art. 5 - Artikel 2 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 2 - Im Rahmen der Anwendung von Artikel 36 des Gesetzes ermittelt der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur gegebenenfalls, ob es für den definitiven Netzfahrplan einer Kapazitätsreserve bedarf, um schnell auf die zu erwartenden Ad-hoc-Anträge auf Kapazitätszuweisung reagieren zu können. Vorliegende Bestimmung ist ebenfalls anwendbar, wenn die Fahrwege überlastet sind."

Art. 6 - Die Artikel 3 und 4 desselben Erlasses werden aufgehoben.

Art. 7 - Artikel 5 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird aufgehoben

2. Paragraph 2, der einziger Paragraph geworden ist, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Unbeschadet der Bestimmungen der Artikel 81, 82 und 86 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft kann der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur, wenn er, wie in Artikel 38 des Gesetzes vorgesehen, spezifische Eisenbahnfahrwege bestimmt hat, dieser Verkehrsart bei der Zuweisung von Fahrwegkapazität Vorrang geben."

Art. 8 - Artikel 6 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. In Paragraph 1 werden die Wörter "Wenn Fahrwege für überlastet erklärt worden sind, weist der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur - vorbehaltlich der Anwendung von Artikel 5 § 2 - die Kapazitäten der für überlastet erklärten Fahrwege unter Berücksichtigung folgender Prioritäten und ohne die für die regelmäßige Fahrwegstandhaltung reservierten Kapazitäten zu beeinträchtigen, zu:" durch die Wörter "Die in Artikel 43 des Gesetzes erwähnten Prioritäten sind folgende:" ersetzt.

2. In §1 Absatz 3 werden hinter den Wörtern "3. Personenzüge" die Wörter "des öffentlichen Dienstes" hinzugefügt.

3. Paragraph 2 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"§ 2. - Wenn die Anwendung der Prioritätskriterien es nicht ermöglicht, eine Kapazität eher dem einen Antragsteller als dem anderen zuzuweisen, weist der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur die Kapazität dem Antragsteller zu, dessen Antrag auf Kapazitätszuweisung auf der betreffenden Strecke den höchsten Gesamtbetrag an Eisenbahnwegeentgelt einbringt.

Falls die Anwendung dieses Kriteriums es nicht ermöglichen sollte, eine Kapazität eher dem einen Antragsteller als dem anderen zuzuweisen, weist der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur die Kapazität dem Antragsteller zu, der die betreffende Strecke während eines Zeitraumes von einem Monat, zu rechnen ab dem Tag der Benutzung der umstrittenen Kapazität, am häufigsten nutzt."

Art. 9 - Artikel 7 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 7 - Bei der Kapazitätsanalyse werden die Gründe für die Überlastung der betreffenden Abschnitte der Eisenbahninfrastruktur ermittelt. Die Analyse gibt Aufschluss darüber, welche kurz- oder mittelfristigen Maßnahmen ergriffen werden können, um den Kapazitätsmangel aufzuheben."

Art. 10 - Artikel 8 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 8 - Bei der Analyse werden insbesondere die Fahrwege, die Betriebsverfahren, die Arten der verschiedenen angebotenen Dienste und die Auswirkungen all dieser Faktoren auf die Fahrwegkapazität berücksichtigt."

Art. 11 - Kapitel III desselben Erlasses wird aufgehoben.

Art. 12 - Die Artikel 9 bis 19 desselben Erlasses werden aufgehoben.

Art. 13 - Artikel 21 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "Diese Elemente variieren je nach Antrag der Eisenbahnunternehmen und spiegeln Folgendes wider:" werden aufgehoben.

2. Die Wörter "zulässige Masse" werden durch die Wörter "tatsächliche Last des Zuges" ersetzt.

Art. 14 - In Artikel 22 desselben Erlasses werden die Wörter "Diese Elemente variieren je nach Antrag der Eisenbahnunternehmen und spiegeln Folgendes wider:" aufgehoben.

Art. 15 - Artikel 26 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "in Artikel 11" werden durch die Wörter "in Artikel 32 des Gesetzes" ersetzt.
2. Ein Absatz mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt:

"Die in Absatz 1 erwähnten Abänderungen können anwendbar werden vor In-Kraft-Treten des Netzfahrplans, der auf den folgt, im Laufe dessen diese Abänderungen angenommen worden sind, unter folgenden Bedingungen:

1. Sie verringern das Nutzungsentgelt,
2. sie sind Gegenstand der in Artikel 21 des Gesetzes vorgesehenen Konsultierung,
3. sie werden vom Minister gebilligt,
4. sie werden mindestens drei Monate vor ihrer Anwendung veröffentlicht."

Art. 16 - Artikel 28 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 28 - § 1 - Bei einem Verzicht auf die beantragte Kapazität mehr als sechzig Tage vor dem Tag ihrer Beanspruchung darf der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur kein Entgelt berechnen.

§ 2 - Bei einem Verzicht auf die beantragte Kapazität zwischen sechzig und dreißig Tage vor dem Tag ihrer Beanspruchung darf der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur höchstens 15 % des vorgesehenen Entgelts berechnen.

§ 3 - Bei einem Verzicht auf die beantragte Kapazität weniger als dreißig Tage vor ihrer Beanspruchung und spätestens am Tag vorher darf der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur höchstens 30 % des vorgesehenen Entgelts berechnen.

§ 4 - Bei einem Verzicht auf die beantragte Kapazität weniger als vierundzwanzig Stunden vor ihrer Beanspruchung berechnet der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur höchstens den vollen Betrag des vorgesehenen Entgelts.

§ 5 - Der effektive Prozentsatz des in den Fällen der Paragraphen 2 bis 4 vorgesehenen Entgelts wird im Vorhinein vom Betreiber der Eisenbahninfrastruktur in den in Übereinstimmung mit den Artikeln 21 bis 23 des Gesetzes angenommenen Schienennetz-Nutzungsbedingungen festgelegt.

§ 6 - Wenn die Fahrwege, bei denen auf die beantragte Kapazität verzichtet wird, als "überlastete Fahrwege" erklärt werden, berechnet der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur die jeweiligen Höchstbeträge, die in den Fällen der Paragraphen 2 bis 4 erwähnt sind.

Der Betreiber der Eisenbahninfrastruktur kann höhere Beträge als diejenigen, die in den Fällen der Paragraphen 1 bis 4 erwähnt sind, lediglich im Rahmen seines in Übereinstimmung mit Artikel 41 § 3 des Gesetzes angenommenen Entwurfs eines Kapazitätserweiterungsplans vorsehen, vorausgesetzt, diese Beiträge sind für eine Optimierung der Benutzung der überlasteten Fahrwege gerechtfertigt."

Art. 17 - Unser Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Regulierung des Eisenbahnverkehrs gehört, ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 20. Dezember 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Mobilität

R. LANDUYT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3431

[C - 2008/00806]

16 APRIL 2008. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende de procedure voor de behandeling van de dossiers inzake tegemoetkomingen aan personen met een handicap en houdende opheffing van het ministerieel besluit van 15 september 2006 tot bepaling van de gevallen die kunnen aanleiding geven tot een medische beslissing op stukken in het kader van de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming en van het ministerieel besluit van 15 september 2006 tot bepaling van de gevallen die kunnen aanleiding geven tot een medische beslissing op stukken in het kader van de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van van het koninklijk besluit van 16 april 2008 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende de procedure voor de behandeling van de dossiers inzake tegemoetkomingen aan personen met een handicap en houdende opheffing van het ministerieel besluit van 15 september 2006 tot bepaling van de gevallen die kunnen aanleiding geven tot een medische beslissing op stukken in het kader van de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming en van het ministerieel besluit van 15 september 2006 tot bepaling van de gevallen die kunnen aanleiding geven tot een medische beslissing op stukken in het kader van de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (*Belgisch Staatsblad* van 19 mei 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3431

[C - 2008/00806]

16 AVRIL 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 mai 2003 relatif à la procédure concernant le traitement des dossiers en matière des allocations aux personnes handicapées et abrogeant l'arrêté ministériel du 15 septembre 2006 déterminant les cas qui peuvent donner lieu à une décision médicale sur pièce dans le cadre de l'allocation de remplacement de revenus et de l'allocation d'intégration et de l'arrêté ministériel du 15 septembre 2006 déterminant les cas qui peuvent donner lieu à une décision médicale sur pièce dans le cadre de l'allocation pour l'aide aux personnes âgées. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 16 avril 2008 modifiant l'arrêté royal du 22 mai 2003 relatif à la procédure concernant le traitement des dossiers en matière des allocations aux personnes handicapées et abrogeant l'arrêté ministériel du 15 septembre 2006 déterminant les cas qui peuvent donner lieu à une décision médicale sur pièce dans le cadre de l'allocation de remplacement de revenus et de l'allocation d'intégration et de l'arrêté ministériel du 15 septembre 2006 déterminant les cas qui peuvent donner lieu à une décision médicale sur pièce dans le cadre de l'allocation pour l'aide aux personnes âgées (*Moniteur belge* du 19 mai 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3431

[C – 2008/00806]

- 16. APRIL 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 22. Mai 2003 über das Verfahren zur Behandlung der Akten in Sachen Beihilfen für Personen mit Behinderung und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens und der Eingliederungsbeihilfe Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage, und des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Unterstützung von Betagten Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 16. April 2008 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 22. Mai 2003 über das Verfahren zur Behandlung der Akten in Sachen Beihilfen für Personen mit Behinderung und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens und der Eingliederungsbeihilfe Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage, und des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Unterstützung von Betagten Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

- 16. APRIL 2008 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 22. Mai 2003 über das Verfahren zur Behandlung der Akten in Sachen Beihilfen für Personen mit Behinderung und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens und der Eingliederungsbeihilfe Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage, und des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Unterstützung von Betagten Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage**

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 27. Februar 1987 über die Beihilfen für Personen mit Behinderung, insbesondere des Artikels 6, § 4, abgeändert durch das Programmgesetz vom 9. Juli 2004, und des Artikels *8bis*, abgeändert durch das Programmgesetz vom 9. Juli 2004;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Mai 2003 über das Verfahren zur Behandlung der Akten in Sachen Beihilfen für Personen mit Behinderung, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 15. September 2006;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens und der Eingliederungsbeihilfe Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Unterstützung von Betagten Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage;

Aufgrund der Stellungnahme des Nationalen Hohen Rates für Personen mit Behinderung vom 16. April 2007;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 21. Januar 2008;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 44.222/1 des Staatsrates vom 20. März 2008, abgegeben in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, Nr. 1, der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die am 22. Februar 2008 im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 22. Mai 2003 über das Verfahren zur Behandlung der Akten in Sachen Beihilfen für Personen mit Behinderung wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 6 wird wie folgt ersetzt:

«6. Dienst: die Generaldirektion Personen mit Behinderung des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit.».

2. Nummer 7 wird aufgehoben.

Art. 2 - Artikel 10 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 10 - § 1 - Der Dienst untersucht den Antrag auf der Grundlage der von der Person mit Behinderung mitgeteilten Auskünfte und der Auskünfte, die er direkt bei der Instanz oder der Person einholt, die über diese Auskünfte verfügt.

Die Auskünfte, Dokumente und Belege gelten, unbeschadet der Kontrollbefugnis des Dienstes, als authentisch.

§ 2 - Verringerte Erwerbsfähigkeit oder mangelnde oder verminderte Selbständigkeit werden von einem eigens bestimmten Arzt oder multidisziplinären Team unter der Aufsicht des Dienstes festgestellt.

Falls notwendig wird die Person mit Behinderung oder die von ihr eigens ermächtigte Person um zusätzliche Auskünfte gebeten.

Wenn die zusätzlichen Auskünfte nicht binnen einem Monat mitgeteilt werden, wird die Person mit Behinderung davon in Kenntnis gesetzt.

Falls notwendig wird die Person mit Behinderung zu einer Untersuchung vorgeladen.

Wenn die Person mit Behinderung nicht in der Lage ist, sich fortzubewegen, erfolgt die Untersuchung vor Ort.

Die Untersuchung unterliegt dem Gesetz vom 22. August 2002 über die Rechte des Patienten, was unter anderem bedeutet, dass die Person mit Behinderung das Recht hat, sich von einer Vertrauensperson beistehen zu lassen.

Versäumt es die Person mit Behinderung, im Hinblick auf die Untersuchung vorstellig zu werden, erhält sie eine zweite Vorladung.

Versäumt es die Person mit Behinderung trotz der zweiten Vorladung, im Hinblick auf die Untersuchung vorstellig zu werden, oder liegen die zusätzlichen Auskünfte nach Verstreichen einer Frist von einem Monat nach der Notifizierung immer noch nicht vor, wird ein Beschluss auf der Grundlage der zur Verfügung stehenden Elemente getroffen.

§ 3 - Im Hinblick auf die behördliche Überprüfung trägt der Dienst direkt bei der Instanz, die über die Auskünfte verfügt, unter anderem folgende Daten zusammen:

1. die gesetzlichen Erkennungsdaten, die im Nationalregister der natürlichen Personen enthalten sind,
2. das steuerpflichtige Einkommen des Jahres -2, das erwähnt ist in Artikel 8 des Königlichen Erlasses vom 6. Juli 1987 über die Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens und die Eingliederungsbeihilfe,
3. den Beginn einer Berufstätigkeit als Lohnempfänger,
4. das in Artikel 8ter Absatz 1 Nr. 1 des vorerwähnten Königlichen Erlasses vom 6. Juli 1987 und in Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. März 1990 über die Beihilfe zur Unterstützung von Betagten erwähnte Berufseinkommen,
5. die sich aus der Anwendung der Rechtsvorschriften in Sachen Kriegsoffer ergebenden Einkünfte.

Muss der Dienst beim Antragsteller zusätzliche Auskünfte einholen, ist letzterer verpflichtet, diese zusätzlichen Auskünfte binnen einem Monat mitzuteilen.

Werden die zusätzlichen Auskünfte nicht binnen einem Monat mitgeteilt, erhält der Antragsteller vom Dienst eine Meldung, durch die er erneut aufgefordert wird, die zusätzlichen Auskünfte mitzuteilen.

Versäumt es der Antragsteller trotz der im vorhergehenden Absatz erwähnten Aufforderung, die seit über einem Monat verlangten Auskünfte mitzuteilen, trifft der Dienst einen Beschluss auf der Grundlage der Elemente, über die er verfügt.»

Art. 3 - Artikel 11 desselben Königlichen Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 11 - Die Beihilfen können ohne weitere Untersuchung verweigert werden, wenn genügend Elemente vorhanden sind, aus denen hervorgeht, dass der Antragsteller die Bedingungen für den Erhalt der Beihilfen nicht erfüllt.»

Art. 4 - Artikel 12 desselben Erlasses wird aufgehoben.

Art. 5 - In Artikel 13, § 2, desselben Erlasses werden die Wörter «des ärztlichen Attests» durch die Wörter «von in Artikel 10 § 2 Absatz 2 erwähnten zusätzlichen Auskünften» ersetzt.

Art. 6 - Es werden aufgehoben:

1. der Ministerielle Erlass vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens und der Eingliederungsbeihilfe Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage,
2. der Ministerielle Erlass vom 15. September 2006 zur Festlegung der Fälle, die im Rahmen der Beihilfe zur Unterstützung von Betagten Anlass geben können zu einem medizinischen Beschluss nach Aktenlage.

Art. 7 - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 1. Januar 2008 und ist zum ersten Mal anwendbar auf die ab diesem Datum eingereichten Anträge.

Art. 8 - Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 16. April 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit
Frau L. ONKELINX

Die Staatssekretärin für Personen mit Behinderung
Frau J. FERNANDEZ-FERNANDEZ

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3432

[C - 2008/00808]

23 MEI 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor het rijden op de spoorweginfrastructuur. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 23 mei 2008 tot vaststelling van het minimumbedrag voor de dekking van de burgerlijke aansprakelijkheid voor het rijden op de spoorweginfrastructuur (*Belgisch Staatsblad* van 18 juni 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3432

[C - 2008/00808]

23 MAI 2008. — Arrêté royal fixant les montants minimaux pour la couverture de la responsabilité civile pour pouvoir circuler sur l'infrastructure ferroviaire. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 23 mai 2008 fixant les montants minimaux pour la couverture de la responsabilité civile pour pouvoir circuler sur l'infrastructure ferroviaire (*Moniteur belge* du 18 juin 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3432

[C - 2008/00808]

23. MAI 2008 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Mindestbetrags zur Deckung der Haftpflicht für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 23. Mai 2008 zur Festlegung des Mindestbetrags zur Deckung der Haftpflicht für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

23. MAI 2008 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Mindestbetrags zur Deckung der Haftpflicht für die Benutzung der Eisenbahninfrastruktur

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 2006 über die Sicherheit des Eisenbahnbetriebs, insbesondere des Artikels 29 Absatz 4;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 28. Juli 2005 zur Festlegung des Mindestbetrags zur Deckung der Haftpflicht von Eisenbahnunternehmen;

Aufgrund der Stellungnahme der Finanzinspektion vom 23. April 2007;

Aufgrund der Beteiligung der Regionalregierungen an der Ausarbeitung des vorliegenden Erlasses;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates Nr. 44.089/4 vom 5. März 2008, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Premierministers und des Staatssekretärs für Mobilität

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Unbeschadet von Absatz 2 des vorliegenden Artikels wird der in Artikel 29 Absatz 4 des Gesetzes vom 19. Dezember 2006 über die Sicherheit des Eisenbahnbetriebs erwähnte Mindestbetrag auf fünfzig Millionen Euro festgelegt.

Der im vorangehenden Absatz erwähnte Betrag wird für die Erbringung von Personenverkehrsleistungen auf siebenzig Millionen Euro festgelegt.

Art. 2 - Der Ministerielle Erlass vom 28. Juli 2005 zur Festlegung des Mindestbetrags zur Deckung der Haftpflicht von Eisenbahnunternehmen wird aufgehoben.

Art. 3 - Der Premierminister und der Staatssekretär, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Eisenbahnverkehr gehört, sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 23. Mai 2008

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister

Y. LETERME

Der Staatssekretär für Mobilität

E. SCHOUPPE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3433

[C - 2008/00809]

31 OKTOBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 20 juni 2007 houdende bepaling van het aantal, de plaats van vestiging, de territoriale bevoegdheid en de regels betreffende de organisatie van de examencentra

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het Ministerieel besluit van 31 oktober 2007 tot wijziging van bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 20 juni 2007 houdende bepaling van het aantal, de plaats van vestiging, de territoriale bevoegdheid en de regels betreffende de organisatie van de examencentra (*Belgisch Staatsblad* van 19 november 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3433

[C - 2008/00809]

31 OCTOBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel du 20 juin 2007 fixant le nombre, le lieu d'établissement, la compétence territoriale et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 31 octobre 2007 modifiant l'annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel du 20 juin 2007 fixant le nombre, le lieu d'établissement, la compétence territoriale et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen (*Moniteur belge* du 19 novembre 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3433

[C - 2008/00809]

31. OKTOBER 2007 — Ministerieller Erlass zur Abänderung von Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 31. Oktober 2007 zur Abänderung von Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

31. OKTOBER 2007 — Ministerieller Erlass zur Abänderung von Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation

Der Minister der Mobilität,

Aufgrund des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei, insbesondere des Artikels 23 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 9. Juli 1976 und abgeändert durch das Gesetz vom 18. Juli 1990;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein, insbesondere des Artikels 25, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 5. September 2002 und 1. September 2006;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation,

Erlässt:

Einziger Artikel - In Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

Die theoretische Prüfung kann ebenfalls an einer der folgenden Adressen organisiert werden:

Prüfungszentrum Nr.	Adresse
1002	Stuiverstraat 108 - 8400 Ostende
1003	Marathonstraat 35 - 9000 Gent
1004	Eikenstraat 8 - 2000 Antwerpen
1004	Desguinlei 244 - 2018 Antwerpen
Prüfungszentrum Nr.	Adresse
1004	Kapellensteenweg 112 - 2920 Kalmthout
1004	Stella Marisstraat 2 - 2170 Merksem
1005	Kleine Hemmenweg 4-4A - 3520 Zonhoven
1005	Sint-Ferdinandstraat 1 - 3560 Lummen
1005	Tichelrijlaan 1 - 3800 Sint-Truiden
1010	Stationsstraat 67 - 8700 Tielt
1010	Leemstraat 32 - 8800 Roeselare
1012	Noordzandstraat 76 - 8000 Brügge
1013	Kerkstraat 86 - 8570 Anzegem
1013	Boeschepestraat 46 - 8970 Poperinge
1014	Onteigeningsstraat 41B - 9060 Zelzate
1015	Sabina Van Beierenlaan 35 - 9620 Zottegem

Prüfungszentrum Nr.	Adresse
1015	Minderbroedersstraat 6 - 9700 Oudenaarde
1016	Vekenstraat 1A - 9255 Buggenhout
1017	Azalealaan 2 - 9160 Lokeren
1018	Stationsstraat 37 - 1740 Ternat
1018	Marktstraat 1 - 1785 Merchtem
1022	Dieseghemlei 60 - 2640 Mortsel
1022	Wollemarkt 36 - 2800 Mechelen
1023	Parklaan 52 - 2300 Turnhout
1033	Europaplein 36 - 3630 Maasmechelen

Gegeben zu Brüssel, den 31. Oktober 2007

R. LANDUYT

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2008 — 3434

[C - 2008/02116]

28 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 8 juni 2008, de artikelen 12 en 13;

Gelet op de wet van 25 juli 1891 houdende herziening der wet van 15 april 1843, op de politie der spoorwegen;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

Gelet op de programmawet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, bekrachtigd bij de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2006 tot wijziging van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, bekrachtigd bij de programmawet van 27 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 tot regeling van de werking van het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden van onderhoud en beheer door Infrabel van de spoorweginfrastructuur in het bezit van het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 januari 2005 tot vaststelling van de bezoldiging van de voorzitter en de leden van de raad van bestuur van het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 2005 tot vaststelling van het gedeelte van de heffingen voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur, verschuldigd door Infrabel aan het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2005 tot vaststelling van een bezoldiging van een Regeringscommissaris bij het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op de adviezen van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 22 juli 2008 en 23 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister, d.d. 24 juli 2008;

Gelet op advies nr. 45.092/2/V van de Raad van State, gegeven op 3 september 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2008 — 3434

[C - 2008/02116]

28 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 8 juin 2008, les articles 12 et 13;

Vu la loi du 25 juillet 1891 révisant la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992;

Vu la loi-programme du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, confirmé par la loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2006 modifiant les structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, confirmé par la loi-programme du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2004 réglant le fonctionnement du Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2004 relatif aux conditions d'entretien et de gestion par Infrabel de l'infrastructure ferroviaire détenue par le Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'arrêté royal du 19 janvier 2005 fixant la rémunération du président et des membres du conseil d'administration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 2005 fixant la portion des redevances d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire due par Infrabel au Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2005 fixant la rémunération d'un commissaire du Gouvernement auprès du Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donnés les 22 juillet 2008 et 23 juillet 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au Premier Ministre, donné le 24 juillet 2008;

Vu l'avis n° 45.092/2/V du Conseil d'Etat, donné le 3 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Overdrachten van activa en passiva van het Fonds*

Artikel 1. § 1. De spoorwegactiva van het Fonds voor spoorweginfrastructuur (hierna het « Fonds » genoemd) worden van rechtswege overgedragen aan de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel (hierna « Infrabel » genoemd). Deze overdracht is tegenstelbaar aan derden zonder enige andere formaliteit vanaf de inwerkingtreding van dit artikel.

§ 2. In de zin van de eerste paragraaf, dient onder « spoorwegactiva » te worden verstaan de activa verbonden aan de spoorweginfrastructuur die aan het Fonds werden overgedragen krachtens artikel 14, § 1, 1^o, van het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004, zoals opgesomd in bijlage 1.1 van het koninklijk besluit van 28 januari 2005 tot aanvulling van de lijst van de activa bedoeld in artikel 454, § 2, tweede lid van de programmawet van 22 december 2003 die door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan het Fonds voor spoorweginfrastructuur overgedragen worden, met dien verstande dat deze activa niet omvatten :

1^o de activa die zijn vervreemd of hebben opgehouden te bestaan sedert de overdracht ervan aan het Fonds;

2^o de buiten gebruik gestelde spoorwegactiva bedoeld in artikel 2;

3^o de terreinen bedoeld in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 30 december 2004 tot vaststelling van de lijsten van de passiva en van de activa bedoeld in artikel 454, § 2, tweede lid van de programmawet van 22 december 2003, die door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan het Fonds voor spoorweginfrastructuur overgedragen worden.

Art. 2. De buiten gebruik gestelde spoorwegactiva die toebehoren aan het Fonds doch gelegen zijn op terreinen toebehorend aan de naamloze vennootschap van publiek recht NMBS Holding (hierna de « NMBS Holding » genoemd), worden van rechtswege aan de NMBS Holding overgedragen. Deze overdracht is tegenstelbaar aan derden zonder enige andere formaliteit vanaf de inwerkingtreding van dit artikel.

Art. 3. Het Fonds en Infrabel stellen samen een inventaris op van de activa bedoeld in artikel 1. Het Fonds en de NMBS Holding doen dit ook voor de activa bedoeld in artikel 2.

De onroerende goederen die niet behoren tot het openbaar spoorwegdomein, worden beschreven in een bijzondere afdeling van elk van deze inventarissen. Deze bijzondere afdeling wordt overgeschreven in het daartoe bestemde register op elk kantoor van bewaring der hypotheken in wiens ambtsgebied de betrokken onroerende goederen zijn gelegen. De termijn voor de overschrijving loopt vanaf de datum van inwerkingtreding van artikel 1 of van artikel 2, naargelang het geval.

Art. 4. De overdrachten bedoeld in de artikelen 1, § 1, en 2 gebeuren met behoud van alle persoon-lijke of zakelijke rechten van derden op de overgedragen goederen, inclusief, in het geval van de overdracht bedoeld in artikel 1, § 1, de gebruiks-rechten van de NMBS Holding bedoeld in artikel 359bis van de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, ingevoegd bij de wet van 30 april 2007.

Art. 5. § 1. De overdrachten bedoeld in de artikelen 1 en 2 zijn vrijgesteld van elke belasting.

§ 2. Artikel 442bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 is niet van toepassing op de overdrachten bedoeld in de artikelen 1 en 2.

§ 3. Dezelfde overdrachten worden geacht geen leveringen van goederen uit te maken in de zin van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. Infrabel of de NMBS Holding, naargelang het geval, wordt geacht de persoon van de overdrager voort te zetten voor de toepassing van hetzelfde Wetboek.

Art. 6. § 1. De activa door Infrabel verworven krachtens artikel 1 worden op het actief van haar balans geboekt tegen hun werkelijke waarde (« fair value »).

Deze waarde wordt bepaald door de raad van bestuur van Infrabel met inachtneming van de criteria van voorzichtigheid, oprechtheid en goede trouw, inzonderheid rekening houdend met de bestemming van de activa voor de opdrachten van openbare dienst op het gebied van het beheer van de spoorweginfrastructuur. Bij gebrek aan objectieve en overtuigende aanwijzingen inzake de marktwaarde van de betreffende activa, kan de raad van bestuur van Infrabel een waarde aan-nemen die

Sur la proposition du Ministre des Finances et de la Ministre des Entreprises publiques et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Transferts d'actifs et de passifs du Fonds*

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les actifs ferroviaires du Fonds de l'infrastructure ferroviaire (ci-après dénommé le « Fonds ») sont transférés de plein droit à la société anonyme de droit public Infrabel (ci-après dénommée « Infrabel »). Ce transfert est opposable aux tiers sans autre formalité dès l'entrée en vigueur du présent article.

§ 2. Au sens du premier paragraphe, il y a lieu d'entendre par « actifs ferroviaires » les actifs rattachés à l'infrastructure ferroviaire qui ont été transférés au Fonds en vertu de l'article 14, § 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004, tels qu'énumérés à l'annexe 1.1 de l'arrêté royal du 28 janvier 2005 complétant la liste des actifs visés à l'article 454, § 2, alinéa 2 de la loi-programme du 22 décembre 2003 transférés par la Société nationale des Chemins de fer belges au Fonds de l'infrastructure ferroviaire, étant entendu que ces actifs ne comprennent pas :

1^o les actifs qui ont été aliénés ou ont cessé d'exister depuis leur transfert au Fonds;

2^o les actifs ferroviaires désaffectés visés à l'article 2;

3^o les terrains visés à l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 30 décembre 2004 arrêtant les listes des passifs et actifs visés à l'article 454, § 2, alinéa 2, de la loi-programme du 22 décembre 2003, transférés par la Société nationale des Chemins de fer belges au Fonds de l'infrastructure ferroviaire.

Art. 2. Les actifs ferroviaires désaffectés détenus par le Fonds mais situés sur des terrains appartenant à la société anonyme de droit public SNCB Holding (ci-après dénommée la « SNCB Holding ») sont transférés de plein droit à la SNCB Holding. Ce transfert est opposable aux tiers sans autre formalité dès l'entrée en vigueur du présent article.

Art. 3. Le Fonds et Infrabel dressent conjointement un inventaire des actifs visés à l'article 1^{er}. Le Fonds et la SNCB Holding font de même pour les actifs visés à l'article 2.

Les biens immeubles qui n'appartiennent pas au domaine public ferroviaire sont décrits dans une section particulière de chacun de ces inventaires. Cette section particulière est transcrite sur le registre approprié dans chaque bureau de conservation des hypothèques dans le ressort duquel les biens immeubles en question sont situés. Le délai pour la transcription court à partir de la date d'entrée en vigueur de l'article 1^{er} ou de l'article 2, selon le cas.

Art. 4. Les transferts visés aux articles 1^{er}, § 1^{er}, et 2 se font avec maintien de tous les droits personnels ou réels des tiers portant sur les biens transférés, y compris, dans le cas du transfert visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, les droits d'usage de la SNCB Holding visés à l'article 359bis de la loi du 20 juillet 2006 portant dispositions diverses, inséré par la loi du 30 avril 2007.

Art. 5. § 1^{er}. Les transferts visés aux articles 1^{er} et 2 sont exonérés de tout impôt.

§ 2. L'article 442bis du Code des impôts sur les revenus 1992 n'est pas applicable aux transferts visés aux articles 1^{er} et 2.

§ 3. Les mêmes transferts sont réputés ne pas constituer des livraisons de biens au sens du Code de la taxe sur la valeur ajoutée. Infrabel ou la SNCB Holding, selon le cas, est censée continuer la personne du cédant pour l'application du même Code.

Art. 6. § 1^{er}. Les actifs acquis par Infrabel en vertu de l'article 1^{er} sont portés à l'actif de son bilan pour leur juste valeur (« fair value »).

Cette valeur est établie par le conseil d'administration d'Infrabel dans le respect des critères de prudence, de sincérité et de bonne foi, en tenant compte notamment de l'affectation des actifs aux missions de service public dans le domaine de la gestion de l'infrastructure ferroviaire. A défaut d'indications objectives et probantes quant à la valeur de marché des actifs en question, le conseil d'administration d'Infrabel peut retenir une valeur correspondant à celle pour laquelle

overeenstemt met deze waartegen deze activa in de boekhouding van het Fonds waren opgenomen op de datum van de overdracht bedoeld in artikel 1, § 1.

Voorafgaand aan het besluit van de raad van bestuur, maakt de waardering van de activa het voorwerp uit van een verslag van de commissarissen van Infrabel, leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren. Dit verslag beschrijft inzonderheid de betreffende activa en de voorgestelde waarderingmethoden.

In voorkomend geval zet het besluit van de raad van bestuur de redenen uiteen waarom het afwijkt van de bevindingen van het verslag van de commissarissen. Dit besluit en dit verslag worden neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel.

§ 2. Infrabel is er niet toe gehouden om in haar resultatenrekening voor het boekjaar tijdens hetwelk zij de activa bedoeld in artikel 1 heeft verworven, een uitzonderlijke opbrengst te erkennen overeenstemmend met de waarde vastgesteld voor deze activa. Het bedrag dat met deze waarde overeenstemt, wordt rechtstreeks geboekt onder post « VI. Kapitaalsubsidies » op het passief van haar balans. Het wordt geleidelijk afgeboekt, via overboeking naar post « IV.C Andere financiële opbrengsten » van de resultatenrekening, volgens hetzelfde ritme als de afschrijvingen op de betreffende activa en, in geval van de realisatie of buitengebruikstelling van deze activa, ten belope van het saldo.

Een overeenkomst te sluiten tussen de Staat, vertegenwoordigd door de minister bevoegd voor de overheidsbedrijven, en Infrabel bepaalt de gevallen waarin Infrabel verplicht kan worden tot teruggave van kapitaalsubsidies betreffende activa die haar krachtens artikel 1 werden overgedragen en die niet langer zouden worden aangewend voor haar opdrachten van openbare dienst op het gebied van het beheer van de spoorweginfrastructuur, alsook de nadere regels van een dergelijke teruggave. Deze overeenkomst moet worden goedgekeurd door de Koning.

Art. 7. § 1. In afwijking van de artikelen 551 tot 553 van het Burgerlijk Wetboek, verwerft Infrabel op de activa die haar krachtens artikel 1 worden overgedragen en die gelegen zijn op terreinen toebehorend aan andere personen of in de ondergrond van zulke terreinen, het eigendomsrecht voor de duur van de bestemming van deze activa voor de spoorweginfrastructuur, zoals bepaald in artikel 197, 1°, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Dit recht omvat het recht om de bestaande constructies te vernieuwen of te herbouwen in geval van veroudering of vernieling.

§ 2. In geval van buitengebruikstelling van activa bedoeld in de eerste paragraaf, heeft Infrabel het recht de betreffende activa op haar kosten te verwijderen.

§ 3. Voor alles wat niet anders wordt geregeld door dit artikel of door een overeenkomst gesloten tussen Infrabel en de eigenaar van het terrein, zijn de bepalingen inzake opstal van toepassing op het eigendomsrecht van Infrabel op de activa bedoeld in de eerste paragraaf.

§ 4. Dit artikel doet geen afbreuk aan de bijzondere bepalingen die gelden voor de activa gelegen op de terreinen bedoeld in artikel 1, § 2, 3°, en die zijn opgenomen in bijlage 1.3 van voornoemd koninklijk besluit van 30 december 2004.

Art. 8. De schulden die krachtens artikel 14, § 1, 2°, van voornoemd koninklijk besluit van 14 juni 2004 aan het Fonds werden overgedragen, zoals opgenomen in bijlage 2 van voornoemd koninklijk besluit van 30 december 2004, en die verschuldigd blijven op de datum van inwerkingtreding van dit artikel, worden van rechtswege overgedragen aan de Staat. Te dien einde treedt de Staat van rechtswege in de plaats van het Fonds als schuldenaar van deze schulden. Deze overdracht is tegenstelbaar aan derden zonder enige andere formaliteit vanaf de inwerkingtreding van dit artikel.

HOOFDSTUK 2. — *Omzetting van het Fonds*

Art. 9. Na de overdrachten van activa en passiva bedoeld in de artikelen 1, § 1, 2 en 8, wordt het Fonds omgezet in naamloze vennootschap volgens de regels bepaald in dit hoofdstuk.

Deze omzetting brengt geen enkele wijziging mee van de rechtspersoonlijkheid van het Fonds die in de nieuwe vorm blijft voortbestaan.

Artikel 454, 4°, en boek XII van het Wetboek van vennootschappen zijn niet van toepassing op bedoelde omzetting, met uitzondering van de artikelen 783 en 784, derde lid. Dit is ook zo voor de artikelen 38 en 39, § 1, derde lid, van voornoemde wet van 21 maart 1991.

ces actifs figuraient dans la comptabilité du Fonds à la date du transfert visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}.

Préalablement à la décision du conseil, l'évaluation des actifs fait l'objet d'un rapport des commissaires d'Infrabel, membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises. Ce rapport porte notamment sur la description des actifs en question et sur les modes d'évaluation proposés.

Le cas échéant, la décision du conseil d'administration expose les raisons pour lesquelles elle s'écarte des conclusions du rapport des commissaires. Cette décision et ce rapport sont déposés au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

§ 2. Infrabel n'est pas tenue de reconnaître, dans son compte de résultats pour l'exercice au cours duquel elle a acquis les actifs visés à l'article 1^{er}, un produit exceptionnel correspondant à la valeur retenue pour ces actifs. Le montant correspondant à cette valeur est porté directement sous la rubrique « VI. Subsidies en capital » du passif de son bilan. Il fait l'objet d'une réduction échelonnée, par imputation à la rubrique « IV.C Autres produits financiers » du compte de résultats, au rythme de la prise en charge des amortissements afférents aux actifs en question et, en cas de réalisation ou de mise hors service de ces actifs, à concurrence du solde.

Une convention à conclure entre l'Etat, représenté par le ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions, et Infrabel définit les cas dans lesquels Infrabel peut être tenue de restituer des subsides en capital afférents à des actifs qui lui ont été transférés en vertu de l'article 1^{er} et qui cesseraient d'être affectés à ses missions de service public dans le domaine de la gestion de l'infrastructure ferroviaire, ainsi que les modalités d'une telle restitution. Cette convention doit être approuvée par le Roi.

Art. 7. § 1^{er}. Par dérogation aux articles 551 à 553 du Code civil, Infrabel acquiert sur les actifs qui lui sont transférés en vertu de l'article 1^{er} et qui se situent sur des terrains appartenant à d'autres personnes ou dans le sous-sol de tels terrains, le droit de propriété pour la durée de l'affectation de ces actifs à l'infrastructure ferroviaire, telle que définie à l'article 197, 1°, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Ce droit comporte le droit de renouveler ou de reconstruire les constructions existantes en cas de vétusté ou de destruction.

§ 2. En cas de désaffectation d'actifs visés au premier paragraphe, Infrabel a le droit d'enlever les actifs en question à ses frais.

§ 3. Pour tout ce qui n'est pas réglé différemment par le présent article ou par une convention conclue entre Infrabel et le propriétaire du terrain, les dispositions en matière de superficie s'appliquent au droit de propriété d'Infrabel sur les actifs visés au premier paragraphe.

§ 4. Le présent article est sans préjudice des dispositions spéciales qui régissent les actifs situés sur les terrains visés à l'article 1^{er}, § 2, 3°, et qui sont reprises à l'annexe 1.3 de l'arrêté royal du 30 décembre 2004 précité.

Art. 8. Les dettes qui ont été transférées au Fonds en vertu de l'article 14, § 1^{er}, 2°, de l'arrêté royal du 14 juin 2004 précité, telles que reprises à l'annexe 2 de l'arrêté royal du 30 décembre 2004 précité, et qui restent dues à la date d'entrée en vigueur du présent article sont transférées de plein droit à l'Etat. A cet effet, l'Etat est substitué de plein droit au Fonds comme débiteur de ces dettes. Ce transfert est opposable aux tiers sans autre formalité dès l'entrée en vigueur du présent article.

CHAPITRE 2. — *Transformation du Fonds*

Art. 9. Après les transferts d'actifs et de passifs visés aux articles 1^{er}, § 1^{er}, 2 et 8, le Fonds est transformé en société anonyme selon les règles définies au présent chapitre.

Cette transformation n'entraîne aucun changement dans la personnalité juridique du Fonds qui subsiste sous la nouvelle forme.

L'article 454, 4°, et le livre XII du Code des sociétés ne s'appliquent pas à ladite transformation, à l'exception des articles 783 et 784, alinéa 3. Il en est de même des articles 38 et 39, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 21 mars 1991 précitée.

Art. 10. Voorafgaand aan de omzetting bedoeld in artikel 9, stelt de raad van bestuur van het Fonds een ontwerp van statuten op van het Fonds na zijn omzetting rekening houdend met het feit dat :

1° het Fonds een aangepaste nieuwe naam zal dragen;

2° het doel van het Fonds beperkt zal zijn tot het beheer en de tegeldemaking van de terreinen bedoeld in bijlage 1 bij voornoemd koninklijk besluit van 30 december 2004 en andere commerciële activiteiten op het gebied van de ontwikkeling, de aankoop en verkoop, het beheer en de financiering van vastgoed.

Art. 11. § 1. Voorafgaand aan de omzetting bedoeld in artikel 9, maakt de raad van bestuur van het Fonds eveneens een staat van de activa en passiva van het Fonds op, die niet meer dan drie maanden voordien is vastgesteld.

§ 2. De staat bedoeld in de eerste paragraaf vermeldt het initieel bedrag van het maatschappelijk kapitaal van het Fonds na de omzetting ervan. Dit bedrag mag niet hoger zijn dan het netto-actief zoals dit uit die staat blijkt.

In deze staat en in de rekeningen van het Fonds na de omzetting ervan, wordt geen rekening gehouden met de activa en passiva overgedragen krachtens de artikelen 1, § 1, 2 en 8, noch met een eventueel verschil tussen de waarden waartegen deze activa en passiva in de rekeningen van het Fonds waren opgenomen, of met eventuele winst of verlies die op deze overdrachten is verwezenlijkt of vastgesteld.

§ 3. Twee bedrijfsrevisoren aangewezen door het Fonds brengen verslag uit over de staat bedoeld in de eerste paragraaf. Dit verslag vermeldt inzonderheid of deze staat al dan niet enige overwaarding van het netto-actief weerspiegelt.

Art. 12. Het ontwerp van statuten, de financiële staat en het verslag van de bedrijfsrevisoren opgesteld overeenkomstig de artikelen 10 en 11 worden ter goedkeuring voorgelegd aan de ministers respectievelijk bevoegd voor financiën en voor de overheidsbedrijven.

Na goedkeuring van deze documenten door de ministers, beslist de raad van bestuur van het Fonds over de omzetting van het Fonds in naamloze vennootschap en stelt hij de statuten van het Fonds in zijn nieuwe vorm vast. Deze besluiten worden vastgesteld bij authentieke akte, en de akte van omzetting en de nieuwe statuten worden bekendgemaakt overeenkomstig artikel 783 van het Wetboek van vennootschappen.

Art. 13. De omzetting bedoeld in artikel 9 is vrijgesteld van elke belasting.

Art. 14. § 1. Alle aandelen van het Fonds die worden uitgegeven naar aanleiding van de omvorming ervan in naamloze vennootschap, worden aan de Staat toegekend.

§ 2. De Staat, vertegenwoordigd door de ministers respectievelijk bevoegd voor financiën en voor de overheidsbedrijven, brengt al zijn aandelen van het Fonds in het kapitaal van de naamloze vennootschap van publiek recht Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (hierna de « FPIM » genoemd).

Art. 15. De mandaten van de bestuurders en commissarissen van het Fonds lopen van rechtswege af op het tijdstip van de verwezenlijking van de inbreng bedoeld in artikel 14, § 2.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigings-, opheffings- en diverse bepalingen*

Art. 16. In artikel 15, eerste lid, van de wet van 25 juli 1891 houdende herziening der wet van 15 april 1843, op de politie der spoorwegen, opgeheven bij de wet van 3 mei 1999 en hersteld bij de wet van 9 juli 2004, worden de woorden « het Fonds voor spoorweginfrastructuur » opgeheven.

Art. 17. In artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, worden de woorden « Fonds voor spoorweginfrastructuur » opgeheven.

Art. 18. In artikel 180 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt 13°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 november 2006, opgeheven.

Art. 19. In voornoemde wet van 21 maart 1991 worden opgeheven :

1° artikel 1, § 4, 5°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 november 2006;

2° de laatste zin van artikel 200, § 4, beginnend met de woorden « Tevens raadpleegt de minister » en eindigend met de woorden « van artikel 238 », ingevoegd bij hetzelfde besluit;

3° titel X, die de artikelen 234 tot 245 bevat, ingevoegd bij hetzelfde besluit.

Art. 10. Préalablement à la transformation visée à l'article 9, le conseil d'administration du Fonds établit un projet de statuts du Fonds après sa transformation en tenant compte du fait que :

1° le Fonds adoptera une nouvelle dénomination sociale appropriée;

2° l'objet social du Fonds sera limité à la gestion et à la valorisation des terrains visés à l'annexe 1 de l'arrêté royal du 30 décembre 2004 précité et à d'autres activités commerciales dans le domaine du développement, de l'achat et de la vente, de la gestion et du financement de l'immobilier.

Art. 11. § 1^{er}. Préalablement à la transformation visée à l'article 9, le conseil d'administration du Fonds établit également un état résumant la situation active et passive du Fonds, arrêté à une date ne remontant pas à plus de trois mois.

§ 2. L'état visé au premier paragraphe indique le montant initial du capital social du Fonds après sa transformation. Ce montant ne peut être supérieur à l'actif net tel qu'il résulte de cet état.

Dans cet état et dans les comptes du Fonds après sa transformation, il n'est pas tenu compte des actifs et passifs transférés en vertu des articles 1^{er}, § 1^{er}, 2 et 8, ni d'une éventuelle différence entre les valeurs pour lesquelles ces actifs et passifs étaient inscrits dans les comptes du Fonds ou d'éventuels gains ou pertes réalisés ou constatés sur ces transferts.

§ 3. Deux réviseurs d'entreprises désignés par le Fonds font rapport sur l'état visé au premier paragraphe. Ce rapport indique notamment si cet état reflète ou non une surestimation de l'actif net.

Art. 12. Le projet de statuts, l'état financier et le rapport des réviseurs d'entreprises établis conformément aux articles 10 et 11 sont transmis pour approbation aux ministres qui ont les finances et les entreprises publiques dans leurs attributions respectives.

Après approbation de ces documents par les ministres, le conseil d'administration du Fonds décide de la transformation du Fonds en société anonyme et arrête ses statuts sous sa nouvelle forme. Ces décisions sont constatées dans un acte authentique, et l'acte de transformation et les nouveaux statuts sont publiés, conformément à l'article 783 du Code des sociétés.

Art. 13. La transformation visée à l'article 9 est exonérée de tout impôt.

Art. 14. § 1^{er}. Toutes les actions du Fonds émises à l'occasion de sa transformation en société anonyme sont attribuées à l'Etat.

§ 2. L'Etat, représenté par les ministres qui ont les finances et les entreprises publiques dans leurs attributions respectives, fait apport de toutes ses actions du Fonds au capital de la société anonyme de droit public Société fédérale de Participations et d'Investissement (ci-après dénommée la « SFPI »).

Art. 15. Les mandats des administrateurs et commissaires du Fonds prennent fin de plein droit dès la réalisation de l'apport visé à l'article 14, § 2.

CHAPITRE 3. — *Dispositions modificatives, abrogatoires et diverses*

Art. 16. Dans l'article 15, premier alinéa, de la loi du 25 juillet 1891 révisant la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer, abrogé par la loi du 3 mai 1999 et rétabli par la loi du 9 juillet 2004, les mots « du Fonds de l'infrastructure ferroviaire » sont abrogés.

Art. 17. Dans l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, les mots « Fonds de l'infrastructure ferroviaire » sont abrogés.

Art. 18. Dans l'article 180 du Code des impôts sur les revenus 1992, le 13°, inséré par l'arrêté royal du 10 novembre 2006, est abrogé.

Art. 19. Dans la loi du 21 mars 1991 précitée, sont abrogés :

1° l'article 1^{er}, § 4, 5°, inséré par l'arrêté royal du 10 novembre 2006;

2° la dernière phrase de l'article 200, § 4, commençant par les mots « De plus, le Ministre consultera » et finissant par les mots « de l'article 238 », insérée par le même arrêté;

3° le titre X, comportant les articles 234 à 245, inséré par le même arrêté.

Art. 20. Artikel 492 van de programmawet (I) van 24 december 2002, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 juni 2004, wordt opgeheven.

Art. 21. Artikel 10 van voornoemd koninklijk besluit van 14 juni 2004, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 oktober 2004 en 10 november 2006 en bekrachtigd in de programmawet van 27 december 2004, wordt opgeheven.

Art. 22. Het koninklijk besluit van 10 november 2006 tot wijziging van de beheerstructuren van de spoorweginfrastructuur, bekrachtigd bij de programmawet van 27 december 2006, wordt opgeheven.

Art. 23. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 tot regeling van de werking van het Fonds voor spoorweginfrastructuur, gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 februari 2005;

2° het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden van onderhoud en beheer door Infrabel van de spoorweginfrastructuur in het bezit van het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

3° het koninklijk besluit van 19 januari 2005 tot vaststelling van de bezoldiging van de voorzitter en de leden van de raad van bestuur van het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

4° het koninklijk besluit van 3 juli 2005 tot vaststelling van het gedeelte van de heffingen voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur, verschuldigd door Infrabel aan het Fonds voor spoorweginfrastructuur, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 oktober 2006;

5° het koninklijk besluit van 1 september 2005 tot vaststelling van een bezoldiging van een Regeringscommissaris bij het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

6° het koninklijk besluit van 25 juli 2008 houdende benoeming van een Regeringscommissaris bij het Fonds voor Spoorweginfrastructuur;

Art. 24. Niettegenstaande enige strijdige contractuele bepaling heeft geen van de overdrachten en geen van de hervormingen bedoeld in dit besluit tot gevolg dat de bepalingen van een overeenkomst die het Fonds of Infrabel bindt en die dateert van vóór de inwerkingtreding van dit artikel, worden gewijzigd of dat zulke overeenkomst wordt beëindigd, en geen van deze overdrachten en hervormingen geeft enige partij het recht om zulke overeenkomst eenzijdig te wijzigen of te beëindigen.

Art. 25. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

1° de artikelen 1, 2 en 8, die in werking treden op de datum bepaald door de Koning, bij besluit vastgesteld na overleg in Ministerraad;

2° de artikelen 16 en 23, 2° en 4°, die in werking treden op de datum van inwerkingtreding van artikel 1;

3° artikel 20, dat in werking treedt op de datum van inwerkingtreding van artikel 8;

4° de artikelen 19, 21, 22 en 23, 3°, 5° en 6°, die in werking treden op het tijdstip van de vaststelling bij authentieke akte van de in artikel 12 bedoelde omzetting van het Fonds.

Het verlijden van de akte bedoeld in het eerste lid, 4°, maakt het voorwerp uit van een bericht dat door toedoen van de minister bevoegd voor financiën in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 26. De Minister bevoegd voor financiën en de Minister bevoegd voor de overheidsbedrijven zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Overheidsbedrijven,
Mevr. I. VERVOTTE

Art. 20. L'article 492 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, modifié par l'arrêté royal du 14 juin 2004, est abrogé.

Art. 21. L'article 10 de l'arrêté royal du 14 juin 2004 précité, modifié par les arrêtés royaux des 18 octobre 2004 et 10 novembre 2006 et confirmé par la loi-programme du 27 décembre 2004, est abrogé.

Art. 22. L'arrêté royal du 10 novembre 2006 modifiant les structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, confirmé par la loi-programme du 27 décembre 2006, est abrogé.

Art. 23. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 18 octobre 2004 réglant le fonctionnement du Fonds de l'infrastructure ferroviaire, modifié par l'arrêté royal du 13 février 2005;

2° l'arrêté royal du 18 octobre 2004 relatif aux conditions d'entretien et de gestion par Infrabel de l'infrastructure ferroviaire détenue par le Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

3° l'arrêté royal du 19 janvier 2005 fixant la rémunération du président et des membres du conseil d'administration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire

4° l'arrêté royal du 3 juillet 2005 fixant la portion des redevances d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire due par Infrabel au Fonds de l'infrastructure ferroviaire, modifié par l'arrêté royal du 10 octobre 2006;

5° l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2005 fixant la rémunération d'un commissaire du Gouvernement auprès du Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

6° l'arrêté royal du 25 juillet 2008 portant nomination d'un Commissaire du Gouvernement près le Fonds de l'Infrastructure ferroviaire.

Art. 24. Nonobstant toute disposition conventionnelle contraire, aucun des transferts et aucune des réformes visés au présent arrêté ne peut avoir pour effet de modifier les termes d'une convention par laquelle le Fonds ou Infrabel est lié et qui est antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent article, ou de mettre fin à une telle convention, et aucun de ces transferts et aucune de ces réformes ne donne à une partie le droit de modifier une telle convention ou de la résilier unilatéralement.

Art. 25. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception :

1° des articles 1^{er}, 2 et 8, qui entrent en vigueur à la date fixée par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres;

2° des articles 16 et 23, 2° et 4°, qui entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 1^{er};

3° de l'article 20, qui entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 8;

4° des articles 18, 19, 21, 22 et 23, 3°, 5° et 6°, qui entrent en vigueur au moment de la constatation par acte authentique de la transformation du Fonds visée à l'article 12.

La passation de l'acte visé au premier alinéa, 4°, fera l'objet d'un avis publié au *Moniteur belge* par les soins du ministre qui a les finances dans ses attributions.

Art. 26. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions et la Ministre qui a les Entreprises publiques dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

La Ministre des Entreprises publiques,
Mme I. VERVOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 3435

[C — 2008/12731]

2 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, houdende wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1991 betreffende de vervoerskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het glasbedrijf;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, houdende wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1991 betreffende de vervoerskosten.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor het glasbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1991 betreffende de vervoerskosten (Overeenkomst geregistreerd op 9 oktober 2007 onder het nummer 85121/CO/115)

TITEL I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het glasbedrijf.

Onder "arbeiders" verstaat men : zowel arbeiders als arbeidsters.

TITEL II. — *Voorwerp*

Art. 2. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst wijzigt de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1991 gesloten in de schoot van het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende de vervoerskosten geratificeerd door het koninklijk besluit van 19 september 1991 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 1991.

TITEL III. — *Wijzigingsvoorstellen*

Art. 3. Artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1991 gesloten in de schoot van het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende de vervoerskosten wordt als volgt opgesteld :

"De werkgevers betalen de vervoerskosten aan alle arbeiders tot 60 pct. van de prijs van een sociaal abonnement (treinkaart) in 2de klas van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, hierna vernoemd NMBS, ongeacht het gebruikte vervoermiddel.

De bijdrage van de werkgever wordt slechts toegekend wanneer de afgelegde afstand gelijk is aan of langer dan 5 km, behalve wanneer het vervoer wordt georganiseerd door de NMBS."

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 3435

[C — 2008/12731]

2 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, portant modification de la convention collective de travail du 15 mai 1991 relative aux frais de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie verrière;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, portant modification de la convention collective de travail du 15 mai 1991 relative aux frais de transport.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire de l'industrie verrière

Convention collective de travail du 24 avril 2007

Modification de la convention collective de travail du 15 mai 1991 relative aux frais de transport (Convention enregistrée le 9 octobre 2007 sous le numéro 85121/CO/115)

TITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie verrière.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et ouvrières.

TITRE II. — *Objet*

Art. 2. La présente convention collective de travail modifie la convention collective de travail du 15 mai 1991 conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, relative aux frais de transport ratifiée par l'arrêté royal du 19 septembre 1991 publié au *Moniteur belge* le 18 octobre 1991.

TITRE III. — *Dispositions de modification*

Art. 3. L'article 3 de la convention collective de travail du 15 mai 1991 conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, relative aux frais de transport est rédigé comme suit :

"Les employeurs paient les frais de transport à tous les ouvriers à concurrence de 60 p.c. du prix de l'abonnement social (carte de train) en 2ème classe de la Société nationale des chemins de fer belges, ci-après dénommée SNCB, quel que soit le moyen de déplacement utilisé.

L'intervention de l'employeur n'est accordée que si la distance parcourue est égale ou supérieure à 5 kilomètres, sauf si le transport est organisé par la SNCB."

TITEL IV. — *Geldigheidsduur*

Art. 4. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 mei 2007 en wordt gesloten voor onbepaalde tijd.

Elk van de contracterende partijen kan haar opzeggen met een opzeggingstermijn van zes maanden, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het glasbedrijf en aan de overige contracterende partijen.

TITEL V. — *Algemene verbindend verklaring*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst zal worden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen en een aanvraag tot algemene verbindend verklaring bij koninklijk besluit wordt gevraagd door de ondertekende partijen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

TITRE IV. — *Durée de la convention*

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} mai 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties contractantes moyennant un préavis de six mois notifié par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire de l'industrie verrière et aux autres parties contractantes.

TITRE V. — *Force obligatoire*

Art. 5. La présente convention collective de travail sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et la force obligatoire par arrêté royal sera demandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 juin 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 3436

[C — 2008/12797]

5 JUNI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende de arbeids- en loonvoorwaarden, de akkoorden voor de werkgelegenheid en de vorming en andere arbeidsmodaliteiten in de sector van de spiegelmakerij en van de fabricage van kunststramen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het glasbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende de arbeids- en loonvoorwaarden, de akkoorden voor de werkgelegenheid en de vorming en andere arbeidsmodaliteiten in de sector van de spiegelmakerij en van de fabricage van kunststramen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 3436

[C — 2008/12797]

5 JUIN 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, relative aux conditions de travail et de rémunération, aux accords pour l'emploi et la formation et aux autres modalités de travail dans le secteur de la miroiterie et de la fabrication de vitraux d'art (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie verrière;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, relative aux conditions de travail et de rémunération, aux accords pour l'emploi et la formation et aux autres modalités de travail dans le secteur de la miroiterie et de la fabrication de vitraux d'art.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het glasbedrijf*Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007*

Arbeids- en loonvoorwaarden, de akkoorden voor de werkgelegenheid en de vorming en andere arbeidsmodaliteiten in de sector van de spiegelmakerij en van de fabricage van kunstramen (Overeenkomst geregistreerd op 9 oktober 2007 onder het nummer 85123/CO/115)

VOORWOORD

De sociale partners willen een gesloten akkoord sluiten dat enerzijds, het interprofessioneel akkoord 2007-2008 van 2 februari 2007 en de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten voor de ganse glassector respecteert, en anderzijds, rekening houdt met socio-economische realiteit die leeft in de sector van de verwerking van vlakglas, met andere woorden in de spiegelmakerij.

TITEL I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de fabrieken en ondernemingen van de volgende bedrijfssectoren, het door hen verrichte monteren en plaatsen inbegrepen, met uitzondering van de naamloze vennootschap Mirodan Industrie (Industrielaan 1, 8501 Heule) :

1° samengevoegd en/of omgevormd en/of bewerkt vlak glas, bijvoorbeeld : isolerende beglazing, spiegelglas, geslepen spiegelglas, met geslepen rand, verzilverd, gegraveerd, versierd, gewelfd, dofge maakt, fijn glas, kortom de spiegelmakerij, en andere;

2° de fabricage van kunstramen.

De bepalingen voorzien in artikelen 24 tot 27 van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst gelden echter ook integraal voor de naamloze vennootschap Mirodan Industrie (Industrielaan 1 – 8501 Heule).

Met "arbeiders" worden arbeiders en arbeidsters bedoeld.

TITEL II. — Arbeidsvoorwaarden**HOOFDSTUK I. — Wekelijkse arbeidsduur**

Art. 2. Gemiddelde duur

De overeengekomen wekelijkse arbeidsduur mag op jaarbasis gemiddeld de 38 uur per week niet overschrijden.

Art. 3. Anciënniteitsverlof

Er wordt de arbeiders echter het volgende toegekend :

- één dag verlof na 5 jaar anciënniteit in de onderneming;
- een tweede dag verlof na 10 jaar anciënniteit in de onderneming;
- een derde dag verlof na 20 jaar anciënniteit in de onderneming.

De dag is verworven van zodra de anciënniteit bereikt is.

De verlofdata worden vastgesteld in akkoord met de werkgever, rekening houdend met de werkorganisatie.

Op 1 januari 2008, wordt de anciënniteitsvoorwaarde in de onderneming voor de derde verlofdag teruggebracht op 15 jaar.

HOOFDSTUK II. — Functieclassificatie

A. Fabricagepersoneel

Art. 4. De functies van de arbeiders die tewerkgesteld zijn in de fabricage worden ingedeeld in zes groepen volgens de hierna vermelde algemene criteria :

Groep 1

Vergt geen enkele schoolse vooropleiding, interne beroepsopleiding van minder dan één (1) week, uitvoeren van eenvoudige repetitieve taken op één werkpost, kunnen lezen en schrijven, voldoende kwaliteit en rendement, aanhoudende aandacht.

Groep 2

Vergt geen specifieke schoolse vooropleiding, interne beroepsopleiding van maximum één (1) week, uitvoeren van eenvoudige repetitieve taken op meerdere werkposten, kunnen lezen en schrijven, voldoende kwaliteit en rendement, aanhoudende aandacht.

Groep 3

Interne opleiding van één (1) week tot minder dan één (1) maand, uitvoeren van taken die een langere scholing vereisen op meerdere werkposten, in staat de functies van groepen 1 en 2 uit te oefenen, niveau A3 of gelijkgesteld. Bewakers en huisbewaarders vallen eveneens onder die categorie. Voldoende kwaliteit en rendement.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie verrière*Convention collective de travail du 24 avril 2007*

Conditions de travail et de rémunération, accords pour l'emploi et la formation et autres modalités de travail dans le secteur de la miroiterie et de la fabrication de vitraux d'art (Convention enregistrée le 9 octobre 2007 sous le numéro 85123/CO/115)

PREAMBULE

Les partenaires sociaux entendent conclure un accord fermé qui, d'une part, respecte l'accord interprofessionnel 2007-2008 du 2 février 2007 et les conventions collectives de travail conclues pour tout le secteur de l'industrie du verre, et d'autre part, tient compte de la réalité socio-économique qui préside dans le secteur de la transformation du verre plat, autrement dit dans la miroiterie.

TITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des usines et entreprises des secteurs d'activité suivants, y compris le montage et la pose assumés par elle, à l'exception de la société anonyme Mirodan Industrie sise à 8501 Heule, Industrielaan 1 :

1° verres plats assemblés et/ou transformés et/ou façonnés, par exemple : vitrages isolants, verres à glaces, verres rodés, biseautés, argentés, gravés, décorés, bombés, matés, mousselines, d'une façon générale, la miroiterie et autres;

2° fabrication de vitraux d'art.

Cependant les dispositions prévues aux articles 24 à 27 de la présente convention collective de travail s'appliquent aussi intégralement à la société anonyme Mirodan Industrie (Industrielaan 1, 8501 Heule).

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

TITRE II. — Conditions de travail**CHAPITRE I^{er}. — Durée hebdomadaire de travail**

Art. 2. Durée moyenne

La durée hebdomadaire conventionnelle de travail ne peut dépasser 38 heures par semaine en moyenne calculée sur une base annuelle.

Art. 3. Congé d'ancienneté

Toutefois, il est accordé aux ouvriers :

- un premier jour de congé après 5 ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- un second jour de congé après 10 ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- un troisième jour de congé après 20 ans d'ancienneté dans l'entreprise.

Le jour est accordé dès que l'ancienneté est atteinte.

Les dates de congé sont fixées en accord avec l'employeur, tenant compte de l'organisation du travail.

Au 1^{er} janvier 2008, la condition d'ancienneté dans l'entreprise pour le troisième jour de congé est ramenée à 15 ans.

CHAPITRE II. — Classification des fonctions

A. Personnel de fabrication

Art. 4. Les fonctions des ouvriers occupés dans la fabrication sont classées en six groupes selon les critères généraux ci-après :

Groupe 1

Ne nécessite aucune formation scolaire préalable, formation professionnelle interne inférieure à une (1) semaine, exécution de simples tâches répétitives sur un poste de travail, savoir lire et écrire, qualité de travail et rendement suffisants, attention soutenue.

Groupe 2

Ne nécessite aucune formation scolaire spécifique préalable, formation professionnelle interne d'une (1) semaine maximum, exécution de simples tâches répétitives sur plusieurs postes de travail, savoir lire et écrire, qualité de travail et rendement suffisants, attention soutenue.

Groupe 3

Formation professionnelle interne d'une (1) semaine à moins d'un (1) mois, exécution de tâches plus difficiles qui nécessitent une formation plus longue sur plusieurs postes de travail, être capable d'exécuter les fonctions des groupes 1 et 2, niveau A3 ou équivalent. Les gardes et concierges sont également classés dans ce groupe. Qualité de travail et rendement suffisants.

Groep 4

Interne beroepsopleiding van één (1) maand tot minder dan drie (3) maanden, uitvoeren van taken die een aanpassingsperiode en een specifieke kennis vereisen op meerdere werkposten, niveau A3 of gelijkgesteld.

Groep 5

Interne beroepsopleiding van drie (3) tot zes (6) maanden, uitvoeren van taken die een vakkennis (specialisatie) vereisen, bijna zelfstandig kunnen werken (met minimale hiërarchische ondersteuning), niveau A2 of gelijkgesteld.

Groep 6

Interne beroepsopleiding van zes (6) maanden of meer, uitvoeren van meerdere taken op diverse werkposten die een volledige vakkennis vereisen, volledig zelfstandig kunnen werken, niveau A2 of gelijkgesteld.

B. Onderhoudspersoneel en aanvullende diensten

Art. 5. De arbeiders die tewerkgesteld zijn in de onderhouds- en aanvullende diensten worden als volgt ingedeeld :

1° De geoefende hulparbeiders worden ten minste gerangschikt in de in artikel 4 bepaalde groep 5.

2° De geschoolde arbeiders worden als volgt ingedeeld :

1) Categorie A : nieuw gediplomeerden A4, A3, B2.

2) Categorie B : nieuw gediplomeerden A4, A3, B2 na een proeftijd.

3) Categorie C : gediplomeerden A4 of B6, met tenminste twee jaar ervaring.

4) Categorie D : gediplomeerden A3, B2 of B1, met tenminste vijf jaar ervaring.

5) Brigadiers : gediplomeerden zoals bepaald voor categorie D en met uitoefening van gezag.

De toegang tot de hogere categorieën is mogelijk bij uitzonderlijke verdienste of voldoende anciënniteit voor de arbeiders die niet in het bezit zijn van een diploma overeenkomstig artikel 5, 2°.

De overgang van een categorie naar een andere vergt echter, zoals de overgang van de ene basisgroep naar de andere, een voldoende rendement en arbeidskwaliteit.

Art. 6. De objectieve toepassing van de bij de artikelen 4 en 5 vastgestelde criteria wordt in de onderneming paritair onderzocht.

HOOFDSTUK III. — *Minimum uurlonen*

Art. 7. A. Personeel aan de fabricage

De minimum uurlonen van de arbeiders die een in artikel 4 bepaalde functie uitoefenen worden als volgt bepaald voor een 38-urige werkweek :

Groep	EUR per uur
1	9,0466
2	9,2632
3	9,5179
4	9,8052
5	10,0589
6	10,6650

De bovenvermelde bedragen moeten worden gesteld tegenover het spilindexcijfer 103,96 (basis 2004 = 100).

Bij aanwerving, ontvangen de arbeiders die een functie uitoefenen geklasseerd in groepen 1, 2 of 3, een loon dat gelijk is aan 95 pct. van het loon voor deze groepen en dit gedurende maximum acht effectieve werkweken. Het systeem mag maar één keer gebruikt worden voor dezelfde arbeider, behalve wat de studenten betreft.

Groupe 4

Formation professionnelle interne d'un (1) mois à moins de trois (3) mois, exécution de tâches qui nécessitent une période d'adaptation et une connaissance spécifique sur plusieurs postes de travail, niveau A3 ou équivalent.

Groupe 5

Formation professionnelle interne de trois (3) à six (6) mois, exécution de tâches qui nécessitent une connaissance professionnelle (spécialisation), savoir travailler presque indépendamment (avec un soutien hiérarchique minimal), niveau A2 ou équivalent.

Groupe 6

Formation professionnelle interne de six (6) mois ou plus, exécution de plusieurs tâches sur plusieurs postes de travail qui nécessitent une connaissance du métier approfondie, savoir travailler de manière complètement autonome, niveau A2 ou équivalent.

B. Personnel d'entretien et des services auxiliaires

Art. 5. Les ouvriers occupés dans les services d'entretien et auxiliaires sont classés comme suit :

1° Les manœuvres spécialisés sont classés, au minimum dans le groupe 5 prévu à l'article 4.

2° Les ouvriers qualifiés sont classés comme suit :

1) Catégorie A : nouveaux diplômés A4, A3, B2.

2) Catégorie B : nouveaux diplômés A4, A3, B2 après une période d'essai.

3) Catégorie C : diplômés A4 ou B6, ayant au moins deux ans d'expérience.

4) Catégorie D : diplômés A3, B2 ou B1, ayant au moins cinq ans d'expérience.

5) Brigadiers : diplômés comme prévu pour la catégorie D et exerçant un commandement

L'accès aux catégories supérieures est prévu en cas de mérite exceptionnel ou d'ancienneté suffisante pour les ouvriers qui ne sont pas diplômés comme prévu à l'article 5, 2°.

Le passage d'une catégorie à une autre implique cependant, comme le passage d'un groupe de base à un autre, un rendement et une qualité de travail suffisants.

Art. 6. L'application objective des critères définis aux articles 4 et 5 fait l'objet d'un examen paritaire au sein de l'entreprise.

CHAPITRE III. — *Salaires horaires minimums*

Art. 7. A. Personnel de fabrication

Les salaires horaires minimums des ouvriers exerçant une profession définie à l'article 4 sont fixés comme suit pour un régime de travail de 38 heures par semaine :

Groupe	EUR par heure
1	9,0466
2	9,2632
3	9,5179
4	9,8052
5	10,0589
6	10,6650

Les montants susmentionnés sont mis en regard de l'indice-pivot 103,96 (base 2004 = 100).

A l'embauche, les ouvriers qui exercent une fonction classée en groupe 1, 2 ou 3, perçoivent un salaire égal à 95 p.c. du salaire pour ces groupes et ce durant huit semaines de travail effectif au maximum. Le système ne peut être appliqué qu'une seule fois au même ouvrier, sauf en ce qui concerne les étudiant(e)s.

B. Personeel voor onderhoud en aanvullende diensten

De minimum uurlonen voor de arbeiders die een taak uitoefenen bepaald in artikel 5, worden als volgt vastgelegd voor een 38-urige werkweek :

Groep	EUR per uur
5	10,0589
6	10,6650
Categorie	EUR per uur
A	10 6650
B	11,0156
C	11,3632
D	11,7120
Brigadiers	12,0635

De bovenvermelde bedragen moeten worden gesteld tegenover het spilindexcijfer 103,96 (basis 2004 = 100).

HOOFDSTUK IV. — Ploegenpremies

Art. 8. Wanneer het werk in twee of in drie "draaiende" ploegen is ingericht, worden aan de arbeiders, zonder onderscheid van leeftijd, de volgende ploegenpremies toegekend voor een arbeidsregeling van 38 uren per week :

Ploeg	EUR per uur
Ochtend	0,3912
Namiddag	0,3912
Nacht	1,4038

Bovenvermelde bedragen moeten worden gesteld tegenover het spilindexcijfer 103,96 (basis 2004 = 100).

De arbeiders die enkel 's nachts werken ontvangen eveneens een premie van 1,4038 EUR per uur.

De hierboven vastgestelde ploegenpremies worden verdubbeld voor elk werk verricht in ploegen op zaterdag.

Op 1 mei 2007 worden de ploegenpremies verhoogd met 0,50 pct.

Op 1 april 2008 worden de ploegenpremies verhoogd met 0,50 pct.

HOOFDSTUK V. — Arbeid op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen

Art. 9. De arbeiders, tewerkgesteld in een normale arbeidsregeling op zaterdag, ontvangen de overeenstemmende verdubbelde ploegenpremie zoals voorzien in artikel 8 voor het ploegenarbeid op zaterdag.

Art. 10. De lonen en ploegenpremies worden verdubbeld voor elke arbeid die wordt verricht op zondagen en wettelijke feestdagen.

Deze bijslag wordt ook toegekend aan de wakers en huisbewaarders.

HOOFDSTUK VI. — Koopkracht

Art. 11. Op 1 mei 2007, worden alle reële bruto en baremieke uurlonen verhoogd met 0,50 pct.

Op 1 april 2008, worden alle reële bruto en baremieke uurlonen verhoogd met 0,50 pct.

HOOFDSTUK VII. — Koppeling van de lonen en de ploegenpremies aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

Art. 12. Het bedrag van de minimum lonen vastgesteld in artikel 7, de ploegenpremies vastgesteld in artikel 8, alsook de werkelijk uitbetaalde lonen, worden normaliter gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, maandelijks vastgesteld door de Federale Overheidsdienst Economie en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomsten van 30 september 1998, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende de koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, geregistreerd onder het nummer 72208 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 februari 2006, geregistreerd onder het nummer 80260.

B. Personnel d'entretien et des services auxiliaires

Les salaires horaires minimums des ouvriers exerçant une profession définie à l'article 5, sont fixés comme suit pour un régime de travail de 38 heures par semaine :

Groupe	EUR par heure
5	10,0589
6	10,6650
Catégorie	EUR par heure
A	10 6650
B	11,0156
C	11,3632
D	11,7120
Brigadiers	12,0635

Les montants susmentionnés sont mis en regard de l'indice-pivot 103,96 (base 2004 = 100).

CHAPITRE IV. — Primes d'équipes

Art. 8. Lorsque le travail est organisé en deux ou trois équipes "tournantes", les primes d'équipes suivantes sont octroyées comme suit aux ouvriers, sans distinction d'âge pour un régime de travail de 38 heures par semaine :

Equipe	EUR par heure
Du matin	0,3912
De l'après-midi	0,3912
De nuit	1,4038

Les montants susmentionnés sont mis en regard de l'indice-pivot 103,96 (base 2004 = 100).

Les ouvriers travaillant exclusivement la nuit reçoivent également une prime de 1,4038 EUR par heure.

Les primes d'équipes fixées ci-avant sont doublées pour tout travail effectué le samedi en équipes.

Au 1^{er} mai 2007, les montants des primes d'équipes seront augmentés de 0,50 p.c.

Au 1^{er} avril 2008, les montants des primes d'équipes seront augmentés de 0,50 p.c.

CHAPITRE V. — Travail des samedis, dimanches et jours fériés légaux

Art. 9. Les ouvriers occupés en régime de travail normal le samedi bénéficient de la prime d'équipe doublée correspondante comme prévu à l'article 8 pour le travail en équipes le samedi.

Art. 10. Les salaires et les primes d'équipes sont doublés pour tout travail effectué les dimanches et jours fériés légaux.

Ce complément est également accordé aux gardes et concierges.

CHAPITRE VI. — Pouvoir d'achat

Art. 11. Le 1^{er} mai 2007, tous les salaires horaires bruts réels et barémiques seront augmentés de 0,50 p.c.

Le 1^{er} avril 2008, tous les salaires horaires bruts réels et barémiques seront augmentés de 0,50 p.c.

CHAPITRE VII. — Liaison des salaires et des primes d'équipes à l'indice des prix à la consommation

Art. 12. Les salaires horaires minimums fixés à l'article 7, les primes d'équipes fixées à l'article 8, ainsi que les salaires effectivement payés, sont en temps normal rattachés à l'indice des prix à la consommation fixé mensuellement par le Service public fédéral Economie et publié au *Moniteur belge*, conformément aux dispositions de la convention collective de travail du 30 septembre 1998, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, concernant la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation, enregistrée sous le numéro 72208 et modifiée par la convention collective de travail du 21 février 2006 enregistrée sous le numéro 80260.

Bij wijze van uitzondering, zullen de verhogingen gekoppeld aan het spilindexcijfer 106,04 (basis 2004 = 100) ten laatste plaatshebben op 1 juli 2007.

Bij wijze van uitzondering, zullen de verhogingen gekoppeld aan het spilindexcijfer 108,16 (basis 2004 = 100) ten laatste plaatshebben op 1 december 2008.

HOOFDSTUK VIII. — *Betaling van het geoorloofd verzuim*

Art. 13. Onverminderd de bepalingen van artikel 30 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 74 van 17 november 1999 betreffende het behoud van het normale loon van wettelijk samenwonende werknemers voor de afwezigheidsdagen ter gelegenheid van bepaalde familiale gebeurtenissen (geratificeerd door het koninklijk besluit van 7 februari 2000 verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 24 februari 2000) en van het koninklijk besluit van 28 augustus 1963 betreffende het behoud van het normale loon van de arbeiders, huispersoneel, bedienden en van de werknemers die aangeworven werden voor de dienst der gebouwen van de binnenvaartuigen, voor de afwezigheidsdagen ter gelegenheid van familiale gebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 en 22 juli 1970, 18 november 1975, 16 januari 1978, 12 augustus 1981, 8 juni 1984, 27 februari 1989 en 7 februari 1991 en 19 november 1998 en 9 januari 2000 en door de wet van 10 augustus 2001, hebben de in artikel 1 bedoelde arbeiders het recht, met behoud van hun normaal loon, het werk te verzuimen om volgende redenen en voor als volgt bepaalde duur :

Reden van het verzuim — Motif de l'absence	Duur van het verzuim — Durée de l'absence
Overlijden van de grootouders die bij de arbeider inwonen	Eén bijkomende dag bij de twee dagen voorzien bij bovenvermeld koninklijk besluit
Décès des grands-parents habitant chez l'ouvrier	Un jour complémentaire aux deux jours prévus par l'arrêté royal précité
Plechtige communie of deelneming van een kind van de arbeider of van zijn echtgenote aan het feest van de vrijzinnige jeugd	Eén dag in de week welke de plechtigheid voorafgaat of welke erop volgt
Communion solennelle ou participation d'un enfant de l'ouvrier ou de son conjoint à la fête de la jeunesse laïque	Un jour à choisir dans le semaine qui précède ou qui suit la cérémonie

TITEL III. — *Bestaanszekerheid*

HOOFDSTUK I. — *Algemene principes*

Art. 14. De in artikel 1 bedoelde werkgevers verbinden zich ertoe de volgende beginselen na te leven :

1° de representatieve werknemersorganisaties worden door de werkgever, zo vlug mogelijk, op de hoogte gesteld van een eventuele werkloosstelling of van een collectief ontslag;

2° bij werkloosstelling wordt, in de mate van het mogelijke :

a) een beurtregeling ingevoerd onder de arbeiders waarvan de functies gelijkwaardig zijn;

b) het betrokken personeel in andere secties of afdelingen van de onderneming tewerkgesteld;

3° in geval van collectief ontslag gebruikt de werkgever zijn invloed om de arbeiders in andere ondernemingen een betrekking te bezorgen.

HOOFDSTUK II. — *Sociale voordelen*

A. Gedeeltelijke werkloosheid

Art. 15. Worden beschouwd als zijnde in tijdelijke werkloosheid, de werknemers waarvan de uitvoering van de arbeidsovereenkomst nog niet is geschorst.

Art. 16. Wanneer de gedeeltelijke werkloosheid is veroorzaakt door economische en/of technische redenen, met uitzondering van de gedeeltelijke werkloosheid welke wordt veroorzaakt door stakingen of gevolgen van stakingen in de onderneming of in andere ondernemingen, wordt per dag werkloosheid een uitkering toegekend aan de arbeiders die zes en meer maanden anciënniteit in de onderneming tellen.

A titre exceptionnel, les augmentations liées à l'indice pivot 106,04 (base 2004 = 100) auront lieu au plus tard le 1^{er} juillet 2007.

A titre exceptionnel, les augmentations liées à l'indice pivot 108,16 (base 2004 = 100) auront lieu au plus tard le 1^{er} décembre 2008.

CHAPITRE VIII. — *Paiement des absences justifiées*

Art. 13. Sans préjudice des dispositions de l'article 30 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, de la convention collective de travail n° 74 du 17 novembre 1999 concernant le maintien de la rémunération normale des travailleurs cohabitants légaux pour les jours d'absence à l'occasion de certains événements familiaux (ratifiée par l'arrêté royal du 7 février 2000 paru au *Moniteur belge* du 24 février 2000) et de l'arrêté royal du 28 août 1963 relatif au maintien de la rémunération normale des ouvriers, des travailleurs domestiques, des employés et des travailleurs engagés pour le service des bâtiments de navigation intérieure, pour les jours d'absence à l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligation civiques ou de missions civiles, modifié par les arrêtés royaux des 9 et 22 juillet 1970, 18 novembre 1975, 16 janvier 1978, 12 août 1981, 8 juin 1984, 27 février 1989, 7 février 1991 et 19 novembre 1998 et 9 janvier 2000 et par la loi du 10 août 2001, les ouvriers visés à l'article 1^{er} de la présente convention, ont le droit de s'absenter du travail, avec maintien de leur salaire normal, pour les motifs suivants et pour une durée fixée comme suit :

TITRE III. — *Sécurité d'existence*

CHAPITRE I^{er}. — *Principes généraux*

Art. 14. Les employeurs visés à l'article 1^{er} s'engagent à respecter les principes suivants :

1° les organisations représentatives des travailleurs sont averties par l'employeur, le plus vite possible, d'une mise en chômage éventuelle ou d'un licenciement collectif;

2° en cas de mise en chômage, dans la mesure du possible :

a) il est instauré un système de roulement parmi les ouvriers dont les fonctions sont équivalentes;

b) le personnel intéressé est occupé dans d'autres sections ou divisions de l'entreprise;

3° en cas de licenciement collectif, l'employeur use de son influence afin de replacer les ouvriers dans d'autres entreprises.

CHAPITRE II. — *Avantages sociaux*

A. Chômage partiel

Art. 15. Sont considérés être en chômage partiel, les ouvriers dont l'exécution du contrat de travail n'est pas encore suspendue.

Art. 16. Une allocation est allouée, par journée chômée, aux ouvriers ayant six mois d'ancienneté et plus dans l'entreprise, lorsque le chômage partiel est dû à des raisons économiques et/ou techniques, à l'exception du chômage partiel résultant de grèves ou de conséquences de grèves dans l'entreprise ou dans d'autres entreprises.

Deze uitkering wordt vastgesteld in een arbeidsregime van 38 uur per week, op :

- 9,0697 EUR per dag werkloosheid in een stelsel van 5 dagen/week;
- 7,5581 EUR per dag werkloosheid in een stelsel van 6 dagen/week.

Vanaf de 90ste werkloosheidsdag echter, worden de bedragen, in een arbeidsregeling van 38 uur per week, gebracht op :

- 11,7906 EUR per dag werkloosheid in een stelsel van 5 dagen/week;
- 9,8256 EUR per dag werkloosheid in een stelsel van 6 dagen/week.

Deze uitkering wordt zonder beperking van het aantal werkloosheidsdagen tijdens het kalenderjaar toegekend.

Op 1 mei 2007, worden de van kracht zijnde bedragen verhoogd met 0,50 pct..

Op 1 april 2008, worden de van kracht zijn bedragen verhoogd met 0,50 pct..

Art. 17. De krachtens artikel 16 toegekende uitkering is enkel verschuldigd wanneer de rechthebbende werkelijk werkloos is.

Art. 18. De uitkering wordt pas uitbetaald na nazicht van de controlefiches.

Art. 19. De uitkering wordt met dezelfde periodiciteit als de lonen uitbetaald.

B. Ontslag wegens redenen die eigen zijn aan de onderneming

Art. 20. In geval van ontslag wegens redenen welke eigen zijn aan de onderneming tijdens de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2008, hebben de in artikel 1 bedoelde arbeiders die drie en meer maanden anciënniteit in de onderneming tellen, recht op de volgende vergoedingen :

1° Arbeiders die minder dan één jaar anciënniteit in de onderneming tellen

Aan de arbeiders die minstens drie maanden doch minder dan één jaar anciënniteit tellen, wordt een ontslagvergoeding uitgekeerd in alle gevallen van ontslag wegens redenen eigen aan de onderneming. Deze vergoeding bedraagt 124,24 EUR.

2° Arbeiders die één jaar en meer anciënniteit in de onderneming tellen

Een keuze wordt gelaten tussen :

a) het voordeel van de in artikel 18 bepaalde uitkeringen bij gedeeltelijke werkloosheid naar mate van :

50 dagelijkse uitkeringen, maximum, aan de arbeiders die één tot twee jaar anciënniteit tellen;

75 dagelijkse uitkeringen, maximum, aan de arbeiders die twee jaar tot minder dan vijf jaar anciënniteit tellen;

120 dagelijkse uitkeringen, maximum, aan de arbeiders die vijf jaar tot minder dan tien jaar anciënniteit tellen;

150 dagelijkse uitkeringen, maximum, aan de arbeiders die tien jaar tot minder dan vijftien jaar anciënniteit tellen;

200 dagelijkse uitkeringen, maximum, aan de arbeiders die vijftien tot minder dan twintig jaar anciënniteit tellen;

300 dagelijkse uitkeringen, maximum, aan de arbeiders die twintig jaar en meer anciënniteit tellen.

Dit aantal uitkeringen, dat is berekend voor een arbeidsregeling van zes dagen per week, wordt pro rata omgezet voor de arbeiders die in een arbeidsregeling van vijf dagen per week zijn tewerkgesteld en de bruiken worden naar de hogere eenheid afgerond;

b) het voordeel van een ontslagvergoeding gelijk aan :

50 pct. van het totaal van de uitkeringen voorzien in a), wanneer de arbeider jonger is dan 45 jaar;

75 pct. van hetzelfde bedrag wanneer hij 45 jaar en ouder is.

De keuze moet door de arbeider worden gemaakt vóór het verstrijken van de wettelijke opzeggingstermijn.

Op de keuze tussen de ontslagvergoeding en het voordeel van de dagelijkse bestaanszekerheidsuitkeringen kan niet worden teruggeko-

Cette allocation pour un régime de travail de 38 heures par semaine est fixée à :

- 9,0697 EUR par jour chômé dans un régime de 5 jours/semaine;
- 7,5581 EUR par jour chômé dans un régime de 6 jours/semaine.

Toutefois, à partir du 90ème jour chômé, les montants sont portés, dans un régime de travail de 38 heures par semaine, à :

- 11,7906 EUR par jour chômé dans un régime de 5 jours/semaine;
- 9,8256 EUR par jour chômé dans un régime de 6 jours/semaine.

Cette allocation est octroyée sans limitation du nombre de jours de chômage dans l'année civile.

Au 1^{er} mai 2007, les montants en vigueur seront augmentés de 0,50 p.c..

Au 1^{er} avril 2008, les montants en vigueur seront augmentés de 0,50 p.c..

Art. 17. L'allocation octroyée en vertu de l'article 16 n'est due que lorsque l'ayant droit chôme réellement.

Art. 18. Le paiement de l'allocation ne se fait qu'après vérification des fiches de contrôle.

Art. 19. L'allocation est payée avec la même périodicité que les salaires.

B. Licenciement pour des raisons propres à l'entreprise

Art. 20. En cas de licenciement pour des raisons qui sont propres à l'entreprise pendant la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008, les ouvriers visés à l'article 1^{er}, comptant une ancienneté de trois mois et plus dans l'entreprise, ont droit aux indemnités suivantes :

1° Ouvriers comptant moins d'un an d'ancienneté dans l'entreprise

Une indemnité de licenciement est payée dans tous les cas de licenciement pour des raisons propres à l'entreprise, aux ouvriers ayant au moins trois mois mais moins d'un an d'ancienneté. Cette indemnité est de 124,24 EUR.

2° Ouvriers ayant un an d'ancienneté et plus dans l'entreprise

Une option est laissée entre :

a) le bénéfice des allocations prévues en cas de chômage partiel par l'article 18, à raison de :

50 allocations journalières, maximum, aux ouvriers ayant de un à deux ans d'ancienneté;

75 allocations journalières, maximum, aux ouvriers ayant de deux ans à moins de cinq ans d'ancienneté;

120 allocations journalières, maximum, aux ouvriers ayant de cinq ans à moins de dix ans d'ancienneté;

150 allocations journalières, maximum, aux ouvriers ayant de dix ans à moins de quinze ans d'ancienneté;

200 allocations journalières, maximum, aux ouvriers ayant de quinze ans à moins de vingt ans d'ancienneté;

300 allocations journalières, maximum, aux ouvriers ayant vingt ans d'ancienneté et plus.

Ce nombre d'allocations calculé en régime de travail de six jours par semaine est converti au prorata pour les ouvriers occupés en régime de travail de cinq jours par semaine, en arrondissant, à l'unité supérieure;

b) le bénéfice d'une indemnité de licenciement égale à :

50 p.c. du total des allocations prévues en a), si l'ouvrier a moins de 45 ans;

75 p.c. de ce même total s'il a 45 ans et plus.

L'option doit être levée par l'ouvrier avant l'expiration du préavis légal.

Le choix entre l'indemnité de licenciement et le bénéfice des allocations journalières de sécurité d'existence est sans appel.

C. Koppeling van de uitkeringen en de vergoedingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

Art. 21. De uitkeringen en vergoedingen, voorzien in de artikelen 16 en 20, schommelen volgens het koppelingssysteem, vastgesteld voor de evolutie van de drempels van het algemeen stelsel van de sociale zekerheid door de wet van 2 augustus 1971, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1971.

Zij moeten worden gesteld tegenover het spilindexcijfer 104,14 (basis 2004 = 100).

De indexaanpassingen van de dagelijkse uitkeringen worden verricht op basis van het wekelijkse bedrag dat door 5 of 6 wordt gedeeld, naargelang de wekelijkse arbeidsregeling 5 of 6 dagen per week telt.

D. Cumulatie van voordelen

Art. 22. Artikel 20 (B. Ontslag wegens redenen welke eigen zijn aan de onderneming) is enkel van toepassing op de ondernemingen en de arbeiders ervan die de bepalingen van de wet van 28 juni 1966, betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van onderneming, niet genieten.

TITEL IV. — Werkzekerheid

Art. 23. In geval van functieverandering van een arbeider binnen een maatschappij, kent de werkgever aan de arbeider een compensatievergoeding toe wanneer het gemiddeld uurloon van de arbeider lager ligt dan het vroegere loon.

Deze vergoeding is vastgesteld aan de percentages en voor de periodes welke hieronder zijn vermeld door als basis het verschil te nemen tussen de twee bovenvermelde lonen zoals hierna uitgelegd :

Anciënniteit van — Ancienneté de	Vergoeding van 100 pct. betaald gedurende — Indemnité de 100 p.c. payée pendant	Vergoeding van 90 pct. betaald gedurende — Indemnité de 90 p.c. payée pendant	Vergoeding van 80 pct. betaald gedurende — Indemnité de 80 p.c. payée pendant
25 jaar en meer 25 ans et plus	18 maanden 18 mois	12 maanden 12 mois	12 maanden 12 mois
20 tot minder dan 25 jaar 20 ans à moins de 25 ans	11 maanden 11 mois	11 maanden 11 mois	11 maanden 11 mois
15 tot minder dan 15 jaar 15 ans à moins de 20 ans	7 maanden 7 mois	8 maanden 8 mois	9 maanden 9 mois
10 tot minder dan 15 jaar 10 ans à moins de 15 ans	7 maanden 7 mois	7 maanden 7 mois	7 maanden 7 mois
5 tot minder dan 10 jaar 5 ans à moins de 10 ans	4 maanden 4 mois	5 maanden 5 mois	6 maanden 6 mois
2 tot minder dan 5 jaar 2 ans à moins de 5 ans	3 maanden 3 mois	4 maanden 4 mois	5 maanden 5 mois
3 maanden tot minder dan 2 jaar 3 mois à moins de 2 ans	3 maanden 3 mois	3 maanden 3 mois	4 maanden 4 mois

De eerste periode van vergoeding (tegen 100 pct.) omvat niet de periode die gedekt wordt door de wettelijke of conventionele loonopzegging; zij vangt aan op de eerste werkdag welke volgt op de dag waarop de wettelijke of conventionele loonopzegging een einde neemt.

De anciënniteit wordt berekend op de dag waarop de mutatie van functie een aanvang neemt.

Geen enkele vergoeding wordt betaald :

1° aan de arbeiders waarvan de anciënniteit lager ligt dan 3 maanden;

2° in geval van :

a) een mutatie, doorgevoerd op aanvraag van de arbeider;

b) een mutatie, beslist door de werkgever wegens tuchtrekenen;

c) loonschommelingen, voortvloeiend uit de gebruiken en de overeenkomsten van toepassing op de functie

Onder "gemiddeld uurloon" moet worden verstaan: het uurloon, vermeerderd met de productiviteitspremie per uur, berekend op het gemiddelde van de drie maanden die de verandering van functie voorafgaan. De ploegenpremies, de verscheidene premies (andere dan de productiviteitspremie) en de overlonen worden niet in aanmerking genomen. De speciale gevallen worden gemeenschappelijk op lokaal niveau onderzocht.

C. Liaison des allocations et indemnités à l'indice des prix à consommation

Art. 21. Les allocations et indemnités prévues aux articles 16 et 20 fluctuent suivant le système de liaison prévu pour l'évolution des plafonds du régime général de la sécurité sociale par la loi du 2 août 1971, publiée au Moniteur du 20 août 1971.

Elles sont à mettre en regard de l'indice-pivot 104,14 (base 2004 = 100).

Les indexations des allocations journalières se font sur la base du montant hebdomadaire qui est divisé par 5 ou 6 selon que le régime hebdomadaire de travail compte 5 ou 6 jours.

D. Cumul d'avantages

Art. 22. L'article 20 (B. Licenciement pour des raisons propres à l'entreprise) est uniquement d'application aux entreprises et à leurs ouvriers ne bénéficiant pas des dispositions de la loi du 28 juin 1966, relative à l'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises.

TITRE IV. — Sécurité d'emploi

Art. 23. En cas de mutation de fonction d'un ouvrier à l'intérieur d'une société, l'employeur alloue à l'ouvrier une indemnité compensatoire si la rémunération horaire moyenne de l'ouvrier est inférieure à l'ancienne rémunération.

Cette indemnité est fixée aux taux et pour les périodes repris ci-dessous, en prenant pour base la différence entre les deux rémunérations susmentionnées telles qu'expliquées ci-après :

La première période d'indemnisation (à 100 p.c.) ne comprend pas la période couverte par le préavis légal ou conventionnel de salaire; elle débute le premier jour ouvrable suivant le jour où expire le préavis légal ou conventionnel de salaire.

L'ancienneté est calculée à la date du jour où la mutation de fonction prend cours.

Aucune indemnité n'est payée :

1° aux ouvriers dont l'ancienneté est inférieure à 3 mois;

2° en cas de :

a) mutation réalisée à la demande de l'ouvrier;

b) mutation décidée par l'employeur pour des motifs disciplinaires;

c) fluctuation de salaires découlant des usages et conventions applicables à la fonction.

Par "rémunération horaire moyenne", il faut entendre : la rémunération horaire majorée de la prime de productivité horaire calculée sur la moyenne des trois mois précédant le changement de fonction. Les primes d'équipes, les primes diverses (autres que la prime de productivité) et les sursalaires ne sont pas pris en considération. Les cas d'espèce sont examinés en commun sur le plan local.

Deze vergoeding wordt berekend op het ogenblik van de mutatie, en is, behalve de progressieve vermindering tot respectievelijk 90 en 80 pct. van haar bedrag, constant gedurende de ganse vergoedingsperiode, in verhouding tot de gepresteerde tijd. Ze schommelt nochtans verhoudingsgewijze indien het verschil tussen het verloren loon en het huidige loon varieert.

TITEL V. — *Andere voordelen*

HOOFDSTUK I. — *Extrawettelijke bijslag bij het vakantiegeld*

Art. 24. Aan de arbeiders wordt een extrawettelijke bijslag bij het vakantiegeld toegekend, die overeenstemt met het loon voor :

- 110 uren arbeid na een anciënniteit van één jaar;
- 120 uren arbeid na een anciënniteit van twee jaar;
- 130 uren arbeid na een anciënniteit van drie jaar;
- 140 uren arbeid na een anciënniteit van vier jaar;
- 150 uren arbeid na een anciënniteit van vijf jaar;
- 160 uren arbeid na een anciënniteit van zes jaar;

voor ten minste 220 voltijdse gewerkte en daarmee gelijkgestelde dagen per jaar.

Worden met gewerkte dagen gelijkgesteld :

- 1° de dagen afwezigheid wegens een arbeidsongeval;
- 2° de dagen geoorloofd verzuim met uitzondering van deze die door het gewaarborgd weekloon zijn gedekt.

In de veronderstelling echter van een voortgezette afwezigheid wegens ziekte, dekt de gelijkstelling slechts de 6 eerste onafgebroken maanden ziekte.

In geval van een nieuwe afwezigheid wegens ziekte, vangt een nieuwe maximale periode van gelijkstelling van 6 maanden aan voor zover de arbeider, gedurende 90 dagen opeenvolgende kalenderdagen het werk heeft hervat tussen de twee afwezigheidsperiodes.

Art. 25. De arbeiders die geen 220 gewerkte en daarmee gelijkgestelde dagen per jaar totaliseren omdat zij in de loop van het dienstjaar in dienst zijn getreden, omdat zij ziek zijn geweest onder de voorwaarden voorzien in artikel 24 of omdat de overeenkomst eindigde

- wegens overmacht of
- bij ontslag door de arbeider of in onderling akkoord of
- bij ontslag door de werkgever behalve omwille van een dringende reden of
- omdat zij gepensioneerd werden,

bekomen een extrawettelijke bijslag bij het vakantiegeld welke overeenstemt met het loon voor :

- 9 uren arbeid per maand voor een anciënniteit van minder dan of gelijk aan één jaar;
 - 10 uren arbeid per maand voor een anciënniteit van twee jaar;
 - 11 uren arbeid per maand voor een anciënniteit van drie jaar;
 - 12 uren arbeid per maand voor een anciënniteit van vier jaar;
 - 13 uren arbeid per maand voor een anciënniteit van vijf jaar;
 - 14 uren arbeid per maand voor een anciënniteit van zes jaar;
- met dien verstande dat elke begonnen maand als volledige maand wordt beschouwd.

Het "pro rata temporis" principe is van toepassing.

Art. 26. Voor de berekening van de extrawettelijke bijslag, vangt de referteperiode aan op 1 december en eindigt op 30 november van het volgende jaar.

De anciënniteit die in aanmerking moet worden genomen is deze die verworven werd in de onderneming.

De anciënniteit en het loon die in aanmerking moeten worden genomen worden bepaald door de toestand op 30 november.

De anciënniteit en het loon welke in aanmerking moeten worden genomen voor de arbeiders die op voormelde datum niet meer in dienst van de onderneming zijn, worden bepaald door de toestand op de laatste dag van tewerkstelling.

Art. 27. Deze extrawettelijke bijslag is betaalbaar ten laatste in december, vóór Kerstmis of bij de beëindiging van de arbeidsovereenkomst voor de in artikel 25 bedoelde arbeiders.

Cette indemnité est calculée au moment de la mutation et, hormis sa diminution progressive respectivement à 90 et 80 p.c. de son montant, est constante pendant toute la période d'indemnisation, au prorata du temps de travail presté. Elle varie toutefois proportionnellement si l'écart entre le salaire perdu et le salaire actuel varie.

TITRE V. — *Autres avantages*

CHAPITRE 1^{er}. — *Pécule extralégal complémentaire au pécule de vacances*

Art. 24. Il est accordé aux ouvriers un pécule extralégal complémentaire au pécule de vacances, équivalent au salaire pour :

- 110 heures de travail après une ancienneté d'un an;
 - 120 heures de travail après une ancienneté de deux ans;
 - 130 heures de travail après une ancienneté de trois ans;
 - 140 heures de travail après une ancienneté de quatre ans;
 - 150 heures de travail après une ancienneté de cinq ans;
 - 160 heures de travail après une ancienneté de six ans;
- pour au moins 220 jours travaillés à temps plein et y assimilés par an.

Sont assimilés à des jours travaillés :

- 1° les jours d'absence due à un accident de travail;
- 2° les jours d'absence justifiée à l'exception de ceux couverts par le salaire hebdomadaire garanti.

Toutefois, dans l'hypothèse d'une période d'absence prolongée pour cause de maladie, l'assimilation ne couvre que les 6 premiers mois continus de maladie.

En cas de nouvelle absence pour cause de maladie, une nouvelle période d'assimilation maximale de 6 mois continus débute pour autant que l'ouvrier ait, pendant 90 jours calendrier consécutifs, repris le travail entre les deux périodes d'absence.

Art. 25. Les ouvriers qui ne totalisent pas 220 jours travaillés et y assimilés par an parce qu'ils sont entrés en service dans le courant de l'exercice, parce qu'ils ont été malades dans les conditions prévues à l'article 24, parce que le contrat a pris fin

- pour cas de force majeure ou
- par démission ou par consentement mutuel ou
- par licenciement sauf pour motif grave, ou

- parce qu'ils ont été pensionnés, obtiennent un pécule extralégal complémentaire au pécule de vacances équivalent au salaire pour :

- 9 heures de travail par mois pour une ancienneté inférieure ou égale à un an;
 - 10 heures de travail par mois pour une ancienneté de deux ans;
 - 11 heures de travail par mois pour une ancienneté de trois ans;
 - 12 heures de travail par mois pour une ancienneté de quatre ans;
 - 13 heures de travail par mois pour une ancienneté de cinq ans;
 - 14 heures de travail par mois pour une ancienneté de six ans;
- étant entendu que tout mois commencé est considéré comme mois entier.

Le principe du "pro rata temporis" est d'application.

Art. 26. Pour le calcul du pécule extralégal complémentaire au pécule de vacances, la période de référence débute le 1^{er} décembre et se termine le 30 novembre de l'année suivante.

L'ancienneté à prendre en considération est celle acquise dans l'entreprise.

L'ancienneté et le salaire à prendre en considération sont déterminés par la situation au 30 novembre.

L'ancienneté et le salaire à prendre en considération pour les ouvriers qui ne sont plus en service à l'entreprise à la date précitée sont déterminés par la situation au dernier jour d'occupation.

Art. 27. Ce pécule extralégal complémentaire au pécule de vacances est payable au plus tard en décembre, avant la Noël, ou à l'expiration du contrat de travail pour les ouvriers visés à l'article 25.

HOOFDSTUK II. — *Afscheidspremie*

Art. 28. Een afscheidspremie gelijk aan de laatste extrawettelijke bijslag bij het vakantiegeld waarvan sprake in de artikelen 24 tot 27, wordt toegekend aan de arbeiders die de onderneming verlaten op de pensioengerechtigde leeftijd, evenals aan de arbeiders die de onderneming verlaten via een vervroegd pensioenstelsel of conventioneel brugpensioen.

Onder "laatste extrawettelijke bijslag bij het vakantiegeld" verstaat men: de bijslag zoals berekend het jaar voorafgaand aan het jaar dat de arbeider de onderneming verlaat.

HOOFDSTUK III. — *Feest van de patroonheilige*

Art. 29. De voordelen toegekend ter gelegenheid van het feest van de patroonheilige blijven behouden.

HOOFDSTUK IV. — *Avondcursussen*

Art. 30. De arbeiders die zich in het uitgeoefende beroep wensen te bekwalen (cursussen met betrekking tot de bewerking van glas voor het productiepersoneel of in verband met de uitgeoefende specialiteit voor het werkplaats- en onderhoudspersoneel) kunnen, op hun verzoek, bijkomende verlofdagen bekomen om de voorbereiding en het afleggen van de eindejaarsexamens te vergemakkelijken.

Deze maatregel beoogt enkel de arbeiders die, bij de aanvang van het academisch jaar, het getuigschrift van inschrijving voor de cursussen hebben ingediend en waarvan de aanvraag door de hiërarchische chef werd onderzocht en aanvaard.

De cursussen per briefwisseling komen niet in aanmerking, behalve voor de personen die zich voorbereiden op een examen voor een centrale examencommissie.

Art. 31. De arbeiders hebben recht op volgende dagen krediet:

Niveau van de gevolgde cursussen Niveau des cours suivis	Aantal werkelijk bijgewoonde uren les tijdens een academisch jaar Nombre d'heures de cours effectivement suivis pendant une année académique	Toegekend verlof Congés octroyés
1. Hoger technisch en daarmee gelijkgesteld niveau - vroeger B1 1. Niveau technique supérieur et assimilé - anciennement B1	Meer dan 300 uren Van 200 tot 300 uren Minder dan 200 uren Plus de 300 heures De 200 à 300 heures Moins de 200 heures	5 dagen 4 dagen 1 dag 5 jours 4 jours 1 jour
2. Hoger secundair technisch en professioneel en daarmee gelijkgesteld niveau - laatste drie jaren - vroeger B6/B2 2. Niveau technique et professionnel secondaires supérieurs et assimilés - anciennement B6/B2	Meer dan 300 uren Minder dan 300 uren Plus de 300 heures Moins de 300 heures	3 dagen 1 dag 3 jours 1 jour
3. Lager secundair technisch en professioneel en daarmee gelijkgesteld niveau - eerste drie jaren - vroeger B6/B2 3. Niveau technique et professionnel secondaires inférieurs et assimilés trois premières années - anciennement B6/B2	Meer dan 300 uren Minder dan 300 uren Plus de 300 heures Moins de 300 heures	3 dagen 1 dag 3 jours 1 jour

De hierboven opgenomen tabel werk opgesteld rekening houdend niet alleen met het niveau van de gevolgde cursussen maar ook met de omvang van de stof waarover de examens handelen.

Art. 32. De dagen krediet moeten worden gebruikt gedurende de periode gaande van veertien dagen onmiddellijk vóór het begin van de examen zitting tot het einde van deze zitting.

De dagen krediet kunnen in tweeën worden verdeeld en moet met volledige dagen worden opgenomen.

Het verlof moet altijd vooraf worden aangevraagd en in overleg met de hiërarchische chef worden bepaald.

Dit krediet wordt slechts éénmaal per academiejaar toegestaan.

Art. 33. De arbeiders die zich in een opzegperiode bevinden of aan wie reeds het ontslag werd betekend bij de aanvang van de examen kunnen dit voordeel niet genieten.

CHAPITRE II. — *Prime de départ*

Art. 28. Une prime de départ égale au dernier pécule extralégal complémentaire au pécule de vacances dont question aux articles 24 à 27 est accordée aux ouvriers qui quittent l'entreprise à l'âge normal de la retraite, de même qu'aux ouvriers quittant l'entreprise sous un régime de pension anticipée ou de prépension conventionnelle.

Par "dernier pécule extralégal complémentaire au pécule de vacances", on entend: le pécule tel que calculé l'année qui précède le départ de l'ouvrier.

CHAPITRE III. — *Fête patronymique*

Art. 29. Les avantages offerts à l'occasion de la fête patronymique sont maintenus.

CHAPITRE IV. — *Cours du soir*

Art. 30. Les ouvriers désireux de se perfectionner dans le métier exercé (cours relatifs au façonnage du verre pour le personnel de production ou ayant trait à la spécialité exercée, pour le personnel d'atelier et d'entretien) peuvent, à leur demande, obtenir un crédit de jours de congé complémentaire destiné à faciliter la préparation et la présentation de leurs examens de fin d'année.

Cette disposition vise uniquement les ouvriers ayant rentré, au début de l'année académique, le certificat d'inscription aux cours et dont la demande a été examinée et acceptée par le chef hiérarchique.

Les cours par correspondance n'entrent pas en ligne de compte, sauf pour les personnes qui se préparent aux épreuves d'un jury central.

Art. 31. Les ouvriers ont droit au crédit de jours suivant:

Le tableau repris ci-dessus a été établi en tenant compte non seulement du niveau des cours suivis mais également de l'ampleur des matières sur lesquelles portent les examens.

Art. 32. Le crédit de jours peut être utilisé dans le courant de la période allant des quinze jours précédant immédiatement le début de la session des examens jusqu'à la fin de cette session.

Le crédit de jours peut être scindé en deux parties et doit être pris par journées entières.

Le congé doit toujours être sollicité au préalable et fixé en accord avec le chef hiérarchique.

Ce crédit n'est accordé qu'une fois par année académique.

Art. 33. Sont exclus du bénéfice du présent avantage, les ouvriers qui sont en préavis ou sous le coup d'une mesure de licenciement au début des examens.

Art. 34. De verlofdagen, toegekend op grond van de artikelen 30 tot 32 worden beschouwd als werkelijke arbeidsdagen voor de berekening van de inhaalrustdagen welke eventueel zijn bepaald in het kader van het stelsel van de arbeidsduur dat van toepassing is op degenen die verlof genieten, alsook voor de berekening van de extrawettelijke bijslag bij het vakantiegeld.

Art. 35. De nodige maatregelen worden, binnen de perken van de wet, getroffen opdat het op grond van de artikelen 30 tot 32 toegekende verlof geen afbreuk doet aan de rechten van de betrokkenen in verband met de voordelen bepaald in de wetgeving of door een overeenkomst in de sector of in de onderneming.

Art. 36. De krachtens de artikelen 30 tot 32 toegekende voordelen mogen niet worden gecumuleerd met gelijkwaardige bij de wet of bij overeenkomst toegekende voordelen.

HOOFDSTUK V. — *Vakbondspremie*

Art. 37. De werkgeversbijdrage voor het sociaal fonds wordt, per tewerkgestelde arbeider, vastgesteld op het equivalent van 128,00 EUR voor de boekjaren 2007 en 2008.

HOOFDSTUK VI. — *Vakbondsafvaardiging*

Art. 38. Een krediet van 3 normale arbeidsdagen per jaar en per vast mandaat van de vakbondsafgevaardigde wordt toegekend teneinde de werkende leden van de vakbondsafvaardiging de gelegenheid te bieden mee te werken aan sommige vakbondsopdrachten buiten de onderneming, andere dan vormingsactiviteiten of paritaire vergaderingen op het niveau van het Paritair Comité voor het glasbedrijf, van de subsector of van de onderneming.

TITEL VI. — *Opzeggingsduur*

Art. 39. Gezien artikel 61, § 1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gewijzigd door de wet van 20 juli 1991, bedraagt de opzeggingstermijn in geval van ontslag, behalve in geval van ontslagen, bruggensioenen of ziektes langer dan 1 jaar :

- 7 dagen voor de arbeiders die minder dan 6 maanden anciënniteit tellen in de onderneming;

- 35 dagen (5 weken) voor de arbeiders die 6 maanden tot minder dan 5 jaar anciënniteit tellen in de onderneming;

- 42 dagen (6 weken) voor de arbeiders die 5 jaar tot minder dan 10 jaar anciënniteit tellen in de onderneming;

- 63 dagen (9 weken) voor de arbeiders die 10 jaar tot minder dan 15 jaar anciënniteit tellen in de onderneming;

- 98 dagen (14 weken) voor de arbeiders die 15 jaar tot minder dan 20 jaar anciënniteit tellen in de onderneming;

- 133 dagen (19 weken) voor de arbeiders die 20 jaar tot minder dan 25 jaar anciënniteit tellen in de onderneming;

- 161 dagen (23 weken) voor de arbeiders die 25 jaar tot minder dan 30 jaar anciënniteit tellen in de onderneming;

- 189 dagen (27 weken) voor de arbeiders die 30 jaar tot minder dan 35 jaar anciënniteit tellen in de onderneming;

- 217 dagen (31 weken) voor de arbeiders die meer dan 35 jaar anciënniteit tellen in de onderneming.

In geval van ontslag met het oog op het bruggensioen of tijdens een arbeidsongeschiktheid die voortvloeit uit een ziekte die langer dan één jaar duurt, worden de opzeggingstermijnen vastgesteld volgens artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De ondertekenende sociale partners van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst verklaren dat het huidige artikel "gelijkwaardig en gelijkaardig" is met de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 75 van 20 december 1999 betreffende de opzeggingen van arbeiders.

Het paritair comité zal aan de Minister van Werk een voorstel doen om een koninklijk besluit in deze zin op te stellen.

TITEL VII. — *Overuren*

Art. 40. De bedrijven verbinden er zich toe alles in het werk te stellen om, in overleg met de vakbondsafvaardiging, de niet gerecupereerde overuren maximaal te beperken.

Art. 34. Les jours de congé accordés en vertu des articles 30 à 32 sont assimilés à des jours de travail effectif pour le calcul des jours de repos compensatoires éventuellement prévus dans le cadre du régime de durée de travail qui est applicable aux bénéficiaires de congé, ainsi que pour le calcul du pécule extralégal complémentaire au pécule de vacances.

Art. 35. Les dispositions nécessaires sont prises, dans les limites prévues par la loi, pour que le congé accordé en vertu des articles 30 à 32, ne porte pas préjudice aux droits des intéressés en ce qui concerne les avantages prévus par la législation ou par une convention dans le secteur ou dans l'entreprise.

Art. 36. Les avantages octroyés en vertu des articles 30 à 32 ne peuvent être cumulés avec des avantages similaires accordés par voie légale ou conventionnelle.

CHAPITRE V. — *Prime syndicale*

Art. 37. La contribution patronale au fonds social est fixée, par ouvrier occupé, à l'équivalent de 128,00 EUR pour les exercices 2007 et 2008.

CHAPITRE VI. — *Délégation syndicale*

Art. 38. Il est accordé un crédit de 3 journées de travail normal par an et par mandat effectif de délégué syndical, afin de permettre aux membres en exercice de la délégation syndicale de participer à certaines missions syndicales en dehors de l'entreprise, autres que des activités de formation ou des réunions paritaires organisées au niveau de la Commission paritaire de l'industrie verrière, du sous-secteur ou de l'entreprise.

TITRE VI. — *Durée des préavis*

Art. 39. Vu l'article 61, § 1^{er} de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, modifié par la loi du 20 juillet 1991, la durée des préavis en cas de licenciement, hors cas de démissions, prépensions ou de maladies de plus d'un an, est de :

- 7 jours (1 semaine) pour les ouvriers comptant moins de 6 mois d'ancienneté dans l'entreprise;

- 35 jours (5 semaines) pour les ouvriers comptant de 6 mois à moins de 5 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 42 jours (6 semaines) pour les ouvriers comptant de 5 ans à moins de 10 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 63 jours (9 semaines) pour les ouvriers comptant de 10 ans à moins de 15 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 98 jours (14 semaines) pour les ouvriers comptant de 15 ans à moins de 20 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 133 jours (19 semaines) pour les ouvriers comptant de 20 ans à moins de 25 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 161 jours (23 semaines) pour les ouvriers comptant de 25 ans à moins de 30 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 189 jours (27 semaines) pour les ouvriers comptant de 30 ans à moins de 35 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 217 jours (31 semaines) pour les ouvriers comptant plus de 35 ans d'ancienneté dans l'entreprise.

Dans le cas d'un licenciement en vue de la prépension ou durant une incapacité de travail résultant d'une maladie de plus d'un an, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Les partenaires sociaux signataires de la présente convention collective de travail déclarent que le présent article est "équivalent et semblable" aux dispositions contenues dans la convention collective de travail n° 75 du 20 décembre 1999 relative aux préavis des ouvriers.

Une proposition sera faite par la commission paritaire au Ministre de l'Emploi pour prendre un arrêté royal en ce sens.

TITRE VII. — *Heures supplémentaires*

Art. 40. Les entreprises s'engagent à tout mettre en œuvre pour limiter au maximum, en concertation avec la délégation syndicale, les heures supplémentaires non récupérées.

TITEL VIII. — Arbeidsregeling

Art. 41. De ondertekenende partijen verdedigen bij hun leden het principe dat alle mogelijkheden die de arbeidswet van 16 maart 1971 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 van 2 juni 1987 biedt, om de arbeid aan de socio-economische behoeften aan te passen, kunnen besproken worden op het niveau van de onderneming.

TITEL IX. — Flexibiliteit

Art. 42. In uitvoering van de artikelen 16 tot 18 van de wet van 3 juli 2005 houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg, wordt de limiet van 65 uur binnen dewelke op jaarbasis overuren mogen worden gepresteerd, in het kader van een buitengewone vermeerdering van werk (artikel 25 van de arbeidswet van 16 maart 1971) of opdrachten wegens onvoorziene omstandigheden (artikel 26, § 1, 3° van de arbeidswet van 16 maart 1971) gebracht op 130 uur onder volgende voorwaarden :

1° op vraag van de werknemer, in overleg met de werkgever, mogen de overuren, met een maximum van 130 uur, gerecupereerd of uitbetaald worden. In geval van betaling, zullen deze arbeidsuren niet als arbeidsuren worden geboekt voor de naleving van de arbeidsduur (artikel 26bis, § 1, alinea 6 van de arbeidswet van 16 maart 1971);

2° deze mogelijkheid om overuren te presteren onder de voorwaarden vermeld in 1° wordt automatisch van toepassing (self-executing) in volgende gevallen :

- voor de arbeiders die buiten de bedrijfslokalen werken;
- voor het onderhoudspersoneel;
- in geval van afwezigheid van de ploegverantwoordelijken die specifieke bekwaamheden hebben en die moeilijk te vervangen zijn;
- in geval van inschakeling van arbeiders op een vrijwillige basis die enkel tijdens het weekend in de onderneming werken, voor de vervanging van een arbeider tijdens de week;
- voor productiewerkers in geval van defect aan een machine of laattijdige levering van grondstoffen.

Voor de andere gevallen, moet de mogelijkheid om maximum 130 overuren te presteren, hetzij uitbetaald, hetzij recupereerbaar, worden geregeld door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in de schoot van de onderneming en ter goedkeuring voorgelegd aan het paritair comité.

Wat de maatregelen betreft om de interne limiet van 130 uur te verhogen, zijn de procedures en de voorwaarden voorzien in de bedoelde wet van 3 juli 2005 houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg, integraal van toepassing.

Er zal een overzicht van het gebruik van deze mogelijkheden gegeven worden aan de werknemersvertegenwoordigers.

Wanneer op lokaal vlak een probleem overduidelijk niet werd opgelost, zal de meest gerede partij een aangetekende brief sturen aan de voorzitter van het paritair comité. Het verzoeningsbureau zal dan binnen de kortste termijn en maximum 30 werkdagen na ontvangst van de vraag van de voorzitter van het paritair comité, uitspraak doen.

TITEL X. — Arbeidsorganisatie

Art. 43. Indien het nodig blijkt de werktijdorganisatie in de onderneming te wijzigen, zullen de sociale gesprekspartners ervoor zorgen dat er enerzijds de economische en anderzijds de sociale bekommernissen in opgenomen worden, zijnde :

- de impact op de werkgelegenheid (bijvoorbeeld mogelijkheden om er meer contracten van bepaalde en/of onbepaalde duur in op te nemen, om de overuren te beperken);
- de aanpassing van de arbeidsvoorwaarden;
- de gezondheid en de veiligheid van de werknemers;
- de impact op de inkomsten van de arbeiders.

De toepassing van de nieuwe arbeidsorganisatie zal opgevolgd worden en, indien nodig, aangepast in overleg met de vakbondsafvaardiging of de ondernemingsraad.

TITRE VIII. — Organisation du temps de travail

Art. 41. Les parties signataires défendent auprès de leurs membres le principe que toutes les possibilités offertes par la loi du 16 mars 1971 sur le travail et par la convention collective de travail n° 42 du 2 juin 1987, d'adapter le travail aux nécessités socio-économiques, peuvent être discutées au niveau de l'entreprise.

TITRE IX. — Flexibilité

Art. 42. En exécution des articles 16 à 18 de la loi du 3 juillet 2005 portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale, la limite de 65 heures dans laquelle des heures supplémentaires peuvent être prestées sur base annuelle dans le cadre d'un surcroît de travail (article 25 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail) ou de travaux commandés par une nécessité imprévue (article 26, § 1^{er}, 3° de la loi du 16 mars 1971 sur le travail) est portée à 130 heures sous les conditions suivantes :

1° pour un maximum de 130 heures, les heures supplémentaires peuvent être récupérées ou payées à la demande du travailleur en concertation avec l'employeur. En cas de paiement, ces heures de travail ne seront pas comptabilisées comme heures de travail pour le respect de la durée de travail (article 26bis, § 1^{er}, alinéa 6 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail);

2° cette possibilité de prester des heures supplémentaires aux conditions prévues à l'alinéa 1° est d'application automatique (self-executing) pour les cas suivants :

- pour les ouvriers travaillant en dehors des locaux de l'entreprise;
- pour les ouvriers occupés à l'entretien;
- en cas d'absence de chefs d'équipe ayant des compétences spécifiques et dont les possibilités de remplacement sont limitées;
- en cas de mise au travail sur base volontaire d'ouvriers qui prestent uniquement le week-end dans l'entreprise, pour remplacement d'un ouvrier durant la semaine;
- pour les ouvriers de la production en cas de panne à une machine ou de livraison tardive de matières premières.

Pour les autres cas la possibilité de prester au maximum 130 heures supplémentaires, soit en les payant soit en les récupérant, doit être prévue par une convention collective de travail conclue au sein de l'entreprise et soumise pour approbation à la commission paritaire.

En ce qui concerne les mesures d'augmentation de la limite interne à 130 heures, les procédures et conditions prévues par ladite loi du 3 juillet 2005 portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale sont d'application intégrale.

Un aperçu sera donné aux représentants des travailleurs sur l'usage desdites possibilités.

En cas de difficulté flagrante non résolue au niveau local, la partie la plus diligente pourra saisir par lettre recommandée adressée au président la commission paritaire, dont le bureau de conciliation se prononcera dans les plus brefs délais et au maximum 30 jours ouvrables après la réception de la demande par le président de la commission paritaire.

TITRE X. — Organisation du travail

Art. 43. S'il s'avère nécessaire de modifier l'organisation du temps de travail au sein de l'entreprise, les interlocuteurs sociaux veillent à intégrer des préoccupations économiques d'une part, et sociales d'autre part, que sont :

- les effets sur l'emploi (par exemple les possibilités d'insérer davantage de contrats à durée déterminée et/ou indéterminée, de réduire les heures supplémentaires);
- l'adaptation des conditions de travail;
- la santé et la sécurité des travailleurs;
- les effets sur les revenus des ouvriers.

L'application de la nouvelle organisation du travail sera suivie et, si besoin, adaptée en concertation avec la délégation syndicale ou le conseil d'entreprise.

TITEL XI. — Uitzendarbeid

Art. 44. De referentie inzake arbeidsovereenkomst is deze van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Het beroep doen op uitzendkrachten is mogelijk mits wat volgt.

- Het beroep doen op uitzendkrachten zal gebeuren in overleg met de vakbondsafvaardiging of met de ondernemingsraad en met inachtneming van de bestaande wetgeving en collectieve arbeidsovereenkomsten.

- De duur van de arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid zal minstens één week bedragen, behalve in geval van bijzondere omstandigheden, die met de vakbondsafvaardiging moeten worden besproken.

- De maximale duur moet worden besproken met de vakbondsafvaardiging met het oog op een eventuele contractuele aanwerving, indien de uitzendkracht minstens 9 maanden ononderbroken tewerkgesteld is.

TITEL XII. — Onderaanneming

Art. 45. Indien het nodig blijkt een beroep te moeten doen op onderaannemingsbedrijven, verbindt de werkgever er zich toe de vakbondsafvaardiging of de ondernemingsraad op de hoogte te brengen van de gekende en geplande onderaannemingsactiviteiten.

De informatie zal betrekking hebben op de aard van de werken, hun duur en de kwalificatie van de werknemers die deze werken zullen uitvoeren.

De werkgever verbindt er zich toe een beroep te doen op onderaannemingsbedrijven die de wettelijke bepalingen inzake personeelsbezetting, de wetten en Belgische reglementen betreffende veiligheid en gezondheid van de werknemers, naleven. De opvolging van de wettelijke bepalingen inzake veiligheid en gezondheid zal gebeuren in overleg met het comité voor preventie en bescherming op het werk.

TITEL XIII. — Vrijwillig halftijds werk

Art. 46. Om tewerkstellingsperspectieven te openen, verbinden de werkgevers er zich toe om het volontariaat voor halftijds werk in hun ondernemingen aan te moedigen.

Elke tewerkgestelde arbeider heeft het recht om op ondernemingsvlak over te schakelen naar een halftijdse arbeidsregeling, op basis van een jaarlijks gemiddelde.

Het aantal halftijds tewerkgestelde arbeiders is echter beperkt tot 2 pct. van het totaal aantal ingeschreven arbeiders in het personeelsregister.

Deze aanwerving zal in de vorm van een "duobaan" gebeuren, met andere woorden de werkgever zal het verzoek van een arbeider die naar een halftijdse arbeidsregeling wil overschakelen moeten aanvaarden voor zover twee arbeiders die dezelfde functie uitoefenen gezamenlijk een aanvraag indienen.

De overgang naar de halftijdse arbeidsregeling moet binnen de drie maanden na het verzoek van de wijziging van de arbeidsregeling gebeuren.

De arbeidsovereenkomst van de arbeider wordt gewijzigd tenminste voor wat de arbeidsregeling betreft. Deze arbeidsregeling mag naderhand slechts gewijzigd worden mits akkoord van de werkgever.

TITEL XIV. — Tijdskrediet

Art. 47. In toepassing van artikel 3, § 2, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis van 19 december 2001 ter vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 van 14 februari 2001 tot invoering van een systeem van tijdskrediet, wordt de duur van het recht op tijdskrediet voor de arbeiders die nog geen 50 jaar zijn, vanaf 1 januari 2008 gebracht van drie op vijf jaar.

Art. 48. In geval van werkoverlast voor de arbeiders omwille van het tijdskrediet, zal het mogelijk zijn op ondernemingsvlak eventuele oplossingen voor deze werkoverlast te onderzoeken.

Art. 49. Voor de berekening van de bijkomende vergoeding in geval van conventioneel brugpensioen, wordt het netto-referteloon berekend op basis van de voltijdse arbeidsprestaties die de arbeider uitoefende vóór de aanvang van eventuele deeltijdse prestaties in het kader van het tijdskrediet, en op voorwaarde dat de wettelijke werkloosheidsvergoeding zelf op basis van een loon voor voltijdse prestaties is berekend.

TITRE XI. — Travail interimaire

Art. 44. La référence en matière de contrat de travail est celle de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Le recours à l'intérim est possible moyennant ce qui suit.

- Le recours au travail intérimaire se fera en concertation avec la délégation syndicale ou le conseil d'entreprise, dans le respect des lois et conventions collectives de travail en vigueur.

- La durée du contrat de travail pour travail intérimaire sera au minimum d'une semaine, sauf en cas de circonstances particulières à discuter avec la délégation syndicale.

- La durée maximale doit être discutée avec la délégation syndicale, en vue d'un éventuel engagement sous contrat, lorsque l'intérim atteint au moins 9 mois continus.

TITRE XII. — Sous-traitance

Art. 45. Si le recours à des sociétés tierces s'avère nécessaire, l'employeur s'engage à communiquer à la délégation syndicale ou au conseil d'entreprise, les activités de sous-traitance connues et planifiées.

L'information portera sur la nature des travaux, leur durée et la qualification des travailleurs qui effectueront ces travaux.

L'employeur s'engage à faire appel à des entreprises tierces qui respectent les dispositions légales en matière d'occupation du personnel, les lois et règlements belges relatifs à la sécurité et à la santé des travailleurs. Le suivi des dispositions légales en matière de sécurité et de santé se fera en concertation avec le comité de prévention et de protection sur les lieux de travail.

TITRE XIII. — Travail à mi-temps volontaire

Art. 46. En vue d'ouvrir les perspectives d'emploi, les employeurs s'engagent à favoriser le volontariat pour le travail à mi-temps dans leurs entreprises.

Chaque ouvrier occupé a le droit de passer à un régime de travail à mi-temps au niveau de l'entreprise, sur base annuelle moyenne.

Cependant le nombre d'ouvriers occupés à mi-temps est limité à 2 p.c. du nombre total d'ouvriers inscrits au registre du personnel.

Cet engagement sera réalisé sous la forme de "carrière duo", c'est-à-dire que l'employeur sera tenu d'accepter la demande d'un ouvrier de passage au régime de travail à mi-temps pour autant que deux ouvriers travaillant dans la même fonction en fassent la demande conjointement.

Le passage au régime de travail à mi-temps doit être effectué endéans les trois mois après la demande de modification du régime de travail.

Le contrat de travail de l'ouvrier est modifié du moins en ce qui concerne le régime de travail. Ce régime de travail ne peut être modifié ultérieurement que moyennant accord de l'employeur.

TITRE XIV. — Crédit-temps

Art. 47. En application de l'article 3, § 2, de la convention collective de travail n° 77bis du 19 décembre 2001 remplaçant la convention collective de travail n° 77 du 14 février 2001 instaurant un système de crédit-temps, la durée de l'exercice du droit au crédit-temps pour les ouvriers qui n'ont pas atteint l'âge de 50 ans, est portée à partir du 1^{er} janvier 2008 de trois ans à cinq ans.

Art. 48. En cas de charge de travail pour les ouvriers à cause du crédit-temps, il sera possible d'examiner au niveau de l'entreprise d'éventuelles solutions à cette surcharge de travail.

Art. 49. Pour le calcul de l'indemnité complémentaire en cas de prépension conventionnelle, la rémunération nette de référence est calculée sur base de prestations plein temps que l'ouvrier a prestées avant le début de ses prestations éventuelles à temps partiel dans le cadre du crédit-temps, et à condition que l'allocation légale de chômage soit elle-même calculée sur base d'une rémunération pour des prestations à temps plein.

TITEL XV. — Werkzekerheid

Art. 50. Indien, tijdens de duur van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst, de tewerkstelling drastisch zou worden bedreigd omwille van economische redenen, zullen de ondernemingen voorrang geven aan tewerkstellingsbehoudende maatregelen in functie van de eigen situatie (financiële, concurrentiële, technische,) van de betrokken onderneming, vooraleer over te gaan tot ontslag.

TITEL XVI. — Risicogroepen en beroepsopleiding

Art. 51. Teneinde de bekwaamheden van de arbeiders te verbeteren en hun beroepskansen te verhogen, verbinden de werkgevers bedoeld in artikel 1^{er} zich toe de sectorale overeenkomst betreffende de inspanning voor de risicogroepen en de beroepsopleiding na te leven.

De ondertekenende partijen verbinden er zich toe alle promotiemogelijkheden van de beroepsopleiding te analyseren in de schoot van het technisch comité van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de glasnijverheid".

Art. 52. Teneinde de verplichtingen die voortvloeien uit het interprofessioneel akkoord 2007-2008 van 2 februari 2007 na te leven, verbindt elke onderneming die een aantal arbeiders in dienst er zich toe om jaarlijks een collectieve inspanning te leveren inzake opleiding die gelijk is aan 8 opleidingsuren per actieve arbeider die op 31 december van het vorige kalenderjaar tewerkgesteld was.

De opleidingsdagen moeten bestemd zijn om de beroepskwalificatie, de competenties en de beroepsvaardigheden van de arbeiders te verbeteren.

Hiervoor worden alle vormen van opleidingen - individuele of collectieve, externe, interne, on-the-job', autodidactische - in aanmerking genomen.

Art. 53. Elk jaar, uiterlijk op 31 maart, stellen de ondernemingen voor de arbeiders aan de vakbondsafvaardiging een plan voor dat de opleidingen samenvat die tijdens het vorige jaar werden gegeven.

TITEL XVII. — Carenzdag

Art. 54. De eerste dag werkonbekwaamheid van de arbeiders wegens ziekte of ongeval in het privéleven, "carenzdag" genoemd, overeenkomstig artikel 52, § 1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, die niet betaald wordt door de werkgever, wanneer de werkonbekwaamheidsduur geen veertien (14) dagen bedraagt, geeft, volgens punt 2 van het bovenvermelde interprofessioneel akkoord 2003-2004 van 17 januari 2003, recht op volgende maatregel:

Vanaf 1 januari 2005, wordt de eerste "carenzdag" per kalenderjaar betaald door de werkgever aan de arbeiders die reeds 5 jaar of meer anciënniteit tellen in de onderneming op het ogenblik van de betrokken werkonbekwaamheid.

Op 1 januari 2008, zal de eerste "carenzdag" per kalenderjaar betaald worden door de werkgever aan de arbeiders die reeds 2 jaar of meer anciënniteit tellen in de onderneming op het ogenblik van de betrokken werkonbekwaamheid.

Op 1 januari 2008, zal een tweede "carenzdag" per kalenderdag betaald worden door de werkgever aan de arbeiders die reeds 5 jaar of meer anciënniteit tellen in de onderneming op het ogenblik van de betrokken werkonbekwaamheid.

De voordeligere stelsels die in de onderneming van kracht zijn blijven van toepassing.

TITEL XVIII. — Transport en mobiliteit

Art. 55. In uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1991 gesloten in de schoot van het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende de transportkosten (koninklijk besluit van 19 september 1991 - *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 1991) en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2007 gesloten in de schoot van het Paritair Comité voor het glasbedrijf, komt de werkgever tussen in de transportkosten voor zover de afgelegde afstand gelijk of meer bedraagt dan 3 km vanaf 1 januari 2008.

Art. 56. De toename van het verkeer vormt vandaag een grote uitdaging en de mobiliteit, een noodzakelijke voorwaarde voor de economische ontwikkeling, wordt bedreigd. Het betreft een probleem dat niet alleen de overheden aanbelangt maar ook de werkgevers en de werknemers.

TITRE XV. — Sécurité d'emploi

Art. 50. Si, durant la période couverte par la présente convention collective de travail, l'emploi devrait être menacé drastiquement pour des raisons économiques, les entreprises donneraient priorité à des mesures préservant l'emploi en fonction de la situation (financière, concurrentielle, technique,) propre à l'entreprise concernée, avant de procéder à licenciement.

TITRE XVI. — Groupes à risque et formation professionnelle

Art. 51. Afin d'améliorer les compétences des ouvriers et d'augmenter leurs possibilités de carrière, les employeurs visés à l'article 1^{er} s'engagent à respecter la convention sectorielle relative à l'effort pour les groupes à risque et la formation professionnelle.

Les parties signataires s'engagent à analyser toutes les possibilités de promotion de la formation professionnelle au sein du comité technique du "Fonds de sécurité d'existence pour l'industrie verrière".

Art. 52. En vue de respecter les obligations découlant de l'accord interprofessionnel 2007-2008 du 2 février 2007, chaque entreprise ayant plusieurs ouvriers en service s'engage à accomplir annuellement un effort collectif en matière de formation qui équivaut à 8 heures de formation par ouvrier actif occupé au 31 décembre de l'année civile précédente.

Les jours de formation doivent être destinés à améliorer la qualification professionnelle, les compétences et les aptitudes professionnelles des ouvriers.

A cette fin, toutes les formes de formation - individuelles ou collectives, externes, internes, "on the job", autodidactes, - sont prises en compte.

Art. 53. Chaque année, au plus tard pour le 31 mars, les entreprises présentent à la délégation syndicale pour les ouvriers un plan résumant les formations qui ont été données durant l'année précédente.

TITRE XVII. — Jour de carence

Art. 54. Le premier jour d'incapacité de travail des ouvriers pour maladie ou accident de la vie privée, dénommé "jour de carence", conformément à l'article 52, § 1^{er} de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail non payé par l'employeur lorsque la durée de l'incapacité de travail n'atteint pas quatorze (14) jours donne lieu, suite au point 2 de l'accord interprofessionnel 2003-2004 du 17 janvier 2003, à la disposition suivante.

Depuis le 1^{er} janvier 2005, le premier "jour de carence" par année civile est payé par l'employeur aux ouvriers ayant une ancienneté dans l'entreprise égale ou supérieure à 5 ans au moment de l'incapacité de travail concernée.

Au 1^{er} janvier 2008, le premier "jour de carence" par année civile sera payé par l'employeur aux ouvriers ayant une ancienneté dans l'entreprise égale ou supérieure à 2 ans au moment de l'incapacité de travail concernée.

Au 1^{er} janvier 2008, un deuxième "jour de carence" par année civile sera payé par l'employeur aux ouvriers ayant une ancienneté dans l'entreprise égale ou supérieure à 5 ans au moment de l'incapacité de travail concernée.

Les régimes plus favorables existant dans les entreprises demeurent d'application.

TITRE XVIII. — Transport et mobilité

Art. 55. En exécution de la convention collective de travail du 15 mai 1991 conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du verre, relative aux frais de transport (arrêté royal du 19 septembre 1991 - *Moniteur belge* du 18 octobre 1991) et modifiée par la convention collective de travail du 13 mars 2007 conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du verre, l'intervention de l'employeur est accordée pour autant que la distance parcourue est égale ou supérieure à 3 km à partir du 1^{er} janvier 2008.

Art. 56. L'accroissement du trafic est aujourd'hui un défi de taille et la mobilité, condition indispensable au développement économique, est menacée. Il s'agit d'un problème qui concerne non seulement les pouvoirs publics mais aussi les employeurs et travailleurs.

Het verplaatsingsplan op het vlak van de onderneming is bestemd om de verplaatsingen gebonden aan de activiteit van de onderneming (verplaatsingen van loontrekkenden, bezoekers, leveringen) te doen evolueren met het oog op een duurzame mobiliteit, met andere woorden economisch verantwoord en gunstig op sociaal en milieu vlak.

Bovenop de federale en regionale verplichtingen, is het aangewezen om vrijwillig de studie te maken, de uitvoering en de follow-up, op ondernemingsvlak of van een groep ondernemingen, van maatregelen die bestemd zijn om een duurzaam beheer van de verplaatsingen die gebonden zijn aan de activiteit van deze onderneming(en) te promoten.

TITEL XIX. — *Werkgroepen*

Art. 57. De ondertekenende partijen zullen in één werkgroep samenkomen tijdens de duur van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst om de tekst en de actualiseringsproblemen die het huidige akkoord in de praktijk zou kunnen stellen te analyseren in voorbereiding voor de volgende collectieve arbeidsovereenkomst. Bovendien onderzoekt deze werkgroep de context waarin een tweede pensioenpijler voor de subsector zou kunnen ingevoerd worden bij een volgende collectieve arbeidsovereenkomst.

De werkzaamheden zullen ten laatste tijdens het laatste kwartaal van 2007 starten. Tijdens de eerste vergadering zal de samenstelling van de werkgroep worden bepaald en een werkplanning worden opgesteld.

De werkzaamheden zullen uiterlijk op 15 december 2008 afgerond zijn.

TITEL XX. — *Sociaal overleg*

Art. 58. In geval van sociale conflicten, bevestigen de werkgevers en de arbeiders hun vaste intentie om de aangepast conventionele bemiddelingsprocedures te volgen, met inbegrip van het beroep doen op de voorzitter van het paritair comité in zijn hoedanigheid van sociaal bemiddelaar.

TITEL XXI. — *Sociale vrede*

Art. 59. Aangezien het een gesloten collectief akkoord betreft, verbinden de ondertekenende vakbonden van de huidige overeenkomst en hun leden er zich toe tot 31 december 2008 geen enkele algemene en collectieve eis meer te stellen, ten gunste van de arbeiders, bij de werkgevers die behoren tot sector van de spiegelmakerij en van de fabricage van kunstramen, buiten de uitvoeringsmaatregelen van de huidige overeenkomst.

Indien de sociale vrede niet nageleefd wordt, indien de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 1987, gesloten in de schoot van het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende de sociale vrede en prestaties van openbaar nut in vredetijd algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 september 1987, niet nageleefd wordt door de vakbondsorganisaties, zullen de sancties voorzien in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 1987 toegepast worden.

TITEL XXII. — *Geldigheid*

Art. 60. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2007 en verliest haar uitwerking op 31 december 2008.

Art. 61. De voordeligere maatregelen van de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in de schoot van de onderneming behouden hun uitwerking tijdens de ganse duur van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 62. Deze huidige collectieve arbeidsovereenkomst zal worden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie van de Collectieve Arbeidsbetrekkingen en een aanvraag tot algemene verbindend verklaring bij koninklijk besluit wordt gevraagd door de ondertekende partijen

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juni 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Le plan de déplacements d'entreprise est destiné à faire évoluer les déplacements liés à l'activité de l'entreprise (déplacements des salariés, des visiteurs, livraisons) dans l'optique de favoriser une mobilité durable, c'est-à-dire soutenable économiquement et favorable sur les plans sociaux et environnementaux.

Au-delà des obligations fédérales ou régionales, il est recommandé d'organiser volontairement l'étude, la mise en œuvre et le suivi, au niveau de l'entreprise ou d'un groupe d'entreprises, de mesures destinées à promouvoir une gestion durable des déplacements liés à l'activité de cette ou ces entreprises.

TITEL XIX. — *Groupes de travail*

Art. 57. Les parties signataires se réuniront dans un groupe de travail durant la période couverte par la présente convention collective de travail pour analyser les textes et les problèmes d'actualisation que pourrait poser le présent accord dans la pratique, en préparation de la prochaine convention collective de travail. De plus, ce groupe de travail analyse le contexte dans lequel un deuxième pilier pension pour le sous-secteur pourrait être instauré par une prochaine convention collective de travail.

Les travaux devront débuter au plus tard durant le dernier trimestre 2007. Lors de la première réunion sera fixée la composition du groupe de travail et un planning de travail.

Les travaux devront être terminés pour le 15 décembre 2008 au plus tard.

TITRE XX. — *Concertation sociale*

Art. 58. En cas de conflits sociaux, les employeurs et ouvriers confirment leur ferme intention de suivre les procédures conventionnelles de médiation appropriées, y compris le recours au président de la commission paritaire en sa qualité de conciliateur social.

TITRE XXI. — *Paix sociale*

Art. 59. S'agissant d'un accord collectif fermé, les organisations syndicales signataires de la présente convention et leurs membres s'engagent jusqu'au 31 décembre 2008 à ne poser auprès des employeurs ressortissant au secteur de la miroiterie et de la fabrication de vitraux d'art, en faveur du personnel ouvrier, aucune revendication générale.

Si la paix sociale n'est pas respectée, si la convention collective de travail du 28 avril 1987, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, concernant la paix sociale et les prestations d'intérêt public en temps de paix rendue obligatoire par l'arrêté royal du 22 septembre 1987 n'est pas respectée par les organisations syndicales, les sanctions prévues à l'article 4 de la convention collective de travail du 28 avril 1987 seront appliquées.

TITRE XXII. — *Validité*

Art. 60. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2008.

Art. 61. Les dispositions plus favorables des conventions collectives de travail conclues au sein des entreprises maintiennent leurs effets pendant toute la durée de la présente convention collective de travail.

Art. 62. La présente convention collective de travail sera déposée au Greffe de la Direction Générale des relations collectives de travail et la force obligatoire par arrêté royal est demandée par les parties signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juin 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 3437

[C — 2008/13036]

18 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende het conventioneel brugpensioen in 2007 en 2008 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het glasbedrijf;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het glasbedrijf, betreffende het conventioneel brugpensioen in 2007 en 2008.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor het glasbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007
Conventioneel brugpensioen in 2007 en 2008
(Overeenkomst geregistreerd op 7 juni 2007
onder het nummer 83165/CO/115)

TITEL I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het glasbedrijf.

Onder "arbeiders" verstaat men : zowel arbeiders als arbeidsters.

TITEL II. — *Voltijds conventioneel brugpensioen*

Art. 2. Brugpensioen vanaf 58 jaar

Tijdens het jaar 2007, wordt het brugpensioen toegestaan volgens de voorwaarden van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de schoot van de Nationale Arbeidsraad van 19 december 1974 en later gewijzigd, behalve in geval van ontslag wegens dringende reden, in alle andere gevallen van ontslag van een arbeider die de leeftijd van 58 jaar heeft bereikt in de loop van de bovenvermelde periode, indien de geïnteresseerde een loopbaan van 25 jaar als loontrekkende kan voorleggen.

Vanaf 1 november 2008, wordt de loopbaanvoorwaarde opgetrokken tot 30 jaar als loontrekkende voor de arbeidsters en 35 jaar voor de arbeiders.

Art. 3. Brugpensioen vanaf 55 – 56 – 57 jaar

Elke ondernemings-collectieve arbeidsovereenkomst inzake brugpensioen die een toegangsleeftijd van 55, 56 of 57 jaar voorziet, en die uiterlijk op 31 mei 1986 (55 en 56 jaar) of op 31 augustus 1987 (57 jaar) werd neergelegd, en sinds dan zonder onderbreking werd toegepast, wordt verlengd onder dezelfde voorwaarden en mits naleving van de legale mogelijkheden met uitzondering van de collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur die betrekking hebben op tijdelijke herstructureringsoperaties.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 3437

[C — 2008/13036]

18 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, concernant la prépension conventionnelle en 2007 et 2008 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie verrière;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 avril 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie verrière, concernant la prépension conventionnelle en 2007 et 2008.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Égalité des Chances,

Mme J. MILQUET

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire de l'industrie verrière

Convention collective de travail du 24 avril 2007
Prépension conventionnelle en 2007 et 2008
(Convention enregistrée le 7 juin 2007
sous le numéro 83165/CO/115)

TITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie verrière.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

TITRE II. — *Prépension conventionnelle à temps plein*

Art. 2. Prépension à partir de 58 ans

Au cours de l'année 2007, la prépension, dans les conditions de la convention collective de travail n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail le 19 décembre 1974 et modifiée ultérieurement, est accordée, sauf dans le cas du licenciement pour faute grave, dans tous les autres cas de licenciement d'un ouvrier ayant atteint l'âge de 58 ans dans le courant de la période susnommée, si l'intéressé peut prouver une carrière de 25 ans en tant que salarié.

A partir du 1^{er} janvier 2008, la condition de carrière est portée à 30 ans en tant que salarié pour les ouvrières et 35 ans pour les ouvriers.

Art. 3. Prépension à partir de 55 – 56 – 57 ans

Toute convention d'entreprise en matière de prépension qui prévoit un âge d'accès à 55, 56 ou 57 ans, et qui a été déposée au plus tard le 31 mai 1986 (55 et 56 ans) ou le 31 août 1987 (57 ans), et appliquée sans interruption depuis lors, est prolongée sous les mêmes conditions et en respectant les possibilités légales à l'exception des conventions collectives de travail de durée déterminée qui ont trait à des opérations de restructuration temporaire.

Art. 4. Bruggpensioen vanaf 56 jaar met een professionele loopbaan van minstens 33 jaar en 20 jaar nachtarbeid

De ontslagen arbeiders die, tijdens de periode 1 januari 2007 en 31 december 2008, 56 jaar zijn of ouder op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst omwille van een andere reden dan een dringende reden en die op dat ogenblik 33 jaar professionele loopbaan kunnen rechtvaardigen als loontrekkende in de zien van artikel 114, § 4 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, hebben recht op het systeem van het voltijds bruggpensioen.

Bovendien, moeten deze arbeiders positief, met alle mogelijke bewijsmiddelen, kunnen aantonen dat zij op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst, effectief minimum 20 jaar hebben gewerkt in een arbeidsregime zoals bepaald in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 gesloten op 23 maart 1990 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 mei 1990.

Art. 5. Bruggpensioen vanaf 56 jaar met ten minste een professionele loopbaan van 40 jaar

Vanaf 1 januari 2008, hebben de arbeiders die een professionele loopbaan als loontrekkende van 40 effectief gepresteerde jaren kunnen voorleggen eveneens de mogelijkheid om met bruggpensioen te gaan op 56 jaar in geval van ontslag behalve in geval van ontslag omwille van dringende reden, volgens de modaliteiten van een collectieve arbeidsovereenkomst die gesloten moet worden in de Nationale Arbeidsraad.

De betrokken arbeiders moeten het bewijs kunnen voorleggen dat zij RSZ-bijdragen hebben betaald voor deze prestaties wanneer zij 14, 15 of 16 jaar oud waren.

Wat het begrip effectief gepresteerde jaren betreft, moet er sprake zijn van werkelijk gepresteerde arbeidsdagen overeenkomstig de door de RVA gebruikte definitie.

Art. 6. Aanvullende vergoeding

Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto-referteloon en de werkloosheidsuitkering.

De aftrek van de persoonlijke socialezekerheidsbijdragen voor de berekening van de aanvullende bruggpensioenvergoeding moet berekend worden op 100 pct. het brutoloon. Deze berekeningsmethode geldt enkel voor de bruggpensioenen in het kader van sectorale bruggpensioenstelsels tijdens de duur van de huidige overeenkomst.

De bestaande gunstigere regimes in de ondernemingen blijven van toepassing.

Art. 7. Vervangingsplicht

De vervanging van bruggepensioneerde arbeider zal volgens de wettige maatregelen verlopen. Er zal prioriteit worden gegeven aan de arbeiders met een precair statuut en rekening houdend met de vereiste kwalificaties.

TITEL III. — Zware beroepen

Art. 8. De arbeiders die een zwaar beroep uitoefenen kunnen van het voltijdse conventionele bruggpensioen genieten wanneer zij 58 jaar oud zijn op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst via ontslag behalve in geval van ontslag omwille van een dringende reden en voor zover zij bij de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een professionele loopbaan kunnen voorleggen van 35 jaar waarvan zij hetzij gedurende 5 jaar tijdens de 10 laatste kalenderjaren een zwaar beroep hebben uitgeoefend, hetzij gedurende 7 jaar tijdens de 15 laatste kalenderjaren. Dit regime is van toepassing vanaf 1 januari 2008.

Buiten het geval voorzien in het generatiepact betreffende de arbeiders die werken in wisselende ploegen zullen de ondertekenende partijen een aanbeveling sturen aan de Commissie Zware Beroepen van de Nationale Arbeidsraad die zal specificeren dat « De sociale gesprekspartners van de glasseur van oordeel zijn dat een aantal arbeidsfuncties van de sector uitgevoerd worden in een specifieke omgeving, zoals pauzearbeid, productgevaar, lasten, omgevingstemperatuur, geluid, stof, enz... Zij nodigen daarom de commissie uit om met deze elementen rekening te houden over het geheel van de uitgeoefende loopbaan door de arbeiders voor de definitie van de zware beroepen in het kader van de toegang tot het bruggpensioen op 58 jaar vanaf 2010 ».

Art. 4. Prépension à partir de 56 ans avec au moins 33 ans de carrière professionnelle et 20 ans de prestations de nuit

Les ouvriers licenciés qui, au cours de la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008 sont âgés de 56 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail pour une autre raison que la faute grave et qui à ce moment peuvent justifier de 33 ans de carrière professionnelle en tant que travailleur salarié au sens de l'article 114, § 4 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, ont le droit de bénéficier du système de la prépension à temps plein.

En outre, ces ouvriers doivent pouvoir prouver positivement, par tous moyens de preuve, qu'au moment de la fin du contrat de travail, ils ont travaillé effectivement au minimum pendant 20 ans dans un régime de travail tel que prévu à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 conclue le 23 mars 1990 et rendue obligatoire par arrêté royal du 10 mai 1990.

Art. 5. Prépension à partir de 56 ans et au moins 40 ans de carrière professionnelle

A partir du 1^{er} janvier 2008, les ouvriers totalisant une carrière professionnelle en tant que salarié de 40 années effectivement prestées ont également la possibilité de partir à la prépension à l'âge de 56 ans en cas de licenciement sauf pour cas de faute grave, selon les modalités d'une convention collective de travail à conclure au sein du Conseil national du travail.

Les ouvriers concernés doivent produire la preuve que des cotisations ONSS ont été payées pour des prestations effectuées lorsqu'ils avaient 14, 15 ou 16 ans.

Pour ce qui concerne la notion d'années effectivement prestées, il doit être question de jours de travail réellement prestés conformément à la définition utilisée par l'ONEM.

Art. 6. Indemnité complémentaire

Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage.

La déduction des cotisations de sécurité sociale personnelles pour le calcul de l'indemnité complémentaire de prépension doit être calculée sur 100 p.c. du salaire brut. Cette méthode de calcul vaut uniquement pour les prépensions dans le cadre des régimes de prépension pendant la durée de la présente convention.

Les régimes plus favorables existant dans les entreprises demeurent d'application.

Art. 7. Obligation de remplacement

Le remplacement de l'ouvrier prépensionné se fera conformément aux dispositions légales, la priorité étant accordée aux ouvriers sous statut précaire et compte tenu de la qualification requise.

TITRE III. — Métiers lourds

Art. 8. Les ouvriers occupés dans le cadre d'un métier lourd peuvent bénéficier de la prépension conventionnelle à temps plein s'ils sont âgés de 58 ans au moment de la fin du contrat de travail par licenciement sauf pour faute grave et pour autant qu'ils ont une carrière professionnelle au moment de la fin du contrat de travail de 35 ans avec exercice d'un métier lourd soit pendant 5 ans au cours des 10 dernières années calendrier, soit pendant 7 ans au cours des 15 dernières années calendrier. Ce régime est d'application à partir du 1^{er} janvier 2008.

En plus du cas prévu par le pacte de solidarité entre générations concernant les travailleurs occupés dans des équipes alternatives, les parties signataires enverront une recommandation à la Commission des Métiers Lourds du Conseil national du travail qui spécifiera que « Les interlocuteurs sociaux du secteur du verre estiment que certaines fonctions ouvrières du secteur s'exercent en tenant compte d'un environnement spécifique, comme le travail à pauses, la dangerosité du produit, les charges, la température ambiante, le bruit, les poussières etc. Ils invitent dès lors la commission à prendre ces éléments en considération sur l'ensemble de la carrière exercée par les ouvriers pour la définition des métiers lourds dans le cadre de l'accès à la prépension à 58 ans dès 2010 ».

TITEL IV. — *Duur van de overeenkomst*

Art. 9. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2007 en loopt ten einde op 31 december 2008, met uitzondering van artikel 2 van de huidige overeenkomst die ophoudt van kracht te zijn op 30 juni 2009 behalve wijziging van de wettelijke maatregelen inzake het conventioneel brugpensioen.

Art. 10. Deze huidige collectieve arbeidsovereenkomst zal worden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Arbeid, Tewerkstelling en Sociaal Overleg en een aanvraag tot algemene verbindend verklaring bij koninklijk besluit zal worden gevraagd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

TITRE IV. — *Durée de la convention*

Art. 9. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et expire le 31 décembre 2008, à l'exception de l'article 2 de la présente convention qui cesse de produire ses effets le 30 juin 2009 sauf modification des mesures légales relatives à la prépension conventionnelle.

Art. 10. La présente convention collective de travail sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et la force obligatoire par arrêté royal sera demandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Égalité des Chances,

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 3438

[C — 2008/13122]

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot uitsluiting van bepaalde ondernemingen uit het toepassingsgebied van bepalingen van een aantal collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op 13 november 2003 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot uitsluiting van bepaalde ondernemingen uit het toepassingsgebied van bepalingen van een aantal collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op 13 november 2003.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 3438

[C — 2008/13122]

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 mars 2004, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, excluant certaines entreprises du champ d'application de dispositions de certaines conventions collectives de travail conclues le 13 novembre 2003 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 mars 2004, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, excluant certaines entreprises du champ d'application de dispositions de certaines conventions collectives de travail conclues le 13 novembre 2003.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid*Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2004*

Uitsluiting van bepaalde ondernemingen uit het toepassingsgebied van bepalingen van een aantal collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op 13 november 2003

(Overeenkomst geregistreerd op 15 april 2004
onder het nummer 70725/CO/209)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

Onder "bedienden" wordt verstaan : mannelijke en vrouwelijke bedienden.

Uitsluiting

Art. 2. De naamloze vennootschappen :

- Philips Belgium, Philips Medical Systems, Philips Coordination Center, Philips Innovative Applications, allen met maatschappelijke zetel te Tweestationsstraat 80, te 1070 Brussel;

- PITS met maatschappelijke zetel te Interleuvenlaan 80, te 3001 Heverlee

worden uitgesloten van de toepassing van de volgende bepalingen :

- hoofdstuk II - Koopkracht - artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2003 inzake het regionaal akkoord 2003-2004 voor de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, geregistreerd onder het nummer 69669/CO/209;

- hoofdstuk II - Koopkracht - artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2003 inzake het regionaal akkoord 2003-2004 voor de provincie Limburg;

- hoofdstuk III - Koopkracht - artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2003 inzake het regionaal akkoord 2003-2004 voor de provincies Oost- en West-Vlaanderen.

Duur

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur vanaf 1 januari 2004.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan worden opgezegd door één der ondertekenende partijen, mits zes maanden op voorhand opzegging wordt betekend per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 3439

[C — 2008/13112]

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 houdende uitvoering van hoofdstuk II, artikel 4, §§ 1 en 5, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001 betreffende het Nationaal Akkoord 2001-2002 (extra legaal pensioen) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid;

Annexe

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques*Convention collective de travail du 8 mars 2004*

Exclusion de certaines entreprises du champ d'application de dispositions de certaines conventions collectives de travail conclues le 13 novembre 2003

(Convention enregistrée le 15 avril 2004
sous le numéro 70725/CO/209)

Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

Par "employés", on entend : les employés et employées.

Exclusion

Art. 2. Les sociétés anonymes :

- Philips Belgium, Philips Medical Systems, Philips Coordination Center, Philips Innovative Applications, ayant toutes pour siège social rue des Deux Gares 80, à 1070 Bruxelles;

- PITS ayant pour siège social Interleuvenlaan 80, à 3001 Heverlee

sont exclues de l'application des dispositions suivantes :

- chapitre II - Pouvoir d'achat - article 3 de la convention collective de travail du 13 novembre 2003 concernant l'accord régional 2003-2004 pour les provinces du Brabant flamand, Brabant wallon et la Région de Bruxelles-Capitale, enregistrée sous le numéro 69669/CO/209;

- chapitre II - Pouvoir d'achat - article 4 de la convention collective de travail du 13 novembre 2003 concernant l'accord régional 2003-2004 pour la province du Limbourg;

- chapitre III - Pouvoir d'achat - article 5 de la convention collective de travail du 13 novembre 2003 concernant l'accord régional 2003-2004 pour les provinces de Flandre orientale et occidentale.

Durée

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée à partir du 1^{er} janvier 2004.

Cette convention collective de travail peut être dénoncée par l'une des parties signataires, moyennant un préavis de six mois signifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 3439

[C — 2008/13112]

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 mars 2004, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, modifiant la convention collective de travail du 21 mars 2002 portant exécution du chapitre II, article 4, §§ 1^{er} et 5, de la convention collective de travail du 11 juin 2001 relative à l'Accord national 2001-2002 (pension extralégale) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2004, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabriekattennijverheid, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 houdende uitvoering van hoofdstuk II, artikel 4, §§ 1 en 5, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001 betreffende het nationaal akkoord 2001-2002 (extra legaal pensioen).

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabriekattennijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 maart 2004

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 houdende uitvoering van hoofdstuk II, artikel 4, §§ 1 en 5, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001 betreffende het nationaal akkoord 2001-2002 (extra legaal pensioen) (Overeenkomst geregistreerd op 15 april 2004 onder het nummer 70726/CO/209)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun bedienden die onder het toepassingsgebied vallen van hoofdstuk II van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001, betreffende het nationaal akkoord 2001-2002, geregistreerd onder het nummer 57918/CO/209, waar vóór 11 juni 2001 voor het geheel of een deel van de bedoelde bedienden nog geen aanvullend pensioenstelsel op ondernemingsvlak bestond.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is eveneens van toepassing op de werkgevers en hun bedienden die vallen onder het toepassingsgebied van hoofdstuk II van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001, betreffende het nationaal akkoord 2001-2002, waar vóór 11 juni 2001 voor de bedoelde bedienden wel een aanvullend pensioenstelsel op ondernemingsvlak bestond, maar waar dit ondernemingsstelsel na deze datum werd opgeheven.

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wijzigt de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 tot uitvoering van het hoofdstuk II, artikel 4, §§ 1 en 5, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001, betreffende het nationaal akkoord 2001-2002.

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen*

Art. 3. Artikel 11 van het sectoraal pensioenreglement dat als bijlage 1 opgenomen werd aan de genoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 wordt als volgt aangevuld :

« c) Bij niet-betaling na 90 dagen na de verschuldigheidsdatum van de pensioenbijdragen wordt aan de onderneming gemeld dat de contracten van haar verzekerden bij niet-betaling binnen de drie weken premievrij gemaakt zullen worden op basis van de wel betaalde pensioenbijdragen. De inrichter en de voorzitter van het Paritair Comité 209 voor de bedienden van de metaalfabriekattennijverheid worden door Integrale hiervan op de hoogte gebracht.

Integrale zal in dat geval iedere betrokken verzekerde door middel van een op zijn persoonlijk adres gestuurde brief op de hoogte brengen.

De premievrijmaking heeft geen invloed op het verschuldigd blijven door de onderneming van de achterstallige bijdragen, de nalatigheidsintresten en de kosten van de ingebrekestelling en van de uitvoering van deze procedure.

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 mars 2004, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, modifiant la convention collective de travail du 21 mars 2002 portant exécution du chapitre II, article 4, §§ 1^{er} et 5, de la convention collective de travail du 11 juin 2001 relative à l'accord national 2001-2002 (pension extralégale).

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Convention collective de travail du 8 mars 2004

Modification de la convention collective de travail du 21 mars 2002 portant exécution du chapitre II, article 4, §§ 1^{er} et 5, de la convention collective de travail du 11 juin 2001 relative à l'accord national 2001-2002 (pension extralégale) (Convention enregistrée le 15 avril 2004 sous le numéro 70726/CO/209)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et à leurs employés, qui tombent sous le champ d'application du chapitre II de la convention collective de travail du 11 juin 2001, relative à l'accord national 2001-2002, enregistrée sous le numéro 57918/CO/209 pour lesquels il n'y avait pas de système de pension extralégale pour la totalité ou une partie des employés visés avant le 11 juin 2001.

Cette convention collective de travail est également d'application aux employeurs et à leurs employés qui tombent sous le champ d'application du chapitre II de la convention collective de travail du 11 juin 2001, relative à l'accord national 2001-2002, où il y avait avant le 11 juin 2001, pour les employés concernés, un système de pension extralégale au niveau de l'entreprise mais où ce système d'entreprise a été abrogé après cette date.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 2. La présente convention collective de travail modifie la convention collective de travail du 21 mars 2002 exécutant le chapitre II, article 4, §§ 1^{er} et 5, de la convention collective de travail du 11 juin 2001, relative à l'accord national 2001-2002.

CHAPITRE III. — *Modifications*

Art. 3. L'article 11 du règlement de pension sectoriel repris en annexe 1ère de la susdite convention collective de travail du 21 mars 2002 est complété comme suit :

« c) En cas de non-paiement dans les 90 jours suivant la date d'échéance des cotisations de pension, l'entreprise sera informée qu'en cas de non-paiement dans les trois semaines, les contrats de ses assurés seront réduits sur la base des cotisations de pension réellement payées. L'organisateur et le président de la Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques en seront informés par Integrale.

Dans ce cas, Integrale en informera chaque assuré concerné au moyen d'une lettre envoyée à son adresse privée.

La réduction n'a pas d'effet sur la redevabilité par l'entreprise des cotisations arriérées, des intérêts de retard et des coûts de la mise en demeure et de l'exécution de la procédure.

Bij betaling door de onderneming van de achterstallige bijdragen, de nalatigheidsintresten en de kosten van de ingebrekestelling en van de uitvoering van deze procedure, worden de contracten terug in voege gebracht met retroactief effect op de datum van premievrijmaking.

d) Wanneer een onderneming die bedienden tewerkstelt op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 tot uitvoering van hoofdstuk II, artikel 4, §§ 1 en 5, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001 betreffende het nationaal akkoord 2001-2002, gesloten binnen het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid van toepassing is, en die deze collectieve arbeidsovereenkomst niet uitvoert in een eigen ondernemingsregeling, niet voldaan heeft aan de verplichtingen die beschreven worden in artikel 11, a), van het reglement, kan een verzekerde die tewerkgesteld is bij een dergelijke onderneming pas rechten op de verzekerde kapitalen en de verworven reserves laten gelden met betrekking tot de bijdragen waarvoor de informatie en/of de bijdragebetaling ontbreekt, vanaf het ogenblik waarop de onderneming de betrokken gegevens meegedeeld heeft en de verschuldigde pensioenbijdrage inclusief de achterstallige waarvan sprake in artikel 5, h), effectief betaald heeft.

De onderneming blijft verplicht om de gegevens mee te delen. Zodra Integrale de gegevens ontvangt, zal een premiebordereel opgesteld worden waarop alle achterstallige bijdragen die in uitvoering van dit reglement zouden verschuldigd geweest zijn, en hun verschuldigheidsdatum vermeld worden. Verworven reserves worden opgebouwd vanaf de ontvangst van de betaling van de bijdrage.

Deze beschikking doet geen afbreuk aan het verschuldigd blijven door de onderneming van de nalatigheidsintresten en de kosten van de ingebrekestelling en van de uitvoering van deze procedure.

e) Wanneer een onderneming die bedienden tewerkstelt op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 tot uitvoering van hoofdstuk II, artikel 4, §§ 1 en 5, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2001 betreffende het nationaal akkoord 2001-2002, gesloten binnen het Paritair Comité 209 voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid van toepassing is, en die deze collectieve arbeidsovereenkomst niet uitvoert in een eigen ondernemingsregeling, de nodige gegevens voor de jaarlijkse herziening van de contracten niet meedeelde, wordt aan de onderneming een forfaitaire bijdrage aangerekend die dezelfde is als de laatst gekende bijdrage op de laatst gekende aansluitingstoestand, of bij ontstentenis op de gemiddelde bijdrage van de aangesloten aan het sectorstelsel. Deze forfaitaire bijdrage geldt als voorschot. Deze voorschotbijdrage wordt gestort in het financieringsfonds waar van sprake in artikel 20 van dit reglement. Bij betaling van de verschuldigde bijdrage inclusief de kosten en nalatigheidsintresten, wordt de voorschotbijdrage in mindering gebracht, en naar de individuele rekening van de aangesloten overgebracht. »

Art. 4. Punt 2, 2e alinea, eerste gedachtenstreefje, van de titel "Het pensioenreglement" van de technische nota die opgenomen is als bijlage 2 aan de genoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 21 maart 2002 wordt als volgt gewijzigd :

« dat de aansluiting verplicht is voor bedienden die tewerkgesteld zijn met een contract van bepaalde duur, met uitzondering van de contracten van studenten en van interimarbeid en van de contracten van werknemers die al een wettelijk pensioen ontvangen en hun activiteit uitoefenen in het kader van toegelaten arbeid voor gepensioneerden. »

HOOFDSTUK IV. — Duur

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur vanaf 1 april 2003.

Zij kan slechts opgeheven worden mits aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid mits respect van een opzegtermijn van één jaar.

Voorafgaandelijk aan de opzegging van de collectieve arbeidsovereenkomst moet het paritair comité de beslissing nemen om het sectoraal pensioenstelsel op te heffen. Deze beslissing tot opheffing is enkel geldig wanneer zij 80 pct. van de stemmen van de, in het paritair comité benoemde, gewone of plaatsvervangende, leden die de werkgevers vertegenwoordigen en 80 pct. van de stemmen van de in het paritair comité benoemde, gewone of plaatsvervangende, leden die de werknemers vertegenwoordigen, heeft bekomen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

En cas de paiement par l'entreprise des cotisations arriérées, des intérêts de retard et des coûts de la mise en demeure et de l'exécution de la procédure, les contrats seront remis en vigueur avec effet rétroactif à la date de la réduction.

d) Lorsqu'une entreprise occupant des employés auxquels s'applique la convention collective de travail du 21 mars 2002 portant exécution du chapitre II, article 4, §§ 1^{er} et 5, de la convention collective de travail du 11 juin 2001 relative à l'accord national 2001-2002, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques et qui ne met pas en œuvre cette convention collective de travail dans un régime d'entreprise propre, n'a pas rempli les obligations décrites à l'article 11, a), du règlement, un assuré occupé par une telle entreprise ne peut faire valoir des droits sur les capitaux assurés et les réserves acquises relatifs aux cotisations pour lesquelles l'information et/ou le paiement font défaut, qu'à partir du moment où l'entreprise a communiqué les données concernées et effectivement payé la cotisation de pension due, y compris les arriérés dont il est question à l'article 5, h).

L'entreprise reste obligée de communiquer les données. Dès que Integrale aura reçu les données, le bordereau de prime sera rédigé mentionnant toutes les cotisations arriérées qui auraient été dues en exécution de ce règlement ainsi que leur date d'échéance. Les réserves acquises seront constituées à partir de la réception du paiement de la cotisation.

Cette disposition ne modifie en rien le fait que l'entreprise reste redevable des intérêts de retard et des coûts de la mise en demeure et de l'exécution de cette procédure.

e) Lorsqu'une entreprise occupant des employés auxquels s'applique la convention collective de travail du 21 mars 2002 portant exécution du chapitre II, article 4, §§ 1^{er} et 5, de la convention collective de travail du 11 juin 2001 relative à l'accord national 2001-2002, conclue au sein de la Commission paritaire 209 pour les employés de l'industrie des fabrications métalliques, et qui ne met pas en œuvre cette convention collective de travail dans un régime d'entreprise propre, n'a pas communiqué les données nécessaires à la révision annuelle des contrats, elle se verra imposer une cotisation forfaitaire égale à la dernière cotisation connue sur la dernière situation d'affiliation connue ou, à défaut, sur la cotisation moyenne des affiliés du régime sectoriel. Cette cotisation forfaitaire est considérée comme un acompte. Cet acompte de cotisation est versé au fonds de financement dont il est question à l'article 20 de ce règlement. Lors du paiement de la cotisation due, y compris les coûts et les intérêts de retard, l'acompte de cotisation sera déduit du montant dû et transféré sur le compte individuel des affiliés. »

Art. 4. Le point 2, 2^e alinéa, premier tiret, du titre "Le règlement de pension", de la note technique reprise en annexe 2 de la convention collective de travail susmentionnée du 21 mars 2002, est modifié comme suit :

« que l'affiliation est obligatoire pour les employés occupés sous un contrat à durée déterminée, à l'exception des contrats de travail intérimaires ainsi que des contrats de travailleurs qui reçoivent déjà une pension légale et qui exercent leur activité dans le cadre du travail admis pour pensionnés. »

CHAPITRE IV. — Durée

Art. 5. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée à partir du 1^{er} avril 2003.

Elle peut être dénoncée par lettre recommandée au président de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, moyennant un préavis d'un an.

Préalablement à la dénonciation de la convention collective de travail, la commission paritaire doit prendre la décision d'abroger le régime de pension sectoriel. La décision d'abroger un régime de pension sectoriel est uniquement valable lorsqu'elle a été prise par 80 p.c. des voix des membres effectifs ou suppléants nommés dans la commission paritaire, qui représentent les employeurs et 80 p.c. des voix des membres effectifs et suppléants sommes dans la commission paritaire, qui représentent les travailleurs.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 3440

[C — 2008/13159]

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het Nationaal Akkoord 2007-2008 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en van Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2007

Nationaal akkoord 2007-2008
(Overeenkomst geregistreerd op 11 juli 2007
onder het nummer 83811/CO/142.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder « arbeiders » verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Inkomenszekerheid*

Art. 2. Koopkracht

Afdeling 1. — Indexering

Alle minimumuurlonen en de effectieve uurlonen worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan de reële index volgens de formule « sociale index » (= 4-maandelijks gemiddelde) december van het voorgaande kalenderjaar tegenover december van het kalenderjaar daarvoor.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 3440

[C — 2008/13159]

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 juin 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant l'Accord national 2007-2008 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 juin 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant l'accord national 2007-2008.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux

Convention collective de travail du 11 juin 2007

Accord national 2007-2008
(Convention enregistrée le 11 juillet 2007
sous le numéro 83811/CO/142.01)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par « ouvriers » : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Garantie de revenu*

Art. 2. Pouvoir d'achat

Section 1^{re}. — Indexation

Tous les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectifs seront adaptés annuellement à l'index réel le 1^{er} janvier sur base de la formule « index social » (= moyenne sur 4 mois) décembre de l'année calendrier précédente comparé à décembre de l'année calendrier antérieure.

*Afdeling 2. — Verhoging van de minimumuurlonen
en de effectieve uurlonen*

- Op 1 november 2007 worden alle lonen verhoogd met 0,7 pct.

- Op 1 mei 2008 worden alle lonen verhoogd met het saldo van 4,9 pct. verminderd met de som van de reële index op 1 januari 2007, de loonsverhoging van 0,7 pct. op 1 november 2007 en de reële index op 1 januari 2008.

Indien dit saldo negatief is, wordt er geen loonsverhoging toegepast.

Deze saldoformule dient als uitzonderlijk en éénmalig te worden beschouwd.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake uurlonen van 23 juni 2005 zal vanaf 1 januari 2007 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Partijen engageren zich de bestaande functieclassificatie te actualiseren en een procedure bij betwisting uit te werken.

Art. 3. Eindejaarspremie

Het aantal gelijkgestelde dagen in geval van ongeval of ziekte wordt begrensd tot 60 dagen, voor zover de arbeidsongeschiktheid een ononderbroken duur van ten minste één maand heeft.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake eindejaarspremie van 23 juni 2005 zal vanaf 1 december 2007 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Het vaderschapsverlof dient te worden geïntegreerd in artikel 7, punt 3).

Art. 4. Sociaal fonds

§ 1. Vanaf 1 januari 2008 worden alle aanvullende vergoedingen geïndexeerd op basis van de reële loonindexering op 1 januari 2006 en op 1 januari 2007 (de sociale index van de maand december van het voorgaande kalenderjaar wordt vergeleken met de sociale index van de maand december van het kalenderjaar daarvoor).

Door deze berekening met name 2,08 pct. op 1 januari 2006 en 1,85 pct. op 1 januari 2007 worden de aanvullende vergoedingen met 3,97 pct. geïndexeerd.

Hierdoor worden de aanvullende vergoedingen vanaf 1 januari 2008 als volgt verhoogd :

- Aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid, bij volledige werkloosheid, voor oudere werklozen en oudere zieken :

- 5,38 EUR per werkloosheidsuitkering;

- 2,69 EUR per halve werkloosheidsuitkering.

Aanvullende vergoedingen bij ziekte :

- 58,89 EUR na 60 dagen;

- 80,13 EUR na 120 dagen;

- 104,06 EUR bij een langere ziekteperiode.

§ 2. Vanaf 1 januari 2008 wordt de minimumleeftijd voor oudere zieken van 55 jaar op 53 jaar gebracht, mits 5 jaar anciënniteit in de sector.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake statuten sociaal fonds van 23 juni 2005 zal vanaf 1 januari 2008 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Bovendien dient deze collectieve arbeidsovereenkomst te worden aangepast om uitvoering te geven aan het generatiepact.

Art. 5. Sectoraal pensioenfonds

Vanaf 1 januari 2008 wordt de bijdrage van 0,7 pct. van de brutobezoldigingen van de arbeiders voor het sectoraal pensioenstelsel verhoogd met 1,2 pct..

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst van 20 oktober 2005 inzake het sectoraal pensioenstelsel zal vanaf 1 januari 2008 in die zin voor onbepaalde duur worden aangepast.

*Section 2. — Augmentation des salaires horaires minimums
et des salaires horaires effectifs*

- Au 1^{er} novembre 2007, tous les salaires seront majorés de 0,7 p.c.

- Au 1^{er} mai 2008, tous les salaires seront augmentés du solde de 4,9 p.c. moins la somme de l'index réel au 1^{er} janvier 2007, l'augmentation salariale de 0,7 p.c. au 1^{er} novembre 2007 et l'index réel au 1^{er} janvier 2008.

Si ce solde est négatif, il ne sera pas procédé à une augmentation salariale.

Cette formule de solde doit être considérée comme exceptionnelle et unique.

Remarque

La convention collective de travail du 23 juin 2005 relative aux salaires horaires sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} janvier 2007 et ce pour une durée indéterminée.

Les parties s'engagent à actualiser la classification des fonctions existante et à établir une procédure en cas de litige.

Art. 3. Prime de fin d'année

Le nombre de jours assimilés en cas d'accident ou de maladie est limité à 60 jours pour autant que l'incapacité ait une durée ininterrompue de minimum un mois.

Remarque

La convention collective de travail du 23 juin 2005 relative à la prime de fin d'année sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} décembre 2007 et ce pour une durée indéterminée.

Le congé de paternité doit être intégré dans l'article 7, point 3).

Art. 4. Fonds social

§ 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 2008 toutes les indemnités complémentaires seront indexées sur base des indexations réelles des salaires au 1^{er} janvier 2006 et au 1^{er} janvier 2007 (l'index social du mois de décembre de l'année calendrier précédente est comparé à l'index social du mois de décembre de l'année calendrier antérieure).

Suite à ce calcul, à savoir 2,08 p.c. au 1^{er} janvier 2006 et 1,85 p.c. au 1^{er} janvier 2007, les indemnités complémentaires seront indexées de 3,97 p.c.

Ainsi au 1^{er} janvier 2008, les indemnités complémentaires sont augmentées comme suit :

- Indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire, pour chômage complet, pour chômeurs âgés et malades âgés :

- 5,38 EUR par allocation de chômage;

- 2,69 EUR par demi-allocation de chômage.

- Indemnités complémentaires en cas de maladie :

- 58,89 EUR après 60 jours;

- 80,13 EUR après 120 jours;

- 104,06 EUR après une période de maladie plus longue.

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2008 l'âge minimum pour les malades âgés passe de 55 à 53 ans, à condition que le travailleur ait 5 ans d'ancienneté dans le secteur.

Remarque

La convention collective de travail du 23 juin 2005 relative aux statuten du fonds social sera adaptée à partir du 1^{er} janvier 2008 en ce sens et ce pour une durée indéterminée.

De plus cette convention collective de travail devra être adaptée pour exécuter le pacte de solidarité entre les générations.

Art. 5. Fonds de pension sectoriel

A partir du 1^{er} janvier 2008, la cotisation de 0,7 p.c. sur les rémunérations brutes des ouvriers destinée au fonds de pension sectoriel sera portée à 1,2 p.c..

Remarque

La convention collective de travail relative au régime de pension sectoriel du 20 octobre 2005 sera adaptée en ce sens à partir du 1^{er} janvier 2008 et ce pour une durée indéterminée.

Art. 6. Anciënniteitstoelag

Vanaf 1 oktober 2007 wordt aan arbeiders met volgende anciënniteit in de onderneming een anciënniteitstoelag op het uurloon toegekend, met name

- na 10 jaar anciënniteit in de onderneming wordt een anciënniteitstoelag toegekend van 0,05 EUR;
- na 20 jaar anciënniteit in de onderneming wordt een bijkomende anciënniteitstoelag toegekend van 0,05 EUR;
- na 30 jaar anciënniteit in de onderneming wordt een bijkomende anciënniteitstoelag toegekend van 0,05 EUR.

Hierdoor wordt vanaf 1 oktober 2007 voor een arbeider met 20 jaar of meer anciënniteit in de onderneming een anciënniteitstoelag toegekend van 0,10 EUR/uur en voor een arbeider met 30 jaar of meer anciënniteit van 0,15 EUR/uur.

Deze forfaitaire verhoging wordt toegekend de maand volgend op de maand waarin hogervermelde anciënniteit bereikt werd. Voor de berekening van de anciënniteit, wordt rekening gehouden met de datum van indiensttreding die op elke individuele loonfiche en/of individuele rekening dient vermeld.

Deze forfaitaire verhoging wordt toegekend ongeacht het uurregime waarin de arbeider is tewerkgesteld. Bovendien is deze vergoeding recurrent naar de volgende jaren.

Ondernemingen die in hun uurloon via een collectieve arbeidsovereenkomst een anciënniteitsvergoeding voorzien hebben, dienen zich minimaal aan te passen aan de sectorale regeling. Andere anciënniteitsregelingen op ondernemingsvlak blijven onverminderd van toepassing naast de sectorale regeling.

Opmerking

Een collectieve arbeidsovereenkomst inzake anciënniteitstoelag zal vanaf 1 oktober 2007 voor onbepaalde duur worden opgemaakt.

HOOFDSTUK III. — *Werkzekerheid*

Art. 7. Sectorale tewerkstellingscel

De sectorale tewerkstellingscel die in uitvoering van het nationaal akkoord 2001-2002 in de schoot van Educam werd ingevoerd, dient uitvoering te geven aan de afspraken gemaakt in het Generatiepact alsook aan de regelgeving op regionaal vlak.

De sociale partners zullen binnen Educam, rekening houdend met bovenvermelde principes verder uitvoering geven aan de sectorale tewerkstellingscel.

Opmerking

De principes van deze sectorale tewerkstellingscel zullen worden ingeschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst inzake vorming en opleiding vanaf 1 juli 2007, en dit voor onbepaalde duur.

Art. 8. Werkzekerheidsclausule

Voor de duur van het akkoord 2007-2008 worden de aanbevelingen inzake werkzekerheid, zoals voorzien in artikel 6 van het nationaal akkoord 2005-2006 verlengd :

« Voor de duur van dit akkoord zal in geen enkele onderneming overgegaan worden tot afdankingen om economische redenen vooraleer alle andere tewerkstellingsbehoudende maatregelen - met inbegrip van tijdelijke werkloosheid - uitgeput zijn.

Wanneer zich echter onvoorziene en onvoorziene economische en/of financiële omstandigheden zouden voordoen, waardoor bijvoorbeeld tijdelijke werkloosheid of andere equivalente maatregelen sociaal-economische onhoudbaar worden, zal de toestand paritair onderzocht en besproken worden op het gepaste niveau in functie van een na te steven oplossing. »

Art. 9. Uitzendarbeid en onderaanneming

Voor de duur van het akkoord 2007-2008 worden de aanbevelingen verlengd inzake werkzekerheid, zoals voorzien in artikel 7 van het nationaal akkoord 2005-2006.

§ 1. Het beroep op de contracten voor uitzendarbeid zal beperkt worden tot de in de wet van 24 juli 1987 voorziene gevallen, met inachtnaam van het uitzonderingskarakter van dit regime.

§ 2. De raadplegingsprocedure, zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 36, 58 en 58bis van de Nationale Arbeidsraad waarbij de vakbondsafvaardiging, en bij ontstentenis de werknemersorganisaties, voorafgaand haar/hun toestemming moeten verlenen inzake het gebruik van uitzendkrachten in de onderneming, zal strikt worden toegepast.

Art. 6. Supplément d'ancienneté

A partir du 1^{er} octobre 2007 un supplément d'ancienneté sur le salaire horaire est accordé aux ouvriers qui comptabilisent l'ancienneté suivante dans l'entreprise :

- après 10 ans d'ancienneté dans l'entreprise, un supplément d'ancienneté de 0,05 EUR/heure est accordé;
- après 20 ans d'ancienneté dans l'entreprise, un supplément d'ancienneté de 0,05 EUR/heure est accordé;
- après 30 ans d'ancienneté dans l'entreprise, un supplément d'ancienneté de 0,05 EUR/heure est accordé.

Ainsi, à partir du 1^{er} octobre 2007 un ouvrier qui a 20 ans d'ancienneté ou plus dans l'entreprise voit son salaire augmenter d'un supplément d'ancienneté de 0,10 EUR/heure et un ouvrier qui a 30 ans d'ancienneté ou plus de 0,15 EUR/heure.

Cette augmentation forfaitaire est octroyée le mois suivant le mois au cours duquel l'ancienneté mentionnée ci-avant est acquise. Pour le calcul de l'ancienneté, il est tenu compte de la date d'entrée en service qui doit être renseignée sur chaque fiche de salaire individuelle et/ou compte individuel.

Cette augmentation forfaitaire est accordée quel que soit le régime horaire auquel est soumis l'ouvrier. En outre cette indemnité est récurrente les années suivantes.

Les entreprises qui ont prévu dans leur salaire horaire via une convention collective de travail une indemnité d'ancienneté, doivent s'adapter au minimum à la disposition sectorielle. Outre la disposition sectorielle, d'autres dispositions en matière d'ancienneté existantes au niveau des entreprises restent applicables telles quelles.

Remarque

Une convention collective de travail relative au supplément d'ancienneté entrera en application au 1^{er} octobre 2007 et sera valable pour une durée indéterminée.

CHAPITRE III. — *Sécurité d'emploi*

Art. 7. Cellule sectorielle pour l'emploi

La cellule sectorielle pour l'emploi qui a été créée au sein d'Educam en exécution de l'accord national 2001-2002, doit permettre de mettre en œuvre les accords conclus dans le cadre du Pacte entre les générations ainsi que la réglementation au niveau régional.

Les partenaires sociaux continueront à veiller au bon fonctionnement de la cellule sectorielle pour l'emploi, au sein d'Educam en tenant compte des principes susmentionnés.

Remarque

A partir du 1^{er} juillet 2007, les principes de cette cellule sectorielle pour l'emploi seront inscrits dans la convention collective de travail relative à la formation et ce pour une durée indéterminée.

Art. 8. Clause de sécurité d'emploi

Pendant la durée de l'accord 2007-2008, les recommandations en matière de sécurité d'emploi prévues à l'article 6 de l'accord national 2005-2006 sont prorogées :

« Pendant la durée du présent accord, aucune entreprise ne procédera à des licenciements pour des raisons économiques avant d'avoir épuisé toutes les autres mesures de maintien de l'emploi, y compris le chômage temporaire.

En cas de circonstances économiques et/ou financières imprévisibles et imprévues, rendant par exemple le chômage temporaire ou d'autres mesures équivalentes intenables sur le plan socio-économique, la situation sera examinée de façon paritaire et discutée au niveau approprié en fonction d'une solution à trouver. »

Art. 9. Travail intérimaire et sous-traitance

Pendant la durée de l'accord 2007-2008, les recommandations en matière de sécurité d'emploi prévues à l'article 7 de l'accord 2005-2006 sont prorogées.

§ 1^{er}. Les possibilités de faire appel à des contrats de travail intérimaire seront limitées aux cas prévus dans la loi du 24 juillet 1987, en tenant compte du caractère exceptionnel de ce régime.

§ 2. La procédure de consultation, comme prévu dans les conventions collectives de travail n°s 36, 58 et 58bis du Conseil national du travail où la délégation syndicale et, à défaut, les organisations de travailleurs, doi(ven)t donner au préalable son/leur autorisation concernant l'utilisation de travailleurs intérimaires dans l'entreprise, sera strictement appliquée.

Partijen bevelen aan het beroep op contracten van onderaanneming te beperken en engageren zich om alle maatregelen te nemen om praktijken inzake schijnzelfstandigheid uit te roeien.

Art. 10. Contracten bepaalde duur en bepaald werk

- De anciënniteit van een arbeider die bij eenzelfde werkgever, na afloop van het contract van bepaalde duur of de vervangingsovereenkomst wordt aangeworven met een contract van onbepaalde duur, wordt mee in rekening genomen voor de vaststelling van de loonbarema's.

- Indien de arbeider na afloop van opeenvolgende contracten van bepaalde duur of vervangingsovereenkomsten van telkens minsten 6 maanden voor dezelfde functie wordt aangeworven in een contract van onbepaalde duur, kan geen nieuwe proefperiode worden overeengekomen

Opmerking

Een collectieve arbeidsovereenkomst inzake contracten bepaalde duur en bepaald werk zal worden opgemaakt vanaf 1 juli 2007, en dit voor onbepaalde duur.

HOOFDSTUK IV. — Vorming en opleiding

Art. 11. Algemene bepalingen

In uitvoering van het interprofessioneel akkoord engageren de sociale partners zich de participatiegraad van de arbeiders met 5 pct. te verhogen en voorzien hiervoor het volgens menu :

- het verruimen van het aanbod van opleidingen georganiseerd door Educam;

- een sectoraal vormingsaanbod buiten de werkuren;

- het installeren van een paritaire sectorale stuurgroep in de schoot van Educam.

Art. 12. Risicogroepen

- Bevestiging van de bijdrage van 0,15 pct. voor onbepaalde duur;

- Voortzetten van de werkzaamheden inzake het optimaliseren van de aansluiting opleiding-arbeidsmarkt, ook voor het voltijds onderwijs;

- Verlenging van de bepalingen met betrekking tot instroom van risicogroepen.

Art. 13. Recht op permanente vorming

- Bevestiging van de bijdrage van 0,15 pct. voor onbepaalde duur;

- Actievere rol van de Educam-adviseurs indien er zich in der onderneming problemen voordoen bij het opmaken en uitwerken van opleidingsplannen voor arbeiders die van dit recht geen gebruik kunnen of willen maken;

- Opleiding buiten de werkuren is slechts mogelijk mits voldaan aan volgende criteria :

- voor specifieke beroepen en activiteiten die vorming tijdens de werkuren onmogelijk maken;

- minimum 4 uren en maximum 24 uren per 2 jaar per arbeider;

- keuzemogelijkheid tussen recuperatie of uitbetalen van de vormingsuren;

- enkel op vrijwillige basis en alleen voor arbeiders met een contract van onbepaalde duur;

- onder controle en na een snelprocedure en mits voorafgaande goedkeuring door enerzijds de vakbondsafvaardiging en anderzijds die op te richten paritaire sectorale stuurgroep inzake vorming;

- voor een duurtijd van 2 jaar met een evaluatie.

Verdere modaliteiten en omkaderingsmaatregelen zullen worden uitgewerkt.

Opmerking

De ondertekenende partijen verklaren zich akkoord om, rekening houdend met deze principes, een collectieve arbeidsovereenkomst inzake vorming en opleiding af te sluiten, en dit vanaf 1 juli 2007 voor onbepaalde duur, met uitzondering van de bepalingen met betrekking tot vorming buiten de arbeidstijd met een geldigheid van 2 jaar.

Les parties recommandent de limiter la possibilité de faire appel à des contrats de sous-traitance et s'engagent à prendre toutes les mesures afin d'éradiquer toutes les pratiques concernant les pseudo-indépendants.

Art. 10. Contrats à durée déterminée et pour un travail déterminé

- L'ancienneté d'un ouvrier qui, à l'issue d'un contrat à durée déterminée ou d'un contrat de remplacement, est engagé dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée, est prise en compte pour la fixation des barèmes salariaux.

- Si, à l'issue de plusieurs contrats à durée déterminée ou de remplacement de chaque fois minimum 6 mois, l'ouvrier est engagé pour la même fonction avec un contrat à durée indéterminée, une nouvelle période d'essai ne peut être convenue.

Remarque

Une convention collective de travail relative aux contrats à durée déterminée et pour un travail déterminé sera rédigée à dater du 1^{er} juillet 2007 et sera valable pour une durée indéterminée.

CHAPITRE IV. — Formation

Art. 11. Dispositions générales

En exécution de l'accord interprofessionnel, les partenaires sociaux s'engagent à augmenter de 5 p.c. le taux de participation des ouvriers selon le menu suivant :

- en étendant l'offre de formations organisée par Educam;

- en développant une offre de formation sectorielle en dehors des heures de travail;

- en installant au sein d'Educam un groupe paritaire de pilotage au niveau sectoriel.

Art. 12. Groupes à risques

- Confirmation de la cotisation de 0,15 p.c. pour une durée indéterminée;

- Poursuite des travaux en vue d'optimiser l'adéquation enseignement - marché du travail, également pour l'enseignement temps plein;

- Prorogation des dispositions concernant l'insertion des groupes à risque.

Art. 13. Droit à la formation permanente

- Confirmation de la cotisation de 0,15 p.c. pour une durée indéterminée;

- Un rôle plus actif des conseillers d'Educam en cas de problèmes dans l'entreprise lors de la rédaction et la concrétisation des plans de formation pour des ouvriers qui ne peuvent ou ne veulent pas faire usage de ce droit;

- Une formation en dehors des heures de travail est seulement possible si les critères suivants sont rencontrés :

- pour des professions et activités spécifiques qui rendent impossible la formation pendant les heures de travail;

- minimum 4 heures et maximum 24 heures par ouvrier sur 2 ans;

- choix entre récupération ou paiement des heures de formation;

- uniquement sur base volontaire et uniquement pour les ouvriers engagés avec un contrat à durée indéterminée;

- sous contrôle et après une procédure accélérée ainsi que moyennant accord préalable de la délégation syndicale d'une part, et du groupe paritaire de pilotage à créer au niveau du secteur d'autre part;

- pour une durée de 2 ans, suivie d'une évaluation.

D'autres modalités et mesures d'encadrement seront fixées.

Remarque

Les parties signataires se déclarent d'accord pour, compte tenu de ces principes, conclure une convention collective de travail en matière de formation, et ce à partir du 1^{er} juillet 2007 et pour une durée indéterminée, à l'exception des dispositions relatives à la formation en dehors des heures de travail qui sont valables pour une durée de 2 ans.

HOOFDSTUK V. — *Arbeidstijd en flexibiliteit*

Art. 14. Tewerkstellingsbevorderende maatregel

De ondernemingen kunnen in het geval van herstructurering of indien de arbeidsorganisatie kan versoepeld worden, via een collectieve arbeidsovereenkomst de tewerkstelling bevorderen door onder meer collectieve arbeidsduurvermindering toe te passen.

Ze kunnen hiervoor gebruik maken van de bestaande wettelijke en decreetale aanmoedigingspremies en de omzetting van de loonsverhogingen (in bijlage).

HOOFDSTUK VI. — *Loopbaanplanning*

Art. 15. Tijdskrediet en loopbaanvermindering

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake tijdskrediet en loopbaanvermindering van 27 juni 2003 zal vanaf 1 juli 2007 worden aangepast aan de collectieve arbeidsovereenkomst 77^{quater} inzake tijdskrediet en dit voor onbepaalde duur.

Art. 16. Eindeloopbaan

§ 1. Het bruggpensioen in de sector wordt onder dezelfde voorwaarden en binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd vanaf 1 juli 2007 tot en met 31 december 2009.

Opmerking

In die zin zullen de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten inzake bruggpensioen van 23 juni 2005, met name verlenging bestaande ondernemingsakkoorden bruggpensioen en verlenging van het sectorale bruggpensioenakkoord voor arbeiders en arbeidsters vanaf 58 jaar, worden verlengd vanaf 1 juli 2007 tot en met 31 december 2009.

§ 2. In de collectieve arbeidsovereenkomst inzake verlenging bestaande sectorale bruggpensioenakkoorden voor mannen vanaf 57 jaar en vrouwen vanaf 55 jaar van 23 juni 2005 wordt de bruggpensioenleeftijd voor vrouwen verhoogd tot 57 jaar.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake verlenging bestaande sectorale bruggpensioenakkoorden voor mannen vanaf 57 jaar en vrouwen vanaf 55 jaar van 23 juni 2005 zal vanaf 1 juli 2007 tot en met 31 december 2009 in die zin worden aangepast.

§ 3. In uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 wordt er een recht op bruggpensioen geïnstalleerd vanaf 56 jaar mits 40 jaar loopbaan.

De betaling van de aanvullende vergoedingen zal integraal door het sociaal fonds worden ten laste genomen.

Opmerking

In uitvoering hiervan wordt vanaf 1 januari 2008 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten inzake het recht op bruggpensioen vanaf 56 jaar.

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake statuten sociaal fonds van 23 juni 2005 zal in die zin worden aangepast vanaf 1 januari 2008 en dit voor onbepaalde duur.

§ 4. Onder de voorwaarden bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 en volgens de daarin bepaalde modaliteiten behouden de arbeiders die zijn ontslagen met het oog op bruggpensioen in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomsten of in het kader van een op ondernemingsniveau gesloten collectieve arbeidsovereenkomst inzake bruggpensioen het recht op de aanvullende vergoeding :

- wanneer ze het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen;

- ingeval een zelfstandige activiteit in hoofdberoep wordt uitgeoefend op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake bruggpensioen en inzake statuten fonds voor bestaanszekerheid zullen vanaf 1 juli 2007 in die zin worden aangepast.

§ 5. Voor de duur van het akkoord 2007-2008 worden de aanbevelingen inzake bruggpensioen-procedure, zoals voorzien in artikel 12, § 2, van het nationaal akkoord 2005-2006 verlengd.

CHAPITRE V. — *Temps de travail et flexibilité*

Art. 14. Mesures visant la promotion de l'emploi

En cas de restructuration ou de possibilité d'assouplissement de l'organisation du travail, les entreprises pourront promouvoir l'emploi par le biais d'une convention collective de travail en appliquant entre autres une réduction collective du temps de travail.

Pour ce faire, elles pourront utiliser les primes d'encouragement légales et décrétales existantes et transposer des augmentations salariales (en annexe).

CHAPITRE VI. — *Planification de la carrière*

Art. 15. Crédit-temps et diminution de la carrière

Remarque

La convention collective de travail relative aux crédit-temps et diminution de la carrière du 27 juin 2003 sera adaptée à la convention collective de travail 77^{quater} relative au crédit-temps, à partir du 1^{er} juillet 2007 et pour une durée indéterminée.

Art. 16. Fin de carrière

§ 1^{er}. La prépension dans le secteur est prorogée sous les mêmes conditions et dans le respect des possibilités légales du 1^{er} juillet 2007 au 31 décembre 2009.

Remarque

C'est dans ce sens que les conventions collectives de travail relatives à la prépension du 23 juin 2005, notamment la prorogation des accords prépension existant au niveau des entreprises et la prorogation de l'accord prépension sectoriel pour les ouvriers et les ouvrières à partir de 58 ans, seront prorogées à partir du 1^{er} juillet 2007 jusqu'au 31 décembre 2009.

§ 2. Dans la convention collective de travail du 23 juin 2005 relative à la prorogation des accords prépension sectoriels existants pour les hommes à partir de 57 ans et pour les femmes à partir de 55 ans, l'âge de la prépension pour les femmes est porté à 57 ans.

Remarque

La convention collective de travail du 23 juin 2005 relative à la prorogation des accords prépension sectoriels existants pour les hommes à partir de 57 ans et pour les femmes à partir de 55 ans sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} juillet 2007 et jusqu'au 31 décembre 2009.

§ 3. En exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008, un droit à la prépension est instauré à partir de 56 ans moyennant 40 ans de carrière.

Le paiement des indemnités complémentaires sera intégralement pris en charge par le fonds social.

Remarque

En exécution de ce qui précède, une convention collective de travail instaurant au 1^{er} janvier 2008 un droit à la prépension à partir de 56 ans sera conclue.

A partir du 1^{er} janvier 2008, la convention collective de travail relative au statuts du fonds social du 23 juin 2005 sera adaptée dans ce sens et ce pour une durée indéterminée.

§ 4. Sous les conditions et selon les modalités définies dans la convention collective de travail n° 17, les ouvriers licenciés en vue de leur prépension dans le cadre de ces conventions collectives de travail ou dans le cadre d'une convention collective de travail conclue au niveau de l'entreprise en matière de prépension, gardent le droit à l'indemnité complémentaire :

- lorsqu'ils reprennent le travail en tant que salarié chez un employeur autre que celui qui les a licenciés, et qui n'appartient pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés;

- au cas où une activité indépendante est pratiquée à titre d'activité principale, à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur lui les a licenciés.

Remarque

Les conventions collectives de travail relatives à la prépension et aux statuts du fonds de sécurité d'existence seront adaptées dans ce sens à partir du 1^{er} juillet 2007.

§ 5. Pour la durée de l'accord 2007-2008, les recommandations relatives à la procédure de prépension prévue à l'article 12, § 2, de l'accord national 2005-2006, sont prorogées.

Op vlak van brugpensioen bevelen de partijen in het kader van de arbeidsherverdelende maatregelen op ondernemingsvlak volgende procedure aan : minstens 1 maand voor het bereiken van de brugpensioenleeftijd nodigt de werkgever de betrokken arbeider (bij aangetekende brief) uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Bij dit onderhoud kan de arbeider zich laten bijstaan door zijn vakbondsafgevaardigde. Bij dit onderhoud zullen zowel naar timing van het brugpensioen als naar opleiding van de vervanger van de bruggepensioneerde sluitende afspraken gemaakt worden.

HOOFDSTUK VII. — *Inpraak en overleg*

Art. 17. Statuut van de vakbondsafvaardiging

§ 1. In artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake statuut van de vakbondsafvaardiging van 23 juni 2005 dient de laatste alinea te worden vervangen door « Indien het mandaat van een syndicale afgevaardigde om gelijk welke reden een einde neemt tijdens de uitoefening van dit mandaat, heeft de werknemersorganisatie waartoe deze afgevaardigde behoort, het recht om de persoon aan te duiden die het mandaat zal voleindigen ».

§ 2. Rekening houdend met de nieuwe technologische evoluties dienen aan vakbondsafgevaardigden communicatiefaciliteiten ter beschikking worden gesteld.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake statuut van de vakbondsafgevaardigden van 23 juni 2005 zal in die zin worden aangepast vanaf 1 januari 2008, en dit voor onbepaalde duur.

HOOFDSTUK VIII. — *Sectorale projecten 2007-2008*

Art. 18. Anti-stress- en veiligheidsbeleid in de ondernemingen

De sociale partners van de sector bevelen de ondernemingen aan om, gedurende de looptijd van het akkoord van start te gaan met :

- het inventariseren en analyseren van de risico's terzake op het werk;

- het opnemen van preventiebeleid inzake stress en veiligheid als belangrijk element binnen zowel het globaal preventieplan als het jaarlijks actieplan, met als doel het evalueren en remediëren van stress- en veiligheidsrisico's;

- het informeren van de arbeiders op alle niveaus binnen de onderneming omtrent de risico's en vooral omtrent het belang van de preventie.

In samenwerking met het sectoraal vormingsinstituut zal een aangepast pakket samengesteld worden ten behoeve van de arbeiders van de sector.

HOOFDSTUK IX. — *Sociale vrede en duurtijd akkoord*

Art. 19. Sociale vrede

Dit akkoord verzekert de sociale vrede in de sector tijdens heel de duur van het akkoord. Bijgevolg zal geen enkele eis van algemene of collectieve aard voorgelegd worden, noch op nationaal, noch op regionaal, noch op vlak van de individuele onderneming.

Art. 20. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008, tenzij anders bepaald.

De artikels die van toepassing zijn voor onbepaalde duur kunnen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen en aan de ondertekenende organisaties.

Artikel 4, geldig voor onbepaalde duur, dat van toepassing is op het sociaal fonds; kan worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

En matière de prépension, les parties recommandent, dans le cadre des mesures de redistribution du travail au niveau des entreprises, la procédure suivante : au moins 1 mois avant que l'ouvrier concerné atteigne l'âge de la prépension, l'employeur invitera celui-ci (par lettre recommandée) à une entrevue pendant les heures de travail au siège de l'entreprise. Lors de cette entrevue, l'ouvrier pourra se faire assister par son délégué syndical. A cette occasion, des arrangements fermes seront pris tant en ce qui concerne le timing de la prépension, que la formation du remplaçant du prépensionné.

CHAPITRE VII. — *Participation et concertation*

Art. 17. Statut de la délégation syndicale

§ 1^{er}. A l'article 7 de la convention collective de travail relative au statut de la délégation syndicale du 23 juin 2005, le dernier alinéa doit être remplacé par le texte suivant : « Si le mandat d'un délégué syndical prend fin au cours de son exercice pour quelque raison que ce soit, l'organisation des travailleurs à laquelle ce délégué appartient a le droit de désigner la personne qui achèvera le mandat. ».

§ 2. Compte tenu des nouvelles évolutions technologiques, des facilités de communication doivent être mises à la disposition des délégués syndicaux.

Remarque

La convention collective de travail relative au statut de la délégation syndicale du 23 juin 2005 sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} janvier 2008 et pour une durée indéterminée.

CHAPITRE VIII. — *Projets sectoriels 2007-2008*

Art. 18. Politique anti-stress et en matière de sécurité dans les entreprises

Les partenaires sociaux du secteur recommandent aux entreprises de réaliser pendant la durée du présent accord :

- l'inventaire et l'analyse des risques dans ces matières sur le lieu de travail;

- l'inscription d'une politique de prévention en matière de stress et de sécurité comme éléments importants aussi bien dans le plan global de prévention que dans le plan d'action annuel en vue d'évaluer et de remédier aux risques en matière de stress et de sécurité;

- l'information des ouvriers à tous les niveaux de l'entreprise sur les risques et en particulier sur l'importance de la prévention.

Un programme adapté pour les ouvriers du secteur, en collaboration avec l'institut sectoriel de formation sera constitué.

CHAPITRE IX. — *Paix sociale et durée de l'accord*

Art. 19. Paix sociale

La présente convention collective de travail assure la paix sociale dans le secteur pendant toute la durée de l'accord. En conséquence, aucune revendication à caractère général ou collectif ne sera formulée, que ce soit au niveau national, régional ou des entreprises individuelles.

Art. 20. Durée

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée, couvrant la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008, sauf précision contraire.

Les articles applicables pour une durée indéterminée peuvent être résiliés moyennant un délai de préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux et aux organisations signataires.

L'article 4, convenu pour une durée indéterminée, applicable au fonds social, peut être résilié moyennant un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux et aux organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008

Premies Vlaamse Gewest

De ondertekenende partijen verklaren dat de arbeiders ressorterend onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen en die inzake domicilie en tewerkstelling voldoen aan de omschrijving van het Vlaamse gewest gebruik kunnen maken van de aanmoedigingspremies van kracht in het Vlaamse Gewest namelijk :

- zorgkrediet
- opleidingskrediet;
- ondernemingen in moeilijkheden of herstructurerings.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 11 juin 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant l'accord national 2007-2008

Primes de la région flamande

Les parties signataires déclarent que les ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux et qui remplissent les conditions de domicile et d'emploi prescrites par le Région flamande, peuvent faire appel aux primes d'encouragement en vigueur dans la Région flamande, à savoir :

- crédit-soins;
- crédit-formation;
- entreprises en difficulté ou en restructuration.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 3441

[C — 2008/13098]

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het statuut van de syndicale afvaardigingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het statuut van de syndicale afvaardigingen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 3441

[C — 2008/13098]

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant le statut des délégations syndicales (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant le statut des délégations syndicales.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2007

Statuut van de syndicale afvaardigingen
(Overeenkomst geregistreerd op 11 juli 2007
onder het nummer 83834/CO/142.01)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en de arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Algemene beginselen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in uitvoering van en overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op 24 mei 1971 en 30 juni 1971 in de Nationale Arbeidsraad betreffende het statuut van de syndicale afvaardigingen van het personeel der ondernemingen, regelt de oprichting en het statuut van de syndicale afvaardigingen van het werkliedenpersoneel.

Art. 3. De werkgevers van de ondernemingen bedoeld bij artikel 1 erkennen dat hun werkliedenpersoneel bij hen vertegenwoordigd zijn door een syndicale afvaardiging waarvan de leden aangewezen of verkozen zijn onder het georganiseerd werkliedenpersoneel van de onderneming.

Onder "georganiseerd werkliedenpersoneel" wordt verstaan : de arbeiders aangesloten bij één der organisaties die de bij artikel 2 bedoelde overeenkomsten ondertekend hebben.

Art. 4. De werkgevers verbinden er zich toe op het personeel geen enkele druk uit te oefenen om het te beletten bij een vakbond aan te sluiten en aan de niet-aangesloten arbeiders geen andere voorrechten dan aan de aangesloten arbeiders toe te kennen.

De syndicale afvaardigingen verbinden er zich toe in de ondernemingen de praktijken van paritaire verhoudingen, die met de geest van deze collectieve arbeidsovereenkomst stroken, na te leven.

Art. 5. De werkgevers en de syndicale afvaardigingen :

— geven in alle omstandigheden blijk van rechtvaardigheid, billijkheid en verzoening die bepalend is voor de goede sociale verhoudingen in de onderneming;

— leven de sociale wetgeving, de collectieve arbeidsovereenkomsten en het arbeidsreglement na en bundelen hun inspanningen teneinde de naleving ervan te verzekeren.

HOOFDSTUK III. — *Oprichting en samenstelling van de syndicale afvaardiging*

Art. 6. a) Op schriftelijk verzoek van één of meerdere in het paritair subcomité vertegenwoordigde werknemersorganisaties, wordt een syndicale afvaardiging van het werkliedenpersoneel ingesteld, waarvan het aantal effectieve en plaatsvervangende afgevaardigden, op grond van het aantal in de onderneming tewerkgestelde arbeiders als volgt wordt vastgesteld :

— 40 tot 50 arbeiders : 2 tot 3 effectieve afgevaardigden;

— 51 tot 150 arbeiders : 4 effectieve afgevaardigden + 4 plaatsvervangende afgevaardigden;

— 151 tot 200 arbeiders : 5 effectieve afgevaardigden + 5 plaatsvervangende afgevaardigden.

Voor de ondernemingen waar meer dan 200 arbeiders tewerkgesteld zijn, wordt een bijkomende afgevaardigde aangewezen per begonnen schijf van 50 arbeiders.

b) Voor de ondernemingen waar minder dan 40 arbeiders tewerkgesteld zijn is de oprichting van een syndicale afvaardiging facultatief. Nochtans vallen de syndicale afvaardigingen die in deze onderneming reeds bestaan of die er gebeurlijk opgericht worden onder de toepassing van dit statuut.

c) De plaatsvervangende afgevaardigden wonen de vergaderingen van de afvaardiging en de audiënties slechts bij in geval van afwezigheid of verhindering van effectieve afgevaardigden en in dezelfde verhouding.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux

Convention collective de travail du 26 juin 2007

Statut des délégations syndicales
(Convention enregistrée le 11 juillet 2007
sous le numéro 83834/CO/142.01)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers de sexe masculin et féminin.

CHAPITRE II. — *Principes généraux*

Art. 2. La présente convention collective de travail, conclue en exécution et conformément aux conventions collectives de travail concernant le statut des délégations syndicales conclues le 24 mai 1971 et le 30 juin 1971 au Conseil national du travail, règle la création et le statut des délégations syndicales du personnel ouvrier.

Art. 3. Les employeurs des entreprises visées à l'article 1^{er} reconnaissent que leur personnel ouvrier est représenté auprès d'eux par une délégation syndicale dont les membres sont désignés ou élus parmi le personnel ouvrier organisé de l'entreprise.

Par "personnel ouvrier organisé", on entend : le personnel ouvrier affilié à une des organisations signataires des conventions collectives de travail visées à l'article 2.

Art. 4. Les employeurs s'engagent à n'exercer aucune pression sur le personnel pour l'empêcher de se syndiquer et à ne pas consentir aux ouvriers non syndiqués d'autres prérogatives qu'aux ouvriers syndiqués.

Les délégations syndicales s'engagent à observer dans les entreprises les pratiques de relations paritaires conformes à l'esprit de la présente convention collective de travail.

Art. 5. Les employeurs et les délégations syndicales :

— témoignent en toutes circonstances de l'esprit de justice, d'équité et de conciliation qui conditionne les bonnes relations sociales dans l'entreprise;

— respectent la législation sociale, les conventions collectives de travail et le règlement de travail et conjuguent leurs efforts en vue d'en assurer le respect.

CHAPITRE III. — *Institution et composition de la délégation syndicale*

Art. 6. a) A la demande écrite d'une ou plusieurs organisations de travailleurs représentées à la sous-commission paritaire, une délégation syndicale du personnel ouvrier est instituée dont le nombre de délégués effectifs et suppléants est fixé comme suit sur base du nombre d'ouvriers occupés dans l'entreprise :

— 40 à 50 ouvriers : 2 à 3 délégués effectifs;

— 51 à 150 ouvriers : 4 délégués effectifs + 4 délégués suppléants;

— 151 à 200 ouvriers : 5 délégués effectifs + 5 délégués suppléants.

Pour les entreprises où plus de 200 ouvriers sont occupés, il est désigné un délégué supplémentaire par tranche entamée de 50 ouvriers.

b) Pour les entreprises ayant moins de quarante ouvriers, l'institution d'une délégation syndicale est facultative. Toutefois, les délégations syndicales existant déjà dans ces entreprises ou qui y seraient éventuellement créées tomberont sous l'application du présent statut.

c) Les délégués suppléants n'assistent aux réunions de la délégation et aux audiences qu'en cas et au prorata de l'absence ou de l'empêchement des délégués effectifs.

Art. 7. Om het mandaat van afgevaardigde te kunnen uitoefenen moeten de leden van de arbeiders aangesloten zijn bij een der werknemersorganisaties, bedoeld bij artikel 3, aan volgende voorwaarden voldoen :

1. 18 jaar oud zijn op het ogenblik van aanstelling;
2. sedert ten minste 1 jaar in de sector en sedert ten minste 6 maanden in de onderneming tewerkgesteld zijn.

Het mandaat neemt in ieder geval een einde op schriftelijk verzoek van de werknemersorganisatie die de kandidatuur van de afgevaardigde heeft voorgedragen.

Indien het mandaat van een syndicale afgevaardigde om gelijk welke reden een einde neemt tijdens de uitoefening van dit mandaat, heeft de werknemersorganisatie waartoe deze afgevaardigde behoort, het recht om, bij ontstentenis van een plaatsvervangende afgevaardigde, de persoon aan te duiden die het mandaat zal voleindigen.

Art. 8. a) De verkozen of aangestelde afgevaardigden worden uitgekozen op de grond van het gezag waarover zij bij de uitvoering van hun kiese opdrachten moeten beschikken en van hun bevoegdheid welke een degelijke kennis van de onderneming en van de bedrijfstak omvat. De duur van de mandaten wordt op 4 jaar bepaald. De mandaten kunnen worden hernieuwd.

b) De syndicale afgevaardigden worden aangesteld door de in het paritair subcomité vertegenwoordigde werknemersorganisaties, hetzij op grond van het aantal van hun aangeslotenen (voor die ondernemingen waar er geen sociale verkiezingen plaatsvonden), hetzij op grond van de stemresultaten van de verkiezingen in ondernemingsraad en/of het comité voor preventie en bescherming op het werk (afhankelijk van het bestaan van één van de of van allebei deze organen). Onderlinge regionale afspraken blijven onverminderd van toepassing.

c) De mandaten worden hernieuwd naar aanleiding van de verkiezingen voor de ondernemingsraden en de comités voor preventie en bescherming op het werk. De werknemersorganisaties beschikken, na deze verkiezingen, over een periode van zes maanden om tot de hiernieuwing over te gaan. Kandidaat-vakbondsafgevaardigden genieten gedurende deze periode van zes maanden de bescherming, zoals omschreven in artikel 14 van deze overeenkomst.

d) De werknemersorganisaties kunnen overeenkomen dat, voor de ondernemingen waar verkiezingen georganiseerd worden voor de comités voor preventie en bescherming op het werk, de aanstelling van de afgevaardigden wordt vervangen door verkiezingen.

In deze gevallen zullen verkiezingen georganiseerd worden, binnen de onderneming, gelijktijdig met deze voor de comités voor preventie en bescherming op het werk, met dien verstande dat alle maatregelen om de vrijheid en het geheim van de stemming te verzekeren, moeten genomen zijn.

De verkiezingsprocedure en de verdeling van de mandaten worden geregeld overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 betreffende de aanwijzing van de personeelsafgevaardigden in de comités voor preventie en bescherming op het werk, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 september 1994.

Art. 9. Zijn kiezers, alle arbeiders van de onderneming, op voorwaarde dat zij :

- a) de leeftijd van 16 jaar bereikt hebben;
- b) sinds ten minste 3 maand tewerkgesteld zijn in de onderneming

HOOFDSTUK IV. — *Bevoegdheid van de syndicale afvaardiging*

Art. 10. De syndicale afvaardiging wordt zo vlug mogelijk en binnen de 7 werkdagen door de werkgever ontvangen, naar aanleiding van :

- a) elke vraag betreffende :
 - de arbeidsverhoudingen;
 - de onderhandelingen met het oog op het sluiten van collectieve arbeidsovereenkomsten of collectieve akkoorden in de schoot van de onderneming, zonder dat daarbij afbreuk wordt gedaan aan de collectieve arbeidsovereenkomsten of akkoorden die op andere vlakken zijn gesloten;
 - de toepassing in de onderneming van de sociale wetgeving, van de collectieve arbeidsovereenkomsten, van het arbeidsreglement en van de individuele arbeidsovereenkomsten;
 - de toepassing van de loonschalen en van de classificatieregels;
 - de naleving van de algemene beginselen bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst;

b) elk geschil dat of elke betwisting van collectieve aard die zich in de onderneming voordoet of wanneer dergelijke geschillen of betwistingen dreigen te ontstaan.

Art. 7. Pour pouvoir remplir le mandat de délégué, les membres du personnel ouvrier, affiliés à une des organisations de travailleurs visées à l'article 3, doivent remplir les conditions suivantes :

1. être âgés de 18 ans au moment de la désignation;
2. être occupés depuis au moins 1 an dans le secteur et depuis au moins 6 mois dans l'entreprise.

En tout état de cause, le mandat prend fin à la requête écrite de l'organisation de travailleurs qui a présenté la candidature du délégué.

Si le mandat d'un délégué syndical prend fin au cours de son exercice, pour quelque raison que ce soit et en l'absence d'un délégué suppléant, l'organisation des travailleurs à laquelle ce délégué appartient a le droit de désigner la personne qui achèvera le mandat.

Art. 8. a) Les délégués élus ou désignés, sont choisis sur la base de l'autorité dont ils doivent disposer dans l'exercice de leurs délicates fonctions et de leur compétence qui comporte une bonne connaissance de l'entreprise et de la branche d'industrie. La durée des mandats est fixée à 4 ans; les mandats peuvent être renouvelés.

b) Les délégués syndicaux sont désignés par les organisations des travailleurs représentées à la sous-commission paritaire, soit sur la base du nombre de leurs affiliés (pour les entreprises qui n'ont pas organisé d'élections sociales), soit sur la base des résultats des élections au conseil d'entreprise et/ou au comité de prévention et de protection au travail (en fonction de l'existence de l'un de ces organes ou des deux). Les arrangements mutuels régionaux restent d'application tels quels.

c) Les mandats sont renouvelés à l'occasion des élections pour les conseils d'entreprise et les comités de prévention et de protection au travail. Les organisations des travailleurs disposent, après ces élections, d'une période de six mois pour procéder au renouvellement. Pendant cette période de six mois, les candidats-délégués syndicaux bénéficient de la protection décrite à l'article 14 de la présente convention.

d) Les organisations des travailleurs peuvent convenir que, pour les entreprises où sont organisées des élections pour les comités de prévention et de protection au travail la désignation des délégués sera remplacée par des élections.

Dans ces cas, des élections sont organisées dans l'entreprise, en même temps que celles pour les comités prévention et de protection au travail, étant entendu que toutes les dispositions doivent être prises pour assurer la liberté et le secret du vote.

La procédure électorale et la répartition des mandats sont réglées conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 12 août 1994 concernant la désignation des délégués du personnel des comités de prévention et de protection au travail, publié au *Moniteur belge* du 2 septembre 1994.

Art. 9. Sont électeurs, tous les ouvriers de l'entreprise, à condition :

- a) d'avoir atteint l'âge de 16 ans;
- b) d'avoir été occupés au moins 3 mois dans l'entreprise.

CHAPITRE IV. — *Compétence de la délégation syndicale*

Art. 10. La délégation syndicale est reçue par l'employeur aussitôt que possible et dans les 7 jours ouvrables à l'occasion de :

- a) toute demande concernant :
 - les relations de travail;
 - les négociations en vue de la conclusion de conventions collectives de travail ou accords collectifs au sein de l'entreprise sans porter atteinte aux conventions collectives de travail ou accords conclus à d'autres niveaux;
 - l'application dans l'entreprise de la législation sociale, des conventions collectives de travail, du règlement de travail et des contrats individuels de louage de travail;
 - l'application des taux de salaires et des règles de classification;
 - le respect des principes généraux précisés dans la présente convention collective de travail;

b) tout litige ou différend de caractère collectif survenant dans l'entreprise ou en cas de menace de pareils litiges ou différends;

c) elk individueel geschil dat of elke betwisting die niet kon opgelost worden na te zijn ingediend langs de gewone hiërarchische weg door de belanghebbende arbeider, op zijn verzoek bijgestaan door zijn syndicale afgevaardigde.

Art. 11. Bij ontstentenis van de ondernemingsraad zal de syndicale afvaardiging de taken, rechten en opdrachten kunnen uitoefenen die aan deze raad werden toegekend overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II, afdeling 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 9 maart 1972 in de Nationale Arbeidsraad, tot coördinatie van de in de Nationale Arbeidsraad gesloten nationale akkoorden en collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de ondernemingsraden, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 12 september 1972.

HOOFDSTUK V. — Statuut van de leden van de syndicale afvaardiging

Art. 12. Het mandaat van syndicale afgevaardigde mag geen aanleiding geven tot enig nadeel voor diegene die het uitoefent. Dit betekent dat de afgevaardigden recht hebben op de normale promoties en bevorderingen van de categorie van arbeiders waartoe zij behoren.

Faciliteiten

Art. 13. De leden van de syndicale afvaardiging kunnen gedurende het normaal werkrooster over de nodige tijd en faciliteiten beschikken om de in deze overeenkomst omschreven syndicale opdrachten en activiteiten collectief of individueel uit te oefenen.

De uren nodig voor de uitoefening van deze opdrachten worden in gemeenschappelijk overleg op het vlak van de onderneming bepaald.

Bij gebrek aan akkoord wordt in ieder geval een minimum van 2 uren per week en per afgevaardigde toegekend.

Deze uren worden bezoldigd op grond van het normaal gemiddeld loon van elke betrokkene.

De onderneming stelt een lokaal ter beschikking van de syndicale afgevaardigden, teneinde hen toe te laten hun opdracht passend te vervullen.

Bescherming tegen afdanking

Art. 14. a) De effectieve en plaatsvervangende leden van de syndicale afvaardiging mogen niet worden afdankt om redenen die eigen zijn aan de uitoefening van hun mandaat.

De werkgever die voornemens is een effectieve of plaatsvervangende syndicale afgevaardigde om gelijk welke reden, behalve dringende reden, af te danken, verwittigt voorafgaandelijk de syndicale afvaardiging, evenals de syndicale organisatie die de kandidatuur van deze afgevaardigde heeft voorgedragen. Deze verwittiging gebeurt bij een ter post aangetekend schrijven dat uitwerking heeft op de derde dag volgend op de datum van de verzending.

De betrokken syndicale organisatie beschikt over een termijn van zeven dagen om mee te delen dat zij de geldigheid van de voorgenomen afdanking weigert te aanvaarden. Deze mededeling zal gebeuren bij een ter post aangetekend schrijven. De bovenvermelde periode van zeven dagen neemt een aanvang op de dag waarop het door de werkgever toegezonden schrijven uitwerking heeft.

Het uitblijven van reactie van de syndicale organisatie moet beschouwd worden als een aanvaarding van de geldigheid van de voorgenomen afdanking.

Indien de syndicale organisatie weigert de geldigheid van de voorgenomen afdanking te aanvaarden heeft de meest gerede partij de mogelijkheid het geval aan het oordeel van het verzoeningsbureau van het paritair subcomité voor te leggen. Gedurende deze periode, mag de maatregel tot afdanking niet worden uitgevoerd.

Indien het verzoeningsbureau tot geen eenparige beslissing is kunnen komen binnen de dertig dagen na de aanvraag tot tussenkomst, zal het geschil betreffende de geldigheid van de redenen die door de werkgever worden ingeroepen om de afdanking te verantwoorden aan de arbeidsrechtbank worden voorgelegd.

b) In geval van afdanking van een effectieve of plaatsvervangende syndicale afgevaardigde wegens dringende reden, moet de syndicale afvaardiging daarvan onmiddellijk op de hoogte worden gebracht.

c) Een forfaitaire vergoeding is door de werkgever verschuldigd in navolgende gevallen :

1° indien hij een effectieve of plaatsvervangende syndicale afgevaardigde afdankt, zonder de in artikel 14, a) bepaalde procedure na te leven;

2° indien, op het einde van deze procedure, de geldigheid van de redenen van afdanking, rekening houdend met de bepaling van artikel 14, a) door het verzoeningsbureau of door de arbeidsrechtbank niet wordt erkend;

c) tout litige ou différend de caractère individuel qui n'a pu être résolu après avoir été présenté par la voie hiérarchique habituelle, par l'ouvrier intéressé, assisté, à sa demande, par son délégué syndical.

Art. 11. A défaut de conseil d'entreprise, la délégation syndicale pourra assumer les tâches, droits et missions qui sont confiés à ce conseil conformément aux dispositions du chapitre II, section 1^{re} de la convention collective de travail conclue le 9 mars 1972 au sein du Conseil national du travail, coordonnant les accords nationaux et les conventions collectives de travail relatifs aux conseils d'entreprise, conclus au sein du Conseil national du travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 12 septembre 1972.

CHAPITRE V. — Statut des membres de la délégation syndicale

Art. 12. Le mandat de délégué syndical ne peut entraîner ni avantage ni préjudice quelconque pour celui qui l'exerce. Cela signifie que les délégués jouissent des promotions et avancements normaux de la catégorie d'ouvriers à laquelle ils appartiennent.

Facilités

Art. 13. Les membres de la délégation syndicale peuvent disposer pendant l'horaire normal de travail, des temps et des facilités nécessaires pour l'exercice collectif ou individuel des missions et activités syndicales prévues par la présente convention collective de travail.

Les heures nécessaires pour l'exercice de ces missions sont fixées de commun accord sur le plan de l'entreprise.

A défaut d'un accord, un minimum de 2 heures par semaine et par délégué est en tout état de cause octroyé.

Ces heures seront rétribuées au salaire moyen normal de chaque intéressé.

L'entreprise met à la disposition des délégués syndicaux un local afin de leur permettre de remplir adéquatement leur mission.

Protection contre le licenciement

Art. 14. a) Les membres effectifs et suppléants de la délégation syndicale ne peuvent pas être licenciés pour des motifs inhérents à l'exercice de leur mandat.

L'employeur qui envisage de licencier un délégué syndical effectif ou suppléant, pour quelque motif que ce soit, sauf pour motif grave, en informe préalablement la délégation syndicale ainsi que l'organisation syndicale qui a présenté la candidature de ce délégué. Cette information est signifiée par lettre recommandée à la poste produisant ses effets le troisième jour suivant la date de son expédition.

L'organisation syndicale intéressée dispose d'un délai de sept jours pour notifier son refus d'admettre la validité du licenciement envisagé. Cette notification est faite par lettre recommandée. La période de sept jours susvisée débute le jour où la lettre envoyée par l'employeur produit ses effets.

L'absence de réaction de l'organisation syndicale est à considérer comme une acceptation de la validité du licenciement envisagé.

Si l'organisation syndicale refuse d'admettre la validité du licenciement envisagé, la partie la plus diligente a la faculté de soumettre le cas à l'appréciation du bureau de conciliation de la sous-commission paritaire. Pendant cette période, la mesure de licenciement ne peut être exécutée.

Si le bureau de conciliation n'a pu arriver à une décision unanime dans les trente jours suivant la demande d'intervention, le litige concernant la validité des motifs invoqués par l'employeur pour justifier le licenciement sera soumis au tribunal du travail.

b) En cas de licenciement d'un délégué syndical effectif ou suppléant pour motif grave, la délégation syndicale doit en être informée immédiatement.

c) Une indemnité forfaitaire est due par l'employeur dans les cas suivants :

1° s'il licencie un délégué syndical effectif ou suppléant sans respecter la procédure prévue à l'article 14, a);

2° si, au terme de cette procédure, la validité des motifs du licenciement, au regard de la disposition de l'article 14, a), n'est pas reconnue par le bureau de conciliation ou par le tribunal du travail;

3° indien de werkgever een effectieve of plaatsvervangende syndicale afgevaardigde heeft ontslagen wegens dringende reden en de arbeidsrechtbank het ontslag ongegrond heeft verklaard;

4° indien de arbeidsovereenkomst werd beëindigd wegens een zware fout van de werkgever, die voor de effectieve of plaatsvervangende syndicale afgevaardigde een reden is tot onmiddellijke beëindiging van de overeenkomst.

De forfaitaire vergoeding is gelijk aan de brutobezoldiging van één jaar, onverminderd de toepassing van de artikelen 39 en 40 van de wet van 3 juli 1978 op de arbeidsovereenkomsten.

Interne en externe communicatie

Art. 15. De syndicale afvaardiging kan mondeling of schriftelijk overgaan tot alle mededelingen die nuttig zijn voor het personeel, zonder dat zulks de organisatie van het werk mag verstoren. Deze mededelingen moeten van professionele of syndicale aard zijn.

Op de arbeidsplaats en gedurende de werkuren kunnen voorlichtingsvergaderingen voor het personeel van de onderneming ingericht worden door de syndicale afvaardiging. Deze vergaderingen kunnen slechts mits instemming van de werkgever doorgaan. Hij mag echter niet willekeurig zijn toestemming weigeren te geven.

Communicatiefaciliteiten

Art. 16. Gezien de nieuwe technologische evoluties zullen binnen de ondernemingen de werkingsfaciliteiten (bijvoorbeeld computer, fax, internet, e-mail) ter beschikking worden gesteld voor de verkozen werknemersafgevaardigden in de ondernemingsraad (OR) en het comité voor preventie en bescherming op het werk (CPBW) en voor de vakbondsafgevaardigden, onder volgende voorwaarden :

— door de vakbondsorganisaties wordt een controlerecht voor de werkgever gewaarborgd op het gebruik en het misbruik ervan;

— de faciliteiten moeten reeds aanwezig zijn in de ondernemingen. De bepaling in dit artikel mag geen bijzondere investering inhouden voor de onderneming;

— de rechten en verplichtingen voor het gebruik van deze faciliteiten zijn dezelfde als voor de andere gebruikers in de onderneming;

— de bestaande cao op sector- en ondernemingsvlak inzake het statuut van de vakbondsafvaardiging en de wetgeving betreffende de ondernemingsraden en de comités voor preventie en bescherming op het werk blijven onverkort van toepassing. Dit houdt onder andere in dat de mededelingen die via elektronische weg aan het personeel worden gericht vooraf aan de directie worden voorgelegd;

— in paritair overleg zullen op ondernemingsvlak de gebruiksregels vooraf worden opgesteld.

Art. 17. De vrijgestelden van de syndicale organisaties kunnen de vergaderingen bijwonen die de afgevaardigden onderling beleggen binnen de omheining van de onderneming alsmede de vergaderingen die er door de syndicale afgevaardigden zullen ingericht worden. Hun aanwezigheid kan slechts mits instemming van de werkgever. Hij mag echter niet willekeurig zijn toestemming weigeren te geven.

Art. 18. In geval van noodzaak, erkend door de syndicale afvaardiging of door de werkgever, doen de partijen, na de andere partij vooraf te hebben verwittigd beroep op de vrijgestelden van hun respectieve organisaties. In geval van blijvend meningsverschil dienen zij eveneens een dringend verhaal in bij het verzoeningsbureau van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen.

HOOFDSTUK VI. — Paritaire Commissie "overleg"

Art. 19. Bij betwisting op ondernemingsvlak over de installatie en/of werking van de vakbondsafvaardiging, kunnen hetzij de werkgever, hetzij de werknemersvertegenwoordigers beroep doen op de paritaire commissie "overleg". Deze commissie bestaat uit techniekers van de sociale partners, verbonden aan het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen.

Deze commissie onderzoekt ter plaatse het probleem en formuleert een voorstel aan beide partijen, teneinde zo snel mogelijk tot een oplossing te komen.

HOOFDSTUK VII. — Slotbepalingen

Art. 20. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2005 betreffende het statuut van de syndicale afvaardigingen, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 februari 2006 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 april 2006.

3° si l'employeur a licencié le délégué syndical effectif ou suppléant pour motif grave et que le tribunal du travail a déclaré le licenciement non fondé;

4° si le contrat de louage de travail a pris fin en raison d'une faute grave de l'employeur, qui constitue pour le délégué effectif ou suppléant un motif de résiliation immédiate du contrat.

L'indemnité forfaitaire est égale à la rémunération brute d'un an, sans préjudice de l'application des articles 39 et 40 de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Communication interne et externe

Art. 15. La délégation syndicale peut, sans que cela puisse perturber l'organisation du travail, procéder oralement ou par écrit à toutes communications utiles pour le personnel. Ces communications devront avoir un caractère professionnel ou syndical.

Des réunions d'information du personnel de l'entreprise pourront être organisées par la délégation syndicale sur les lieux du travail et pendant les heures de travail. Ces réunions ne peuvent avoir lieu qu'avec l'accord de l'employeur. Celui-ci ne peut toutefois refuser cet accord de façon arbitraire.

Facilités de communication

Art. 16. Dans les entreprises et à la lumière des nouvelles évolutions technologiques, des facilités de fonctionnement (par exemple ordinateur, fax, internet, e-mail) seront mises à la disposition des représentants des travailleurs élus en conseil d'entreprise (CE) et comité pour la prévention et la protection du travail (CPPT) et des délégués syndicaux, aux conditions suivantes :

— les organisations syndicales garantissent à l'employeur un droit de contrôle sur l'utilisation et l'abus de ces moyens;

— les facilités doivent déjà être présentes dans l'entreprise. La disposition reprise dans le présent article ne peut entraîner d'investissement exceptionnel pour l'entreprise;

— des droits et obligations relatifs à l'utilisation de ces facilités sont les mêmes que pour les autres utilisateurs dans l'entreprise;

— les conventions collectives de travail sectorielles et d'entreprise en matière de statut de la délégation syndicale et la législation sur les conseils d'entreprise et les comités pour la prévention et la protection du travail restent intégralement applicables. Ceci signifie entre autres que les communications adressées au personnel par voie électronique doivent préalablement être soumises à la direction;

— les règles d'utilisation seront définies au préalable au niveau de l'entreprise via une concertation paritaire.

Art. 17. Les délégués permanents des organisations syndicales peuvent assister aux réunions que les délégués tiennent entre eux dans l'enceinte de l'entreprise et aux réunions qui y sont organisées par les délégués syndicaux. Leur présence n'est autorisée qu'avec l'accord de l'employeur. Celui-ci ne peut toutefois refuser cet accord de façon arbitraire.

Art. 18. En cas de besoin reconnu par la délégation syndicale ou l'employeur, l'autre partie ayant été préalablement informée, les parties font appel aux délégués permanents de leurs organisations respectives. En cas de désaccord persistant, elles adressent également un recours d'urgence au bureau de conciliation de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

CHAPITRE VI. — Commission paritaire "concertation"

Art. 19. En cas de litige dans l'entreprise sur l'installation et/ou le fonctionnement de la délégation syndicale, soit l'employeur, soit les représentants des travailleurs pourront faire appel à la commission paritaire "concertation". Cette commission est composée de techniciens des partenaires sociaux, associés à la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

Cette commission examinera le problème sur place et formulera une proposition à l'adresse des deux parties, afin de trouver une solution dans les plus brefs délais.

CHAPITRE VII. — Dispositions finales

Art. 20. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 23 juin 2005 relative au "statut des délégations syndicales", conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux et rendue obligatoire par arrêté royal du 16 février 2006 et publiée au *Moniteur belge* du 21 avril 2006.

Art. 21. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door een der partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maand, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor ondernemingen voor de terugwinning van metalen.

De partij die het initiatief van de opzegging neemt, verbindt er zich toe de redenen ervan op te geven en tegelijkertijd amendementsvoorstellen in te dienen die binnen één maand na de ontvangst in de schoot van het paritair subcomité worden besproken.

Art. 22. Tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst, met inbegrip van de duur van de opzegging, gaan de partijen de verbintenis aan tot geen staking of lock-out over te gaan zonder dat vooraf een verzoening werd betracht door tussenkomst van de organisaties van werkgevers en van werknemers en, desnoods, door een dringend beroep te doen op het paritair subcomité of op het verzoeningsbureau daarvan.

Art. 23. Speciale of in deze overeenkomst niet voorziene gevallen worden door het paritair subcomité onderzocht.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 21. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

La partie qui prend l'initiative de la dénonciation s'engage à en indiquer les motifs et à déposer en même temps des propositions d'amendements qui sont discutées au sein de la sous-commission paritaire dans un délai d'un mois à dater de leur réception.

Art. 22. Pendant la durée de la présente convention collective de travail, y incluse la durée du préavis de dénonciation, les parties s'engagent à ne pas recourir à la grève ou au lock-out sans qu'il y ait eu une conciliation préalable par intervention des organisations des employeurs et des travailleurs et, en cas de besoin, par un recours d'urgence à la sous-commission paritaire nationale ou à son bureau de conciliation.

Art. 23. Les cas spéciaux ou non prévus par la présente convention collective de travail sont examinés par la sous-commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 3442

[C - 2008/13116]

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 september 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, betreffende de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Nationaal Paritair Comité voor de sport;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 25 september 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, betreffende de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 3442

[C - 2008/13116]

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 septembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, relative à l'affectation de la cotisation pour les groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire nationale des sports;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 25 septembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, relative à l'affectation de la cotisation pour les groupes à risque.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Nationaal Paritair Comité voor de sport

Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 september 2007

Aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen
(Overeenkomst geregistreerd op 31 januari 2008
onder het nummer 86645/CO/223)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst strekt ertoe initiatieven te ontwikkelen ter bevordering van de vorming en de tewerkstelling van risicogroepen onder de werknemers.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in uitvoering van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, inzonderheid titel XIII, hoofdstuk VIII, afdeling 1.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werkgevers en werknemers die onder de bevoegdheid vallen van het Nationaal Paritair Comité voor de sport.

Onder "werknemers" verstaat men: het mannelijk en vrouwelijk personeel.

Art. 4. Overeenkomstig artikel 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2004 tot oprichting van een "Sociaal Fonds voor de sport" en tot vaststelling van de statuten worden de bijdragen als volgt vastgesteld:

Voor de periode van 1 januari 2006 tot en met 31 december 2006 zal elke werkgever een bijdrage storten ten beloop van 0,20 pct. van de brutoloonmassa van het derde kwartaal van 2007 zoals aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, storten aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Voor de periode vanaf 1 januari 2007 tot en met 30 juni 2007 zal elke werkgever een bijdrage storten ten belope van 0,20 pct. van de brutoloonmassa van het derde kwartaal van 2007 zoals aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, storten aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Voor de periode vanaf 1 juli 2007 zal elke werkgever een bijdrage storten aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ten belope van 0,10 pct. van de brutoloonmassa van elk kwartaal zoals aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

De verschuldigde bijdrage voor het derde kwartaal 2007 bedraagt bijgevolg in totaal 0,50 pct. van de brutoloonmassa van het derde kwartaal zoals aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Het "Sociaal Fonds voor de sport", met als zetel Boechoutlaan 9, te 1020 Brussel (BOIC), is gemachtigd om deze gelden in ontvangst te nemen.

Art. 5. Deze bijdrage zal worden aangewend voor initiatieven ter bevordering van de vorming en tewerkstelling van de risicogroepen, zoals bepaald in artikel 5 van deze overeenkomst, alsook voor initiatieven die kaderen in het gelijke kansenbeleid.

Art. 6. Als risicogroepen worden beschouwd:

— de laaggeschoolde werklozen en de langdurige werklozen, de deeltijds leerplichtigen, de herintreders, de laaggeschoolde werknemers, de werknemers die geconfronteerd worden met collectief ontslag, herstructurering of de introductie van nieuwe technologie;

— alle werknemers, ongeacht hun opleidingsniveau, van wie de functie bedreigd wordt zonder bijkomende vorming in de sector;

— werknemers waarvoor het Fonds bijzondere maatregelen nodig acht;

— speciale aandacht gaat uit naar de jeugd, de arbeidsongeschikte werknemers, naar diegenen die tijdelijk hun sportieve activiteiten onderbreken en diegenen die zich op het einde van hun loopbaan bevinden.

Art. 7. Het "Sociaal Fonds voor de sport" wordt paritair beheerd conform de statuten van het fonds.

Art. 8. De raad van bestuur van het in artikel 3 genoemde sociaal fonds zal de nodige schikkingen treffen om de bijdragen in ontvangst te nemen.

Art. 9. De raad van bestuur van het in artikel 3 genoemde sociaal fonds zal de nodige initiatieven ontwikkelen om deze bijdrage te besteden zoals bepaald in de artikelen 4 en 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport op 21 december 2006 (82041/CO/223) inzake aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen

Annexe

Commission paritaire nationale des sports

Convention collective de travail du 25 septembre 2007

Affectation de la cotisation groupes à risque
(Convention enregistrée le 31 janvier 2008
sous le numéro 86645/CO/223)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail vise à développer des initiatives en vue de la formation et de l'emploi de groupes à risque parmi les travailleurs.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, notamment le titre XIII, chapitre VIII, section 1^{er}.

Art. 3. La présente convention collective de travail s'applique à tous les employeurs et travailleurs ressortissant à la Commission paritaire nationale des sports.

Par "travailleurs" on entend: le personnel, masculin et féminin.

Art. 4. Conformément à l'article 10 de la convention collective de travail du 26 mars 2004 visant la constitution d'un "Fonds social pour le sport" et la fixation des statuts, les cotisations sont fixées comme suit:

Pour la période du 1^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2006 inclus, chaque employeur versera une cotisation à concurrence de 0,20 p.c. de la masse salariale brute du troisième trimestre 2007, comme déclarée auprès de l'Office national de sécurité sociale, à l'Office national de Sécurité sociale.

Pour la période à partir du 1^{er} janvier 2007 au 30 juin 2007 inclus, chaque employeur versera une cotisation à concurrence de 0,20 p.c. de la masse salariale brute du troisième trimestre 2007, comme déclarée auprès de l'Office national de Sécurité sociale à l'Office national de Sécurité sociale.

Pour la période à partir du 1^{er} juillet 2007 chaque employeur versera une cotisation à concurrence de 0,10 p.c. de la masse salariale brute par trimestre comme déclarée auprès de l'Office national de Sécurité sociale, à l'Office national de sécurité sociale.

La cotisation due au troisième trimestre 2007 se totalise en conséquence à 0,50 p.c. de la masse salariale brute du troisième trimestre, comme déclarée auprès de l'Office national de Sécurité sociale.

Le "Fonds social pour le sport" ayant son siège social avenue de Bouchout 9, à 1020 Bruxelles (COIB), est mandaté de recevoir ces fonds.

Art. 5. Ladite cotisation sera employée pour des initiatives de promotion de la formation et de l'emploi de groupes à risque, comme définis à l'article 5 de la présente convention collective de travail, ainsi que pour des initiatives dans le cadre de la politique de l'égalité des chances.

Art. 6. Sont considérés comme groupes à risque:

— les chômeurs peu scolarisés et les chômeurs de longue durée, les personnes en âge d'obligation scolaire à temps partiel, les personnes qui réintègrent le marché de l'emploi, les travailleurs peu scolarisés, les travailleurs qui sont confrontés au licenciement collectif, à la restructuration ou à l'introduction de nouvelles technologies;

— les travailleurs, quel que soit leur niveau de formation, dont la fonction est menacée sans formation supplémentaire dans le secteur;

— travailleurs pour lesquels le fonds estime nécessaire la prise de mesures particulières;

— une attention spéciale est orientée vers les jeunes, les travailleurs incapables de travailler, ceux qui interrompent temporairement leurs activités sportives et ceux qui sont à la fin de leur carrière.

Art. 7. Le "Fonds social pour le sport" est géré paritairement conformément aux statuts du fonds.

Art. 8. Le conseil d'administration du fonds social mentionné à l'article 3 prendra les dispositions nécessaires pour la réception des cotisations.

Art. 9. Le conseil d'administration du fonds social mentionné à l'article 3 prendra les initiatives nécessaires pour l'utilisation de ces cotisations comme prévue aux articles 4 et 5 de la présente convention collective de travail.

Art. 10. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail conclue en Commission paritaire nationale des sports du 21 décembre 2006 (82041/CO/223) relative à l'affectation de la cotisation pour les groupes à risque.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 3443

[C - 2008/13119]

30 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2006 betreffende de arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetballer (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Nationaal Paritair Comité voor de sport; Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2006 betreffende de arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetballer.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juli 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk
en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Nationaal Paritair Comité voor de sport

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2007

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2006 betreffende de arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetballer (Overeenkomst geregistreerd op 31 januari 2008 onder het nummer 86646/CO/223)

Artikel 1. Artikel 36 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2006 betreffende de arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetballer wordt vervangen door de volgende bepalingen en er wordt een artikel 37 toegevoegd :

« Art. 36. De partijen engageren zich om ten aanzien van de voetbalbond een reglementaire wijziging te bepleiten op het vlak van de vrijheid van de speler in geval van niet-betaling van het loon.

De partijen erkennen :

— de vertegenwoordiging van de spelersvakbonden in de juridische commissies of comités die loon- en arbeidsvoorwaarden behandelen;

— de bijstand van de speler door de spelersvakbonden voor de juridische commissies of comités die loon- en arbeidsvoorwaarden behandelen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 3443

[C - 2008/13119]

30 JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, modifiant la convention collective de travail du 7 juin 2006 relative aux conditions de travail du footballeur rémunéré (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire nationale des sports; Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, modifiant la convention collective de travail du 7 juin 2006 relative aux conditions de travail du footballeur rémunéré.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juillet 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire nationale des sport

Convention collective de travail du 12 décembre 2007

Modification de la convention collective de travail du 7 juin 2006 relative aux conditions de travail du footballeur rémunéré (Convention enregistrée le 31 janvier 2008 sous le numéro 86646/CO/223)

Article 1^{er}. L'article 36 de la convention collective de travail du 7 juin 2006 relative aux conditions de travail du footballeur rémunéré est remplacé par les dispositions suivantes et un article 37 est ajouté :

« Art. 36. Les parties s'engagent à défendre vis-à-vis de la ligue du football une modification réglementaire au niveau de la liberté du joueur en cas de non-paiement du salaire.

Les parties reconnaissent :

— la représentation des syndicats de joueurs au sein des commissions juridiques ou des comités traitant des conditions de travail et de rémunération;

— l'assistance du joueur par les syndicats de joueurs pour les commissions juridiques ou les comités traitant des conditions de travail et de rémunération.

Art. 37. De partijen erkennen in principe het reglement van de KBVB in haar disciplinaire bevoegdheden, onverminderd het recht de definitieve uitspraken, na uitputting van alle interne rechtsmiddelen te onderwerpen aan de marginale toetsing van een arbitrage of van de rechtbanken. »

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 december 2007 en eindigt op 30 juni 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk
en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 37. Les parties reconnaissent en principe le règlement de l'URBSFA dans ses compétences disciplinaires, sans préjudice du droit de soumettre les jugements définitifs, après épuisement de tous les moyens juridiques internes, au contrôle marginal d'un arbitrage ou des tribunaux. »

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} décembre 2007 et prend fin le 30 juin 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi
et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 3444

[C — 2008/13197]

12 AUGUSTUS 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, betreffende de algemene loon- en arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetbaltrainer (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Nationaal Paritair Comité voor de sport; Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2007, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor de sport, betreffende de algemene loon- en arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetbaltrainer.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 12 augustus 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en van Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Nationaal Paritair Comité voor de sport

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2007

Betreffende de algemene loon- en arbeidsvoorwaarden van de betaalde voetbaltrainer (Overeenkomst geregistreerd op 31 januari 2008 onder het nummer 86647/CO/223)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. De collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de voetbalclubs en betaalde voetbaltrainers die gebonden zijn door een arbeidsovereenkomst waarvan het loon het bedrag overschrijdt dat is vastgesteld overeenkomstig de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 3444

[C — 2008/13197]

12 AOÛT 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, relative aux conditions générales de travail et de salaire de l'entraîneur de football rémunéré (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire nationale des sports; Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 décembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire nationale des sports, relative aux conditions générales de travail et de salaire de l'entraîneur de football rémunéré.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 12 août 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire nationale des sports

Convention collective de travail du 12 décembre 2007

Conditions générales de travail et de salaire de l'entraîneur de football rémunéré (Convention enregistrée le 31 janvier 2008 sous le numéro 86647/CO/223)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux clubs de football et aux entraîneurs de football rémunérés liés par un contrat de travail et dont le salaire dépasse le montant fixé par la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail de sportif rémunéré.

HOOFDSTUK II. — *Duur*

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een onbepaalde duur, ingaand vanaf de ondertekeningsdatum van deze collectieve arbeidsovereenkomst. Zij kan jaarlijks uiterlijk op 31 maart opgezegd worden, per een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Nationaal Paritair Comité voor de sport en aan de organisaties erin vertegenwoordigd om een einde te nemen 30 juni daaropvolgend.

HOOFDSTUK III. — *Algemene bepalingen*

Art. 3. Niettegenstaande elke uitdrukkelijke bepaling van de overeenkomst, wordt de tussen een club-werkgever en een voetbaltrainer gesloten overeenkomst als voetbaltrainer, aanzien als een arbeidsovereenkomst voor bedienden en geregeld door de bepalingen van desbetreffende wetgeving, zijnde de wet van 3 juli 1978, in het bijzonder voor wat betreft het aangaan, de schorsing en de beëindiging van de overeenkomst,...

HOOFDSTUK IV. — *Sociale zekerheid*

Art. 4. Inzake de toepassing van de sociale zekerheid worden de voetbaltrainers volledig gedekt door het koninklijk besluit van 28 november 1969. De uitzonderingregeling van artikel 6 en *6bis* van het koninklijk besluit inzake de betaalde sportbeoefenaars is derhalve niet van toepassing.

HOOFDSTUK V. — *Loon*

Art. 5. § 1. Het loon van de voetbaltrainer (in arbeidsrechtelijke zin) bestaat onder meer uit de volgende elementen :

- het vast bruto maandloon;
- de wedstrijdpremies;
- andere contractuele vergoedingen;
- de voordelen in natura, onder meer het beschikken over een woning, een voertuig of andere voordelen.

§ 2. Het loon moet contractueel voldoende bepaalbaar zijn (vaste wedde, voordelen in natura, premies...) zodat reeds uit het contract blijkt of het minimumloon gerespecteerd werd.

§ 3. Het effectieve loon moet minstens gelijk zijn aan het theoretisch minimum bedrag zoals dit vastgelegd wordt door het Nationaal Paritair Comité voor de sport op grond van de wet van 24 februari 1978.

HOOFDSTUK VI. — *Vakantiegeld*

Art. 6. De voetbaltrainers hebben in de maand juni recht op dubbel vakantiegeld voor de prestaties geleverd in het vorige kalenderjaar en op vakantiegeld uit dienst voor de prestaties geleverd in het lopende kalenderjaar bij einde tewerkstelling overeenkomstig de wet van 28 juni 1971 op de jaarlijkse vakantie voor werknemers en haar uitvoeringsbesluiten. Het vakantiegeld is niet inbegrepen in de normale maandelijks bezoldiging. Hiervan kan contractueel niet worden afgeweken.

HOOFDSTUK VII. — *Einde contract*

Art. 7. De voetbaltrainer van wie het contract afloopt om welke reden ook is vrij om een arbeidsovereenkomst af te sluiten met een andere club naar zijn keuze. De club-werkgever mag op geen enkele wijze de onderhandelingsvrijheid van de voetbaltrainer belemmeren.

Art. 8. In geval van voortijdige verbreking of beëindiging van de arbeidsovereenkomst zijn de bepalingen van de wet van 3 juli 1978 van toepassing. De club dient aan de trainer met onmiddellijke ingang de verplichte sociale documenten overhandigen.

Art. 9. De club-werkgever kan de voetbaltrainer niet op non-actief stellen om sportieve redenen. Een dergelijke handeling wordt gelijkgesteld met een onrechtmatig ontslag vanwege de club-werkgever.

Art. 10. In geval van voortijdige verbreking van de arbeidsovereenkomst door één van de partijen moet de verbrekende partij aan de andere een verbrekingsvergoeding te betalen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 3 juli 1978.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE II. — *Durée*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur à la date de signature de cette convention collective de travail. Elle peut être résiliée annuellement au plus tard le 31 mars, via une lettre recommandée au président de la Commission paritaire nationale des sports et aux organisations qui y sont représentées, pour prendre fin le 30 juin suivant.

CHAPITRE III. — *Dispositions générales*

Art. 3. Nonobstant toute disposition explicite de la convention, tout contrat d'entraîneur de football conclu entre le club employeur et l'entraîneur de football sera considéré comme un contrat de travail d'employé et réglé par les dispositions de la législation en la matière, c'est-à-dire la loi du 3 juillet 1978, plus spécifiquement en ce qui concerne la conclusion, la suspension et la fin du contrat,...

CHAPITRE IV. — *Sécurité sociale*

Art. 4. En ce qui concerne la sécurité sociale, les entraîneurs de football sont entièrement couverts par l'arrêté royal du 28 novembre 1969. La règle d'exception de l'article 6 et *6bis* de l'arrêté royal relatif aux sportifs rémunérés n'est par conséquent pas d'application.

CHAPITRE V. — *Salaire*

Art. 5. § 1^{er}. Le salaire de l'entraîneur de football (dans le sens du droit du travail) se compose des éléments suivants :

- le salaire mensuel brut fixe;
- les primes de match;
- les autres indemnités contractuelles;
- les avantages en nature, entre autres la mise à disposition d'une maison, d'une voiture ou d'autres avantages.

§ 2. Le salaire doit être suffisamment déterminable contractuellement (salaire fixe, avantages en nature, primes...) pour qu'on puisse déterminer sur base du contrat si le salaire minimum est respecté.

§ 3. Le salaire effectif doit au minimum être égal au montant minimum théorique fixé par la Commission paritaire nationale des sports sur base de la loi du 24 février 1978.

CHAPITRE VI. — *Pécule de vacances*

Art. 6. Au mois de juin, les entraîneurs ont droit au double pécule de vacances pour les prestations fournies pendant l'année calendrier précédente et au pécule de vacances hors service pour les prestations fournies pendant l'année calendrier en cours à la fin du contrat conformément à la loi du 28 juin 1971 sur les congés annuels pour les travailleurs et ses arrêtés d'exécution. Le pécule de vacances n'est pas compris dans le salaire mensuel normal. Il n'est pas possible de déroger à cette règle via le contrat de travail.

CHAPITRE VII. — *Fin du contrat*

Art. 7. L'entraîneur de football dont le contrat se termine pour quelque raison que ce soit a le droit de conclure un contrat de travail avec un autre club de son choix. Le club employeur ne peut en aucune manière limiter la liberté de négociation de l'entraîneur de football.

Art. 8. En cas de rupture ou fin anticipée du contrat de travail, les dispositions de la loi du 3 juillet 1978 s'appliquent. Le club doit immédiatement remettre les documents sociaux obligatoires à l'entraîneur.

Art. 9. Le club employeur ne peut pas mettre l'entraîneur en non-activité pour des raisons sportives. Un tel acte est assimilé à un licenciement abusif de la part du club employeur.

Art. 10. En cas de rupture anticipée du contrat de travail par une des parties, la partie qui rompt le contrat doit payer à l'autre partie une indemnité de rupture suivant les dispositions de la loi du 3 juillet 1978.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 août 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 3445

[C – 2008/13315]

18 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf (PC 109) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en § 3, gewijzigd door de wetten van 30 december 1990 en 26 juni 1992;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, gegeven op 12 juni 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineert op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische situatie het spoedig verlengen van een stelsel van schorsing van de uitvoering van arbeidsovereenkomst en van een regeling van gedeeltelijke arbeid voor de werklieden rechtvaardigt voor sommige ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf ressorteren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf ressorteren, met uitzondering van de ondernemingen die tuinmeubelaccessoires vervaardigen.

Art. 2. Bij volledig of gedeeltelijk gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden worden geschorst, of mag een regeling van gedeeltelijke arbeid worden ingevoerd mits hiervan kennis wordt gegeven ten minste drie dagen vooraf.

De kennisgeving geschiedt door aanplakking van een bericht op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming.

Wanneer de werkmans de dag van de aanplakking afwezig is, wordt hem de kennisgeving dezelfde dag over de post toegezonden.

Art. 3. De bij artikel 2 bedoelde kennisgeving moet de datum vermelden waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst of de regeling van gedeeltelijke arbeid wordt ingevoerd en de datum waarop deze schorsing of deze regeling zal eindigen, als ook de data waarop de arbeiders werkloos zullen zijn.

Art. 4. § 1. In de ondernemingen voor confectie van hoofddeksels, stoffen handschoenen, regenschermen, bloemen en pluimen, mag de duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst acht weken niet overschrijden.

§ 2. In de overige ondernemingen van de kleding- en confectienijverheid mag de duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst vier weken niet overschrijden.

§ 3. In de ondernemingen bedoeld in § 2, mag de duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst evenwel eenmaal per kalenderjaar op acht weken worden gebracht.

Onder de in het derde lid vastgestelde voorwaarden mogen dezelfde ondernemingen bovendien :

— ofwel in de loop van eenzelfde kalenderjaar een tweede maal de uitvoering van de arbeidsovereenkomst gedurende acht weken volledig schorsen;

— ofwel de in lid 1 bedoelde duur op twaalf weken brengen, met dien verstande dat de twaalf achtereenvolgende weken over twee kalenderjaren mogen gespreid worden.

Voor de toepassing van lid 2 dienen de betrokken ondernemingen vooraf een bij ter post aangetekend gemotiveerd verzoekschrift te richten tot de voorzitter van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf.

Dit Paritair Comité of sommige door dit laatste in beperkt comité afgevaardigde leden, doen uitspraak over elk individueel verzoekschrift.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 3445

[C – 2008/13315]

18 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection (CP 109), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et § 3, modifiée par les lois du 29 décembre 1990 et 26 juin 1992;

Vu l'avis de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, donné le 12 juin 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que la situation économique actuelle justifie la prolongation de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail ou d'instauration d'un régime de travail à temps réduit pour les ouvriers de certaines entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, à l'exception des entreprises qui fabriquent des accessoires de mobilier de jardin.

Art. 2. En cas de manque total ou partiel de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail peut être totalement suspendue ou un régime de travail à temps réduit peut être instauré moyennant notification au moins trois jours à l'avance.

La notification s'effectue soit par voie d'affichage d'un avis à un endroit apparent dans les locaux de l'entreprise.

Lorsque l'ouvrier est absent le jour de l'affichage, la notification lui est adressée à l'intéressé sous pli recommandé à la poste le même jour.

Art. 3. La notification visée à l'article 2 doit mentionner la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prendra cours et la date à laquelle cette suspension ou ce régime prendra fin, ainsi que les dates auxquelles les ouvriers seront mis en chômage.

Art. 4. § 1^{er}. Dans les entreprises de confection de couvre-chefs, de gants en tissu, de parapluies, de fleurs et plumes, la durée de la suspension complète de l'exécution du contrat de travail ne peut dépasser huit semaines.

§ 2. Dans les autres entreprises de l'industrie de l'habillement et de la confection, la durée de suspension complète du contrat de travail ne peut dépasser quatre semaines.

§ 3. Toutefois, dans les entreprises visées au § 2, la durée de la suspension complète de l'exécution du contrat de travail peut être portée à huit semaines, une fois par année civile.

Dans les conditions fixées à l'alinéa 3, lesdites entreprises peuvent en outre :

— soit suspendre complètement pour une deuxième fois dans la même année civile l'exécution du contrat de travail pendant huit semaines;

— soit porter la durée mentionnée à l'alinéa 1^{er} à douze semaines, étant entendu que les douze semaines successives peuvent s'étaler sur deux années civiles.

En vue de l'application de l'alinéa 2, les entreprises intéressées doivent préalablement et par lettre recommandée adresser une demande motivée au président de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Cette Commission paritaire ou certains membres délégués par celle-ci en comité restreint statuent sur chaque demande individuelle.

De voorzitter van het Paritair Comité deelt de beslissing mede aan de betrokken onderneming. Voor zover deze beslissing gunstig is, wordt zij door de voorzitter eveneens medegedeeld aan de bevoegde directeur van het werkloosheidsbureau.

§ 4. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst de maximumduur van respectievelijk twaalf, acht of vier weken heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid invoeren, alvorens een volledige schorsing of een nieuwe regeling van gedeeltelijke arbeid kan ingaan.

Art. 5. § 1. Een regeling van gedeeltelijke arbeid mag worden ingevoerd voor een duur van ten hoogste drie maanden, indien zij minder dan drie arbeidsdagen per week of minder dan één arbeidsweek per twee weken omvat.

§ 2. In afwijking van het bepaalde in § 1, mag in de ondernemingen voor de productie van hoofddeksels, een regeling van gedeeltelijke arbeid die minder dan drie arbeidsdagen per week of minder dan één arbeidsweek per twee weken omvat, voor een duur van ten hoogste zes maanden worden ingevoerd.

§ 3. Wanneer de regeling van gedeeltelijke arbeid de maximumduur van respectievelijk drie en zes maanden, zoals voorzien bij §§ 1 en 2, heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid invoeren, alvorens een volledige schorsing of een nieuwe regeling van gedeeltelijke arbeid kan ingaan.

§ 4. Wanneer de regeling van gedeeltelijke arbeid ten minste drie arbeidsdagen per week of ten minste één arbeidsweek per twee weken omvat, kan zij worden ingevoerd voor een duur die drie maanden kan overschrijden.

§ 5. Wanneer een stelsel van gedeeltelijke arbeid bedoeld in §§ 1 en 2 wordt ingevoerd, moet dit stelsel ten minste twee arbeidsdagen over een periode van twee weken bevatten.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2008 en treedt buiten werking op 1 oktober 2010.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 29 december 1990, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1990.

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Le président de la Commission paritaire communique la décision à l'entreprise intéressée. Pour autant que cette décision soit favorable, elle est également communiquée au directeur compétent du bureau du chômage.

§ 4. Lorsque la suspension complète de l'exécution du contrat a atteint la durée maximum de respectivement douze, huit ou quatre semaines, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une suspension totale ou un nouveau régime de travail à temps réduit ne puisse prendre cours.

Art. 5. § 1^{er}. Un régime de travail à temps réduit peut être instauré pour une durée de trois mois maximum, s'il comporte moins de trois jours de travail par semaine ou moins d'une semaine sur deux.

§ 2. Par dérogation à l'article § 1^{er}, un régime de travail à temps réduit qui comporte moins de trois jours de travail par semaine ou moins d'une semaine de travail sur deux peut être instauré dans les entreprises de confection de couvre-chefs pour une durée de six mois maximum.

§ 3. Lorsque le régime de travail à temps réduit atteint respectivement les durées maximales de trois et six mois, prévues aux §§ 1^{er} et 2, l'employeur doit instaurer un régime de travail à temps plein pendant une semaine de travail complète, avant qu'une suspension complète ou qu'un nouveau régime de travail à temps réduit ne puisse prendre cours.

§ 4. Lorsque le régime de travail à temps réduit comporte au moins trois jours de travail par semaine ou une semaine de travail sur deux, il peut être instauré pour une durée pouvant excéder trois mois.

§ 5. En cas d'instauration d'un régime de travail à temps réduit visé aux §§ 1^{er} et 2, ce régime doit compter au moins deux jours de travail sur une période de deux semaines.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2008 et cesse d'être en vigueur le 1^{er} octobre 2010.

Art. 7. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 29 décembre 1990, *Moniteur belge* du 9 janvier 1991.

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 3446

[C — 2008/22440]

18 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 2007, voorzien bij het koninklijk besluit van 23 januari 2004 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige kinesitherapeuten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 54, § 1, vervangen bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 2004 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige kinesitherapeuten, inzonderheid op het artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 mei 2005, 1 mei 2006 en 7 juni 2007;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 3446

[C — 2008/22440]

18 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 2007 par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité telle qu'elle est prévue par l'arrêté royal du 23 janvier 2004 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains kinésithérapeutes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 54, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 2004 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains kinésithérapeutes, notamment l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 13 mai 2005, 1^{er} mai 2006 et 7 juin 2007;

Gelet op het advies van de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten-verzekeringsinstellingen, gegeven op 18 september en 4 december 2007;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 1 oktober 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 9 juni 2008;

Gelet op advies 44.806/1 van de Raad van State, gegeven op 15 juli 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 januari 2004 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige kinesitherapeuten gewijzigd bij het koninklijk besluiten van 13 mei 2005, 1 mei 2006 en 7 juni 2007, wordt vervangen als volgt :

« Voor het jaar 2007 wordt de jaarlijkse bijdrage van de verzekering voor geneeskundige verzorging, bedoeld in artikel 2, vastgesteld op 1.025 euro. »

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis de la Commission de convention kinésithérapeutes-organismes assureurs, donné les 18 septembre et 4 décembre 2007;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 1^{er} octobre 2007;

Vu l'avis émis par l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2007;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 9 juin 2008;

Vu l'avis 44.806/1 du Conseil d'Etat donné le 15 juillet 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté royal du 23 janvier 2004 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains kinésithérapeutes, modifié par les arrêtés royaux des 13 mai 2005, 1^{er} mai 2006 et 7 juin 2007, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'année 2007, la cotisation annuelle de l'assurance soins de santé visée à l'article 2, est fixée à 1.025 euros. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 3447

[C - 2008/22368]

19 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 november 2007 tot vaststelling van de modaliteiten in toepassing van artikel 56, § 2, eerste lid, 1^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de financiering van een project « Vinca » voor de invoering van gegevens in de sector thuisverpleging

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 56, § 2, eerste lid, 1^o, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wet van 22 augustus 2002;

Gelet op koninklijk besluit van 2 november 2007 tot vaststelling van de modaliteiten in toepassing van artikel 56, § 2, eerste lid, 1^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de financiering van een project « Vinca » voor de invoering van gegevens in de sector thuisverpleging, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 19 november 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 maart 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting van 30 april 2008;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 3447

[C - 2008/22368]

19 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 novembre 2007 fixant les modalités d'application de l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour le financement d'un projet « Vinca » d'encodage des données dans le secteur des soins infirmiers à domicile

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 22 août 2002;

Vu l'arrêté royal du 2 novembre 2007 fixant les modalités d'application de l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour le financement d'un projet « Vinca » d'encodage des données dans le secteur des soins infirmiers à domicile, notamment l'article 7;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 19 novembre 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 mars 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 30 avril 2008;

Gelet op het advies 44.559/1 van de Raad van State, gegeven op 29 mei 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7, tweede lid van het koninklijk besluit van 2 november 2007 tot vaststelling van de modaliteiten in toepassing van artikel 56, § 2, eerste lid, 1^o van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de financiering van een project « Vinca » voor de invoering van gegevens in de sector thuisverpleging, wordt vervangen door volgende bepaling :

« De geldige kandidaturen worden door de FOD Volksgezondheid bezorgd aan het Verzekeringscomité met het oog op de selectie van de kandidaten en het afsluiten van de overeenkomsten uiterlijk één maand na inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 2 november 2007 tot vaststelling van de modaliteiten in toepassing van artikel 56, § 2, eerste lid, 1^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de financiering van een project « Vinca » voor de invoering van gegevens in de sector thuisverpleging. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 november 2007.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 19 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis 44.559/1 du Conseil d'Etat donné le 29 mai 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 7, alinéa 2 de l'arrêté royal du 2 novembre 2007 fixant les modalités d'application de l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour le financement d'un projet « Vinca » d'encodage des données dans le secteur des soins infirmiers à domicile, est remplacé par la disposition suivante :

« Ces candidatures valables sont transmises par le SPF Santé publique au Comité de l'assurance en vue de la sélection des candidats et la conclusion des conventions au plus tard un mois après l'entrée en vigueur l'arrêté royal du 2 novembre 2007 fixant les modalités d'application de l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour le financement d'un projet « Vinca » d'encodage des données dans le secteur des soins infirmiers à domicile. »

Art. 2. Le présent arrêté royal produit ses effets le 23 novembre 2007.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 3448

[C — 2008/36099]

23 MEI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot inwerkingtreding van het decreet van 6 juli 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij en tot regeling van de samenstelling van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 tot regeling van de strategische adviesraden, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het decreet van 6 juli 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, inzonderheid op artikel 5, 6, derde lid, en op artikel 16;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 5 maart 2008;

Gelet op het advies 44.326/3 van de Raad van State, gegeven op 8 april 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder het oprichtingsdecreet : het decreet van 6 juli 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij.

Art. 2. De algemene landbouworganisaties, vermeld in artikel 5, § 2, 1^o, van het oprichtingsdecreet, worden als volgt vertegenwoordigd :

1^o drie vertegenwoordigers, voorgedragen door de Boerenbond;

2^o twee vertegenwoordigers, voorgedragen door het Algemeen Boerensyndicaat vzw;

3^o een vertegenwoordiger, voorgedragen door het Vlaams Agrarisch Centrum vzw.

Art. 3. De vertegenwoordiger van de jongerenlandbouworganisaties, vermeld in artikel 5, § 2, 2°, van het oprichtingsdecreet, wordt voorgedragen door Katholieke Landelijke Jeugd vzw.

Art. 4. De vertegenwoordiger van de vrouwenverenigingen, vermeld in artikel 5, § 2, 3°, van het oprichtingsdecreet, wordt voorgedragen door KVLV, Vrouwen met vaart vzw.

Art. 5. De vertegenwoordiger van de derdewereldorganisaties, vermeld in artikel 5, § 2, 4°, van het oprichtingsdecreet, wordt voorgedragen door Vredeseilanden vzw.

Art. 6. De vertegenwoordiger van de leefmilieuorganisaties die in de Mina-Raad zetelen, vermeld in artikel 5, § 2, 5°, van het oprichtingsdecreet, wordt gezamenlijk door Bond Beter Leefmilieu vzw en Natuurpunt vzw voorgedragen.

Art. 7. De vertegenwoordiger van de biologische productie, vermeld in artikel 5, § 2, 6°, van het oprichtingsdecreet, wordt voorgedragen door Belbior vzw.

Art. 8. De vertegenwoordiger van de visserijsector, vermeld in artikel 5, § 2, 7°, van het oprichtingsdecreet, wordt voorgedragen door Rederscentrale cv.

Art. 9. De toeleveringssector, vermeld in artikel 5, § 2, 8°, van het oprichtingsdecreet, wordt als volgt vertegenwoordigd :

1° een vertegenwoordiger, voorgedragen door Fedagrim, de Belgische Federatie van de uitrusting voor de Landbouw, de Tuinbouw, de Veeteelt en de Tuin vzw;

2° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Beroepsvereniging van de mengvoederfabrikanten vzw.

Art. 10. De verwerking, vermeld in artikel 5, § 2, 9°, van het oprichtingsdecreet, wordt als volgt vertegenwoordigd :

1° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Federatie Voedingsindustrie Vlaanderen vzw;

2° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Unie van Zelfstandige Ondernemers vzw.

Art. 11. De vertegenwoordiger van de handel en distributie, vermeld in artikel 5, § 2, 10°, van het oprichtingsdecreet, wordt voorgedragen door V.B.T. vzw.

Art. 12. De vertegenwoordiger van de verbruikersorganisaties, vermeld in artikel 5, § 2, 11°, van het oprichtingsdecreet, wordt voorgedragen door het Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties, stichting van openbaar nut.

Art. 13. De vertegenwoordiger van het landbouwonderzoek, vermeld in artikel 5, § 2, 12°, van het oprichtingsdecreet, wordt voorgedragen door het Platform voor Landbouwonderzoek.

Art. 14. De vertegenwoordiger van het landbouwonderwijs, vermeld in artikel 5, § 2, 13°, van het oprichtingsdecreet, wordt gezamenlijk voorgedragen door het Gemeenschapsonderwijs, Provinciaal Onderwijs Vlaanderen vzw, Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap vzw, Vlaams Secretariaat van het Katholiek Onderwijs vzw en het Overleg Kleine Onderwijsverstrekkers.

Art. 15. De organisaties van het maatschappelijk middenveld, vermeld in artikelen 2 tot en met 14, dragen voor elk mandaat telkens twee kandidaten voor.

Uit de voordrachten, vermeld in het eerste lid, benoemt de Vlaamse Regering telkens iemand als effectief lid en plaatsvervangend lid van de Strategische Adviesraad.

Bij vervanging van een effectief of plaatsvervangend lid moet telkens een kandidaat worden voorgedragen.

Art. 16. Op voordracht van de Strategische Adviesraad benoemt de Vlaamse Regering de voorzitter van de Strategische Adviesraad uit zijn leden.

Art. 17. De technische werkcommissie Visserij, vermeld in artikel 6, tweede lid, van het oprichtingsdecreet, is als volgt samengesteld :

1° zes vertegenwoordigers, voorgedragen door de Rederscentrale cv, waarvan drie vertegenwoordigers van het grootsegment, twee van het kleinsegment en een voor de garnaalvisserij;

2° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Stichting voor Duurzame Visserijontwikkeling vzw;

3° een vertegenwoordiger, voorgedragen door het Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV);

4° een vertegenwoordiger, voorgedragen door het Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV);

5° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden (ACLVB);

6° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Nationale Federatie der Viskleinhandelaars vzw;

7° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Groepering der Visnijverheden;

8° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Exploitatie Vismijn Oostende nv;

9° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Zeebrugse Visveiling nv;

10° een vertegenwoordiger, voorgedragen door de Nieuwpoortse Visveiling;

11° een vertegenwoordiger, voorgedragen door het Maritiem Instituut van het Gemeenschapsonderwijs;

12° een vertegenwoordiger voorgedragen door de milieubeweging vertegenwoordigd in de MinaRaad.

Art. 18. Op voordracht van de technische werkcommissie Visserij, vermeld in artikel 6, tweede lid, van het oprichtingsdecreet, benoemt de Strategische Adviesraad de voorzitter van de technische werkcommissie Visserij, vermeld in artikel 6, tweede lid, van het oprichtingsdecreet, uit zijn leden.

Art. 19. De organisaties van het maatschappelijk middenveld, vermeld in artikel 17, dragen voor elk mandaat telkens twee kandidaten voor.

Uit de voordrachten, vermeld in het eerste lid, benoemt de Strategische Adviesraad telkens iemand als effectief lid en plaatsvervangend lid van de technische werkcommissie Visserij.

Bij vervanging van een effectief of plaatsvervangend lid moet telkens een kandidaat worden voorgedragen.

Art. 20. Het oprichtingsdecreet treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 21. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid en de Zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 mei 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,
Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 3448

[C - 2008/36099]

23 MAI 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant entrée en vigueur du décret du 6 juillet 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche et réglant la composition du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 18 juillet 2003 réglant les conseils consultatifs stratégiques, notamment l'article 6;

Vu le décret du 6 juillet 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche, notamment les articles 5, 6, alinéa trois, et 16;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 5 mars 2008;

Vu l'avis 44.326/3 du Conseil d'Etat, donné le 8 avril 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par décret constitutif : le décret du 6 juillet 2007 portant création du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche.

Art. 2. Les organisations agricoles générales, visées à l'article 5, § 2, 1^o, du décret constitutif, sont représentées de la façon suivante :

1^o trois représentants, proposés par le « Boerenbond »;

2^o deux représentants, proposés par l'a.s.b.l. « Algemeen Boerensyndicaat »;

3^o un représentant, proposé par l'a.s.b.l. « Vlaams Agrarisch Centrum ».

Art. 3. Le représentant des organisations des jeunes agriculteurs, visées à l'article 5, § 2, 2^o, du décret constitutif, est proposé par l'a.s.b.l. « Katholieke Landelijke Jeugd ».

Art. 4. Le représentant des associations de femmes, visées à l'article 5, § 2, 3^o, du décret constitutif, est proposé par l'a.s.b.l. « KVLV, Vrouwen met vaart ».

Art. 5. Le représentant des organisations du tiers monde, visées à l'article 5, § 2, 4^o, du décret constitutif, est proposé par l'a.s.b.l. « Vredeseilanden ».

Art. 6. Le représentant des organisations environnementales siégeant dans le Conseil Mina, visées à l'article 5, § 2, 5^o, du décret constitutif, est proposé conjointement par l'a.s.b.l. « Bond Beter Leefmilieu » et l'a.s.b.l. « Natuurpunt ».

Art. 7. Le représentant du secteur de la production biologique, visé à l'article 5, § 2, 6^o, du décret constitutif, est proposé par l'a.s.b.l. « Belbior ».

Art. 8. Le représentant du secteur de la pêche, visé à l'article 5, § 2, 7^o, du décret constitutif, est proposé par la coopérative « Rederscentrale ».

Art. 9. Le secteur des fournisseurs, visé à l'article 5, § 2, 8°, du décret constitutif, est représenté de la façon suivante :

1° un représentant, proposé par l'a.s.b.l. « Fedagrim, Belgische Federatie van de uitrusting voor de Landbouw, de Tuinbouw, de Veeteelt en de Tuin »;

2° un représentant, proposé par l'a.s.b.l. « Beroepsvereniging van de mengvoederfabrikanten ».

Art. 10. Le secteur de la transformation, visé à l'article 5, § 2, 9°, du décret constitutif, est représenté de la façon suivante :

1° un représentant, proposé par l'a.s.b.l. « Federale Voedingsindustrie Vlaanderen »;

2° un représentant, proposé par l'a.s.b.l. « Unie van Zelfstandige Ondernemers ».

Art. 11. Le représentant du commerce et de la distribution, visés à l'article 5, § 2, 10°, du décret constitutif, est proposé par l'a.s.b.l. « V.B.T. ».

Art. 12. Le représentant des organisations de consommateurs, visées à l'article 5, § 2, 11°, du décret constitutif, est proposé par la fondation d'utilité publique, le Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs.

Art. 13. Le représentant de la recherche agricole, visée à l'article 5, § 2, 12°, du décret constitutif, est proposé par la « Platform voor Landbouwonderzoek ».

Art. 14. Le représentant de l'enseignement agricole, visé à l'article 5, § 2, 13°, du décret constitutif, est proposé conjointement par l'Enseignement communautaire, l'a.s.b.l. « Provinciaal Onderwijs Vlaanderen », l'a.s.b.l. « Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap », l'a.s.b.l. « Vlaams Secretariaat van het Katholiek Onderwijs » et la Concertation petits Dispensateurs d'Enseignement.

Art. 15. Les organisations de la société civile, visées aux articles 2 à 14 inclus, proposent pour chaque mandat deux candidats.

Sur la base des propositions visées au premier alinéa, le Gouvernement flamand nomme chaque fois un membre effectif et un membre suppléant du Conseil consultatif stratégique.

En cas de remplacement d'un membre effectif ou suppléant, un candidat doit chaque fois être proposé.

Art. 16. Sur la proposition du Conseil consultatif stratégique, le Gouvernement flamand nomme le président du Conseil consultatif stratégique parmi ses membres.

Art. 17. La commission de travail technique Pêche, visée à l'article 6, alinéa deux, du décret constitutif, est composée comme suit :

1° six représentants, proposés par la coopérative « Rederscentrale », dont trois représentants du grand segment, deux du petit segment et un pour les pêcheurs de crevettes;

2° un représentant, proposé par l'a.s.b.l. « Stichting voor Duurzame Visserijontwikkeling »;

3° un représentant, proposé par l'« Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV) »;

4° un représentant, proposé par l'« Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV) »;

5° un représentant, proposé par l'« Algemene Centrale der Liberale Vakbonden (ACLVB) »;

6° un représentant, proposé par l'a.s.b.l. « Nationale Federatie der Viskleinhandelaars »;

7° un représentant, proposé par le Groupement des Industries de poisson;

8° un représentant, proposé par la SA « Exploitatie Vismijn Oostende »;

9° un représentant, proposé par la SA « Zeebrugse Visveiling »;

10° un représentant, proposé par la Criée de Nieuwpoort;

11° un représentant, proposé par le « Maritiem Instituut van het Gemeenschapsonderwijs »;

12° un représentant, proposé par le mouvement écologiste représenté dans le Conseil Mina.

Art. 18. Sur la proposition de la commission de travail technique Pêche, visée à l'article 6, alinéa deux, du décret constitutif, le Conseil consultatif stratégique nomme le président de la commission de travail technique Pêche, visée à l'article 6, alinéa deux, du décret constitutif, parmi ses membres.

Art. 19. Les organisations de la société civile, visées à l'article 17, proposent pour chaque mandat deux candidats.

Sur la base des propositions visées au premier alinéa, le président du Conseil consultatif stratégique nomme chaque fois un membre effectif et un membre suppléant de la commission de travail technique Pêche.

En cas de remplacement d'un membre effectif ou suppléant, un candidat doit chaque fois être proposé.

Art. 20. Le décret constitutif entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 21. Le Ministre flamand ayant la Politique agricole et la Pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 mai 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles,
des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 3449

[2008/203417]

18 JULI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende verdeling van het provisioneel krediet tot dekking van de uitgaven in het kader van het Meerbanenplan, inzonderheid voor de uitvoering van het beleid evenredige arbeidsdeelname

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 2007 houdende algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008, inzonderheid op artikel 72, en op het decreet van 23 mei 2008 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het Meerbanenplan zoals goedgekeurd op de Vlaamse Regering van 10 februari 2006;

Gelet op het decreet van 8 mei 2002 houdende evenredige deelname op de arbeidsmarkt;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Financiën en de Begroting, gegeven op 17 juli 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De kredieten ingeschreven onder basisallocatie 01.10 B van het programma JB van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008 worden gedeeltelijk verdeeld overeenkomstig onderstaande tabel.

(in duizend euro)

Verdeling van				Verdeling naar			
PR	BA	KS	Bedrag in duizend euro	PR	BA	KS*	Bedrag in duizend euro
JB	01.10 B	NGK	1.500	JD	33.04 B	GVK	1.500
				JD	33.04 B	GOK	1.500

* KS = KREDIETSOORT

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving verstuurd naar het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor Financiën en Begroting, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 18 juli 2008.

Brussel, 18 juli 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 3449

[2008/203417]

18 JUILLET 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition du crédit provisionnel visant à couvrir les dépenses dans le cadre du Plan de l'Emploi, notamment en vue de l'exécution de la politique de participation proportionnelle au marché de l'emploi

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 2007 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008, notamment l'article 72 et vu le décret du 23 mai 2008 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008;

Vu le Plan de l'Emploi tel qu'approuvé par le Gouvernement flamand le 10 février 2006;

Vu le décret du 8 mai 2002 relatif à la participation proportionnelle sur le marché de l'emploi;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des Finances et du Budget, donné le 17 juillet 2008;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et de l'Enseignement;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les crédits inscrits à l'allocation de base 01.10 B du programme JB du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008, sont répartis partiellement conformément au tableau ci-dessous.

(en milliers d'euros)

Répartition de				Répartition vers			
PR	AB	SC	Montant en milliers d'euros	PR	AB	SC*	Montant en milliers d'euros
JB	01.10 B	CND	1.500	JD	33.04 B	CED	1.500
				JD	33.04 B	COD	1.500

* SC = SORTE DE CREDIT

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 juillet 2008.

Bruxelles, le 18 juillet 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,
D. VAN MECHELEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 3450

[2008/203491]

11 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux conditions d'agrément et de subventionnement des services organisant des activités pour personnes handicapées

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment les articles 24, 26 et 30;
Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004 relatif aux conditions d'agrément sans subventionnement de services organisant des activités pour personnes handicapées;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 mai 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mai 2008;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées, donné le 29 mai 2008;

Vu l'avis 44.859/2/V du Conseil d'Etat, donné le 26 août 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

Titre 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o décret : le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées;

2^o Agence : l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées;

3^o Ministre : le Ministre qui a la Politique des personnes handicapées dans ses attributions;

4^o personne handicapée : toute personne telle que définie à l'article 2 du décret et bénéficiant d'une décision de principe de l'Agence qui conclut au bien-fondé d'une intervention en accueil, hébergement, placement familial, aide précoce, aide à l'intégration, accompagnement ou aide à la vie journalière;

5^o service : les services visés à l'article 23, alinéas 2 et 3, et à l'article 24 du décret qui organisent une ou plusieurs des activités visées au 6^o;

6^o activités : interventions éducatives, thérapeutiques ou sociales à l'intention de personnes, se déroulant pendant une période déterminée et inscrites dans le champ de l'accueil, de l'hébergement, du placement familial, de l'aide précoce, de l'aide à l'intégration, de l'accompagnement ou de l'aide à la vie journalière pour personnes handicapées.

Cette intervention peut se limiter à l'accompagnement de personnes réinsérées en famille ou mise en autonomie dans des logements individuels ou communautaires;

7^o subrégions : zones géographiques couvertes par les commissions subrégionales de coordination visées aux articles 38 et 39 du décret.

Titre 2. — Des conditions d'agrémentCHAPITRE I^{er}. — *Généralités*

Art. 3. Les services organisant des activités pour personnes handicapées peuvent introduire auprès de l'Agence une demande d'agrément à condition :

- 1° de s'adresser à une population comportant au moins 75 % de personnes handicapées;
- 2° de souscrire aux dispositions en matière de programmation sectorielle visée au chapitre VII.

CHAPITRE II. — *Des obligations relatives à la personne morale et à la direction du service*

Art. 4. Le service doit être géré par un pouvoir public, une association sans but lucratif ou une fondation créée conformément à la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations.

Art. 5. § 1^{er}. Le service doit être dirigé par un directeur, personne habilitée à assurer, en vertu d'une délégation de pouvoirs écrite du pouvoir organisateur et sous la responsabilité de celui-ci, la gestion journalière du service, en ce qui concerne au minimum :

- a) la mise en œuvre et le suivi du projet pédagogique;
- b) la gestion du personnel;
- c) la gestion financière;
- d) l'application des réglementations en vigueur;
- e) la représentation du service dans ses relations avec l'Agence.

§ 2. En cas de manquement ou d'irrégularité dans l'exécution du mandat confié au directeur, l'Agence invite le pouvoir organisateur à prendre, dans un délai qu'elle détermine, les dispositions qui s'imposent. Si à l'expiration de ce délai les dispositions n'ont pas été prises, l'Agence en saisit immédiatement le Comité de gestion qui statue conformément aux dispositions de l'article 37.

Art. 6. § 1^{er}. A défaut de la présence du directeur, un membre du personnel désigné à cet effet doit être en mesure, à tout moment, de prendre les dispositions utiles en cas d'urgence et de répondre aux demandes tant extérieures qu'intérieures.

§ 2. Pendant les heures d'ouverture du ou des lieux d'activités, le directeur dispose en permanence du personnel d'encadrement suffisant.

Le directeur veille à la santé et à la sécurité des personnes et porte une attention particulière aux difficultés que celles-ci pourraient rencontrer du fait de leur handicap. Il veille également à ce que l'entretien et la propreté des locaux soient assurés.

Art. 7. § 1^{er}. Les normes minimales de qualification du directeur sont fixées comme suit :

1° lorsque le nombre de personnes est égal ou supérieur à seize, le directeur est au moins porteur d'un diplôme ou certificat de fin d'études à orientation sociale, pédagogique ou paramédicale du niveau de l'enseignement supérieur de type court de plein exercice ou de promotion sociale;

2° lorsque le nombre de personnes est inférieur à seize, le directeur est au moins porteur d'un diplôme ou certificat de fin d'études secondaires supérieures générales, techniques ou professionnelles, à orientation pédagogique, sociale ou paramédicale.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, le Comité de gestion de l'Agence peut décider de reconnaître la qualité de directeur à la personne que la personne morale désigne comme tel et ce, quel que soit le diplôme dont il est détenteur, à condition d'avoir une expérience utile de gestion de trois ans minimum dans un des services suivants :

- 1° un service énuméré à l'article 24, deuxième alinéa, du décret;
- 2° un service en régime d'autorisation de prise en charge de personnes handicapées;
- 3° un service agréé ayant pour objet l'accueil ou l'hébergement d'enfants ou de personnes âgées;
- 4° un établissement de soins.

CHAPITRE III. — *Des obligations relatives au personnel d'encadrement*

Art. 8. § 1^{er}. A l'exception du personnel affecté à des tâches administratives ou de maintenance, le personnel d'encadrement est au moins porteur d'un des titres suivants :

- 1° diplôme ou certificat de fin d'études secondaires supérieures;
- 2° certificat d'étude ou certificat de qualification en puériculture;
- 3° certificat d'étude ou certificat de qualification d'auxiliaire familial et sanitaire ou d'auxiliaire polyvalent;
- 4° brevet d'infirmier(ère) hospitalier(ère).

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, le Comité de gestion de l'Agence peut décider de reconnaître la qualité de membre du personnel d'encadrement que la direction désigne comme tel et ce, quel que soit le diplôme dont ce membre est détenteur, à condition d'avoir une expérience utile d'encadrement ou de prestation de soins de trois ans minimum dans un des services suivants :

- 1° un service énuméré à l'article 24, deuxième alinéa, du décret;
- 2° un service en régime d'autorisation de prise en charge de personnes handicapées;
- 3° un service agréé ayant pour objet l'accueil ou l'hébergement d'enfants ou de personnes âgées;
- 4° un établissement de soins.

Art. 9. § 1^{er}. Les normes minimales des prestations du personnel d'encadrement sont fixées comme suit en ce qui concerne les services organisant des activités partielles, exclusivement en journée ou exclusivement en soirée et la nuit :

1° lorsque le nombre de personnes est inférieur à seize, un membre du personnel d'encadrement preste au moins un quart temps pour les cinq premières personnes, et à partir de six personnes au moins un quart temps supplémentaire par tranche accomplie de trois personnes;

2° lorsque le nombre de personnes est égal ou supérieur à seize, le personnel d'encadrement est composé au moins d'une personne prestant à temps plein par tranche accomplie de sept personnes.

§ 2. Les normes minimales des prestations du personnel d'encadrement sont fixées comme suit en ce qui concerne les services organisant des activités permanentes de jour et de nuit :

1° lorsque le nombre de personnes est inférieur à seize, un membre du personnel d'encadrement preste au moins un quart-temps par personne;

2° lorsque le nombre de personnes est égal ou supérieur à seize, le personnel d'encadrement est composé au moins d'une personne prestant à temps plein par tranche accomplie de quatre personnes.

§ 3. Un emploi à temps plein peut être occupé par plusieurs membres du personnel prestant à temps partiel à condition que chacun d'eux soit porteur du titre requis ou, le cas échéant, justifie de l'expérience utile reconnue en application des dispositions prévues à l'article 8 et que le total des prestations effectuées par ce personnel à temps partiel soit au moins équivalent au total des prestations fournies par un personnel employé à temps plein.

§ 4. Les §§ 1^{er} à 3 ne sont pas applicables pour les activités visées à l'article 2, 6°, deuxième alinéa.

Art. 10. Le service tient à disposition de l'Agence les copies des diplômes, certificats et attestations exigés des membres du personnel.

Les membres du personnel doivent fournir au service, lors de leur engagement, un certificat de bonne vie et mœurs exempt de condamnations à des peines correctionnelles incompatibles avec la fonction ou criminelles.

Art. 11. Au terme de chaque année, le service transmet à l'Agence pour le 31 mars au plus tard une liste du personnel qu'il a occupé durant cette année. Cette liste est établie selon un modèle défini par l'Agence.

CHAPITRE IV. — *Des obligations relatives à la gestion du personnel*

Art. 12. Le service procède à l'évaluation de son activité au moins une fois par an.

Le projet de service, ses mises à jour et le rapport annuel d'évaluation de l'activité du service sont établis en concertation avec le personnel d'encadrement et mis à leur disposition en permanence.

Art. 13. S'appuyant sur le projet du service, le service établit un plan de formation du personnel d'encadrement qui s'étend au moins sur deux années.

Ce plan, construit à l'issue d'un débat entre les acteurs concernés, détermine les objectifs poursuivis. Il décrit les liens entre l'environnement global du service, la dynamique du projet du service et le développement des compétences du personnel. Il définit les critères, modalités et périodicité d'évaluation de ces trois aspects. Il reprend tant les formations proposées par l'Agence que d'autres programmes.

Pour ce qui concerne le personnel des services relevant des pouvoirs locaux et des provinces, le plan de formation visé à l'alinéa 1^{er} s'inscrit dans le plan de formation établi à l'initiative du Conseil régional de la formation créé par le décret du 6 mai 1999 portant création du conseil régional de la formation des agents des administrations locales et provinciales de Wallonie.

CHAPITRE V. — *Des obligations relatives à l'accueil des personnes*

Art. 14. § 1^{er}. L'accueil des personnes est subordonné à la signature d'une convention établie entre la personne morale et la personne ou son représentant légal.

La convention indique au moins :

- 1° l'identité des parties avec mention du domicile, de la nationalité et de la date de naissance de la personne;
- 2° les services assurés à la personne, notamment en matière d'alimentation, d'hygiène, de soins de santé et d'activités d'encadrement;
- 3° le montant de la participation financière couvrant les frais résultant des services rendus;
- 4° sa durée;
- 5° les conditions de résiliation pour chaque partie contractante, notamment la durée du préavis et les circonstances pouvant donner lieu à la réorientation ou au congédiement de la personne;
- 6° les risques pris en compte par la police d'assurance couvrant la responsabilité civile du service ou des personnes dont il doit répondre;
- 7° dans le respect du libre choix du médecin par la personne ou, le cas échéant, par son représentant légal, l'identité et les coordonnées du médecin habilité à superviser la délivrance des médicaments et les soins donnés à la personne;
- 8° les jours et heures d'ouverture du service;
- 9° les modalités de la protection de la personne quant à la mise en dépôt des biens, garanties et valeurs confiées à la direction, ainsi que les modalités de leur gestion éventuelle;
- 10° les modalités de l'accès du lieu de prise en charge à la famille, aux amis, aux ministres des cultes et aux conseillers laïcs dont la présence est demandée par la personne ou son représentant légal;
- 11° que la direction garantit à la personne le respect de sa vie privée, de ses convictions idéologiques, philosophiques et religieuses, ainsi que des bonnes mœurs et des convenances;
- 12° que la personne ou son représentant légal a le droit d'être informé de façon complète sur toutes les questions touchant à son accueil.

§ 2. La conclusion de la convention ne peut pas être postérieure à l'accueil effectif de la personne.

§ 3. Les services communiquent, dans les trois jours, au bureau régional couvrant la zone géographique dont ils ressortent, les avis d'entrée et de sortie des personnes handicapées qu'ils accueillent ou hébergent.

Art. 15. Le montant de la participation financière visé à l'article 14, § 1^{er}, alinéa 2, 3°, en ce qui concerne les personnes handicapées, ne peut excéder 150 % des montants prévus aux articles 40 à 47 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 octobre 1997 relatif aux conditions d'agrément et de subventionnement des services résidentiels, d'accueil de jour et de placement familial pour personnes handicapées.

Art. 16. Peuvent être exigés en supplément à ce montant maximum et dans la mesure où ils ne font pas l'objet d'une intervention légale ou réglementaire :

- 1° la partie du coût qui reste à charge de la personne handicapée dans les frais de prothèse;
- 2° les frais de transport exposés par la personne handicapée pour se rendre du lieu du service vers sa résidence, son lieu de travail ou un établissement d'enseignement et inversement;
- 3° les frais scolaires;
- 4° les frais spécifiques liés à l'incontinence;
- 5° les frais d'aides techniques telles que les voiturettes et autres dispositifs mécaniques ou électriques;
- 6° la part des frais pharmaceutiques non couverts par l'intervention d'un organisme assureur;
- 7° les frais exposés en vue d'assurer à la personne handicapée, à sa demande ou à la demande de son représentant légal, un confort ou des possibilités d'épanouissement et de loisirs ne répondant pas à des besoins vitaux.

CHAPITRE VI. — *Des obligations relatives aux locaux et aux installations*

Art. 17. § 1^{er}. Outre leur accessibilité en fonction du handicap des personnes, les lieux d'activités pendant la journée doivent répondre aux normes minimales suivantes :

- 1° être régulièrement entretenus et faire l'objet de toutes les mesures d'hygiène et de prophylaxie nécessaires;
- 2° être équipés pour prévenir et combattre l'incendie;
- 3° être suffisamment aérés et éclairés et disposer d'une température minimale de 20 degrés centigrades lorsqu'ils sont accessibles aux personnes;
- 4° être sécurisés quant à l'ouverture et la fermeture des fenêtres et des portes et quant à l'accès aux abords;
- 5° être fonctionnels et suffisamment équipés en ce qui concerne la cuisine et le mobilier. Ce dernier sera adapté aux handicaps des personnes;
- 6° être équipés d'installations sanitaires séparées, convenables et en nombre suffisant comprenant au moins une toilette pour dix personnes;
- 7° être équipés de lavabos installés près des toilettes et de la salle à manger.

§ 2. Outre le respect des normes minimales prévues au § 1^{er}, le lieu d'hébergement doit répondre aux normes minimales suivantes :

- 1° être doté de chambres aménagées de façon à permettre une surveillance aisée dans le respect strict de la vie privée et où l'espace réservé aux personnes ne peut être inférieur à :
 - a) 8 m² par personne en chambre individuelle;
 - b) 3 m² par personne de moins de 3 ans, 5 m² par personne de 3 à 5 ans ou 6 m² par personne de plus de 5 ans en chambre collective, l'espace entre les lits en longueur comme en largeur, ne pouvant être inférieur à 80 centimètres;
- 2° être équipé d'une baignoire ou d'une douche sécurisées par tranche de douze personnes;
- 3° être équipé d'un éclairage de nuit.

§ 3. Outre le respect des normes minimales prévues aux §§ 1^{er} et 2, la mise en autonomie dans des logements individuels ou communautaires visée à l'article 2, 6°, dernier alinéa, ne peut concerner plus de six personnes par lieu d'hébergement.

Art. 18. L'installation d'un système de télésurveillance dans un lieu d'hébergement est soumis à l'autorisation du Comité de gestion de l'Agence.

Le système de télésurveillance doit être le moyen le plus approprié pour garantir aux personnes concernées la sécurité et la qualité de soins qu'exige leur handicap.

Son installation doit être acceptée par la personne ou son représentant légal, sans que leur refus n'entraîne la résiliation de la convention.

L'enregistrement des images est interdit sauf dans un but thérapeutique.

Le Comité de gestion de l'Agence recueille l'avis du Conseil d'avis compétent.

CHAPITRE VII. — *Des obligations en matière de programmation sectorielle*

Art. 19. Pour introduire auprès de l'Agence une demande d'agrément, les services doivent répondre à une des conditions de programmation suivantes :

- 1° développer une offre de services ou de prise en charge complémentaires à celles proposées par les services résidentiels, d'accueil de jour, placement familial, aide précoce, aide à l'intégration, accompagnement ou aide à la vie journalière agréés et subventionnés de leur subrégion;
- 2° proposer une offre de services ou de prise en charge non ou insuffisamment développées dans leur subrégion;
- 3° encadrer des personnes handicapées relevant de catégories pour lesquelles l'offre de services proposée par les services résidentiels, d'accueil de jour, placement familial, aide précoce, aide à l'intégration, accompagnement ou aide à la vie journalière agréés et subventionnés de leur subrégion est insuffisante ou inexistante.

Art. 20. Préalablement à sa décision, l'Agence sollicite l'avis des commissions subrégionales de coordination quant aux situations de programmation visées à l'article 19.

Titre 3. — L'agrément des servicesCHAPITRE I^{er}. — *De la demande d'agrément*Section 1^{re}. — *La demande de premier agrément*

Art. 21. La demande de premier agrément est adressée à l'Agence par lettre recommandée à la poste, ou par tout autre moyen conférant date certaine à l'envoi. Elle est accompagnée des documents et renseignements suivants :

- 1° un projet de service établissant le mode d'élaboration et de suivi des projets individuels;
- 2° un règlement d'ordre intérieur;
- 3° une note indiquant la nature et le type d'activités mises en place et le nombre de personnes que l'on se propose d'encadrer, leur sexe et leur âge;
- 4° l'identité du directeur du service, son extrait de casier judiciaire, datant de moins de trois mois, exempt de condamnations à des peines correctionnelles incompatibles avec la fonction et criminelles, ainsi que la délégation de pouvoirs écrite du pouvoir organisateur visée à l'article 5;
- 5° une copie du ou des diplômes du directeur;
- 6° une attestation délivrée depuis moins d'un an par le service communal ou le service régional d'incendie concernant la conformité du ou des lieux d'activité pour les services qui accueillent de manière collective les personnes. Cette attestation doit stipuler la capacité d'accueil et la nature des infrastructures;
- 7° les références utiles pour la recherche des statuts du service au *Moniteur belge*;
- 8° un modèle de la convention-type conclue entre les personnes et le gestionnaire.

Le règlement d'ordre intérieur indique au moins :

- 1° l'identification exacte (dénomination, siège, nature, forme juridique) de la personne juridique chargée de la gestion du service;
- 2° les objectifs du service et l'ensemble des activités offertes par celui-ci;
- 3° le cas échéant, les conditions spéciales d'admission, notamment celles tenant à la période d'essai, les caractéristiques spécifiques des personnes telles que l'âge, le sexe, et le ou les handicaps;

4° les circonstances pouvant donner lieu à la réorientation ou au congédiement de la personne du service et la durée du préavis;

5° les modalités d'introduction des réclamations, des suggestions et des remarques éventuelles et leur mode de traitement;

6° les droits et obligations mutuels des personnes, de leur représentant légal et du service;

7° les risques couverts par les polices d'assurance souscrites par le service.

Art. 22. Dans les trente jours de l'envoi de la demande de premier agrément, l'Agence adresse au demandeur un avis de réception du dossier, si celui-ci est complet.

Si le dossier n'est pas complet, l'Agence en informe le demandeur dans les mêmes conditions et précise, à cette occasion, par quelles pièces le dossier doit être complété.

Dans les trente jours de l'envoi du dossier complété, l'Agence adresse au demandeur un avis de réception dudit dossier et précise si celui-ci est à présent complet.

Section 2. — La demande de renouvellement de l'agrément

Art. 23. La demande de renouvellement est introduite auprès de l'Agence par lettre recommandée, ou par tout autre moyen conférant date certaine à l'envoi, au plus tard six mois avant l'expiration de la validité de l'agrément. Le délai de six mois est réduit à deux mois si l'agrément est accordé pour une durée inférieure ou égale à un an.

Art. 24. La demande de renouvellement doit être accompagnée des documents prévus à l'article 21, alinéa 1^{er}, 1^o, 2^o et 6^o.

En cas de modifications apportées aux documents exigés à l'article 21, alinéa 1^{er}, 3^o, 4^o, 5^o, 7^o et 8^o, les documents modifiés sont joints.

Art. 25. Le service reste provisoirement agréé jusqu'à la décision du Comité de gestion de l'Agence.

CHAPITRE II. — De la décision d'agrément

Art. 26. Les services d'inspection de l'Agence évaluent le respect par le service des différentes conditions et normes d'agrément visées au titre II. Un rapport sur cette évaluation est adressé aux membres du Comité de gestion aux fins de l'éclairer dans sa décision.

Art. 27. Le Comité de gestion statue dans les deux mois suivant la réception du dossier complet de premier agrément ou de renouvellement.

Art. 28. La décision de l'Agence mentionne :

1° la date de début et de fin d'agrément;

2° la nature et le type d'activités autorisées;

3° le nombre maximum de personnes pouvant être encadrées;

4° le ou les lieux où se déroulent les activités du service.

Art. 29. L'agrément est accordé pour une période de trois ans maximum. Il peut être renouvelé.

Titre 4. — Du subventionnement des services agréés

CHAPITRE I^{er}. — Généralités

Art. 30. Dans les limites des crédits disponibles, les services agréés dans le cadre du présent arrêté peuvent bénéficier, à leur demande, d'une subvention annuelle au titre d'intervention dans les frais de personnel et de fonctionnement.

Les frais de personnel et de fonctionnement ne peuvent donner lieu à une subvention que s'ils ne sont pas couverts par une autre source de financement.

CHAPITRE II. — Calcul de la subvention

Art. 31. Le montant de la subvention annuelle pour l'année concernée est calculé comme suit :

1° pour chaque service et, pour chaque catégorie de prise en charge A, B et C, tels que définis à l'article 21 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 octobre 1997 relatif aux conditions d'agrément et de subventionnement des services résidentiels, d'accueil de jour et de placement familial pour personnes handicapées, le nombre d'équivalent(s) temps plein (ci-après "E.T.P.") de personnes handicapées ayant bénéficié d'activités du service agréé au cours de l'année civile précédente est calculé comme suit, quel que soit l'âge de la personne handicapée.

L'équivalent temps plein de chaque personne ayant fréquenté le service au cours de l'année concernée est égal à la division par 365 du nombre de jours compris entre :

- la date d'entrée dans le service de cette personne handicapée si la date d'entrée est dans l'année civile concernée, ou le 1^{er} janvier de l'année concernée si l'entrée a eu lieu avant le 1^{er} janvier de cette année civile;

- et la date de sortie du service de cette personne handicapée si la date de sortie est dans l'année civile concernée ou, le 31 décembre de cette année civile si la date de sortie est postérieure à l'année concernée ou non renseignée.

Le jour d'entrée dans le service et le jour de sortie du service sont inclus dans le nombre de jours pris en considération pour ce calcul.

La somme des résultats obtenus pour chaque personne par catégorie de handicap constitue le nombre d'ETP du service. Cette somme ne peut excéder la capacité agréée du service;

2° le nombre de points du service agréé est obtenu par la somme des résultats d'ETP du service pour chaque catégorie de handicap multiplié par un coefficient égal à :

- 0,175 pour la catégorie A si le service organise des activités en journée;

- 0,1775 pour la catégorie B si le service organise des activités en journée;

- 0,25 pour la catégorie C si le service organise des activités en journée;

- 0,705 pour la catégorie A si le service assure une prise en charge de nuit uniquement;

- 0,7275 pour la catégorie B si le service assure une prise en charge de nuit uniquement;

- 0,75 pour la catégorie C si le service assure une prise en charge de nuit uniquement;

- 0,78 pour la catégorie A si le service assure des activités en journées et une prise en charge de nuit;

- 0,82 pour la catégorie B si le service assure des activités en journées et une prise en charge de nuit;

- 1 pour la catégorie C si le service assure des activités en journées et une prise en charge de nuit;

3° le montant de la subvention par point est obtenu en divisant les crédits disponibles pour l'exécution du présent arrêté par le nombre de points octroyés à l'ensemble des services;

4° il est attribué à chaque service une subvention correspondant à la multiplication du montant visé sub 3° par les points qu'il promérite.

CHAPITRE III. — Procédure

Art. 32. § 1^{er}. La demande de subvention doit être introduite, par courrier, auprès des services de l'Agence au plus tard le 1^{er} mars de l'année de la subvention.

Elle comporte les éléments visés à l'article 31 relatifs à l'année précédent l'année de la subvention.

§ 2. La subvention est calculée sur base des éléments de l'année précédente sur la base des éléments fournis lors de la demande.

§ 3. La subvention est liquidée aux services avant la fin du premier semestre de l'année de la demande.

Art. 33. Dans les trente jours de l'envoi de la demande de subvention, l'Agence adresse au demandeur un avis de réception du dossier, si celui-ci est complet.

Si le dossier n'est pas complet, l'Agence en informe le demandeur dans les mêmes conditions et précise, à cette occasion, par quelles pièces le dossier doit être complété.

Dans les trente jours de l'envoi du dossier complété, l'Agence adresse au demandeur un avis de réception dudit dossier et précise si celui-ci est à présent complet.

Art. 34. Les services d'inspection de l'Agence évaluent le respect par le service des dispositions visées au titre II.

Art. 35. L'Agence statue dans les deux mois suivant la réception du dossier complet de demande de subvention.

Art. 36. La décision de l'Agence mentionne le montant de la subvention pour l'année concernée.

Titre 5 — Dispositions particulières

Art. 37. Lorsqu'il constate que l'une ou plusieurs des conditions et normes d'agrément et/ou de subventionnement visées aux titres II et IV ne sont pas ou plus respectées, le Comité de gestion peut, lors du renouvellement ou à tout autre moment, après audition des responsables du service, décider le maintien conditionnel, la suspension, le retrait total ou partiel de l'agrément ainsi que la réduction de la subvention annuelle.

En cas de maintien conditionnel, la décision doit être assortie d'obligations qui devront être remplies par le service dans un délai déterminé, à l'issue duquel le Comité de gestion peut décider de suspendre ou retirer l'agrément.

La suspension de l'agrément implique l'interdiction de prendre en charge de nouvelles personnes.

Quelle que soit la décision finale qu'il adopte, le Comité de gestion de l'Agence doit la notifier par lettre recommandée à la poste, ou par tout autre moyen conférant date certaine à l'envoi. Cette décision est exécutoire dès notification.

Art. 38. L'Agence communique au bourgmestre compétent ses décisions de refus, de suspension, de retrait total ou partiel de l'agrément, afin qu'il décide d'une éventuelle fermeture du lieu ou des lieux d'activités.

En cas de fermeture du lieu ou des lieux d'activités, l'Agence peut requérir la collaboration de tout service agréé et subventionné par elle pour assurer la prise en charge urgente des personnes handicapées ainsi évacuées.

Art. 39. § 1^{er}. Un recours contre les décisions visées aux articles 29, 36 et 37 peut être introduit auprès du Ministre par les responsables du service.

Le recours est envoyé, dans les trente jours de la notification de la décision, par lettre recommandée, ou par tout autre moyen conférant date certaine à l'envoi.

Une copie du recours est immédiatement transmise à l'Agence par le Ministre.

§ 2. Le requérant ou son conseil est entendu par le Ministre ou son délégué. L'Agence peut également, à sa demande, être entendue.

§ 3. Le recours n'est pas suspensif.

Art. 40. Le Ministre envoie sa décision au requérant, par lettre recommandée ou par tout autre moyen conférant date certaine à l'envoi, dans les trois mois de la réception du recours.

Titre 6. — Dispositions transitoires et finales

Art. 41. L'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004 relatif aux conditions d'agrément sans subventionnement de services organisant des activités pour personnes handicapées est abrogé.

Art. 42. § 1^{er}. Les services agréés dans le cadre de l'arrêté du 22 avril 2004 relatif aux conditions d'agrément sans subventionnement de services organisant des activités pour personnes handicapées conservent leur agrément jusqu'à l'expiration de celui-ci.

Les services ayant introduit une demande d'agrément ou de renouvellement d'agrément sur laquelle il n'a pas encore été statué au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, verront leur demande traitée conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004 relatif aux conditions d'agrément sans subventionnement de services organisant des activités pour personnes handicapées.

§ 2. Les services mentionnés au § 1^{er} peuvent également introduire une demande de subventionnement dans le cadre du présent arrêté.

Art. 43. L'accord du Comité de gestion de l'Agence rétroagira à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté pour les services qui auront introduit leur demande de premier agrément et/ou de subventionnement dans le mois suivant sa date de publication au *Moniteur belge*.

Art. 44. Par dérogation à l'article 32 la demande de subvention pour l'année civile 2008 peut être introduite, par courrier, au plus tard le 15 novembre 2008.

Art. 45. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 2008.

Namur, le 11 septembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
D. DONFUT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 3450

[2008/203491]

11 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de voorwaarden tot erkenning en subsidiëring van de diensten die activiteiten voor gehandicapte personen organiseren

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 24, 26 en 30;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2004 betreffende de voorwaarden van erkenning zonder subsidiëring van de diensten die activiteiten voor gehandicapte personen organiseren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 mei 2008;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 mei 2008;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen), gegeven op 29 mei 2008;

Gelet op advies 44.859/2/V van de Raad van State, gegeven op 26 augustus 2008, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Titel 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet : het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen;

2° Agentschap : het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées"

3° Minister : de Minister die voor het gehandicaptenbeleid bevoegd is;

4° gehandicapte persoon : elke gehandicapte persoon bedoeld in artikel 2 van het decreet die het voorwerp is van een principiële beslissing van het Agentschap waarbij besloten wordt tot de rechtmatigheid van een tussenkomst inzake de opvang, de huisvesting, de plaatsing in gezinnen, de vroegtijdige hulp, de integratiehulp, de begeleiding of de hulp in het dagelijks leven;

5° dienst : de diensten bedoeld in artikel 23, tweede en derde lid, en in artikel 24 van het decreet, die één of meer van de in punt 6° bedoelde activiteiten organiseren;

6° activiteiten : educatieve, therapeutische of sociale activiteiten ten gunste van personen gedurende een bepaalde periode en die betrekking hebben op de opvang, de huisvesting, de plaatsing in gezinnen, de vroegtijdige hulp, de integratiehulp, de begeleiding of de hulp in het dagelijks leven voor gehandicapte personen.

Die activiteit mag slechts verband houden met de begeleiding van personen die weer in een gezin opgenomen worden of die autonoom gaan leven in individuele of gemeenschappelijke woningen.

7° subregio's geografische zones die onder de in de artikelen 38 en 39 van het decreet bedoelde subregionale samenwerkingscommissies vallen.

Titel 2. — Erkenningsvoorwaarden**HOOFDSTUK I. — Algemeen**

Art. 3. De diensten die activiteiten voor gehandicapte personen organiseren, kunnen een aanvraag om erkenning bij het Agentschap indienen voor zover :

1° ze bestemd zijn voor een bevolking die minstens 75 % gehandicapte personen telt;

2° ze voldoen aan de bepalingen inzake de sectorale programmering bedoeld in hoofdstuk VII.

HOOFDSTUK II. — Verplichtingen betreffende de rechtspersoon en de directie van de dienst

Art. 4. De dienst wordt beheerd door een overheid, een vereniging zonder winstoogmerk of een stichting opgericht overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 op de verenigingen zonder winstgevend doel, de internationale verenigingen en de stichtingen.

Art. 5. § 1. De dienst worden geleid door een directeur, die krachtens een geschreven delegatie van bevoegdheden van de inrichtende macht en onder haar verantwoordelijkheid het dagelijks beheer van de dienst waarneemt hoe dan ook wat betreft :

a) de tenuitvoerlegging en opvolging van het pedagogisch project;

b) het personeelsbeheer;

c) het financieel beheer;

d) de toepassing van de geldende regelgevingen;

e) de vertegenwoordiging van de dienst in zijn relaties met het Agentschap.

§ 2. In geval van verzuim of onregelmaat in de uitvoering van het mandaat van de directeur, verzoekt het Agentschap de inrichtende macht erom binnen de door hem bepaalde termijn de nodige maatregelen te treffen. Als de nodige maatregelen niet getroffen zijn na afloop van die termijn, maakt het Agentschap de zaak onmiddellijk aanhangig bij het Beheerscomité, dat beslist overeenkomstig de bepalingen van artikel 37.

Art. 6. § 1. Bij afwezigheid van de directeur moet een daartoe aangewezen personeelslid elk ogenblik en in dringende gevallen de geschikte maatregelen kunnen treffen en op de externe en interne behoeften kunnen inspelen.

§ 2. Tijdens de openingsuren van de activiteitenplaats(en) beschikt de directeur doorlopend over voldoende begeleidingspersoneel.

De directeur ziet toe op de gezondheid en de veiligheid van de personen en schenkt een bijzondere aandacht aan de moeilijkheden die ze wegens hun handicap zouden kunnen ondervinden. Hij ziet ook toe op het onderhoud en de netheid van de lokalen.

Art. 7. § 1. De minimale kwalificatienormen voor de directeur zijn vastgelegd als volgt :

1° als het aantal personen gelijk is aan zestien of meer, is hij hoe dan ook houder van een einddiploma of -getuigschrift met een sociale, pedagogische of paramedische oriëntering van het niveau van het voltijds hoger onderwijs van het korte type of sociale promotie;

2° als het aantal personen lager is dan zestien, is hij hoe dan ook houder van een einddiploma of -getuigschrift van het hoger secundair algemeen, technisch of beroepsonderwijs, met een sociale, pedagogische of paramedische oriëntering.

§ 2. In afwijking van § 1 kan het beheerscomité van het Agentschap beslissen de hoedanigheid van directeur te verlenen aan de persoon die de rechtspersoon als dusdanig aanwijst, ongeacht het diploma waarvan hij houder is, voorzover hij minimum drie jaar nuttige ervaring inzake beheer heeft in één van de volgende diensten :

1° een dienst bedoeld in artikel 24, tweede lid, van het decreet;

2° een dienst gemachtigd om gehandicapte personen op te vangen;

3° een erkende dienst met als doel de opvang of de huisvesting van kinderen of bejaarde personen;

4° een zorginstelling.

HOOFDSTUK III. — *Verplichtingen betreffende het begeleidingspersoneel*

Art. 8. § 1. Behalve het personeel belast met de administratieve of de onderhoudstaken, is het begeleidingspersoneel hoe dan ook houder van één van de volgende titels :

1° einddiploma of -getuigschrift van het hoger secundair onderwijs;

2° studie- of kwalificatiegetuigschrift inzake kinderverzorging;

3° studie- of kwalificatiegetuigschrift inzake gezins-sanitaire hulp of polyvalente hulp;

4° brevet van ziekenhuisverpleger(-verpleegster).

§ 2. In afwijking van § 1 kan het beheerscomité van het Agentschap beslissen de hoedanigheid van begeleidingspersoneelslid toe te kennen aan de persoon die de directie als dusdanig aanwijst, ongeacht het diploma waarvan dat personeelslid houder is, voor zover het minimum drie jaar nuttige ervaring inzake begeleiding of dienstenverstrekking heeft in één van de volgende diensten :

1° een dienst bedoeld in artikel 24, tweede lid, van het decreet;

2° een dienst gemachtigd om gehandicapte personen op te vangen;

3° een erkende dienst met als doel de opvang of de huisvesting van kinderen of bejaarde personen;

4° een zorginstelling.

Art. 9. § 1. Wat betreft de diensten die gedeeltelijke activiteiten organiseren, uitsluitend overdag of uitsluitend 's avonds en 's nachts, zijn de minimumnormen inzake de prestaties van het begeleidingspersoneel vastgelegd als volgt :

1° als het aantal personen lager is dan zestien, presteert een begeleidingspersoneelslid minstens een vierdetijds voor de eerste vijf personen en vanaf zes personen minstens een bijkomende vierdetijds per volle schijf van drie personen;

2° als het aantal personen gelijk is aan zestien of meer, telt het begeleidingspersoneel minstens één persoon die voltijds presteert per volle schijf van zeven personen.

§ 2. Wat betreft de diensten die permanente activiteiten overdag en 's nachts organiseren, zijn de minimumnormen inzake de prestaties van het begeleidingspersoneel vastgelegd als volgt :

1° als het aantal personen lager is dan zestien, presteert een begeleidingspersoneelslid minstens een vierdetijds per persoon;

2° als het aantal personen gelijk is aan zestien of meer, telt het begeleidingspersoneel minstens één persoon die voltijds presteert per volle schijf van vier personen.

§ 3. Een voltijdse baan kan bekleed worden door verschillende leden die deeltijds presteren op voorwaarde dat ieder van hen houder is van de vereiste titel of, in voorkomend geval, het bewijs levert van de nuttige ervaring erkend overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 en dat het totaal van de prestaties van bedoeld deeltijdse personeel minstens gelijk is aan het totaal van de prestaties van een voltijds in dienst genomen personeel.

§ 4. De §§ 1 tot 3 zijn niet toepasselijk op de activiteiten bedoeld in artikel 2, 6°, tweede lid.

Art. 10. De dienst legt de afschriften van de vereiste diploma's, getuigschriften en attesten van de personeelsleden ter inzage van het Agentschap.

Bij hun indienstneming moeten de personeelsleden een getuigschrift van goed gedrag en zeden aan de dienst voorleggen en bewijzen dat ze niet veroordeeld werden tot correctionele straffen, wat onverenigbaar is met de functie, of tot criminele straffen.

Art. 11. Aan het eind van elk jaar bezorgt de dienst het Agentschap uiterlijk 31 maart een lijst van het personeel dat hij in de loop van dat jaar heeft tewerkgesteld. Die lijst wordt samengesteld volgens een model dat door het Agentschap wordt bepaald.

HOOFDSTUK IV. — *Verplichtingen betreffende het personeelsbeheer*

Art. 12. De dienst evalueert zijn activiteit minstens één keer per jaar.

Het project van de dienst, zijn bijwerkingen en het jaarverslag over de evaluatie van de activiteit van de dienst worden in samenspraak met het begeleidingspersoneel opgesteld en hem doorlopend ter inzage gelegd.

Art. 13. Op grond van het project van de dienst stelt de dienst een opleidingsplan op voor het begeleidingspersoneel. Dat plan loopt minstens twee jaar.

Het plan, opgesteld na overleg tussen de betrokken actoren, bepaalt de nagestreefde doelstellingen. Het omschrijft de banden tussen de globale omgeving van de dienst, de dynamiek van zijn project en de ontwikkeling van de bevoegdheden van het personeel. Het bepaalt de criteria, de modaliteiten en de periodiciteit voor de evaluatie van die drie aspecten. Het bevat zowel de door het Agentschap voorgestelde opleidingen als andere programma's.

Wat betreft het personeel van de diensten die onder de plaatselijke besturen en de provincies ressorteren, ligt het in het eerste lid bedoelde vormingsprogramma in de lijn van het vormingsprogramma dat werd uitgewerkt op initiatief van de gewestelijke vormingsraad, ingesteld bij het decreet van 6 mei 1999 tot oprichting van de gewestelijke vormingsraad voor de personeelsleden van de plaatselijke en provinciale besturen van Wallonië.

HOOFDSTUK V. — *Verplichtingen betreffende de opvang van personen*

Art. 14. § 1. De opvang van personen is onderworpen aan het sluiten van een overeenkomst tussen de rechtspersoon en de persoon of diens wettelijke vertegenwoordiger.

De overeenkomst vermeldt hoe dan ook :

- 1° de identiteit van de partijen, de woonplaats, de nationaliteit en de geboortedatum van de persoon;
- 2° de diensten die aan de persoon verstrekt worden, met name inzake alimentatie, hygiëne, gezondheidszorg en begeleidingsactiviteiten;
- 3° het bedrag van de financiële bijdrage die de kosten van de verstrekte diensten dekt;
- 4° de looptijd ervan;
- 5° de opzegvoorwaarden voor elke ondertekenende partij, met name de duur van de vooropzeg en de omstandigheden die aanleiding kunnen geven tot de heroriëntering of het ontslag van de persoon;
- 6° de risico's in overweging genomen door de polisverzekering die de burgerlijke aansprakelijkheid dekt van de dienst of van de personen voor wie hij aansprakelijk is;
- 7° rekening houdende met de vrije keuze van de geneesheer door de persoon of, desgevallend, door zijn wettelijke vertegenwoordiger, de identiteit en de personalia van de geneesheer die bevoegd is om toe te zien op het geven van de medicijnen en op de zorgen verstrekt aan de persoon;
- 8° de openingsdagen en -uren van de dienst;
- 9° de modaliteiten voor de bescherming van de persoon wat betreft het in bewaring geven van de goederen, garanties en waarden die aan de directie worden toevertrouwd, alsook de modaliteiten voor het eventuele beheer daarvan;
- 10° de modaliteiten betreffende de toegang van de opvangplaats voor de familieleden, de vrienden, de geestelijken en de leke raadslieden wiens aanwezigheid gevraagd wordt door de persoon of diens wettelijke vertegenwoordiger;
- 11° dat de directie het respect van het privéleven van de persoon garandeert, alsook van zijn ideologische, filosofische en religieuze overtuigingen, en van het goed zedelijk gedrag;
- 12° dat de persoon of diens wettelijke vertegenwoordiger het recht heeft om uitvoerig ingelicht te worden over alle vraagstukken i.v.m. zijn opvang.

§ 2. De overeenkomst mag niet na de effectieve opvang van de persoon gesloten worden.

§ 3. De diensten geven het gewestelijk bureau dat de geografische zone bestrijkt waaronder ze ressorteren binnen drie dagen kennis van de berichten van aankomst en vertrek van de gehandicapte personen die ze opvangen of huisvesten.

Art. 15. Het bedrag van de financiële bijdrage bedoeld in artikel 14, § 1, tweede lid, 3°, mag, wat de gehandicapte personen betreft, niet hoger zijn dan 150 % van de bedragen bedoeld in de artikelen 40 tot 47 van het besluit van de Waalse Regering van 9 oktober 1997 betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de voor gehandicapte personen bestemde residentiële diensten, dagonthaaldiensten en diensten voor plaatsing in gezinnen.

Art. 16. Onderstaande kosten kunnen als toeslag bovenop dat maximumbedrag geëist worden voorzover ze niet het voorwerp uitmaken van een wettelijke of reglementaire tegemoetkoming :

- 1° het deel van de prothesekosten dat voor rekening van de gehandicapte persoon blijft;
- 2° de vervoerskosten die de gehandicapte persoon betaalt om zich van de dienst naar zijn woonplaats, zijn werk of een onderwijsinrichting te begeven en omgekeerd;
- 3° de schoolkosten;
- 4° de specifieke kosten i.v.m. incontinentie;
- 5° de kosten voor technische hulpmiddelen zoals wagentjes en andere mechanische of elektrische voorzieningen;
- 6° het deel van de farmaceutische kosten die niet gedekt worden door de tegemoetkoming van een verzekeringsinstelling;
- 7° de kosten om de gehandicapte persoon op zijn verzoek of op verzoek van zijn wettelijke vertegenwoordiger een comfort of ontspannings- en recreatiemogelijkheden te waarborgen die niet inspelen op vitale behoeften.

HOOFDSTUK VI. — *Verplichtingen betreffende de lokalen en installaties*

Art. 17. § 1. Naast hun toegankelijkheid naargelang van de handicap van de personen voldoen de activiteitenplaatsen overdag aan de volgende minimumnormen :

- 1° ze worden regelmatig onderhouden en zijn het voorwerp van alle nodige hygiëne- en preventiemaatregelen;
- 2° ze zijn uitgerust om brand te voorkomen en te bestrijden;
- 3° ze worden voldoende verlucht en verlicht en hebben een minimumtemperatuur van 20° C wanneer ze toegankelijk zijn voor personen;
- 4° ze zijn beveiligd wat betreft de opening en de sluiting van ramen en deuren en de toegang tot de directe omgeving;
- 5° ze zijn functioneel en voldoende uitgerust wat keuken en meubilair betreft, waarbij het meubilair aangepast is aan de handicaps van de personen;
- 6° ze beschikken over voldoende aparte en gepaste sanitaire installaties, met minstens één toilet voor tien personen;
- 7° naast de toiletten en de eetkamer zijn wastafels geïnstalleerd.

§ 2. Behalve de naleving van de minimumnormen bedoeld in § 1 voldoet de huisvestingsplaats aan de volgende minimumnormen :

1° ze beschikt over kamers die uitgerust zijn om een vlot toezicht toe te laten, waarbij het privé-leven gerespecteerd wordt en de aan de personen voorbehouden ruimte niet kleiner is dan :

a) 8 m² per persoon in een individuele kamer;

b) 3 m² per persoon onder 3 jaar, 5 m² per persoon tussen 3 en 5 jaar en 6 m² per persoon boven 5 jaar in een gemeenschappelijke kamer, waarbij de ruimte tussen de bedden zowel in de lengte als in de breedte niet kleiner is dan 80 centimeter;

2° ze beschikt over een beveiligd bad of douche per schijf van twaalf personen;

3° ze beschikt over nachtverlichting.

§ 3. Behalve de naleving van de minimumnormen bedoeld in de §§ 1 en 2 mogen niet meer dan zes personen per huisvestingsplaats autonoom leven in individuele of gemeenschappelijke woningen bedoeld in artikel 2, 6°, laatste lid.

Art. 18. De installatie van een teletoezichtstelsel in een huisvestingsplaats is onderworpen aan de instemming van het Beheerscomité van het Agentschap.

Het teletoezichtstelsel is het meest geschikte middel om betrokken personen de veiligheid en de zorgkwaliteit te garanderen die hun handicap vereist.

De persoon of diens wettelijke vertegenwoordiger moet instemmen met de installatie en een weigering mag niet de ontbinding van de overeenkomst tot gevolg hebben.

Beeldopname is verboden, behalve voor therapeutische doeleinden.

Het Beheerscomité van het Agentschap wint het advies in van de bevoegde Raad van Advies.

HOOFDSTUK VII. — *Verplichtingen inzake sectorale programmering*

Art. 19. Om een aanvraag om erkenning bij het Agentschap in te dienen, voldoen de diensten aan één van de volgende programmeringsvoorwaarden :

1° ze bieden bijkomende diensten of opvangmogelijkheden aan naast die aangeboden door de erkende en gesubsidieerde residentiële diensten, dagonthaaldiensten, diensten voor plaatsing in gezinnen, voor vroegtijdige hulp, integratiehulp, begeleiding of hulp in het dagelijks leven van hun subregio;

2° ze bieden diensten of opvangmogelijkheden aan die niet of onvoldoende ontwikkeld zijn in hun subregio;

3° ze begeleiden gehandicapte personen uit categorieën waarvoor onvoldoende of geen diensten worden aangeboden door de erkende en gesubsidieerde residentiële diensten, dagonthaaldiensten, diensten voor plaatsing in gezinnen, voor vroegtijdige hulp, integratiehulp, begeleiding of hulp in het dagelijks leven van hun subregio.

Art. 20. Vooraleer het agentschap een beslissing neemt, verzoekt het de subregionale coördinatiecommissies om advies over de programmeringstoestanden bedoeld in artikel 19.

Titel 3. — *Erkenning van de diensten*

HOOFDSTUK I. — *Erkenningsaanvraag*

Afdeling 1. — Aanvraag om eerste erkenning

Art. 21. De aanvraag om eerste erkenning wordt bij ter post aangetekend schrijven of op elke wijze waarop een vaststaande datum aan de zending wordt verleend aan het Agentschap gericht. Ze gaat vergezeld van de volgende documenten en inlichtingen :

1° een dienstonwerp waarin wordt bepaald hoe de individuele projecten uitgewerkt en opgevolgd worden;

2° een huishoudelijk reglement;

3° een nota met opgave van de aard en het type activiteiten, het aantal personen dat men overweegt te begeleiden, hun geslacht en leeftijd;

4° de identiteit van de directeur van de dienst, zijn getuigschrift van goed zedelijk gedrag (minder dan drie maanden oud), dat vrij is van elke criminele of correctionele straf die onverenigbaar is met de functie, alsook de geschreven delegatie van bevoegdheden van de inrichtende macht bedoeld in artikel 5;

5° een afschrift van het of de diploma's van de directeur;

6° een attest betreffende de conformiteit van de activiteitsplaats(en) dat minder dan een jaar geleden afgegeven werd door de gemeentelijke dienst of de gewestelijke brandweerdienst wat betreft de diensten die personen collectief opvangen. Dat attest specificeert de opvangcapaciteit en de aard van de infrastructuur;

7° de referenties die nuttig zijn bij het zoeken naar de statuten van de diensten in het *Belgisch Staatsblad*;

8° een model van de type-overeenkomst gesloten tussen de personen en de beheerder.

Het huishoudelijk reglement bevat hoe dan ook de volgende gegevens :

1° de nauwkeurige identificatie (naam, zetel, aard, rechtsvorm) van de rechtspersoon die verantwoordelijk is voor het beheer van de dienst;

2° de doelstellingen van de dienst en alle activiteiten die hij aanbiedt;

3° desgevallend, de bijzondere toelatingsvoorwaarden, met name i.v.m. de proefperiode, de specifieke kenmerken van de personen zoals leeftijd, geslacht en handicap(s);

4° de omstandigheden die aanleiding kunnen geven tot de heroriëntering of het ontslag van de persoon uit de dienst en de duur van de vooropzeg;

5° de modaliteiten voor het indienen van de klachten, voorstellen en eventuele opmerkingen en de behandelingswijze daarvan;

6° de wederzijdse rechten en plichten van de personen, van hun wettige vertegenwoordiger en van de dienst;

7° de risico's gedekt door de verzekeringspolissen die de dienst heeft gesloten.

Art. 22. Binnen dertig dagen na verzending van de aanvraag om eerste erkenning stuurt het Agentschap bij aangetekend schrijven een bericht van ontvangst van het dossier naar de aanvrager als het volledig is.

Als het dossier onvolledig is, verwittigt het Agentschap de aanvrager volgens dezelfde procedure en wijst het hem op de ontbrekende stukken.

Binnen dertig dagen na verzending van het volledige dossier stuurt het Agentschap een bericht van ontvangst van het dossier naar de aanvrager als het volledig is.

Afdeling 2. — Aanvraag om hernieuwing van de erkenning

Art. 23. De aanvraag om hernieuwing wordt uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de geldigheidsduur van de erkenning bij ter post aangetekend schrijven naar het Agentschap gestuurd. De termijn van zes maanden wordt tot twee maanden ingekort als de erkenning voor één jaar of minder wordt toegekend.

Art. 24. De aanvraag om hernieuwing gaat vergezeld van de stukken bedoeld in artikel 21, eerste lid, 1^o, 2^o, en 6^o.

Als wijzigingen worden aangebracht in de stukken vereist krachtens artikel 21, eerste lid, 3^o, 4^o, 5^o, 7^o en 8^o, worden de gewijzigde stukken bijgevoegd.

Art. 25. De dienst blijft voorlopig erkend totdat het Beheerscomité zijn beslissing getroffen heeft.

HOOFDSTUK II. — Beslissing tot erkenning

Art. 26. De inspectiediensten van het Agentschap gaan na of de dienst voldoet aan de verschillende erkenningsvoorwaarden en -normen bedoeld in titel II. Een verslag daarover wordt aan de leden van het Beheerscomité overgemaakt om zijn besluitvorming te vergemakkelijken.

Art. 27. Het Beheerscomité beslist binnen twee maanden na ontvangst van het volledige dossier betreffende de eerste erkenning of de hernieuwing.

Art. 28. De beslissing van het Agentschap vermeldt :

- 1^o de begin- en einddatum van de erkenning;
- 2^o het type toegelaten activiteiten en de aard ervan;
- 3^o het maximumaantal begeleidbare personen;
- 4^o de plaats(en) waar de dienst zijn activiteiten uitoefent.

Art. 29. De erkenning wordt toegekend voor een periode van maximum drie jaar. Ze kan hernieuwd worden.

Titel 4. — Subsidiëring van de erkende diensten*HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen*

Art. 30. Binnen de perken van de beschikbare kredieten kunnen de in het kader van dit besluit erkende diensten op eigen verzoek een jaarlijkse subsidie genieten bij wijze van tegemoetkoming in de personeels- en werkingskosten.

De personeels- en werkingskosten komen slechts in aanmerking voor een subsidie als ze niet door een andere financieringsbron gedekt worden.

HOOFDSTUK II. — Berekening van de subsidie

Art. 31. Het bedrag van de jaarlijkse subsidie voor het betrokken jaar wordt berekend als volgt :

1^o voor elke dienst en voor elke categorie tenlasteneming A, B en C, zoals bepaald in artikel 21 van het besluit van de Waalse Regering van 9 oktober 1997 betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de voor gehandicapte personen bestemde residentiële diensten, dagonthaaldiensten en diensten voor plaatsing in gezinnen, wordt het aantal voltijdsequivalenten (hierna VTE) gehandicapte personen, ongeacht hun leeftijd, die tijdens het vorige kalenderjaar in aanmerking zijn gekomen voor activiteiten van de erkende dienst, berekend als volgt.

Het voltijdsequivalent van elke persoon die de dienst tijdens het betrokken jaar heeft bezocht, wordt verkregen na deling door 365 van het aantal dagen inbegrepen tussen :

- de datum van opvang door de dienst van de gehandicapte persoon als die datum in het betrokken kalenderjaar inbegrepen is of 1 januari van het betrokken jaar als de opvang vóór 1 januari van dat kalenderjaar heeft plaatsgevonden;

- en de datum waarop de gehandicapte persoon de dienst heeft verlaten als die datum in het betrokken kalenderjaar inbegrepen is of 31 december van dit kalenderjaar als het verlaten na het betrokken of niet-aangegeven jaar plaatsvindt;

De dag waarop hij door de dienst wordt opgevangen en de dag waarop hij hem verlaat zijn inbegrepen in het aantal dagen die voor die berekening in aanmerking komen.

De som van de resultaten die voor elke persoon per categorie handicap behaald worden, is het aantal VTE van de dienst. Die som mag niet hoger zijn dan de erkende capaciteit van de dienst;

2^o het aantal punten van de erkende dienst wordt verkregen door de som van de resultaten van VTE van de dienst voor elke categorie handicap te vermenigvuldigen met een coëfficiënt gelijk aan :

- 0,175 voor categorie A als de dienst dagactiviteiten organiseert;
- 0,1775 voor categorie B als de dienst dagactiviteiten organiseert;
- 0,25 voor categorie C als de dienst dagactiviteiten organiseert;
- 0,705 voor categorie A als de dienst slechts voor een tenlasteneming 's nachts zorgt;
- 0,7275 voor categorie B als de dienst slechts voor een tenlasteneming 's nachts zorgt;
- 0,75 voor categorie C als de dienst slechts voor een tenlasteneming 's nachts zorgt;
- 0,78 voor categorie A als de dienst dagactiviteiten organiseert en voor een tenlasteneming 's nachts zorgt;
- 0,82 voor categorie B als de dienst dagactiviteiten organiseert en voor een tenlasteneming 's nachts zorgt;
- 1 voor categorie C als de dienst dagactiviteiten organiseert en voor een tenlasteneming 's nachts zorgt;

3^o het bedrag van de subsidie per punt wordt verkregen door de voor de uitvoering van dit besluit beschikbare kredieten te delen door het aantal punten toegekend aan het geheel van de diensten;

4^o elke dienst krijgt een subsidie gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van het in 3^o bedoelde bedrag door de punten die hij verdient.

HOOFDSTUK III. — Procedure

Art. 32. § 1. De subsidieaanvraag wordt uiterlijk 1 maart van het subsidiejaar per post gericht aan de diensten van het Agentschap.

Ze bevat de gegevens bedoeld in artikel 31 die betrekking hebben op het jaar dat aan het subsidiejaar voorafgaat.

§ 2. De subsidie wordt berekend op basis van de gegevens van het vorige jaar op grond van de elementen verstrekt bij de aanvraag.

§ 3. De subsidie wordt aan de diensten uitbetaald voor het einde van het eerste kwartaal van het jaar van de aanvraag.

Art. 33. Het Agentschap richt binnen dertig dagen na verzending van de subsidieaanvraag een bericht van ontvangst van het dossier aan de aanvrager, indien het volledig is.

Indien het dossier niet volledig is, geeft het Agentschap de aanvrager daar kennis van volgens dezelfde procedure en wijst het hem op de ontbrekende stukken.

Binnen dertig dagen na toezending van het volledige dossier bezorgt het Agentschap de aanvrager een bericht van ontvangst en laat het hem weten dat het volledig is.

Art. 34. De inspectiediensten van het Agentschap gaan na of bepalingen van titel II in acht genomen worden door de dienst.

Art. 35. Het Agentschap spreekt zich uit binnen twee maanden na ontvangst van het volledige subsidiedossier.

Art. 36. Het subsidiebedrag voor het betrokken jaar wordt in de beslissing van het Agentschap vermeld.

Titel 5. — Bijzondere bepalingen

Art. 37. Indien het Beheerscomité vaststelt dat één of verschillende van de erkenningsvoorwaarden en -normen bedoeld in de titels II en IV niet of niet meer zijn vervuld, kan het bij de hernieuwing of op elk ander tijdstip, na verhoor van de verantwoordelijken van de dienst, beslissen de erkenning voorwaardelijk te behouden, op te schorten of geheel of gedeeltelijk in te trekken, alsook de jaarlijkse subsidie te verminderen.

Bij voorwaardelijk behoud wordt de beslissing gekoppeld aan verplichtingen die de dienst moet nakomen binnen een bepaalde termijn, na afloop waarvan het beheerscomité kan beslissen tot de opschorting of de intrekking van de erkenning.

De intrekking van de erkenning houdt in dat het verboden is nieuwe personen ten laste te nemen.

Ongeacht zijn eindbeslissing, moet het Beheerscomité van het Agentschap ze bij ter post aangetekend schrijven betekenen, of door elke ander middel dat een vaste datum aan de verzending verleent. Die beslissing is uitvoerbaar zodra ze betekend wordt.

Art. 38. Het Agentschap geeft de bevoegde burgemeester kennis van zijn beslissingen tot weigering, opschorting, gehele of gedeeltelijke intrekking van de erkenning, opdat hij kan besluiten tot een eventuele sluiting van de activiteitenplaats(en).

In geval van sluiting van de activiteitenplaats(en) kan het Agentschap verzoeken om de samenwerking van elke door hem erkende en gesubsidieerde dienst met het oog op de dringende tenlasteneming van de geëvacueerde gehandicapte personen.

Art. 39. § 1. De verantwoordelijken van de dienst kunnen bij de Minister beroep instellen tegen de beslissingen bedoeld in de artikelen 29, 36 en 37.

Het beroep wordt binnen dertig dagen na kennisgeving van de beslissing bij aangetekend schrijven verstuurd, of door elke ander middel dat een vaste datum aan de verzending verleent.

De Minister bezorgt het Agentschap onmiddellijk een afschrift van het beroep.

§ 2. De verzoeker of diens raadsman wordt door de Minister of diens afgevaardigde gehoord. Het Agentschap kan ook op eigen verzoek gehoord worden.

Het beroep is niet opschortend.

Art. 40. De Minister stuurt zijn beslissing binnen drie maanden na ontvangst van het beroep naar de verzoeker, bij aangetekend schrijven of door elke ander middel dat een vaste datum aan de verzending verleent.

Titel 6. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 41. Het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2004 betreffende de voorwaarden van erkenning zonder subsidiëring van de diensten die activiteiten voor gehandicapte personen organiseren wordt opgeheven.

Art. 42. § 1. De diensten erkend overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2004 betreffende de voorwaarden van erkenning zonder subsidiëring van de diensten die activiteiten voor gehandicapte personen organiseren behouden hun erkenning tot ze verstrijkt.

De aanvragen tot erkenning of tot hernieuwing van erkenning in verband waarmee op de datum van inwerkingtreding van dit besluit nog geen beslissing is genomen, worden behandeld overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2004 betreffende de voorwaarden van erkenning zonder subsidiëring van de diensten die activiteiten voor gehandicapte personen organiseren.

§ 2. De diensten bedoeld in § 1 kunnen ook een subsidieaanvraag indienen in het kader van dit besluit.

Art. 43. De instemming van het Beheerscomité van het Agentschap heeft terugwerkende kracht op de datum van inwerkingtreding van dit besluit voor de diensten die hun aanvraag om eerste erkenning en/of subsidiëring indienen binnen de maand na de datum van bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 44. In afwijking van artikel 32 kan de subsidieaanvraag voor het kalenderjaar 2008 uiterlijk 15 november 2008 per post ingediend worden.

Art. 45. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2008.

Namen, 11 september 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Sociale Actie en Gezondheid, en Gelijke Kansen,
D. DONFUT

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/203441]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 29 juni 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :

de heer JOOSTENS Jozef Frans (Lier, 1 april 1952), coördinator bejaardenzorg bij het OCMW-bestuur van Mechelen, 15 november 2001;

Mevr. UYTTERHOEVEN Lizette (Duffel, 3 september 1948), geneesheer bij het OCMW-bestuur van Mechelen, 8 april 1998;

de heer VAN KELST Leopold (Bonheiden, 28 april 1951), industrieel ingenieur bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen, 8 april 2001;

de heer WYLIN Noël Henri Cyriel Antoon (Rollegem-Kapelle, 10 april 1939), gemeentesecretaris bij het gemeentebestuur van Ingelmunster, 15 november 2001.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/203441]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 29 juin 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

M. JOOSTENS, Jozef Frans (Lier, le 1^{er} avril 1952), coordinateur en matière des soins aux personnes âgées à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen, le 15 novembre 2001;

Mme UYTTERHOEVEN, Lizette (Duffel, le 3 septembre 1948), médecin à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen, le 8 avril 1998;

M. VAN KELST, Leopold (Bonheiden, le 28 avril 1951), ingénieur industriel à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen, le 8 avril 2001;

M. WYLIN, Noël Henri Cyriel Antoon (Rollegem-Kapelle, le 10 avril 1939), secrétaire communal à l'administration communale d'Ingelmunster, le 15 novembre 2001.

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/203439]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 29 juni 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II :

de heer DE MUYNCK Dirk Victor Hortense (Gent, 30 november 1951)
Bestuursdirecteur bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

15 november 2001

§ 2. Wordt bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II :

de heer JANSSENS Lucien Philomène Henri (Leuven, 3 juli 1952)

Secretaris bij het gemeentebestuur van Tienen

8 april 2002, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 3. Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

Mevr. DE BOEVERE Kristel Petrus Idalie (Gent, 28 mei 1963)

Pedagogisch adviseur bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

8 april 2003

de heer DE KOKER Herman Leon Julien (Herzele, 11 januari 1951)

Psycholoog bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

15 november 2000

de heer DE MOT Bernard Maria Joseph Gustaaf (Roeselare, 9 oktober 1950)

Doctor in de tandheelkunde bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

8 april 2000

Mevr. ELSOUCHT Linda Thérèse Adèle Pauline (Halle, 10 juni 1954)

Psychologe bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

8 april 2004

de heer JONCKHEERE Robert Emiel August (Oostende, 10 september 1940)

Sectorcoördinator bij het gemeentebestuur van Oostende

15 november 2000

de heer VERNIEUWE Luc François Albert (Brugge, 8 augustus 1953)

Afdelingschef bij het gemeentebestuur van Brugge

8 april 2003

§ 4. Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

Mevr. CLYMANS Astrid Huguette (Anderlecht, 11 februari 1954)

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/203439]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 29 juin 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est nommé Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

M. DE MUYNCK Dirk Victor Hortense (Gent, le 30 novembre 1951)
Directeur administratif à l'administration provinciale de Flandre orientale

le 15 novembre 2001

§ 2. Est promu Officier de l'Ordre de Léopold II :

monsieur JANSSENS Lucien Philomène Henri (Leuven, le 3 juillet 1952)

Secrétaire à l'administration communale de Tienen

le 8 avril 2002, comme titulaire de cette nouvelle distinction

§ 3. Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme DE BOEVERE Kristel Petrus Idalie (Gent, le 28 mai 1963)

Conseiller pédagogique à l'administration provinciale de Flandre orientale

le 8 avril 2003

M. DE KOKER Herman Leon Julien (Herzele, le 11 janvier 1951)

Psychologue à l'administration provinciale de Flandre orientale

le 15 novembre 2000

M. DE MOT Bernard Maria Joseph Gustaaf (Roeselare, le 9 octobre 1950)

Docteur en art dentaire à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 8 avril 2000

Mme ELSOUCHT Linda Thérèse Adèle Pauline (Halle, le 10 juin 1954)

Psychologue à l'administration provinciale de Brabant flamand

le 8 avril 2004

M. JONCKHEERE Robert Emiel August (Oostende, le 10 septembre 1940)

Coordinateur du secteur à l'administration communale d'Oostende

le 15 novembre 2000

M. VERNIEUWE Luc François Albert (Brugge, le 8 août 1953)

Chef de division à l'administration communale de Brugge

le 8 avril 2003

§ 4. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mme CLYMANS Astrid Huguette (Anderlecht, le 11 février 1954)

Deskundige toerisme bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
15 november 2003
Mevr. COPPENS Thérèse François (Peutie, 4 april 1947)
Hoofdmaatschappelijk assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Meche-
len
15 november 1996
de heer CORNET Jean-Pierre Armand Camille (Oostende, 27 april 1950)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2000
Mevr. CORNILLE Mia Georgette Marcelinne (Brugge, 4 februari 1951)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2000
Mevr. CORTHALS Anny Marie-Therese (Sijsele, 8 december 1947)
Huishoudelijke regentes bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1997
de heer DE BAERE Yvan Antoon (Brugge, 17 januari 1957)
Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1996
de heer DE BISSCOP Erwin Claude Arthur (Brugge, 2 juni 1961)
Hoofdpsychiatrisch verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van
Brugge
8 april 2001
Mevr. DE BUSSCHER Monique Marguerite Bertha Suzanne (Brugge,
18 oktober 1953)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2003
Mevr. DECLEER Agnes Irène Josepha Maria (Koekelare, 19 maart 1943)
Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2002
Mevr. DE CORTE Huguette Gabrielle Lucienne (Brugge, 22 novem-
ber 1950)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2000
de heer DE CRAEMER Luc Boudewijn Julien (Brugge, 30 maart 1953)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2002
Mevr. DE FOUR Marianne (Thysville, 15 januari 1958)
Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2003
Mevr. DEGEETER Frieda Elza Theophiel (Eeklo, 21 april 1949)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 1999
de heer DEGRAVE Stephaan Rachel Joseph (Roeselare, 26 januari 1951)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2000
de heer DEGRYSE Donald Marc Willy (Avelgem, 7 juli 1949)
Chef-kok bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2000
Mevr. DEJONCKHEERE Roza Martha Renilde (Torhout, 20 septem-
ber 1951)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2001
de heer DEMAREST Johan Antoon Maurice Theophiel Roger
(Brugge, 13 juni 1951)
Maatschappelijk assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2001
de heer DEMEULENAERE Marc Leon Camiel (Oostende, 11 maart 1957)
Hoofdpsychiatrisch verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van
Brugge
15 november 2000
Mevr. DENEUT Marie Thérèse Isabella Francine (Wervik, 26 juni 1949)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 1999
de heer DERMUL Franky Arthur Leopold (Brugge, 30 april 1951)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2001
Mevr. DE RUWE Caroline Maria (Brugge, 17 mei 1953)
Medisch laboratorium technoloog bij het O.C.M.W.-bestuur van
Brugge

Spécialiste tourisme à l'administration provinciale de Brabant flamand
le 15 novembre 2003
Mme COPPENS Thérèse François (Peutie, le 4 avril 1947)
Assistante sociale en chef à l'administration du C.P.A.S. de Meche-
len
le 15 novembre 1996
M. CORNET Jean-Pierre Armand Camille (Oostende, le 27 avril 1950)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2000
Mme CORNILLE Mia Georgette Marcelinne (Brugge, le 4 février 1951)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2000
Mme CORTHALS Anny Marie-Therese (Sijsele, le 8 décembre 1947)
Régente d'économie domestique à l'administration du C.P.A.S. de
Brugge
le 15 novembre 1997
M. DE BAERE Yvan Antoon (Brugge, le 17 janvier 1957)
Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1996
M. DE BISSCOP Erwin Claude Arthur (Brugge, le 2 juin 1961)
Infirmier psychiatrique en chef à l'administration du C.P.A.S. de
Brugge
le 8 avril 2001
Mme DE BUSSCHER Monique Marguerite Bertha Suzanne (Brugge,
le 18 octobre 1953)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2003
Mme DECLEER Agnes Irène Josepha Maria (Koekelare, le 19 mars 1943)
Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2002
Mme DE CORTE Huguette Gabrielle Lucienne (Brugge, le 22 novem-
ber 1950)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2000
M. DE CRAEMER Luc Boudewijn Julien (Brugge, le 30 mars 1953)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2002
Mme DE FOUR Marianne (Thysville, le 15 janvier 1958)
Infirmière en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2003
Mme DEGEETER Frieda Elza Theophiel (Eeklo, le 21 avril 1949)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 1999
M. DEGRAVE Stephaan Rachel Joseph (Roeselare, le 26 janvier 1951)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2000
M. DEGRYSE Donald Marc Willy (Avelgem, le 7 juillet 1949)
Chef cuisinier à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2000
Mme DEJONCKHEERE Roza Martha Renilde (Torhout, le 20 septem-
ber 1951)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2001
M. DEMAREST Johan Antoon Maurice Theophiel Roger (Brugge, le
13 juin 1951)
Assistant social à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2001
M. DEMEULENAERE Marc Leon Camiel (Oostende, le 11 mars 1957)
Infirmier psychiatrique en chef à l'administration du C.P.A.S. de
Brugge
le 15 novembre 2000
Mme DENEUT Marie Thérèse Isabella Francine (Wervik, le 26 juin 1949)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 1999
M. DERMUL Franky Arthur Leopold (Brugge, le 30 avril 1951)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2001
Mme DE RUWE Caroline Maria (Brugge, le 17 mai 1953)
Technologue de laboratoire médical à l'administration du C.P.A.S. de
Brugge

8 april 2003
Mevr. DE VLOO Viviane Germaine Josephine Ghislaine (Brugge, 8 april 1939)
Laborante bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1998
de heer DEVOGHÉL Johan Marie Coleta Cornelius (Veurne, 4 juni 1959)
Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2000
Mevr. DEVOS Nicole Sidonie Augusta (Torhout, 29 december 1951)
Vroedvrouw bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2001
de heer DE WEIRDT Jacques Louis (Brugge, 6 februari 1948)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1997
Mevr. DE WILDE Odette Adrienne Cyriel (Beervelde, 1 november 1951)
Hoofdmedewerker bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

8 april 2001
Mevr. D'HONT Rita Flavie Francine (Wetteren, 26 september 1952)
Medisch secretaresse bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2002
de heer D'HONT Filip Jozef Karel (Loppem, 12 april 1952)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2002
de heer FOSSÉPRÉ Jean Marie Joseph Agnès (Brugge, 25 november 1951)
Medisch laboratorium technoloog bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2001
de heer FRANÇOIS Dirk Joseph Jeanne (Brugge, 22 april 1957)
Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1997
de heer GABRIELS Johan Antoon Gustaaf (Knokke, 11 maart 1947)
Kinesist bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1996
Mevr. GHEYLE Johanna Maria Diana (Blankenberge, 7 september 1948)
Medisch laboratorium technoloog bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 1998
Mevr. GOETHALS Gerda Mathilde Anna (Brugge, 4 november 1950)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2000
Mevr. GRYFFROY Katrien Marie Ludovic Emilienne Amanda (Torhout, 8 mei 1951)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2001
de heer HERMAN Johan Ernest Marie (Brugge, 28 maart 1952)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2001
de heer HEYMANS Eric Jean Victor (Halle, 19 juli 1954)
Deskundige rekenplichtige bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
8 april 2004
Mevr. HOSTYN Nadine Bertha (Torhout, 12 augustus 1946)
Medisch laboratorium technoloog bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1996
de heer JACOB Jean-Paul Charles (Tielt, 18 april 1951)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2001
Mevr. KEEREMAN Katrien Josée Anne Marie (Brugge, 2 september 1953)
Kinesiste bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2003
de heer LAUWERS Charles Joseph Robert Laurent (Oostende, 12 mei 1952)
Hoofd van dienst bij het gemeentebestuur van Oostende
8 april 2002
de heer MAEBE Carl Yves (Ingende (Congo), 13 september 1958)

le 8 avril 2003
Mme DE VLOO Viviane Germaine Josephine Ghislaine (Brugge, le 8 avril 1939)
Laborantine à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1998
M. DEVOGHÉL Johan Marie Coleta Cornelius (Veurne, le 4 juin 1959)
Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2000
Mme DEVOS Nicole Sidonie Augusta (Torhout, le 29 décembre 1951)
Sage-femme à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2001
M. DE WEIRDT Jacques Louis (Brugge, le 6 février 1948)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1997
Mme DE WILDE Odette Adrienne Cyriel (Beervelde, le 1^{er} novembre 1951)
Collaborateur en chef à l'administration provinciale de Flandre orientale
le 8 avril 2001
Mme D'HONT Rita Flavie Francine (Wetteren, le 26 septembre 1952)
Secrétaire médicale à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2002
M. D'HONT Filip Jozef Karel (Loppem, le 12 avril 1952)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2002
M. FOSSÉPRÉ Jean Marie Joseph Agnès (Brugge, le 25 novembre 1951)
Technologue de laboratoire médical à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2001
M. FRANÇOIS Dirk Joseph Jeanne (Brugge, le 22 avril 1957)
Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1997
M. GABRIELS Johan Antoon Gustaaf (Knokke, le 11 mars 1947)
Kinésithérapeute à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1996
Mme GHEYLE Johanna Maria Diana (Blankenberge, le 7 septembre 1948)
Technologue de laboratoire médical à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 1998
Mme GOETHALS Gerda Mathilde Anna (Brugge, le 4 novembre 1950)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2000
Mme GRYFFROY Katrien Marie Ludovic Emilienne Amanda (Torhout, le 8 mai 1951)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2001
M. HERMAN Johan Ernest Marie (Brugge, le 28 mars 1952)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2001
M. HEYMANS Eric Jean Victor (Halle, le 19 juillet 1954)
Spécialiste comptable à l'administration provinciale du Brabant flamand
le 8 avril 2004
Mme HOSTYN Nadine Bertha (Torhout, le 12 août 1946)
Technologue de laboratoire médical à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1996
M. JACOB Jean-Paul Charles (Tielt, le 18 avril 1951)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2001
Mme KEEREMAN Katrien Josée Anne Marie (Brugge, le 2 septembre 1953)
Kinésithérapeute à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2003
M. LAUWERS Charles Joseph Robert Laurent (Oostende, le 12 mai 1952)
Chef de service à l'administration communale d'Oostende
le 8 avril 2002
M. MAEBE Carl Yves (Ingende (Congo), le 13 septembre 1958)

Ontvanger bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze
8 april 1998
de heer MERTENS Robert Frans Theophiel (Wezemaal, 28 maart 1944)
Technisch medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
15 november 2003
de heer VANDEWEGHE Joost Ghislain Pierre Julien (Tielt, 27 februari 1953)
Secretaris O.C.M.W. bij het O.C.M.W.-bestuur van Ingelmunster
15 november 2002
de heer VAN LYSEBETTEN Rudy Gaston (Zelee, 24 oktober 1953)
Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur van Zelee
8 april 2004
de heer VAN PRAET Marc Leon (Deinze, 18 februari 1957)
Secretaris O.C.M.W. bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze
8 april 2001
de heer WILLEMS Guillaume Octaaf (Huldenberg, 22 augustus 1954)
Deskundige infrastructuur bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
8 april 2004
§ 5. De Gouden Medaille der Orde van Leopold II wordt toegekend aan:
de heer ALBERGHS Jean Paul Herman (Aken, 17 januari 1955)
Technisch verantwoordelijke bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
15 november 2004
Mevr. ANTHEUNIS Alice Erna Valère (Wetteren, 9 januari 1952)
Verantwoordelijke burgerlijke stand bij het gemeentebestuur van Wetteren
15 november 2001
de heer BERVOETS Tony Louis (Heusden-Zolder, 3 juni 1945)
Ploegverantwoordelijke bij het gemeentebestuur van Tessenderlo
8 april 2005
Mevr. BOEVE Christine Maria Cornelia (Veurne, 8 oktober 1952)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Koksijde
15 november 2002
Mevr. BORGUGNONS Anny Eugénie Fernanda (Tienen, 14 januari 1944)
Beambte bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
15 november 2003
de heer BUYSE Omer Jozef Theoduul (Deinze, 4 juli 1942)
Landbouwer bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze
8 april 2002
de heer CAPPAERT Gerrit Gustaaf Armanda (Sint-Gillis-Waas, 3 januari 1954)
Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Beveren
15 november 2003
de heer CROMBOOM Wilfried Jean Alex (Epegem, 18 december 1954)
Kok bij het gemeentebestuur van Grimbergen
15 november 2004
Mevr. DAMAN Julienne Albert Jeanne Mathildis (Merksem, 29 oktober 1953)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Koksijde
8 april 2003
Mevr. DE BRABANDERE Eliana Simonne (Tielt, 2 november 1950)
Hoofdclerk bij het gemeentebestuur van Deinze
8 april 2003
Mevr. DEFEVER Christiane Augusta Lea (Brugge, 14 juli 1940)
Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2000
Mevr. DE PAUW Christine Marie Hélène Emiel (Wetteren, 5 augustus 1955)
Diensthoofd sociale dienst bij het gemeentebestuur van Wetteren
15 november 1999
de heer DE WINTER Omer Frederik Paul (Wetteren, 23 oktober 1944)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Wetteren
8 april 2004
Mevr. DE WIT Ria Rosa Augusta (Balen, 20 maart 1955)
Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Balen
15 november 2004

Receveur à l'administration du C.P.A.S. de Deinze
le 8 avril 1998
M. MERTENS Robert Frans Theophiel (Wezemaal, le 28 mars 1944)
Collaborateur technique à l'administration provinciale du Brabant flamand
le 15 novembre 2003
M. VANDEWEGHE Joost Ghislain Pierre Julien (Tielt, le 27 février 1953)
Secrétaire du C.P.A.S. à l'administration du C.P.A.S. d'Ingelmunster
le 15 novembre 2002
M. VAN LYSEBETTEN Rudy Gaston (Zelee, le 24 octobre 1953)
Secrétaire d'administration à l'administration communale de Zelee
le 8 avril 2004
M. VAN PRAET Marc Leon (Deinze, le 18 février 1957)
Secrétaire du C.P.A.S. à l'administration du C.P.A.S. de Deinze
le 8 avril 2001
M. WILLEMS Guillaume Octaaf (Huldenberg, le 22 août 1954)
Spécialiste infrastructure à l'administration provinciale du Brabant flamand
le 8 avril 2004
§ 5. La Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II est décernée à:
M. ALBERGHS Jean Paul Herman (Aix-la-Chapelle, le 17 janvier 1955)
Responsable technique à l'administration communale de Diepenbeek
le 15 novembre 2004
Mme ANTHEUNIS Alice Erna Valère (Wetteren, le 9 janvier 1952)
Responsable état civil à l'administration communale de Wetteren
le 15 novembre 2001
M. BERVOETS Tony Louis (Heusden-Zolder, le 3 juin 1945)
Responsable d'équipe à l'administration communale de Tessenderlo
le 8 avril 2005
Mme BOEVE Christine Maria Cornelia (Veurne, le 8 octobre 1952)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Koksijde
le 15 novembre 2002
Mme BORGUGNONS Anny Eugénie Fernanda (Tienen, le 14 janvier 1944)
Agent à l'administration provinciale du Brabant flamand
le 15 novembre 2003
M. BUYSE Omer Jozef Theoduul (Deinze, le 4 juillet 1942)
Agriculteur à l'administration du C.P.A.S. de Deinze
le 8 avril 2002
M. CAPPAERT Gerrit Gustaaf Armanda (Sint-Gillis-Waas, le 3 janvier 1954)
Assistant administratif à l'administration communale de Beveren
le 15 novembre 2003
M. CROMBOOM Wilfried Jean Alex (Epegem, le 18 décembre 1954)
Cuisinier à l'administration communale de Grimbergen
le 15 novembre 2004
Mme DAMAN Julienne Albert Jeanne Mathildis (Merksem, le 29 octobre 1953)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Koksijde
le 8 avril 2003
Mme DE BRABANDERE Eliana Simonne (Tielt, le 2 novembre 1950)
Commis-chef à l'administration communale de Deinze
le 8 avril 2003
Mme DEFEVER Christiane Augusta Lea (Brugge, le 14 juillet 1940)
Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2000
Mme DE PAUW Christine Marie Hélène Emiel (Wetteren, le 5 août 1955)
Chef du service social à l'administration communale de Wetteren
le 15 novembre 1999
M. DE WINTER Omer Frederik Paul (Wetteren, le 23 octobre 1944)
Chef d'équipe à l'administration communale de Wetteren
le 8 avril 2004
Mme DE WIT Ria Rosa Augusta (Balen, le 20 mars 1955)
Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Balen
le 15 novembre 2004

- Mevr. DIERICKX Liliane Maria Julienne (Brugge, 18 december 1943)
Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2003
- Mevr. EYCKENS Maria Carola Elisabeth (Turnhout, 7 september 1955)
Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Turnhout
8 april 2005
- de heer FRANSSENS Albert Frans (Beveren, 5 mei 1952)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Beveren
8 april 2002
- de heer FREDERICKX Romain Bonifacius (Leuven, 30 december 1944)
Geschoolde arbeider bij het gemeentebestuur van Overijse
15 november 2005
- de heer FREDERIX Yvon Leopold Roger (Hasselt, 5 november 1952)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
8 april 2002
- Mevr. GARDEYN Christiane Marie Thérèse (Brugge, 5 november 1943)
Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2003
- de heer GYSELAERS Maurice Paul Antoine (Diepenbeek, 28 februari 1954)
Tekenaar bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
15 november 2003
- de heer HEIRBAUT Robert Jozef Paula (Temse, 25 maart 1945)
Arbeider bij het gemeentebestuur van Temse
15 november 2004
- Mevr. KUPPENS Maria Magdalena Josephus (Turnhout, 28 mei 1955)
Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Turnhout
8 april 2005
- de heer LAMBRICHTS Freddy Emiel Johan (Hasselt, 26 januari 1960)
Dienstverantwoordelijke bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
8 april 2002
- Mevr. NASSEN Josette Victoire Maria (Diepenbeek, 23 september 1957)
Expertenfunctie bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
8 april 2002
- de heer NELISSEN Ronny Martin Sylvain Valentin (Diepenbeek, 27 november 1962)
Dienstverantwoordelijke bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
15 november 2002
- Mevr. SENTÉ Christel Marie Godelieve (Hasselt, 13 september 1961)
Bibliotheecaresse bij het gemeentebestuur van Tessenderlo
8 april 2002
- de heer SPOOR Luc Marcel José (Merksem, 28 juli 1958)
Sportfunctionaris bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
8 april 1998
- de heer STEEMAN Juliaan Richard Eleonora (Zelee, 18 mei 1941)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Zelee
15 november 2003
- de heer TRUYENS Theodoor Julien (Kwaadmechelen, 3 juni 1945)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Tessenderlo
8 april 2005
- de heer VAN AERDE Luc Edmond Henri (Zottegem, 4 juli 1950)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Wetteren
8 april 2000
- Mevr. VAN DEN BOSSCHE Jeannine (Teralfene, 2 oktober 1944)
Beambte bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
8 april 2004
- de heer VANDER HEYDEN Rudy Maurits Louise (Wetteren, 31 augustus 1958)
Sportfunctionaris bij het gemeentebestuur van Wetteren
8 april 1998
- de heer VAN REMOORTERE Urbain Eduard Victorine (Beveren, 21 oktober 1954)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Beveren
8 april 2004
- Mme DIERICKX Liliane Maria Julienne (Brugge, le 18 décembre 1943)
Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2003
- Mme EYCKENS Maria Carola Elisabeth (Turnhout, le 7 septembre 1955)
Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Turnhout
le 8 avril 2005
- M. FRANSSENS Albert Frans (Beveren, le 5 mai 1952)
Assistant technique à l'administration communale de Beveren
le 8 avril 2002
- M. FREDERICKX Romain Bonifacius (Leuven, le 30 décembre 1944)
Ouvrier qualifié à l'administration communale d'Overijse
le 15 novembre 2005
- M. FREDERIX Yvon Leopold Roger (Hasselt, le 5 novembre 1952)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Diepenbeek
le 8 avril 2002
- Mme GARDEYN Christiane Marie Thérèse (Brugge, le 5 novembre 1943)
Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2003
- M. GYSELAERS Maurice Paul Antoine (Diepenbeek, le 28 février 1954)
Dessinateur à l'administration communale de Diepenbeek
le 15 novembre 2003
- M. HEIRBAUT Robert Jozef Paula (Temse, le 25 mars 1945)
Ouvrier à l'administration communale de Temse
le 15 novembre 2004
- Mme KUPPENS Maria Magdalena Josephus (Turnhout, le 28 mai 1955)
Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Turnhout
le 8 avril 2005
- M. LAMBRICHTS Freddy Emiel Johan (Hasselt, le 26 janvier 1960)
Responsable de service à l'administration communale de Diepenbeek
le 8 avril 2002
- Mme NASSEN Josette Victoire Maria (Diepenbeek, le 23 septembre 1957)
Fonction de spécialistes à l'administration communale de Diepenbeek
le 8 avril 2002
- M. NELISSEN Ronny Martin Sylvain Valentin (Diepenbeek, le 27 novembre 1962)
Responsable de service à l'administration communale de Diepenbeek
le 15 novembre 2002
- Mme SENTÉ Christel Marie Godelieve (Hasselt, le 13 septembre 1961)
Bibliothécaire à l'administration communale de Tessenderlo
le 8 avril 2002
- M. SPOOR Luc Marcel José (Merksem, le 28 juillet 1958)
Fonctionnaire des sports à l'administration communale de Diepenbeek
le 8 avril 1998
- M. STEEMAN Juliaan Richard Eleonora (Zelee, le 18 mai 1941)
Chef d'équipe à l'administration communale de Zelee
le 15 novembre 2003
- M. TRUYENS Theodoor Julien (Kwaadmechelen, le 3 juin 1945)
Assistant technique à l'administration communale de Tessenderlo
le 8 avril 2005
- M. VAN AERDE Luc Edmond Henri (Zottegem, le 4 juillet 1950)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Wetteren
le 8 avril 2000
- Mme VAN DEN BOSSCHE Jeannine (Teralfene, le 2 octobre 1944)
Agent à l'administration provinciale de Brabant flamand
le 8 avril 2004
- M. VANDER HEYDEN Rudy Maurits Louise (Wetteren, le 31 août 1958)
Fonctionnaire des sports à l'administration communale de Wetteren
le 8 avril 1998
- M. VAN REMOORTERE Urbain Eduard Victorine (Beveren, le 21 octobre 1954)
Assistant technique à l'administration communale de Beveren
le 8 avril 2004

Mevr. VERMAERCKE Lucrèse Marie Chantal (Deinze, 1 januari 1951)
 Hoofdclerk bij het gemeentebestuur van Deinze
 15 november 2000
 § 6. De Zilveren Medaille der Orde van Leopold II wordt toegekend aan :

de heer DE BELEYR Luc Carolus Emilie (Sint-Niklaas, 10 juli 1954)
 Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 8 april 2004

de heer GOYVAERTS Marcel Willy (Rijmenam, 27 juni 1945)
 Keurarbeider bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen
 15 november 1996

de heer PALMERS Johan Mathieu Maria (Overpelt, 2 april 1955)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Hasselt
 15 november 2004

de heer VANDEVOORDT Paul André (Herk-de-Stad, 2 juni 1943)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Herk-de-stad
 8 april 2003

de heer VAN HAVERE Roger Jozef Augusta (Sint-Niklaas, 26 november 1949)
 Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 8 april 2004

de heer VAN ROYEN Marc Joseph (Sint-Niklaas, 26 mei 1954)
 Vakman bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 8 april 2004
 § 7. De Bronzen Medaille der Orde van Leopold II wordt toegekend aan :

de heer BRAECKMAN Etienne Florimond Hélène (Wetteren, 6 juni 1947)
 Werkman openbaar groen bij het gemeentebestuur van Wetteren
 15 november 2000

de heer BREELS Guido Francois Marie (Sint-Lambrechts Herk, 15 augustus 1953)
 Technisch beambte bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 15 november 2003

Mevr. CLAEYS Annie Philomena Karel (Sint-Amandsberg, 18 oktober 1952)
 Naaister bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze
 8 april 2003

Mevr. GEYSEN Betty Ludovica Maria (Geel, 28 februari 1955)
 Technisch beambte bij het gemeentebestuur van Tessenderlo
 15 november 2004

Mevr. GOESSAERT Hedwige Maria (Deinze, 24 februari 1952)
 Schoonmaakster bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze
 15 november 2001

Mevr. NIJS Jeanninne Agnes Joseph Marie Thérèse (Genk, 14 oktober 1954)
 Werkvrouw bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
 8 april 2004

Mevr. VAN DE VELDE Christiane Marguerite Edmonde (Wetteren, 27 januari 1953)
 Onthaalbediende zwembad bij het gemeentebestuur van Wetteren
 15 november 2002

Mevr. VAN HERREWEGHE Christiane Valerie Maurice (Wetteren, 13 maart 1945)
 Onthaalbediende secretariaat bij het gemeentebestuur van Wetteren
 15 november 2000

de heer VERBERCKMOES Robert Albert (Wetteren, 19 mei 1954)
 Hulpgrafmaker bij het gemeentebestuur van Wetteren
 8 april 2004

de heer WILLEMS Marc Joseph Marie (Sint-Truiden, 25 maart 1954)
 Technisch beambte bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 15 november 2003

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Mme VERMAERCKE Lucrèse Marie Chantal (Deinze, le 1^{er} janvier 1951)
 Commis-chef à l'administration communale de Deinze
 le 15 novembre 2000
 § 6. La Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

M. DE BELEYR Luc Carolus Emilie (Sint-Niklaas, le 10 juillet 1954)
 Technicien à l'administration communale de Sint-Niklaas
 le 8 avril 2004

M. GOYVAERTS Marcel Willy (Rijmenam, le 27 juin 1945)
 Ouvrier-contrôleur à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen
 le 15 novembre 1996

M. PALMERS Johan Mathieu Maria (Overpelt, le 2 avril 1955)
 Assistant technique à l'administration communale d'Hasselt
 le 15 novembre 2004

M. VANDEVOORDT Paul André (Herk-de-Stad, le 2 juin 1943)
 Assistant technique à l'administration communale d'Herk-de-Stad
 le 8 avril 2003

M. VAN HAVERE Roger Jozef Augusta (Sint-Niklaas, le 26 novembre 1949)
 Technicien à l'administration communale de Sint-Niklaas
 le 8 avril 2004

M. VAN ROYEN Marc Joseph (Sint-Niklaas, le 26 mai 1954)
 Technicien à l'administration communale de Sint-Niklaas
 le 8 avril 2004
 § 7. La Médaille de Bronze de l'Ordre de Léopold II est décernée à :

M. BRAECKMAN Etienne Florimond Hélène (Wetteren, le 6 juin 1947)
 Ouvrier espaces verts publics à l'administration communale de Wetteren
 le 15 novembre 2000

M. BREELS Guido Francois Marie (Sint-Lambrechts Herk, le 15 août 1953)
 Agent technique à l'administration communale de Sint-Truiden
 le 15 novembre 2003

Mme CLAEYS Annie Philomena Karel (Sint-Amandsberg, le 18 octobre 1952)
 Couturière à l'administration du C.P.A.S. de Deinze
 le 8 avril 2003

Mme GEYSEN Betty Ludovica Maria (Geel, le 28 février 1955)
 Agent technique à l'administration communale de Tessenderlo
 le 15 novembre 2004

Mme GOESSAERT Hedwige Maria (Deinze, le 24 février 1952)
 Femme de service à l'administration du C.P.A.S. de Deinze
 le 15 novembre 2001

Mme NIJS Jeanninne Agnes Joseph Marie Thérèse (Genk, le 14 octobre 1954)
 Femme de ménage à l'administration communale de Diepenbeek
 le 8 avril 2004

Mme VAN DE VELDE Christiane Marguerite Edmonde (Wetteren, le 27 janvier 1953)
 Employée de réception de la piscine à l'administration communale de Wetteren
 le 15 novembre 2002

Mme VAN HERREWEGHE Christiane Valerie Maurice (Wetteren, le 13 mars 1945)
 Employée de réception du secrétariat à l'administration communale de Wetteren
 le 15 novembre 2000

M. VERBERCKMOES Robert Albert (Wetteren, le 19 mai 1954)
 Fossoyeur auxiliaire à l'administration communale de Wetteren
 le 8 avril 2004

M. WILLEMS Marc Joseph Marie (Sint-Truiden, le 25 mars 1954)
 Agent technique à l'administration communale de Sint-Truiden
 le 15 novembre 2003

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/203440]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 29 juni 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden benoemd tot Officier in de Kroonorde :

de heer DECLERCQ Bernard Michel (Marke, 15 juli 1939)

Industrieel ingenieur bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

8 april 1999;

de heer DESMET Stefaan Marie Maurice (Opbrakel, 30 juni 1961)

Provincieontvanger bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

8 april 2001;

de heer DE WASCH Robert Emiel Valerie (Brugge, 6 mei 1943)

Industrieel ingenieur E.A. bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

8 april 2003.

§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

de heer BASTEYNS Willy Emile (Goetsenhoven, 21 januari 1944)

Administratief hoofdmedewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

15 november 2003;

Mevr. BOSMANS José Philippina Jeanine Mathilde (Hallaar, 29 november 1944)

Deskundige administratie bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

15 november 2004;

de heer CORNELIS Emile Joseph (Wambeek, 10 december 1944)

Deskundige administratie bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

15 november 2004;

de heer DE BACKERE Guido Willy Georges Marcel (Brugge, 12 oktober 1953)

Dienstoverste nursing 1e klasse bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

8 april 2003;

de heer DEBLAUWE Dirk Roger Lionel (Zedelgem, 4 mei 1951)

Hoofdpsychiatrisch verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

8 april 2001;

Mevr. DE BRUYCKER Laure Elsie Rosa (Brugge, 14 december 1943)

Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

15 november 2003;

de heer DE BUYSSER Christiaan Sylvain (Brugge, 16 maart 1950)

Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

15 november 1999;

de heer DECORTE Stefaan Georges Albert (Brugge, 28 maart 1957)

Psycholoog bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

15 november 1996;

de heer DEGRYSE Marc Leopold (Roeselare, 6 februari 1948)

Hoofdergotherapeut bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

15 november 1997;

de heer DE KEMPENEER Marcel Jean (Asse, 2 juni 1949)

Diensthofd bij het gemeentebestuur van Vilvoorde

8 april 1999;

de heer DE MOL Johan Remi Serafien Maria (Wetteren, 22 mei 1954)

Gemeenteontvanger bij het gemeentebestuur van Wetteren

8 april 2004;

Mevr. DEVOS Linda Anna (Beernem, 10 december 1950)

Hoofd secretariaten bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/203440]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 29 juin 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :

M. DECLERCQ Bernard Michel (Marke, le 15 juillet 1939)

Ingénieur industriel à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 8 avril 1999;

M. DESMET Stefaan Marie Maurice (Opbrakel, le 30 juin 1961)

Receveur provincial à l'administration provinciale de Flandre orientale

le 8 avril 2001;

M. DE WASCH Robert Emiel Valerie (Brugge, le 6 mai 1943)

Ingénieur industriel principal à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 8 avril 2003.

§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. BASTEYNS Willy Emile (Goetsenhoven, le 21 janvier 1944)

Collaborateur administratif en chef à l'administration provinciale de Brabant flamand

le 15 novembre 2003;

Mme BOSMANS José Philippina Jeanine Mathilde (Hallaar, le 29 novembre 1944)

Spécialiste administration à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 15 novembre 2004;

M. CORNELIS Emile Joseph (Wambeek, le 10 décembre 1944)

Spécialiste administration à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 15 novembre 2004;

M. DE BACKERE Guido Willy Georges Marcel (Brugge, le 12 octobre 1953)

Chef de service nursing 1^{re} classe à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 8 avril 2003;

M. DEBLAUWE Dirk Roger Lionel (Zedelgem, le 4 mai 1951)

Infirmier psychiatrique en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 8 avril 2001;

Mme DE BRUYCKER Laure Elsie Rosa (Brugge, le 14 décembre 1943)

Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 15 novembre 2003;

M. DE BUYSSER Christiaan Sylvain (Brugge, le 16 mars 1950)

Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 15 novembre 1999;

M. DECORTE Stefaan Georges Albert (Brugge, le 28 mars 1957)

Psychologue à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 15 novembre 1996;

M. DEGRYSE Marc Leopold (Roeselare, le 6 février 1948)

Ergothérapeute en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 15 novembre 1997;

M. DE KEMPENEER Marcel Jean (Asse, le 2 juin 1949)

Chef de service à l'administration communale de Vilvoorde

le 8 avril 1999;

M. DE MOL Johan Remi Serafien Maria (Wetteren, le 22 mai 1954)

Receveur communal à l'administration communale de Wetteren

le 8 avril 2004;

Mme DEVOS Linda Anna (Beernem, le 10 décembre 1950)

Chef secrétariats à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

15 november 2000;
 Mevr. DE VROE Carine Christine Bertha (Gent, 12 februari 1962)
 Adjunct-apotheker bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2001;
 de heer DEWINT Albert (Schaerbeek, 30 november 1947)
 Hoofd instrumentendienst bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1997;
 de heer GALLE Bernard Paul Cyriel (Wevelgem, 24 juli 1948)
 Afdelingschef bij het gemeentebestuur van Wevelgem
 8 april 1998;
 Mevr. GOEGEBEUR Rita Maria Annie (Brugge, 16 oktober 1950)
 Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 de heer GOORIS Dirk Marcel Jozef Ghislain (Leuven, 8 februari 1964)
 Bestuurssecretaris bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 15 november 2003;
 de heer GOOSSENS André Adolf Maria (Zelee, 23 januari 1947)
 Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 de heer MULIER Mario Valère (Roeselare, 17 mei 1961)
 Bestuurssecretaris bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen
 8 april 2001;
 de heer PONET Robert Gustaaf (Antwerpen, 8 december 1944)
 Verificateur der vaste uitgaven bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 15 november 2004;
 de heer SCHUERMANS Jozef Constant (Beerse, 4 augustus 1943)
 Gemeenteontvanger bij het gemeentebestuur van Merksplas
 8 april 2003;
 Mevr. VAN BOXEL Anna Maria (Elewijt, 25 augustus 1944)
 Deskundige welzijn bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 8 april 2004;
 de heer VANDE WIELE Luc Georges René (Avelgem, 19 februari 1951)
 Hoofdopvoeder bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen
 15 november 2000;
 de heer VINGEROETS Geeraard Joannes Wivina Antoon (Antwerpen, 17 september 1947)
 Bibliotheecaris bij het gemeentebestuur van Kapellen
 8 april 1997.
 § 3. De Gouden Palmen der Kroonorde worden toegekend aan :
 de heer BEECKMANS Luc Frans Maria (Gooik, 14 maart 1954)
 Technisch medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 15 november 2003;
 de heer BRANTS Eric Frans (Mechelen, 7 januari 1962)
 Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen
 15 november 2001;
 de heer BRUWIER Gilbert Louis (Werchter, 8 juni 1954)
 Tekenaar bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 8 april 2004;
 Mevr. COENE Anne Marthe Marie Ghislaine (Brugge, 23 augustus 1950)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 de heer COSTENOBLE Patrick Lucien (Brugge, 19 september 1959)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

le 15 novembre 2000;
 Mme DE VROE Carine Christine Bertha (Gent, le 12 février 1962)
 Pharmacienne adjointe à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2001;
 M. DEWINT Albert (Schaerbeek, le 30 novembre 1947)
 Chef du service des instruments à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1997;
 M. GALLE Bernard Paul Cyriel (Wevelgem, le 24 juillet 1948)
 Chef de division à l'administration communale de Wevelgem
 le 8 avril 1998;
 Mme GOEGEBEUR Rita Maria Annie (Brugge, le 16 octobre 1950)
 Infirmière en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 M. GOORIS Dirk Marcel Jozef Ghislain (Leuven, le 8 février 1964)
 Secrétaire d'administration à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 15 novembre 2003;
 M. GOOSSENS André Adolf Maria (Zelee, le 23 janvier 1947)
 Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 M. MULIER Mario Valère (Roeselare, le 17 mai 1961)
 Secrétaire d'administration à l'administration provinciale de Flandre orientale
 le 8 avril 2001;
 M. PONET Robert Gustaaf (Antwerpen, le 8 décembre 1944)
 Vérificateur des dépenses fixes à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 15 novembre 2004;
 M. SCHUERMANS Jozef Constant (Beerse, le 4 août 1943)
 Receveur communal à l'administration communale de Merksplas
 le 8 avril 2003;
 Mme VAN BOXEL Anna Maria (Elewijt, le 25 août 1944)
 Spécialiste bien-être à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 8 avril 2004;
 M. VANDE WIELE Luc Georges René (Avelgem, le 19 février 1951)
 Chef-éducateur à l'administration provinciale de Flandre orientale
 le 15 novembre 2000;
 M. VINGEROETS Geeraard Joannes Wivina Antoon (Antwerpen, le 17 septembre 1947)
 Bibliothécaire à l'administration communale de Kapellen
 le 8 avril 1997.
 § 3. Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :
 M. BEECKMANS Luc Frans Maria (Gooik, le 14 mars 1954)
 Collaborateur technique à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 15 novembre 2003;
 M. BRANTS Eric Frans (Mechelen, le 7 janvier 1962)
 Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen
 le 15 novembre 2001;
 M. BRUWIER Gilbert Louis (Werchter, le 8 juin 1954)
 Dessinateur à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 8 avril 2004;
 Mme COENE Anne Marthe Marie Ghislaine (Brugge, le 23 août 1950)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 M. COSTENOBLE Patrick Lucien (Brugge, le 19 septembre 1959)
 Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

8 april 1999;
 Mevr. COUFFEZ Anne Noëlla Cornelia (Esen, 21 december 1946)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 Mevr. CREYF Katarina Liliane Maria (Brugge, 15 maart 1958)
 Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2001;
 de heer DAENEKINT Willy Pieter (Brugge, 30 januari 1948)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1997;
 de heer DALED Peter André Daniel (Torhout, 28 januari 1960)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1999;
 Mevr. DAMMAN Christine Maria (Torhout, 25 november 1949)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1999;
 Mevr. DE BEL Cecile Maria Albert Hedwige (Brugge, 1 juni 1946)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 de heer DE BOEVER Eddy Marie Robert (Deinze, 5 mei 1957)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1997;
 Mevr. DE BRUYCKER Carine Hendrika Marcella (Brugge, 14 september 1956)
 Directiesecretaresse bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 de heer DE BRUYNE Ivan Marie Pierre (Blankenberge, 16 november 1963)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2003;
 Mevr. DEBRUYNE Marie-Christine (Beernem, 14 juni 1951)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2001;
 Mevr. DE BUSSCHERE Jacqueline Marie Thérèse (Oostende, 26 april 1949)
 Hostess bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1999;
 Mevr. DE CALUWE Godelieve Jacques Yvonne Edouard (Brugge, 4 december 1950)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2000;
 Mevr. DECLERCK Christiana Magda (Eeklo, 5 juli 1950)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 Mevr. DE COCK Michèle Georgette Viviane (Brugge, 21 februari 1960)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1999;
 Mevr. DE COESSEMAEKER Rose Anne Laura Raphaël (Brugge, 3 januari 1953)
 Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. DEFAUW Mieke Agnès Jozefien Leontine (Brugge, 3 april 1961)
 Gegradueerd psychiatrisch verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

le 8 avril 1999;
 Mme COUFFEZ Anne Noëlla Cornelia (Esen, le 21 décembre 1946)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 Mme CREYF Katarina Liliane Maria (Brugge, le 15 mars 1958)
 Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2001;
 M. DAENEKINT Willy Pieter (Brugge, le 30 janvier 1948)
 Brevet d'infirmier à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1997;
 M. DALED Peter André Daniel (Torhout, le 28 janvier 1960)
 Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1999;
 Mme DAMMAN Christine Maria (Torhout, le 25 novembre 1949)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1999;
 Mme DE BEL Cecile Maria Albert Hedwige (Brugge, le 1^{er} juin 1946)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 M. DE BOEVER Eddy Marie Robert (Deinze, le 5 mai 1957)
 Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1997;
 Mme DE BRUYCKER Carine Hendrika Marcella (Brugge, le 14 septembre 1956)
 Secrétaire de direction à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 M. DE BRUYNE Ivan Marie Pierre (Blankenberge, le 16 novembre 1963)
 Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2003;
 Mme DEBRUYNE Marie-Christine (Beernem, le 14 juin 1951)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2001;
 Mme DE BUSSCHERE Jacqueline Marie Thérèse (Oostende, le 26 avril 1949);
 Hôtesse à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1999;
 Mme DE CALUWE Godelieve Jacques Yvonne Edouard (Brugge, le 4 décembre 1950)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2000;
 Mme DECLERCK Christiana Magda (Eeklo, le 5 juillet 1950)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 Mme DE COCK Michèle Georgette Viviane (Brugge, le 21 février 1960)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1999;
 Mme DE COESSEMAEKER Rose Anne Laura Raphaël (Brugge, le 3 janvier 1953)
 Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme DEFAUW Mieke Agnès Jozefien Leontine (Brugge, le 3 avril 1961)
 Infirmière psychiatrique graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

<p>8 april 2004; Mevr. DEFEVER Ingrid Esther Marie-Thérèse (Oostende, 18 april 1962)</p> <p>Kinesiste bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 2002; Mevr. DEGROOF Nicole Maria Arthur (Leuven, 20 november 1954)</p> <p>Administratief medewerkster bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant</p> <p>15 november 2004; de heer DEGRYSE Albin Roger Maurits (Brugge, 26 april 1951)</p> <p>Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 2001; de heer DEHOUCK Christiaan Philip Marnik (Roeselare, 18 januari 1959)</p> <p>Kinesist bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 1998; de heer DE JAEGER Marc Jozef Germaine (Brugge, 18 juli 1958)</p> <p>Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 1998; de heer DE KLERCK Paul Gerard André (Brugge, 7 maart 1956)</p> <p>Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 1996; de heer DE LAERE Luc Emiel (Brugge, 4 juni 1962)</p> <p>Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 2002; Mevr. DELPORTE Anne Marie Julia Josette (Brugge, 30 december 1957)</p> <p>Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 1997; de heer DEMAEGHT Raphaël Jozef Livin (Oostende, 21 januari 1956)</p> <p>Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 1996; de heer DEMAN Jean-Pierre Cornelius (Ieper, 31 augustus 1948)</p> <p>Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 1998; Mevr. DEMAREST Godelieve Maria Leona Rosa Cornelia (Brugge, 14 juli 1950)</p> <p>Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 2000; de heer DEMASURE José Albert (Izegem, 17 mei 1953)</p> <p>Bestuurssecretaris bij het gemeentebestuur van Ingelmunster</p> <p>8 april 2005; Mevr. DE MEY Nancy Louisa Alberta Frederika (Brugge, 1 augustus 1963)</p> <p>Medisch secretaresse bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 2003; Mevr. DENOLF Nicole Maria (Brugge, 17 februari 1953)</p> <p>Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p>	<p>le 8 avril 2004; Mme DEFEVER Ingrid Esther Marie-Thérèse (Oostende, le 18 avril 1962)</p> <p>Kinésithérapeute à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 2002; Mme DEGROOF Nicole Maria Arthur (Leuven, le 20 novembre 1954)</p> <p>Collaboratrice administrative à l'administration provinciale du Brabant flamand</p> <p>le 15 novembre 2004; M. DEGRYSE Albin Roger Maurits (Brugge, le 26 avril 1951)</p> <p>Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 2001; M. DEHOUCK Christiaan Philip Marnik (Roeselare, le 18 janvier 1959)</p> <p>Kinésithérapeute à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 1998; M. DE JAEGER Marc Jozef Germaine (Brugge, le 18 juillet 1958)</p> <p>Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 1998; M. DE KLERCK Paul Gerard André (Brugge, le 7 mars 1956)</p> <p>Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 1996; M. DE LAERE Luc Emiel (Brugge, le 4 juin 1962)</p> <p>Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 2002; Mme DELPORTE Anne Marie Julia Josette (Brugge, le 30 décembre 1957)</p> <p>Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 1997; M. DEMAEGHT Raphaël Jozef Livin (Oostende, le 21 janvier 1956)</p> <p>Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 1996; M. DEMAN Jean-Pierre Cornelius (Ieper, le 31 août 1948)</p> <p>Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 1998; Mme DEMAREST Godelieve Maria Leona Rosa Cornelia (Brugge, le 14 juillet 1950)</p> <p>Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 2000; M. DEMASURE José Albert (Izegem, le 17 mai 1953)</p> <p>Secrétaire d'administration à l'administration communale d'Ingelmunster</p> <p>le 8 avril 2005; Mme DE MEY Nancy Louisa Alberta Frederika (Brugge, le 1^{er} août 1963)</p> <p>Secrétaire médicale à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 2003; Mme DENOLF Nicole Maria (Brugge, le 17 février 1953)</p> <p>Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p>
---	---

15 november 2002;
 Mevr. DENOLF Rosita Hilda Maria (Oostende, 24 april 1957)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1997;
 Mevr. DEPOVER Godelieve Maria Cornelia (Ieper, 3 september 1948)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1998;
 de heer DEPUS Ferdinand Simon Willem (Leuven, 20 december 1954)
 Technisch medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 15 november 2004;
 Mevr. DE REU Lutgarde Alida Joseph (Brugge, 19 september 1947)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1997;
 Mevr. DE RUDDER Sabine Thérèse Josephine (Torhout, 7 december 1960)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. DERUYCK Bernadette Julia Maria (Kortrijk, 6 mei 1952)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2002;
 Mevr. DERYCKE Geertrui Maria Cornelia (Ieper, 13 december 1957)
 Medisch laboratorium technoloog bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1997;
 Mevr. DERYCKE Marianne Alice Gabrielle (Brugge, 22 maart 1963)
 Medisch secretaresse bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. DERYCKE Rita Julia Lydia (Kortrijk, 21 januari 1952)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2001;
 Mevr. DESCHACHT Beatrijs Micheline Angela (Brugge, 10 december 1960)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2000;
 Mevr. DE SCHAMPHELEIRE Gwenda Philomena Alice (Oudenaarde, 20 september 1960)
 Vroedvrouw bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 Mevr. DE SCHEPPER Linda Alice Carla (Oostende, 6 mei 1960)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 de heer DESMET Wim Raymond Albertine (Brugge, 25 mei 1963)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. DE SOETE Yolande Andrea Louise Pauline Maria (Irebu Congo), 3 mei 1951)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2001;
 de heer DESPLANCKE Luc Georges René (Keulen, 30 augustus 1958)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

le 15 novembre 2002;
 Mme DENOLF Rosita Hilda Maria (Oostende, le 24 avril 1957)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1997;
 Mme DEPOVER Godelieve Maria Cornelia (Ieper, le 3 septembre 1948)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1998;
 M. DEPUS Ferdinand Simon Willem (Leuven, le 20 décembre 1954)
 Collaborateur technique à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 15 novembre 2004;
 Mme DE REU Lutgarde Alida Joseph (Brugge, le 19 septembre 1947)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1997;
 Mme DE RUDDER Sabine Thérèse Josephine (Torhout, le 7 décembre 1960)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme DERUYCK Bernadette Julia Maria (Kortrijk, le 6 mai 1952)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2002;
 Mme DERYCKE Geertrui Maria Cornelia (Ieper, le 13 décembre 1957)
 Technologue de laboratoire médical à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1997;
 Mme DERYCKE Marianne Alice Gabrielle (Brugge, le 22 mars 1963)
 Secrétaire médicale à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme DERYCKE Rita Julia Lydia (Kortrijk, le 21 janvier 1952)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2001;
 Mme DESCHACHT Beatrijs Micheline Angela (Brugge, le 10 décembre 1960)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2000;
 Mme DE SCHAMPHELEIRE Gwenda Philomena Alice (Oudenaarde, le 20 septembre 1960)
 Sage-femme à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 Mme DE SCHEPPER Linda Alice Carla (Oostende, le 6 mai 1960)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 M. DESMET Wim Raymond Albertine (Brugge, le 25 mai 1963)
 Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme DE SOETE Yolande Andrea Louise Pauline Maria (Irebu Congo), le 3 mai 1951)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2001;
 M. DESPLANCKE Luc Georges René (Cologne, le 30 août 1958)
 Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

<p>8 april 1998; Mevr. DEVILLÉ Gwendy Katia (Oostende, 18 april 1961) Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 2003; Mevr. DEVISSCHER Alice Maria Liliane Yvo (Brugge, 29 november 1963) Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 2003; Mevr. DEVOS Christ'1 Arlette Irma (Veurne, 2 december 1958) Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 1998; Mevr. DE VUYST Carine Marie Alfonsine (Eeklo, 4 oktober 1953) Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 2003; de heer DEWEERDT Hans Jerome Remi Edmond (Zwevezele, 17 februari 1962) Gegradueerd pediatriesch verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 2002; Mevr. D'HAVÉ Christiane Elisa Camilla Rosetta (Gent, 25 februari 1958) Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 1997; Mevr. D'HONDT Magda Maria Roza (Brugge, 4 oktober 1953) Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge</p> <p>8 april 2003; Mevr. D'HONDT Manuella Adrienne Lucienne Charles (Brugge, 8 december 1961) Medisch laboratorium technoloog bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 2001; Mevr. DHONDT Rita Magda Lena (Brugge, 13 maart 1957) Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 1996; Mevr. D'HOORE Annette Hyacinthe Maria (Brugge, 9 augustus 1946) Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 1996; Mevr. DIERICKX Greta Maria Alice (Aalter, 20 januari 1961) Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>15 november 2000; Mevr. DUIJCK Rita Jeanne Désirée (Gummersbach (Duitsland), 19 juni 1952) Toeristisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge</p> <p>8 april 2002; Mevr. DUJARDIN Anne Marie Georgette Germaine (Brugge, 27 augustus 1962) Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p> <p>8 april 2002; Mevr. DUSAUTOIR Carmen Florentine François (Brugge, 8 april 1962) Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge</p>	<p>le 8 avril 1998; Mme DEVILLÉ Gwendy Katia (Oostende, le 18 avril 1961) Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 2003; Mme DEVISSCHER Alice Maria Liliane Yvo (Brugge, le 29 novembre 1963) Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 2003; Mme DEVOS Christ'1 Arlette Irma (Veurne, le 2 décembre 1958) Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 1998; Mme DE VUYST Carine Marie Alfonsine (Eeklo, le 4 octobre 1953) Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 2003; M. DEWEERDT Hans Jerome Remi Edmond (Zwevezele, le 17 février 1962) Infirmier gradué spécialisé en pédiatrie à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 2002; Mme D'HAVÉ Christiane Elisa Camilla Rosetta (Gent, le 25 février 1958) Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 1997; Mme D'HONDT Magda Maria Roza (Brugge, le 4 octobre 1953) Collaborateur administratif à l'administration communale de Brugge</p> <p>le 8 avril 2003; Mme D'HONDT Manuella Adrienne Lucienne Charles (Brugge, le 8 décembre 1961) Technologue de laboratoire médical à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 2001; Mme DHONDT Rita Magda Lena (Brugge, le 13 mars 1957) Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 1996; Mme D'HOORE Annette Hyacinthe Maria (Brugge, le 9 août 1946) Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 1996; Mme DIERICKX Greta Maria Alice (Aalter, le 20 janvier 1961) Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 15 novembre 2000; Mme DUIJCK Rita Jeanne Désirée (Gummersbach (Allemagne), le 19 juin 1952) Collaborateur touristique à l'administration communale de Brugge</p> <p>le 8 avril 2002; Mme DUJARDIN Anne Marie Georgette Germaine (Brugge, le 27 août 1962) Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p> <p>le 8 avril 2002; Mme DUSAUTOIR Carmen Florentine François (Brugge, le 8 avril 1962) Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge</p>
--	--

15 november 2001;
 de heer DUYNLAEGER Bertrand Luc Jules (Lichtervelde, 30 september 1953)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. DUVIVIER Caroline Marie Joseph (Brugge, 12 maart 1958)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1997;
 Mevr. EVERAERE Marie Christine (Oostende, 14 februari 1958)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1997;
 de heer FAVOREEL Luc Robert Leon (Wevelgem, 8 augustus 1957)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1997;
 Mevr. FLOREAL Lutgarde Gerarda Johanna (Brugge, 2 maart 1957)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 Mevr. FOLLET Monique Denise (Diksmuide, 12 oktober 1960)
 Medisch secretaresse bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 Mevr. FOURIER Nicole Marie Georgette Marguerite (Brugge, 15 februari 1952)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2001;
 Mevr. GADEYNE Katrien Marie Louise Rik (Brugge, 12 oktober 1960)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 Mevr. GALLE Maria Rita (Oostende, 23 november 1950)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2000;
 Mevr. GEIRNAERT Ria Clara Alfonsina (Eeklo, 18 mei 1953)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. GELDHOF Christiane Leonie (Beernem, 12 december 1953)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2003;
 Mevr. GELDHOF Martine Maria (Izegem, 30 april 1959)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1999;
 Mevr. GILLEMEN Rosette Arlette (Klemskerke, 12 februari 1947)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 de heer GOBERT Tony Raymond Gérard (Sint-Truiden, 3 maart 1960)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1999;
 de heer GOERLANDT Hervé Amedé Laurent (Waregem, 6 december 1949)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1999;
 Mevr. HALEWYCK Lutgarde Helena Margareta (Gistel, 6 mei 1947)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1997;
 Mevr. HARNISFEGER Martine Nicole Mauricette (Brugge, 27 november 1960)
 Diëtiste bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2000;
 Mevr. HILLEWAERT Greta Adrienne Caroline (Brugge, 25 juni 1959)
 Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

le 15 novembre 2001;
 M. DUYNLAEGER Bertrand Luc Jules (Lichtervelde, le 30 septembre 1953)
 Brevet d'infirmier à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme DUVIVIER Caroline Marie Joseph (Brugge, le 12 mars 1958)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1997;
 Mme EVERAERE Marie Christine (Oostende, le 14 février 1958)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1997;
 M. FAVOREEL Luc Robert Leon (Wevelgem, le 8 août 1957)
 Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1997;
 Mme FLOREAL Lutgarde Gerarda Johanna (Brugge, le 2 mars 1957)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 Mme FOLLET Monique Denise (Diksmuide, le 12 octobre 1960)
 Secrétaire médicale à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 Mme FOURIER Nicole Marie Georgette Marguerite (Brugge, le 15 février 1952)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2001;
 Mme GADEYNE Katrien Marie Louise Rik (Brugge, le 12 octobre 1960)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 Mme GALLE Maria Rita (Oostende, le 23 novembre 1950)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2000;
 Mme GEIRNAERT Ria Clara Alfonsina (Eeklo, le 18 mai 1953)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme GELDHOF Christiane Leonie (Beernem, le 12 décembre 1953)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2003;
 Mme GELDHOF Martine Maria (Izegem, le 30 avril 1959)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1999;
 Mme GILLEMEN Rosette Arlette (Klemskerke, le 12 février 1947)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 M. GOBERT Tony Raymond Gérard (Sint-Truiden, le 3 mars 1960)
 Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1999;
 M. GOERLANDT Hervé Amedé Laurent (Waregem, le 6 décembre 1949)
 Brevet d'infirmier à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1999;
 Mme HALEWYCK Lutgarde Helena Margareta (Gistel, le 6 mai 1947)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1997;
 Mme HARNISFEGER Martine Nicole Mauricette (Brugge, le 27 novembre 1960)
 Diététicienne à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2000;
 Mme HILLEWAERT Greta Adrienne Caroline (Brugge, le 25 juin 1959)
 Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

8 april 1999;
de heer HIMPENS Patrick Johan Margareta (Brugge, 5 juni 1963)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2003;
de heer HINDERYCKX Luc Prosper (Oostende, 23 augustus 1956)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1996;
Mevr. HOLLINCK Francine Marie Magda (Ieper, 1 augustus 1956)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1996;
de heer HOORNAERT Luc Eddy Roland (Brugge, 10 september 1962)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2002;
de heer HOSTYN Roland Maurice Constant (Torhout, 27 maart 1950)
Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1999;
de heer HUWEL Bart Frans Irène (Brugge, 20 april 1962)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 2002;
Mevr. INGHELBRECHT Maria Greta (Torhout, 20 september 1957)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 1997;
Mevr. JACXSENS Maria Josefa Marcella (Coquilhatstad (Congo), 17 maart 1953)
Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Brugge
15 november 2002;
de heer JANS Jean Willy Marie Joseph (Tongeren, 4 augustus 1943)
Bureauchef bij het gemeentebestuur van Tongeren
8 april 2005;
Mevr. JANSSEUNE Michelle Fidélie Marie (Brugge, 12 maart 1952)
Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 2001;
Mevr. JAQUES Ann Micheline Paula (Torhout, 29 april 1959)
Kinesiste bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
8 april 1999;
Mevr. KEEREMAN Francine Germaine Henriette Maria (Brugge, 21 mei 1953)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge
8 april 2003;
Mevr. KEIRSBILCK Lutgarde Maria (Brugge, 30 maart 1946)
Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
15 november 1996;
de heer LANGENUS Freddy Oscar Louisa (Mechelen, 29 januari 1955)
Hoofdmaatschappelijk assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen
15 november 1996;
Mevr. LEMMENS Marie-Jeanne Micheline Francine (Vilvoorde, 17 januari 1954)
Administratief medewerkster bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
15 november 2003;
de heer LUICKX Eric Albert (Blankenberge, 22 augustus 1953)
Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge
8 april 2003;
Mevr. MANNENS Solange Angele Jerome (Oostende, 25 juni 1959)
Redacteur-informatie bij het gemeentebestuur van Brugge

le 8 avril 1999;
M. HIMPENS Patrick Johan Margareta (Brugge, le 5 juin 1963)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2003;
M. HINDERYCKX Luc Prosper (Oostende, le 23 août 1956)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1996;
Mme HOLLINCK Francine Marie Magda (Ieper, le 1^{er} août 1956)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1996;
M. HOORNAERT Luc Eddy Roland (Brugge, le 10 septembre 1962)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2002;
M. HOSTYN Roland Maurice Constant (Torhout, le 27 mars 1950)
Brevet d'infirmier à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1999;
M. HUWEL Bart Frans Irène (Brugge, le 20 avril 1962)
Infirmier gradué à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 2002;
Mme INGHELBRECHT Maria Greta (Torhout, le 20 septembre 1957)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 1997;
Mme JACXSENS Maria Josefa Marcella (Coquilhatville (Congo), le 17 mars 1953)
Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Brugge
le 15 novembre 2002;
M. JANS Jean Willy Marie Joseph (Tongeren, le 4 août 1943)
Chef de bureau à l'administration communale de Tongeren
le 8 avril 2005;
Mme JANSSEUNE Michelle Fidélie Marie (Brugge, le 12 mars 1952)
Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 2001;
Mme JAQUES Ann Micheline Paula (Torhout, le 29 avril 1959)
Kinésithérapeute à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 8 avril 1999;
Mme KEEREMAN Francine Germaine Henriette Maria (Brugge, le 21 mai 1953)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Brugge
le 8 avril 2003;
Mme KEIRSBILCK Lutgarde Maria (Brugge, le 30 mars 1946)
Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
le 15 novembre 1996;
M. LANGENUS Freddy Oscar Louisa (Mechelen, le 29 janvier 1955)
Assistant social en chef à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen
le 15 novembre 1996;
Mme LEMMENS Marie-Jeanne Micheline Francine (Vilvoorde, le 17 janvier 1954)
Collaboratrice administrative à l'administration provinciale du Brabant flamand
le 15 novembre 2003;
M. LUICKX Eric Albert (Blankenberge, le 22 août 1953)
Collaborateur technique à l'administration communale de Brugge
le 8 avril 2003;
Mme MANNENS Solange Angele Jerome (Oostende, le 25 juin 1959)
Rédacteur information à l'administration communale de Brugge

8 april 2001;
 Mevr. MARÉCHAL Martine Marie Albéric Ghislaine (Brugge, 6 januari 1948)
 Gediplomeerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1997;
 de heer MARTENS Marc Henri (Brugge, 27 januari 1953)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. MERCIER Sabine Margot (Oostende, 7 november 1963)
 Medisch laboratorium technoloog bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. MESSENS Sabine Adrienne Jules Elza (Brugge, 4 augustus 1962)
 Medisch secretaresse bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2002;
 de heer MOERMAN Freddy Jules Georges (Oudenaarde, 20 augustus 1951)
 Eerste tekenaar bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen
 8 april 2001;
 de heer NEVEN Charles Louis Marie (Mechelen, 19 augustus 1947)
 Hoofd technische dienst bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen
 8 april 1997;
 de heer POLLET Christian Marie Josué Madeleine (Brugge, 28 januari 1953)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. ROELS Dorothea Rachel Henri (Brugge, 26 februari 1953)
 Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 de heer SAMMELS Daniël Maria Jozef (Merchtem, 30 mei 1954)
 Technisch medewerker bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 8 april 2004;
 Mevr. SAVONET Sonia Jeannine Francine (Leuven, 12 september 1954)
 Administratief medewerkster bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 8 april 2004;
 de heer SLABBINCK Herman Jérôme Camiel (Brugge, 24 augustus 1953)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. STEENKISTE Maria Renee Eugenie (Duffel, 13 april 1954)
 Administratief medewerkster bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 8 april 2004;
 de heer TALLOEN Jean-Marie Lucien Zoë (Brugge, 24 januari 1953)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 de heer TERMONT Jan Gustaaf Rachel (Brugge, 10 juni 1953)
 Fotograaf bij het gemeentebestuur van Brugge
 8 april 2003;
 de heer VAN DER AUWERA Luc Maria Erik (Merksem, 7 februari 1955)
 Hoofdverpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen
 15 november 1996;
 de heer VANDERMEERSCH Antoon Aloïs (Roeselare, 30 oktober 1953)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brugge

le 8 avril 2001;
 Mme MARÉCHAL Martine Marie Albéric Ghislaine (Brugge, le 6 janvier 1948)
 Brevet d'infirmière à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1997;
 M. MARTENS Marc Henri (Brugge, le 27 janvier 1953)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme MERCIER Sabine Margot (Oostende, le 7 novembre 1963)
 Technologue de laboratoire médical à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme MESSENS Sabine Adrienne Jules Elza (Brugge, le 4 août 1962)
 Secrétaire médicale à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2002;
 M. MOERMAN Freddy Jules Georges (Oudenaarde, le 20 août 1951)
 Premier dessinateur à l'administration provinciale de Flandre orientale
 le 8 avril 2001;
 M. NEVEN Charles Louis Marie (Mechelen, le 19 août 1947)
 Chef du service technique à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen
 le 8 avril 1997;
 M. POLLET Christian Marie Josué Madeleine (Brugge, le 28 janvier 1953)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme ROELS Dorothea Rachel Henri (Brugge, le 26 février 1953)
 Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 M. SAMMELS Daniël Maria Jozef (Merchtem, le 30 mai 1954)
 Collaborateur technique à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 8 avril 2004;
 Mme SAVONET Sonia Jeannine Francine (Leuven, le 12 septembre 1954)
 Collaboratrice administrative à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 8 avril 2004;
 M. SLABBINCK Herman Jérôme Camiel (Brugge, le 24 août 1953)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme STEENKISTE Maria Renee Eugenie (Duffel, le 13 avril 1954)
 Collaboratrice administrative à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 8 avril 2004;
 M. TALLOEN Jean-Marie Lucien Zoë (Brugge, le 24 janvier 1953)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 M. TERMONT Jan Gustaaf Rachel (Brugge, le 10 juin 1953)
 Photographe à l'administration communale de Brugge
 le 8 avril 2003;
 M. VAN DER AUWERA Luc Maria Erik (Merksem, le 7 février 1955)
 Infirmier en chef à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen
 le 15 novembre 1996;
 M. VANDERMEERSCH Antoon Aloïs (Roeselare, le 30 octobre 1953)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Brugge

8 april 2003;
Mevr. VAN LOKEREN Frieda Rachel (Baasrode, 7 september 1954)
Administratief medewerkster bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

8 april 2004;
de heer VERELST Walter François Clement (Niel, 13 augustus 1954)
Maatschappelijk assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

8 april 2004;
Mevr. VERHULSEL Myriam Charles Angèle Lucien (Lier, 23 augustus 1954)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

8 april 2004.
§ 4. De Zilveren Palmen der Kroonorde worden toegekend aan :
de heer BECUE Daniël Livien (Koekelare, 20 juni 1953)
Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Brugge

8 april 2003;
de heer BEDDEGENOOTS Noël Camille Elie (Budingen, 30 oktober 1944)
Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

8 april 2004;
Mevr. BERCKMANS Monique Rosalie (Lommel, 20 juni 1954)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Hasselt

15 november 2004;
Mevr. BLOMME Christine Maria (Sint-Niklaas, 22 mei 1954)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

8 april 2004;
Mevr. BOEYKENS Lutgarde Ludovicus Martha (Sint-Niklaas, 13 december 1954)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

15 november 2004;
de heer BORREMANS Valentin Josephus Christianus (Kuringen, 23 oktober 1955)
Tekenaar bij het gemeentebestuur van Hasselt

8 april 2005;
de heer CALCOEN Geert (Veurne, 23 december 1963)
Hoofd dienst Administratie bij het gemeentebestuur van Koksijde

15 november 2003;
de heer COECKELBERGHS Jean Bepstiste (Winksele, 7 september 1944)
Technisch assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

15 november 2004;
Mevr. COENE Annemarie Marguerite Agnès (Brugge, 9 november 1950)
Administratief assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

8 april 2000;
Mevr. COLENBIER Annie Francine Monique Maria (Brugge, 29 december 1953)
Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Brugge

15 november 2003;
Mevr. COLPAERT Suzanne Maria (Ichtegem, 15 mei 1953)
Administratief assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

le 8 avril 2003;
Mme VAN LOKEREN Frieda Rachel (Baasrode, le 7 septembre 1954)
Collaboratrice administrative à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 8 avril 2004;
M. VERELST Walter François Clement (Niel, le 13 août 1954)
Assistant social à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

le 8 avril 2004;
Mme VERHULSEL Myriam Charles Angèle Lucien (Lier, le 23 août 1954)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

le 8 avril 2004.
§ 4. Les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :
M. BECUE Daniël Livien (Koekelare, le 20 juin 1953)
Assistant technique à l'administration communale de Brugge

le 8 avril 2003;
M. BEDDEGENOOTS Noël Camille Elie (Budingen, le 30 octobre 1944)
Assistent à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 8 avril 2004;
Mme BERCKMANS Monique Rosalie (Lommel, le 20 juin 1954)
Collaboratrice administrative à l'administration communale d'Hasselt

le 15 novembre 2004;
Mme BLOMME Christine Maria (Sint-Niklaas, le 22 mai 1954)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Sint-Niklaas

le 8 avril 2004;
Mme BOEYKENS Lutgarde Ludovicus Martha (Sint-Niklaas, le 13 décembre 1954)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Sint-Niklaas

le 15 novembre 2004;
M. BORREMANS Valentin Josephus Christianus (Kuringen, le 23 octobre 1955)
Dessinateur à l'administration communale d'Hasselt

le 8 avril 2005;
M. CALCOEN Geert (Veurne, le 23 décembre 1963)
Chef du service de l'Administration à l'administration communale de Koksijde

le 15 novembre 2003;
M. COECKELBERGHS Jean Bepstiste (Winksele, le 7 septembre 1944)
Assistant technique à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 15 novembre 2004;
Mme COENE Annemarie Marguerite Agnès (Brugge, le 9 novembre 1950)
Assistante administrative à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 8 avril 2000;
Mme COLENBIER Annie Francine Monique Maria (Brugge, le 29 décembre 1953)
Assistante administrative à l'administration communale de Brugge

le 15 novembre 2003;
Mme COLPAERT Suzanne Maria (Ichtegem, le 15 mai 1953)
Assistante administrative à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

8 april 2003;
 Mevr. CUPPENS Maria Josée Jan (Kuringen, 27 augustus 1950)
 Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Hasselt
 8 april 2003;
 de heer DECAESSTECKER Joris Robrecht Cornelis (Brugge, 28 september 1953)
 Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. DEFOORT Marie Hélène Marguerite Christine (Brugge, 7 juli 1950)
 Administratief assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 Mevr. DE GRAEVE Maria Louisa (Mechelen, 19 december 1949)
 Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen
 15 november 1999;
 Mevr. DEJONGHE Christine Thérèse (Brugge, 14 maart 1953)
 Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. DE KEERSMAECKER Anne-Marie Camilla (Sint-Niklaas, 31 mei 1954)
 Administratief bediende bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 8 april 2004;
 Mevr. DELEDICQUE Marianne Hilda Leontine Maurice Leon (Brugge, 23 december 1953)
 Administratief assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2003;
 de heer DE MAESSCHALCK Philippe Norbert Louis (Gent, 13 februari 1948)
 Kinesitherapeut Deinze
 15 november 1997;
 Mevr. DE NERT Monique Christine Leonarda (Temse, 6 november 1954)
 Kinderverzorgster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 8 april 2004;
 de heer DEPOORTER Marc Germain (Oostende, 24 november 1953)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2003;
 Mevr. DEPRAETERE Anne Marie Andrea Camilla (Brugge, 18 maart 1953)
 Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. DE PREST Marleen Rita Maria (Tielt, 28 juli 1952)
 Verzorgend assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2002;
 Mevr. DERYNCK Cecile Maria (Ruddervoorde, 19 maart 1952)
 Administratief assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2001;
 de heer DESCHUYTENEER Daniël René (Sint-Pieters-Kapelle, 13 december 1944)
 Technisch assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 15 november 2004;
 de heer DEVISCH Rudy Eric Freddy (Brugge, 3 juli 1953)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Brugge
 8 april 2003;
 de heer DE VLOO Guido Leo Alfons Philogène (Brugge, 23 oktober 1950)
 Administratief assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

le 8 avril 2003;
 Mme CUPPENS Maria Josée Jan (Kuringen, le 27 août 1950)
 Assistante de bibliothèque à l'administration communale d'Hasselt
 le 8 avril 2003;
 M. DECAESSTECKER Joris Robrecht Cornelis (Brugge, le 28 septembre 1953)
 Chef d'équipe à l'administration communale de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme DEFOORT Marie Hélène Marguerite Christine (Brugge, le 7 juillet 1950)
 Assistante administrative à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 Mme DE GRAEVE Maria Louisa (Mechelen, le 19 décembre 1949)
 Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen
 le 15 novembre 1999;
 Mme DEJONGHE Christine Thérèse (Brugge, le 14 mars 1953)
 Assistante administrative à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme DE KEERSMAECKER Anne-Marie Camilla (Sint-Niklaas, le 31 mai 1954)
 Employée administrative à l'administration communale de Sint-Niklaas
 le 8 avril 2004;
 Mme DELEDICQUE Marianne Hilda Leontine Maurice Leon (Brugge, le 23 décembre 1953)
 Assistante administrative à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2003;
 M. DE MAESSCHALCK Philippe Norbert Louis (Gent, le 13 février 1948)
 Kinésithérapeute à Deinze
 le 15 novembre 1997;
 Mme DE NERT Monique Christine Leonarda (Temse, le 6 novembre 1954)
 Puéricultrice à l'administration communale de Sint-Niklaas
 le 8 avril 2004;
 M. DEPOORTER Marc Germain (Oostende, le 24 novembre 1953)
 Assistant technique à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2003;
 Mme DEPRAETERE Anne Marie Andrea Camilla (Brugge, le 18 mars 1953)
 Assistante administrative à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme DE PREST Marleen Rita Maria (Tielt, le 28 juillet 1952)
 Assistante soignante à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2002;
 Mme DERYNCK Cecile Maria (Ruddervoorde, le 19 mars 1952)
 Assistante administrative à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2001;
 M. DESCHUYTENEER Daniël René (Sint-Pieters-Kapelle, le 13 décembre 1944)
 Assistant technique à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 15 novembre 2004;
 M. DEVISCH Rudy Eric Freddy (Brugge, le 3 juillet 1953)
 Assistant technique à l'administration communale de Brugge
 le 8 avril 2003;
 M. DE VLOO Guido Leo Alfons Philogène (Brugge, le 23 octobre 1950)
 Assistant administratif à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

8 april 2000;
 Mevr. DHONT Linda Godelieve Maria (Brugge, 27 april 1953)
 Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Brugge
 8 april 2003;
 de heer ENDELS Paul Theodoor Seraphine (Loonbeek, 14 maart 1944)
 Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 15 november 2003
 de heer FELS Patrick Alfons Adelaïde Albert (Sint-Niklaas, 7 januari 1954);
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 15 november 2003;
 Mevr. GHYOOT Marie Claire Marcelline Fernande (Brugge, 10 januari 1953)
 Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 de heer HARNIE André Nestor Bernard (Schepdaal, 24 november 1944)
 Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 15 november 2004;
 Mevr. HERMANS Leentje Maria Armand (Hasselt, 20 maart 1965)
 Assistent-dienstleider bij het gemeentebestuur van Hasselt
 15 november 2004;
 Mevr. HOSTENS Rosa Alice Boudewijn (Brugge, 29 februari 1952)
 Verzorgend assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2001;
 Mevr. JACOBS Susanne Constance (Mechelen, 18 oktober 1949)
 Gebrevetteerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen
 8 april 1999;
 de heer JANS Paul Jozef (Hasselt, 24 februari 1955)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Hasselt
 15 november 2004;
 Mevr. JORDENS Gilberte Martha Ghislaine (Hasselt, 10 mei 1955)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Hasselt
 8 april 2005;
 de heer LENAERTS Charly Albert (Hasselt, 14 mei 1955)
 Werkleider bij het gemeentebestuur van Hasselt
 8 april 2005;
 de heer LEYS Marc François Marie (Antwerpen, 1 mei 1953)
 Beheerder infrastructuur bij het gemeentebestuur van Kapellen
 8 april 2005;
 de heer MAES Luc Victor Anna Maria (Mol, 4 april 1954)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas
 15 november 2003;
 de heer MELIS Jan Raymond Liliane Marie (Melsele, 7 februari 1953)
 Technisch deskundige bij het gemeentebestuur van Beveren
 15 november 2002;
 de heer NOLLET Rudy Victor Stephanie (Brugge, 10 december 1953)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2003;
 de heer ROSSEEL Jozef Wilfried Louis Cecile Maria (Elsegem, 12 maart 1954)
 Administratief deskundige bij het gemeentebestuur van Beveren
 15 november 2003;
 Mevr. SEMPELS Victorina Frans (Mechelen, 22 oktober 1951)
 Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

le 8 avril 2000;
 Mme DHONT Linda Godelieve Maria (Brugge, le 27 avril 1953)
 Assistante administrative à l'administration communale de Brugge
 le 8 avril 2003;
 M. ENDELS Paul Theodoor Seraphine (Loonbeek, le 14 mars 1944)
 Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 15 novembre 2003;
 M. FELS Patrick Alfons Adelaïde Albert (Sint-Niklaas, le 7 janvier 1954)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Niklaas
 le 15 novembre 2003;
 Mme GHYOOT Marie Claire Marcelline Fernande (Brugge, le 10 janvier 1953)
 Assistante administrative à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 M. HARNIE André Nestor Bernard (Schepdaal, le 24 novembre 1944)
 Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 15 novembre 2004;
 Mme HERMANS Leentje Maria Armand (Hasselt, le 20 mars 1965)
 Chef de service adjoint à l'administration communale d'Hasselt
 le 15 novembre 2004;
 Mme HOSTENS Rosa Alice Boudewijn (Brugge, le 29 février 1952)
 Assistante soignante à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2001;
 Mme JACOBS Susanne Constance (Mechelen, le 18 octobre 1949)
 Infirmière brevetée à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen
 le 8 avril 1999;
 M. JANS Paul Jozef (Hasselt, le 24 février 1955)
 Collaborateur administratif à l'administration communale d'Hasselt
 le 15 novembre 2004;
 Mme JORDENS Gilberte Martha Ghislaine (Hasselt, le 10 mai 1955)
 Collaborateur administratif à l'administration communale d'Hasselt
 le 8 avril 2005;
 M. LENAERTS Charly Albert (Hasselt, le 14 mai 1955)
 Chef de travaux à l'administration communale d'Hasselt
 le 8 avril 2005;
 M. LEYS Marc François Marie (Antwerpen, le 1^{er} mai 1953)
 Gestionnaire Infrastructure à l'administration communale de Kapellen
 le 8 avril 2005;
 M. MAES Luc Victor Anna Maria (Mol, le 4 avril 1954)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Niklaas
 le 15 novembre 2003;
 M. MELIS Jan Raymond Liliane Marie (Melsele, le 7 février 1953)
 Spécialiste technique à l'administration communale de Beveren
 le 15 novembre 2002;
 M. NOLLET Rudy Victor Stephanie (Brugge, le 10 décembre 1953)
 Assistant technique à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2003;
 M. ROSSEEL Jozef Wilfried Louis Cecile Maria (Elsegem, le 12 mars 1954)
 Spécialiste administratif à l'administration communale de Beveren
 le 15 novembre 2003;
 Mme SEMPELS Victorina Frans (Mechelen, le 22 octobre 1951)
 Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

8 april 2001;
de heer STROOBANTS Gerard (Haacht, 3 juli 1944)
Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

8 april 2004;
Mevr. SUYS Rosa Alphonsina (Mechelen, 31 januari 1950)
Gebrevetteerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

15 november 1999;
Mevr. THOELLEN Nicole Marguerite Maria (Hasselt, 24 april 1955)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Hasselt

8 april 2005;
de heer VAN DEN BERGEN Herman Karel Frans (Antwerpen, 28 februari 1955)
Technisch deskundige bij het gemeentebestuur van Beveren

15 november 2004;
Mevr. VAN DEN BORRE Rosa Maria (Sint-Katherina-Lombeek, 7 juli 1944)
Assistente bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

8 april 2004;
de heer VANDERSMISSEN Georges Albert Marie (Hasselt, 1 oktober 1955)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Hasselt

8 april 2005;
Mevr. VAN DER VEKENS Fabienne Hélène Florent (Sint-Niklaas, 25 maart 1954)
Administratief medewerkster bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

15 november 2003;
Mevr. VAN HOLE Fernanda Hilda Marcella (Hasselt, 22 oktober 1955)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Hasselt

8 april 2005;
de heer VAN HOLEWINCKEL Eric Alphons (Zelee, 16 april 1965)
Hoofd van de technische dienst bij het gemeentebestuur van Zelee

8 april 2005;
de heer VANOPPEN Jan Hubert (Vilvoorde, 28 augustus 1955)
Tekenaar bij het gemeentebestuur van Hasselt

8 april 2005;
de heer VELAERTS Joseph Sophie August (Herk-de-Stad, 10 augustus 1944)
Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

8 april 2004;
de heer VINK Tony Louis Marie Godelieve (Sint-Niklaas, 29 december 1954)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

15 november 2004;
de heer VROMAN Rafaël Walter Simonne (Brugge, 26 juli 1953)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Brugge

8 april 2003;
de heer WESEMAEL Henri Alfons Elisabeth (Borgerhout, 20 augustus 1950)
Administratief medewerker bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

8 april 2000;
Mevr. WIJNANTS Greta Rosalie (Herk-de-stad, 1 mei 1965)
Laborante bij het gemeentebestuur van Hasselt

8 april 2005.
§ 5. De Gouden Medaille der Kroonorde wordt toegekend aan :
de heer BAUWENS Ronald August (Diest, 21 januari 1955)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Hasselt

le 8 avril 2001;
M. STROOBANTS Gerard (Haacht, le 3 juillet 1944)
Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 8 avril 2004;
Mme SUYS Rosa Alphonsina (Mechelen, le 31 janvier 1950)
Infirmière brevetée à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

le 15 novembre 1999;
Mme THOELLEN Nicole Marguerite Maria (Hasselt, le 24 avril 1955)
Collaborateur administratif à l'administration communale d'Hasselt

le 8 avril 2005;
M. VAN DEN BERGEN Herman Karel Frans (Antwerpen, le 28 février 1955)
Spécialiste technique à l'administration communale de Beveren

le 15 novembre 2004;
Mme VAN DEN BORRE Rosa Maria (Sint Katherina-Lombeek, le 7 juillet 1944)
Assistante à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 8 avril 2004;
M. VANDERSMISSEN Georges Albert Marie (Hasselt, le 1^{er} octobre 1955)
Collaborateur administratif à l'administration communale d'Hasselt

le 8 avril 2005;
Mme VAN DER VEKENS Fabienne Hélène Florent (Sint-Niklaas, le 25 mars 1954)
Collaboratrice administrative à l'administration communale de Sint-Niklaas

le 15 novembre 2003;
Mme VAN HOLE Fernanda Hilda Marcella (Hasselt, le 22 octobre 1955)
Collaborateur administratif à l'administration communale d'Hasselt

le 8 avril 2005;
M. VAN HOLEWINCKEL Eric Alphons (Zelee, le 16 avril 1965)
Chef du service technique à l'administration communale de Zelee

le 8 avril 2005;
M. VANOPPEN Jan Hubert (Vilvoorde, le 28 août 1955)
Dessinateur à l'administration communale d'Hasselt

le 8 avril 2005;
M. VELAERTS Joseph Sophie August (Herk-de-Stad, le 10 août 1944)
Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 8 avril 2004;
M. VINK Tony Louis Marie Godelieve (Sint-Niklaas, le 29 décembre 1954)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Sint-Niklaas

le 15 novembre 2004;
M. VROMAN Rafaël Walter Simonne (Brugge, le 26 juillet 1953)
Chef d'équipe à l'administration communale de Brugge

le 8 avril 2003;
M. WESEMAEL Henri Alfons Elisabeth (Borgerhout, le 20 août 1950)
Collaborateur administratif à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

le 8 avril 2000;
Mme WIJNANTS Greta Rosalie (Herk-de-Stad, le 1^{er} mai 1965)
Laborantine à l'administration communale d'Hasselt

le 8 avril 2005.
§ 5. La Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :
M. BAUWENS Ronald August (Diest, le 21 janvier 1955)
Chef d'équipe à l'administration communale d'Hasselt

15 november 2004;
de heer BLOEMEN Erik John Henri (Herentals, 12 maart 1955)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Hasselt

15 november 2004;
Mevr. BONNARENS Zarah Paulina Hendrika (Vilvoorde, 11 september 1950)
Verzorgster bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

8 april 2000;
de heer BRUYNINCKX Sylveer Alfons (Stabroek, 28 juli 1950)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Kapellen

8 april 2000;
Mevr. COLYN Noëlla Maria Aloïs (Temse, 25 december 1951)
Verzorgster bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

15 november 2001;
Mevr. DEBEUCKELAERE Anny Robertina Godelieve (Gits, 28 juli 1946)
Verpleegassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Roeselare

15 november 1996;
Mevr. DE RIJCKE Carine Renée Elodie (Gent, 25 oktober 1957)
Verantwoordelijke dienstencentrum bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze

8 april 1997;
de heer DE RUDDER Patrick Mariette (Sint-Niklaas, 18 november 1954)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

15 november 2004;
de heer DE WAELE Rudolf Anna Alfons (Merksem, 19 januari 1955)
Werkleider bij het gemeentebestuur van Schoten

15 november 2004;
de heer DIERKENS Freddy Hubert Mariette (Deinze, 22 februari 1962)
Maatschappelijk werker bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze

15 november 2001;
Mevr. DOCKX Marie-Claire Leopold Josepha (Turnhout, 15 maart 1954)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Turnhout

15 november 2003;
de heer GERARD Jean-Marie Marcel (Hasselt, 22 juli 1955)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Hasselt

8 april 2005;
de heer HABEX Georges Paul (Diepenbeek, 12 december 1946)
Milieuambtenaar bij het gemeentebestuur van Diepenbeek

8 april 1998;
Mevr. LOOTENS Katrien Christiane Andrée (Deinze, 29 januari 1963)
Gegradueerd verpleegkundige bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze

15 november 2002;
de heer MAERTEN Frans Paul Corneel (Poperinge, 29 april 1951)
Boekhouder bij het gemeentebestuur van Poperinge

8 april 2005;
Mevr. MAETENS Francine (Malderen, 6 augustus 1951)
Verpleegassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

8 april 2001;
de heer MARIËN Wilfried Maria Kristiaan (Mortsel, 11 december 1956)
Sportpromotor bij het gemeentebestuur van Kapellen

le 15 novembre 2004;
M. BLOEMEN Erik John Henri (Herentals, le 12 mars 1955)
Chef d'équipe à l'administration communale d'Hasselt

le 15 novembre 2004;
Mme BONNARENS Zarah Paulina Hendrika (Vilvoorde, le 11 septembre 1950)
Soigneuse à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

le 8 avril 2000;
M. BRUYNINCKX Sylveer Alfons (Stabroek, le 28 juillet 1950)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Kapellen

le 8 avril 2000;
Mme COLYN Noëlla Maria Aloïs (Temse, le 25 décembre 1951)
Soigneuse à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

le 15 novembre 2001;
Mme DEBEUCKELAERE Anny Robertina Godelieve (Gits, le 28 juillet 1946)
Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. de Roeselare

le 15 novembre 1996;
Mme DE RIJCKE Carine Renée Elodie (Gent, le 25 octobre 1957)
Responsable du centre de services à l'administration du C.P.A.S. à Deinze

le 8 avril 1997;
M. DE RUDDER Patrick Mariette (Sint-Niklaas, le 18 novembre 1954)
Chef d'équipe à l'administration communale de Sint-Niklaas

le 15 novembre 2004;
M. DE WAELE Rudolf Anna Alfons (Merksem, le 19 janvier 1955)
Chef de travaux à l'administration communale de Schoten

le 15 novembre 2004;
M. DIERKENS Freddy Hubert Mariette (Deinze, le 22 février 1962)
Assistant social à l'administration du C.P.A.S. de Deinze

le 15 novembre 2001;
Mme DOCKX Marie-Claire Leopold Josepha (Turnhout, le 15 mars 1954)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Turnhout

le 15 novembre 2003;
M. GERARD Jean-Marie Marcel (Hasselt, le 22 juillet 1955)
Chef d'équipe à l'administration communale d'Hasselt

le 8 avril 2005;
M. HABEX Georges Paul (Diepenbeek, le 12 décembre 1946)
Fonctionnaire de l'environnement à l'administration communale de Diepenbeek

le 8 avril 1998;
Mme LOOTENS Katrien Christiane Andrée (Deinze, le 29 janvier 1963)
Infirmière graduée à l'administration du C.P.A.S. de Deinze

le 15 novembre 2002;
M. MAERTEN Frans Paul Corneel (Poperinge, le 29 avril 1951)
Comptable à l'administration communale de Poperinge

le 8 avril 2005;
Mme MAETENS Francine (Malderen, le 6 août 1951)
Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

le 8 avril 2001;
M. MARIËN Wilfried Maria Kristiaan (Mortsel, le 11 décembre 1956)
Promoteur de sports à l'administration communale de Kapellen

8 april 2000;
Mevr. MENTENS Marleen Josephine (Hasselt, 14 september 1960)
Administratief deskundige bij het gemeentebestuur van Houthalen-Helchteren

8 april 2000;
Mevr. MONDELAERS Martine Paula Georgette (Hasselt, 3 augustus 1962)
Assistent-dienstleider bij het gemeentebestuur van Houthalen-Helchteren

8 april 2002;
Mevr. OVERMEIRE Ann Elza Petrus (Brugge, 14 juni 1959)
Maatschappelijk werkster bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze

8 april 1999;
Mevr. PEETERS Yvonne Marie Louise Joseph (Boom, 27 november 1940)
Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Boom

15 november 2000;
Mevr. PROOST Margareta Carolina Josephus (Turnhout, 11 december 1954)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Turnhout

15 november 2004;
Mevr. RAECKE Marianne Julienne Micheline (Kortrijk, 4 maart 1957)
Sportmonitor bij het gemeentebestuur van Deinze

8 april 2001;
de heer ROSKAM Jean-Pierre Jozef Maria (Sint-Niklaas, 14 juli 1954)
Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Sint-Niklaas

8 april 2004;
de heer SCHUERMANS Robert Joseph Julia (Antwerpen, 1 september 1950)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Kapellen

15 november 2003;
Mevr. SPRINGAEL Vera Leopold Jozef (Schoten, 25 maart 1954)
Bibliotheekassistente bij het gemeentebestuur van Schoten

15 november 2003;
Mevr. STRAETMANS Simonna Maria Philomena (Rijmenam, 3 maart 1946)
Verpleegassistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Mechelen

15 november 1996;
de heer TERWINGEN Alain Hubert Victor (Houthalen, 25 mei 1961)
Administratief deskundige bij het gemeentebestuur van Houthalen-Helchteren

8 april 2002;
Mevr. VALCKENBORH Annie Jozefina Wilhelmina (Ekeren, 30 november 1956)
Administratief hoofdmedewerker bij het gemeentebestuur van Kapellen

15 november 1996;
de heer VAN AGTMAEL Willy Ludovicus Irma (Kapellen, 23 juli 1952)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Kapellen

8 april 2002;
Mevr. VAN HEDDEGHEM Christine Maria Irma (Wetteren, 13 juni 1952)
Assistent-dienstleider bij het gemeentebestuur van Wetteren

8 april 2002;
Mevr. VAN NOOTEN Geertje Paula Daan (Herentals, 16 januari 1961)
Animatrice bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze

le 8 avril 2000;
Mme MENTENS Marleen Josephine (Hasselt, le 14 septembre 1960)
Spécialiste administrative à l'administration communale d'Houthalen-Helchteren

le 8 avril 2000;
Mme MONDELAERS Martine Paula Georgette (Hasselt, le 3 août 1962)
Chef de service adjoint à l'administration communale d'Houthalen-Helchteren

le 8 avril 2002;
Mme OVERMEIRE Ann Elza Petrus (Brugge, le 14 juin 1959)
Assistante sociale à l'administration du C.P.A.S. de Deinze

le 8 avril 1999;
Mme PEETERS Yvonne Marie Louise Joseph (Boom, le 27 novembre 1940)
Assistante administrative à l'administration communale de Boom

le 15 novembre 2000;
Mme PROOST Margareta Carolina Josephus (Turnhout, le 11 décembre 1954)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Turnhout

le 15 novembre 2004;
Mme RAECKE Marianne Julienne Micheline (Kortrijk, le 4 mars 1957)
Moniteur de sports à l'administration communale de Deinze

le 8 avril 2001;
M. ROSKAM Jean-Pierre Jozef Maria (Sint-Niklaas, le 14 juillet 1954)
Chef d'équipe à l'administration communale de Sint-Niklaas

le 8 avril 2004;
M. SCHUERMANS Robert Joseph Julia (Antwerpen, le 1^{er} septembre 1950)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Kapellen

le 15 novembre 2003;
Mme SPRINGAEL Vera Leopold Jozef (Schoten, le 25 mars 1954)
Assistante de bibliothèque à l'administration communale de Schoten

le 15 novembre 2003;
Mme STRAETMANS Simonna Maria Philomena (Rijmenam, le 3 mars 1946)
Assistante en soins hospitaliers à l'administration du C.P.A.S. de Mechelen

le 15 novembre 1996;
M. TERWINGEN Alain Hubert Victor (Houthalen, le 25 mai 1961)
Spécialiste administratif à l'administration communale d'Houthalen-Helchteren

le 8 avril 2002;
Mme VALCKENBORH Annie Jozefina Wilhelmina (Ekeren, le 30 novembre 1956)
Collaborateur administratif en chef à l'administration communale de Kapellen

le 15 novembre 1996;
M. VAN AGTMAEL Willy Ludovicus Irma (Kapellen, le 23 juillet 1952)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Kapellen

le 8 avril 2002;
Mme VAN HEDDEGHEM Christine Maria Irma (Wetteren, le 13 juin 1952)
Chef de service adjoint à l'administration communale de Wetteren

le 8 avril 2002;
Mme VAN NOOTEN Geertje Paula Daan (Herentals, le 16 janvier 1961)
Animatrice à l'administration du C.P.A.S. de Deinze

8 april 2003;
Mevr. VERHEYEN Marie-Claire Josepha Paula Georgette (Turnhout, 22 december 1955)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Turnhout

15 november 2005;
de heer VERSTRAELEN Erik Isidoor (Turnhout, 11 juni 1965)
Milieudeskundige bij het gemeentebestuur van Turnhout

8 april 2005.
§ 6. De Zilveren Medaille der Kroonorde wordt toegekend aan :
de heer ABTS Luc Gustave (Leuven, 2 januari 1954)
Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

15 november 2003;
de heer BEERTENS Jean Martinus (Houthalen, 6 maart 1943)
Badmeester bij het gemeentebestuur van Lummen

15 november 2002;
de heer BERGHGRACHT Daniel Maurice Virginie (Zaffelare, 16 februari 1951)
Geschoold werkman bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

15 november 2000;
de heer BLOEMEN Jos Pieter (Bree, 8 mei 1955)
Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Bochelt

8 april 2005;
Mevr. CANS Martine Marie (Sint-Truiden, 7 augustus 1954)
Assistente bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

8 april 2004;
de heer CHEVALIER Luc Frans Regina (Onze-Lieve-Vrouw-Waver, 22 juli 1951)
Geschoold werkman B bij het gemeentebestuur van Sint-Katelijne-Waver

8 april 2001;
Mevr. DANNEELS Vera Maria Gerard André (Brugge, 6 februari 1950)
Ploegleidster Schoonmaaksters bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

15 november 1999;
Mevr. DE BUYSER Jeannine Victoire Joseph (Brugge, 5 juli 1947)
Brancardier bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

15 november 1997;
de heer DE CLERCQ Marc Frans (Zottegem, 13 juni 1954)
Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

8 april 2004;
de heer DE JODE Ghislain Lucrèce Julien (Brugge, 31 mei 1949)
Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

8 april 1999;
de heer DE KESTELIER André Cesar Marie (Wetteren, 31 maart 1945)
Hulpgrafmaker bij het gemeentebestuur van Wetteren

15 november 2004;
Mevrouw DE MAEYER Mireille Charles Maria (Hemiksem, 23 september 1945)
Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Hemiksem

8 april 2005;
Mevr. GALLE Anita Helena Magdalena (Brugge, 4 december 1951)
Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge

15 november 2001;
de heer GERRITS Michel Léon Hubert Marie (Schaerbeek, 12 januari 1954)
Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

le 8 avril 2003;
Mme VERHEYEN Marie-Claire Josepha Paula Georgette (Turnhout, le 22 décembre 1955)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Turnhout

le 15 novembre 2005;
M. VERSTRAELEN Erik Isidoor (Turnhout, le 11 juin 1965)
Spécialiste en environnement à l'administration communale de Turnhout

le 8 avril 2005.
§ 6. La Médaille d'Argent de l'Ordre de la Couronne est décernée à :
M. ABTS Luc Gustave (Leuven, le 2 janvier 1954)
Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 15 novembre 2003;
M. BEERTENS Jean Martinus (Houthalen, le 6 mars 1943)
Maître nageur à l'administration communale de Lummen

le 15 novembre 2002;
M. BERGHGRACHT Daniel Maurice Virginie (Zaffelare, le 16 février 1951)
Ouvrier qualifié à l'administration provinciale de Flandre orientale

le 15 novembre 2000;
M. BLOEMEN Jos Pieter (Bree, le 8 mai 1955)
Collaborateur administratif à l'administration communale de Bocholt

le 8 avril 2005;
Mme CANS Martine Marie (Sint-Truiden, le 7 août 1954)
Assistante à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 8 avril 2004;
M. CHEVALIER Luc Frans Regina (Onze-Lieve-Vrouw-Waver, le 22 juillet 1951)
Ouvrier qualifié B à l'administration communale de Sint-Katelijne-Waver

le 8 avril 2001;
Mme DANNEELS Vera Maria Gerard André (Brugge, le 6 février 1950)
Chef d'équipe des Femmes de service à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 15 novembre 1999;
Mme DE BUYSER Jeannine Victoire Joseph (Brugge, le 5 juillet 1947)
Brancardier à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 15 novembre 1997;
M. DE CLERCQ Marc Frans (Zottegem, le 13 juin 1954)
Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand

le 8 avril 2004;
M. DE JODE Ghislain Lucrèce Julien (Brugge, le 31 mai 1949)
Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 8 avril 1999;
M. DE KESTELIER André Cesar Marie (Wetteren, le 31 mars 1945)
Fossoyeur auxiliaire à l'administration communale de Wetteren

le 15 novembre 2004;
Mme DE MAEYER Mireille Charles Maria (Hemiksem, le 23 septembre 1945)
Assistante administrative à l'administration communale d'Hemiksem

le 8 avril 2005;
Mme GALLE Anita Helena Magdalena (Brugge, le 4 décembre 1951)
Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge

le 15 novembre 2001;;
M. GERRITS Michel Léon Hubert Marie (Schaerbeek, le 12 janvier 1954)
Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand

15 november 2003;
 Mevr. HEBB Rita Maria Simonne (Brugge, 19 november 1953)
 Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2003;
 Mevr. HEYLEN Kristel Elisabeth Alfonsina (Leuven, 16 juli 1959)
 Bibliothecaris bij het gemeentebestuur van Rotselaar
 8 april 1999;
 de heer HOOFT Eddy Donald Maria (Adegem, 28 maart 1951)
 Technisch assistent bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2000;
 de heer HUYBRECHTS Joannes August Maria (Beerse, 18 augustus 1959)
 Bestuurschef bij het gemeentebestuur van Merksplas
 8 april 1999;
 de heer LAERMANS Marcel Maria Alfons (Tienen, 9 december 1954)
 Assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 15 november 2004;
 Mevr. MEYERS Anette Henriette Jeannette Juliette (Hasselt, 1 september 1954)
 Administratief bediende bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
 8 april 2004;
 Mevr. REDELE Arlette Gaby Zenobie (Zottegem, 8 oktober 1951)
 Assistent bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen
 8 april 2001;
 Mevr. ROCLÉE Ingrid Adèle Willem (Reet, 14 april 1954)
 Bibliotheekbediende bij het gemeentebestuur van Boom
 8 april 2004;
 Mevr. SCHRAEYEN Michéle Jozef Jeanne Benedicta (Mol, 4 maart 1955)
 Administratief assistente bij het gemeentebestuur van Tessenderlo
 15 november 2004;
 de heer SMEETS Theo (Hamont, 5 oktober 1955)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Bochelt
 8 april 2005;
 de heer SMOLDERS Joseph Marie Antoin (Diepenbeek, 7 april 1945)
 Geschoold werkmán bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
 15 november 2004;
 de heer SOMMEN Luc Frans Louis (Merksplas, 17 augustus 1947)
 Administratief medewerker bij het gemeentebestuur van Merksplas
 8 april 1997
 de heer VANDERHEYDEN Wilfried Marcel Emiel August (Leuven, 16 juni 1954);
 Technisch assistent bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 8 april 2004;
 de heer VAN DER LINDEN Marc Jean-Marie Remi Christiane (Opbrakel, 1 februari 1950)
 Technisch medewerker bij het gemeentebestuur van Brakel
 15 november 1999;
 de heer VANDORMAEL Luc Marie Arthur (Hasselt, 11 juni 1952)
 Ploegbaas bij het gemeentebestuur van Diepenbeek
 8 april 2002;
 de heer VAN HOUT Eduard Karel Jan (Geel, 7 augustus 1955)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Tessenderlo
 8 april 2005;
 de heer VERHULST Lodewijk Jozef Maria (Geel, 1 mei 1954)
 Bedrijfsleider deskundige bij het gemeentebestuur van Merksplas

le 15 novembre 2003;
 Mme HEBB Rita Maria Simonne (Brugge, le 19 novembre 1953)
 Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2003;
 Mme HEYLEN Kristel Elisabeth Alfonsina (Leuven, le 16 juillet 1959)
 Bibliothécaire à l'administration communale de Rotselaar
 le 8 avril 1999;
 M. HOOFT Eddy Donald Maria (Adegem, le 28 mars 1951)
 Assistant technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2000;
 M. HUYBRECHTS Joannes August Maria (Beerse, le 18 août 1959)
 Chef de bureau à l'administration communale de Merksplas
 le 8 avril 1999;
 M. LAERMANS Marcel Maria Alfons (Tienen, le 9 décembre 1954)
 Assistant à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 15 novembre 2004;
 Mme MEYERS Anette Henriette Jeannette Juliette (Hasselt, le 1^{er} septembre 1954)
 Employée administrative à l'administration communale de Diepenbeek
 le 8 avril 2004;
 Mme REDELE Arlette Gaby Zenobie (Zottegem, le 8 octobre 1951)
 Assistante à l'administration provinciale de Flandre orientale
 le 8 avril 2001;
 Mme ROCLÉE Ingrid Adèle Willem (Reet, le 14 avril 1954)
 Employée de bibliothèque à l'administration communale de Boom
 le 8 avril 2004;
 Mme SCHRAEYEN Michéle Jozef Jeanne Benedicta (Mol, le 4 mars 1955)
 Assistante administrative à l'administration communale de Tessenderlo
 le 15 novembre 2004;
 M. SMEETS Theo (Hamont, le 5 octobre 1955)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Bochelt
 le 8 avril 2005;
 M. SMOLDERS Joseph Marie Antoin (Diepenbeek, le 7 avril 1945)
 Ouvrier qualifié à l'administration communale de Diepenbeek
 le 15 novembre 2004;
 M. SOMMEN Luc Frans Louis (Merksplas, le 17 août 1947)
 Collaborateur administratif à l'administration communale de Merksplas
 le 8 avril 1997;
 M. VANDERHEYDEN Wilfried Marcel Emiel August (Leuven, le 16 juin 1954)
 Assistant technique à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 8 avril 2004;
 M. VAN DER LINDEN Marc Jean-Marie Remi Christiane (Opbrakel, le 1^{er} février 1950)
 Collaborateur technique à l'administration communale de Brakel
 le 15 novembre 1999;
 M. VANDORMAEL Luc Marie Arthur (Hasselt, le 11 juin 1952)
 Chef d'équipe à l'administration communale de Diepenbeek
 le 8 avril 2002;
 M. VAN HOUT Eduard Karel Jan (Geel, le 7 août 1955)
 Assistant technique à l'administration communale de Tessenderlo
 le 8 avril 2005;
 M. VERHULST Lodewijk Jozef Maria (Geel, le 1^{er} mai 1954)
 Chef d'exploitation spécialiste à l'administration communale de Merksplas

15 november 1996.

§ 7. De Bronzen Medaille der Kroonorde wordt toegekend aan :
 Mevr. BRADT Myriam Leonie Valerie (Deinze, 31 december 1954)
 Diensthoofd schoonmaak bij het O.C.M.W.-bestuur van Deinze
 15 november 2004;
 de heer CLAEYS Willy Joseph Marcel (Sint-Truiden, 7 juni 1949)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 15 november 2003;
 Mevr. COMPERNOLLE Marie-José Alice Louise (Brugge, 12 april 1950)
 Technisch Beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 Mevr. CROP Jeannette Rita (Roeselare, 27 februari 1953)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. DEBRUYNE Marilyn Hedwige Andrea (Brugge, 12 maart 1953)
 Technisch Beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. DEBUSSCHERE Nadia Margareta (Roeselare, 16 november 1951)
 Technisch Beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2001;
 Mevr. DE CLERCK Marie Jeanne (Brugge, 24 mei 1946)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 Mevr. DEFRUYT Lauraine Christine (Beernem, 15 juli 1949)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1999;
 Mevr. DE GRANDE Christiane Simonne Marcelle (Brugge, 27 juli 1953)
 Technisch Beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. DE JAEGER Nicole Lydia Marcella (Brugge, 17 mei 1952)
 Technisch Beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2002;
 Mevr. DE JAEGER Marie Madeleine Rosette (Beernem, 3 oktober 1946)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 Mevr. DE JAEGER Marileen Suzanne (Beernem, 12 augustus 1949)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1999;
 Mevr. DELAERE Irene Maria Camilla (Ichtegem, 6 november 1948)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1998;
 Mevr. DEMETS Linda Madeleine Hilda (Brugge, 7 maart 1953)
 Technisch Beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. DEMEULENAERE Christiana Maria Rachelle (Aalter, 14 januari 1948)
 Technisch Beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1997;
 Mevr. DEMEULENAERE Magda Iram Zozuma (Brugge, 3 juni 1946)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1997;
 Mevr. DEMOITIE Annie Bertha Elza (Roosbeek, 13 januari 1954)
 Beambte bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant

le 15 novembre 1996.

§ 7. La Médaille de Bronze de l'Ordre de la Couronne est décernée à :
 Mme BRADT Myriam Leonie Valerie (Deinze, le 31 décembre 1954)
 Chef du service de nettoyage à l'administration du C.P.A.S. à Deinze
 le 15 novembre 2004;
 M. CLAEYS Willy Joseph Marcel (Sint-Truiden, le 7 juin 1949)
 Assistant technique à l'administration communale de Sint-Truiden
 le 15 novembre 2003;
 Mme COMPERNOLLE Marie-josé Alice Louise (Brugge, le 12 avril 1950)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 Mme CROP Jeannette Rita (Roeselare, le 27 février 1953)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme DEBRUYNE Marilyn Hedwige Andrea (Brugge, le 12 mars 1953)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme DEBUSSCHERE Nadia Margareta (Roeselare, le 16 novembre 1951)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2001;
 Mme DE CLERCK Marie Jeanne (Brugge, le 24 mai 1946)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 Mme DEFRUYT Lauraine Christine (Beernem, le 15 juillet 1949)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1999;
 Mme DE GRANDE Christiane Simonne Marcelle (Brugge, le 27 juillet 1953)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme DE JAEGER Nicole Lydia Marcella (Brugge, le 17 mai 1952)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2002;
 Mme DE JAEGER Marie Madeleine Rosette (Beernem, le 3 octobre 1946)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 Mme DE JAEGER Marileen Suzanne (Beernem, le 12 août 1949)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1999;
 Mme DELAERE Irene Maria Camilla (Ichtegem, le 6 novembre 1948)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1998;
 Mme DEMETS Linda Madeleine Hilda (Brugge, le 7 mars 1953)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme DEMEULENAERE Christiana Maria Rachelle (Aalter, le 14 janvier 1948)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1997;
 Mme DEMEULENAERE Magda Iram Zozuma (Brugge, le 3 juin 1946)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1997;
 Mme DEMOITIE Annie Bertha Elza (Roosbeek, le 13 janvier 1954)
 Agent à l'administration provinciale du Brabant flamand

15 november 2003;
 Mevr. DEROUS Daisy Maria (Zedelgem, 10 september 1951)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2001;
 Mevr. DE VIS Annie Irma Gabrielle (Beernem, 10 september 1950)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2000;
 de heer DE VLIETGER Hugo Frans Wivina (Temse, 3 februari 1946)
 Eerste werkmans bij het gemeentebestuur van Temse
 15 november 2003;
 Mevr. DEVOS Rita Magda Elisabeth (Brugge, 20 januari 1946)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1997;
 de heer DE VOS Romain Mathilda (Sint-Katherina-Lombeek, 30 mei 1954)
 Beambte bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant
 8 april 2004;
 Mevr. DE WANDELE Christine Maria Ursula (Beernem, 12 november 1953)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2003;
 Mevr. DOBBELAERE Lisette Simone (Blankenberge, 22 maart 1952)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 2001;
 Mevr. DOBBELAERE Nicole Celina Marie (Brugge, 10 juni 1951)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2001;
 Mevr. DUYSBURGH Rita Elisabeth Germaine (Brugge, 15 september 1949)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1999;
 de heer FRANSEN Joseph Guillaume (Sint-Truiden, 28 januari 1954)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 15 november 2003;
 Mevr. GEVAERT Beatrice Clara Anna Marie (Brugge, 1 maart 1946)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 15 november 1996;
 de heer GIELEN Patrick Robert Roger (Brugge, 17 januari 1953)
 Arbeider bij het gemeentebestuur van Brugge
 15 november 2002;
 Mevr. GRAUS Anna Maria Catharina Julia (Brugge, 20 oktober 1947)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1997;
 Mevr. HAEGEMAN Christine Maria (Beernem, 18 mei 1949)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 1999;
 de heer HAYEN Leo Joseph Eduard (Dura, 24 oktober 1952)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden
 15 november 2003;
 Mevr. HOSTE Linda Andrea Martha (Antwerpen, 22 mei 1953)
 Technisch beambte bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge
 8 april 2003;
 de heer ILSBROEKX Eduard Antoine Léon Ghislain (Sint-Truiden, 14 april 1951)
 Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

le 15 novembre 2003;
 Mme DEROUS Daisy Maria (Zedelgem, le 10 septembre 1951)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2001;
 Mme DE VIS Annie Irma Gabrielle (Beernem, le 10 septembre 1950)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2000;
 M. DE VLIETGER Hugo Frans Wivina (Temse, le 3 février 1946)
 Premier ouvrier à l'administration communale de Temse
 le 15 novembre 2003;
 Mme DEVOS Rita Magda Elisabeth (Brugge, le 20 janvier 1946)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1997;
 M. DE VOS Romain Mathilda (Sint Katherina-Lombeek, le 30 mai 1954)
 Agent à l'administration provinciale du Brabant flamand
 le 8 avril 2004;
 Mme DE WANDELE Christine Maria Ursula (Beernem, le 12 novembre 1953)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2003;
 Mme DOBBELAERE Lisette Simone (Blankenberge, le 22 mars 1952)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 2001;
 Mme DOBBELAERE Nicole Celina Marie (Brugge, le 10 juin 1951)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2001;
 Mme DUYSBURGH Rita Elisabeth Germaine (Brugge, le 15 septembre 1949)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1999;
 M. FRANSEN Joseph Guillaume (Sint-Truiden, le 28 janvier 1954)
 Assistant technique à l'administration communale de Sint-Truiden
 le 15 novembre 2003;
 Mme GEVAERT Beatrice Clara Anna Marie (Brugge, le 1^{er} mars 1946)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 15 novembre 1996;
 M. GIELEN Patrick Robert Roger (Brugge, le 17 janvier 1953)
 Ouvrier à l'administration communale de Brugge
 le 15 novembre 2002;
 Mme GRAUS Anna Maria Catharina Julia (Brugge, le 20 octobre 1947)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1997;
 Mme HAEGEMAN Christine Maria (Beernem, le 18 mai 1949)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 1999;
 M. HAYEN Leo Joseph Eduard (Dura, le 24 octobre 1952)
 Assistant technique à l'administration communale de Sint-Truiden
 le 15 novembre 2003;
 Mme HOSTE Linda Andrea Martha (Antwerpen, le 22 mai 1953)
 Agent technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge
 le 8 avril 2003;
 M. ILSBROEKX Eduard Antoine Léon Ghislain (Sint-Truiden, le 14 avril 1951)
 Assistant technique à l'administration communale de Sint-Truiden

15 november 2003;
de heer KNAEPEN André Alphonse Marie (Sint-Truiden, 18 augustus 1950)

Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

8 april 2000;

Mevr. RITS Hilda Antonia Francisca (Tremelo, 22 december 1944)

Schoonmaakster bij het gemeentebestuur van Rotselaar

15 november 2004;

de heer WAUTERS Antoine Joseph Marie (Sint-Truiden, 9 mei 1948)

Technisch assistent bij het gemeentebestuur van Sint-Truiden

8 april 1999.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

le 15 novembre 2003;

M. KNAEPEN André Alphonse Marie (Sint-Truiden, le 18 août 1950)

Assistant technique à l'administration communale de Sint-Truiden

le 8 avril 2000;

Mme RITS Hilda Antonia Francisca (Tremelo, le 22 décembre 1944)

Femme de service à l'administration communale de Rotselaar

le 15 novembre 2004;

M. WAUTERS Antoine Joseph Marie (Sint-Truiden, le 9 mai 1948)

Assistant technique à l'administration communale de Sint-Truiden

le 8 avril 1999.

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14287]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit de volgende exploitatievergunning van vestigingseenheid afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14287]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'autorisation d'exploitation d'unité d'établissement suivante :

Erkenning van rijkschool — Agrément de l'école de conduite			
Erkenningsnummer van de rijkschool — Numéro d'agrément de l'école de conduite	Erkenningsdatum — Date de l'agrément	Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool — Nom et adresse du siège social de l'école de conduite	Commerciële naam van de rijkschool — Dénomination commerciale de l'école de conduite
2605	18/06/2008	Pilote S.P.R.L. Ch. de Lodelinsart 106, 6060 Gilly	Auto-école Bara

Exploitatievergunningen van vestigingseenheden voor rijkschool 2605 — Autorisations d'exploitation d'unité d'établissement pour auto-école 2605			
Stamnummer van de vestigingseenheid — Numéro de matricule de l'unité d'établissement	Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid — Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement	Adres van het voor de administratie bestemde lokaal — Adresse du local destiné à l'administration	Adres van het leslokaal — Adresse du local de cours
2605/10	11/08/2008	Grand Place 6, 7900 Leuze-en-Hainaut	Grand Place 6, 7900 Leuze-en-Hainaut

Toegestane onderrichtscategorieën per vestigingseenheid voor rijkschool 2605 — Catégories d'enseignement autorisées par siège d'établissement pour auto-école 2605		
Stamnummer van de vestigingseenheid — Numéro de matricule de l'unité d'établissement	Stamnummer van het oefenterrein — Numéro de matricule du terrain d'entraînement	Toegestane onderrichtscategorieën — Catégories d'enseignement autorisées
2605/10	T0173	A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE, G
2605/10	T0242	A3, A<, A, B, BE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14286]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit en Vervoer de volgende wijzigingen van exploitatievergunningen van vestigingseenheden erkend :

<ol style="list-style-type: none"> Erkenningsnummer van de rijsschool Erkenningsdatum Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool Commerciële naam van de rijsschool <p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro d'agrément de l'école de conduite Date de l'agrément Nom et adresse du siège social de l'école de conduite Dénomination commerciale de l'école de conduite 	<ol style="list-style-type: none"> Stamnummer van de vestigingseenheid Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid Adres van het voor de administratie bestemde lokaal Adres van het leslokaal <p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro de matricule de l'unité d'établissement Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement Adresse du local destiné à l'administration Adresse du local de cours 	<ol style="list-style-type: none"> Stamnummer van het oefenterrein Goedkeuringsdatum van het oefenterrein Adres van het oefenterrein Toegestane onderrichtscategorieën <p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro de matricule du terrain d'entraînement Date de l'approbation du terrain Adresse du terrain d'entraînement Catégories d'enseignement autorisées
<ol style="list-style-type: none"> 2626 25/06/2008 Auto-école Val d'Or S.P.R.L. Place Reine Astrid 19, 6820 Florenville Auto-école VAL D'OR 	<ol style="list-style-type: none"> 2626/04 27/08/2008 Rue Léon Colleaux 9, 6762 Saint-Mard (Virton) Rue Léon Colleaux, 9 6762 Saint-Mard (Virton) 	<ol style="list-style-type: none"> T0200 25/06/2008 Zoning de Weyler 6700 Arlon A3, A<, A, B, BE, C1E, CE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14285]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit en Vervoer de volgende wijzigingen van exploitatievergunningen van vestigingseenheden erkend :

<ol style="list-style-type: none"> Erkenningsnummer van de rijsschool Erkenningsdatum Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool Commerciële naam van de rijsschool <p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro d'agrément de l'école de conduite Date de l'agrément Nom et adresse du siège social de l'école de conduite Dénomination commerciale de l'école de conduite 	<ol style="list-style-type: none"> Stamnummer van de vestigingseenheid Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid Adres van het voor de administratie bestemde lokaal Adres van het leslokaal <p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro de matricule de l'unité d'établissement Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement Adresse du local destiné à l'administration Adresse du local de cours 	<ol style="list-style-type: none"> Stamnummer van het oefenterrein Goedkeuringsdatum van het oefenterrein Adres van het oefenterrein Toegestane onderrichtscategorieën <p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro de matricule du terrain d'entraînement Date de l'approbation du terrain Adresse du terrain d'entraînement Catégories d'enseignement autorisées
<ol style="list-style-type: none"> 2541 2/05/2007 Quint, Rue Montrœul 10, 7380 Quiévrain Auto-école LEFEBVRE 	<ol style="list-style-type: none"> 2541/01 04/08/2008 Rue de Tournai 101, 7333 Tertre Rue de Tournai 101, 7333 Tertre 	<ol style="list-style-type: none"> T0011 2/05/2007 Rue de Douvrain, 13 7011 Ghlin A3, A<, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14286]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité et des Transports a délivré les autorisations d'exploitation d'unités d'établissement modificatifs suivants :

<ol style="list-style-type: none"> Erkenningsnummer van de rijsschool Erkenningsdatum Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool Commerciële naam van de rijsschool 	<ol style="list-style-type: none"> Stamnummer van de vestigingseenheid Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid Adres van het voor de administratie bestemde lokaal Adres van het leslokaal 	<ol style="list-style-type: none"> Stamnummer van het oefenterrein Goedkeuringsdatum van het oefenterrein Adres van het oefenterrein Toegestane onderrichtscategorieën
<p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro d'agrément de l'école de conduite Date de l'agrément Nom et adresse du siège social de l'école de conduite Dénomination commerciale de l'école de conduite 	<p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro de matricule de l'unité d'établissement Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement Adresse du local destiné à l'administration Adresse du local de cours 	<p style="text-align: center;">—</p> <ol style="list-style-type: none"> Numéro de matricule du terrain d'entraînement Date de l'approbation du terrain Adresse du terrain d'entraînement Catégories d'enseignement autorisées
	<ol style="list-style-type: none"> 2541/04 04/08/2008 Rue de la Perche 37, 7340 Pâturages Rue de la Perche 37, 7340 Pâturages 	

De erkenning van de zetels 01 en 04 erkend in datum 2 mei 2008 werden geschrapt.

L'agrément des sièges 01 et 04 agréés en date du 2 mai 2008 devenus sans objet est retiré.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14284]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid

Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen Wijziging

De maatschappelijke zetel van de rijsschool « Auto-Moto-Poids Lourds Ecole Pro-permis » werd overgebracht naar het adres : rue du Manypré 15, te 1325 Chaumont-Gistoux, bij beslissing van de algemene vergadering op datum van 1/07/2008.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14284]

Mobilité et Sécurité routière

Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur Modification

Le siège social de l'école de conduite « Auto-Moto-Poids Lourds Ecole Pro-permis » a été transféré à l'adresse : rue du Manypré 15, à 1325 Chaumont-Gistoux, par décision de l'assemblée générale à dater du 1/07/2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2008/14283]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van instellingen voor medische en psychologische onderzoeken in het kader van het herstel van het recht tot sturen

Bij toepassing van het artikel 73 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998, gewijzigd door het koninklijk besluit van 8 maart 2006 betreffende het rijbewijs heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit volgende erkenning afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2008/14283]

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément d'institutions organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire

Par application de l'arrêté royal du 23 mars 1998 modifiant l'article 73 de l'arrêté du 8 mars 2006 relatif au permis de conduire, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément suivant :

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> Erkenningsnummer van de instelling die instaat voor de geneeskundige en psychologische onderzoeken i.k.v. het herstel van het recht tot sturen Erkenningsdatum Adres Commerciële benaming | <ol style="list-style-type: none"> Numéro d'agrément de l'institution organisant les examens médicaux et psychologiques dans le cadre de la réintégration dans le droit de conduire Date de l'agrément Adresse Dénomination commerciale |
|--|---|

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"> VDI 004-20 29-08-2008 Quai Sacharov, 20 7500 Tournai BIVV/ISBR |
|---|

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/13446]

Personeel. — Pensioen

Bij koninklijk besluit van 25 juli 2008 wordt met ingang van 1 maart 2009, op eigen verzoek, eervol ontslag verleend aan de heer Sylvain Bailly, adviseur-generaal.

Het is hem vergund aanspraak op het definitief vroegtijdig pensioen te doen gelden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/13446]

Personnel. — Pension

Par arrêté royal du 25 juillet 2008, démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, à M. Sylvain Bailly, conseiller général, à partir du 1^{er} mars 2009.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension anticipée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2008/24382]

9 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit betreffende het ontslag en de benoeming van enkele leden van de planningscommissie - Medisch Aanbod

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35octies, § 3, ingevoegd bij de wet van 29 april 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 1996 tot vaststelling van de regels met betrekking tot de samenstelling en de werking van de Planningscommissie - Medisch Aanbod, artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 2004, houdende de benoeming van de leden van de Planningscommissie - Medisch Aanbod;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de Planningscommissie - Medisch Aanbod, op de voordracht door het Intermutualistisch College :

De heer Benjamin DE BRUYN ter vervanging van de heer André HANON, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 2. Wordt benoemd tot effectief lid van de Planningscommissie - Medisch Aanbod, op de voordracht door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering :

De heer Pascal MEEUS ter vervanging van de heer Antony FIGEYS, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 3. Wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de Planningscommissie - Medisch Aanbod, op de voordracht door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering :

De heer Kris VAN DE VELDE ter vervanging van Mevr. Hilde DE BOECK, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 4. Wordt benoemd tot effectief lid van de Planningscommissie - Medisch Aanbod, op de voordracht door de rectoren van de universitaire instellingen van de Franse Gemeenschap, in College verenigd :

De heer André GEUBEL ter vervanging van Mevr. Denise ROTT-DELIEGE, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 5. Wordt benoemd tot effectief lid van de Planningscommissie - Medisch Aanbod, op de voordracht door elke beroepsorganisatie van de kinesitherapeuten :

De heer Jules SCHIEMSKY ter vervanging van de heer Daniel DESPIEGELAERE, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 6. Wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de Planningscommissie - Medisch Aanbod, die als bijzonder bevoegd beschouwd wordt in de beroepssector van de kinesitherapie, op voordracht van de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft :

De heer Jean-Jacques MORAINÉ ter vervanging van de heer Jonathan PETIT wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2008/24382]

9 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal portant démission et nomination de quelques membres de la Commission de planification - Offre médicale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions de soins de santé, l'article 35octies, § 3, inséré par la loi du 29 avril 1996;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 1996 fixant les règles relatives à la composition et au fonctionnement de la Commission de planification - Offre médicale, l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 2004 portant nomination des membres de la Commission de planification - Offre médicale;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé membre suppléant de la Commission de planification - Offre médicale, sur la proposition du Collège intermutualiste :

M. Benjamin DE BRUYN en remplacement de M. André HANON, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Art. 2. Est nommé membre effectif de la Commission de planification - Offre médicale, sur la proposition de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité :

M. Pascal MEEUS en remplacement de M. Antony FIGEYS, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Art. 3. Est nommé membre suppléant de la Commission de planification - Offre médicale, sur la proposition de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité :

M. Kris VAN DE VELDE en remplacement de Mme Hilde DE BOECK, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Art. 4. Est nommé membre effectif de la Commission de planification - Offre médicale, sur la proposition des recteurs des établissements universitaires de la Communauté française, réunis en Collège :

M. André GEUBEL en remplacement de Mme Denise ROTT-DELIEGE, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Art. 5. Est nommé membre effectif de la Commission de planification - Offre médicale, sur la proposition de chacune des organisations professionnelles de kinésithérapeutes :

M. Jules SCHIEMSKY en remplacement de M. Daniel DESPIEGELAERE, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Art. 6. Est nommé membre suppléant de la Commission de planification - Offre médicale, considéré comme particulièrement compétent dans le secteur professionnel de la kinésithérapie, sur proposition du Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions :

M. Jean-Jacques MORAINÉ en remplacement de M. Jonathan PETIT, dont il achèvera le mandat.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. De Minister die bevoegd is voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Athene, 9 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 8. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Athènes, le 9 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2008/24365]

Personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 9 september 2008 wordt Mevr. Konings, Françoise, attaché bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, met ingang van 1 januari 2009, eervol ontslag uit haar ambt verleend.

Mevr. Konings, Françoise, is ertoe gerechtigd, met ingang van 1 januari 2009, haar aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van haar ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2008/24365]

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 9 septembre 2008, il est accordé à Mme Konings, Françoise, attaché au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, démission honorable de ses fonctions le 1^{er} janvier 2009.

Mme Konings, Françoise, est autorisée à faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1^{er} janvier 2009, et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09830]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 24 februari 2008, dat in werking treedt op 31 oktober 2008, is de heer Gosseries, Ph., raadsheer in het Hof van Cassatie, in ruste gesteld.

Hij heeft aanspraak op het emeritaat en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 24 februari 2008, dat in werking treedt op 31 oktober 2008, is de heer Quinten, R., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2008, dat in werking treedt op 31 oktober 2008, is de heer Jans, L., ondervoorzitter en onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2008, dat in werking treedt op 31 oktober 2008, is de heer Mathieu, Ph., ondervoorzitter en beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 23 april 2008, dat in werking treedt op 31 oktober 2008, is de heer Doyen, R., vrederechter van het kanton Malmédy-Spa-Stavelot, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09830]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 24 février 2008, entrant en vigueur le 31 octobre 2008, M. Gosseries, Ph., conseiller à la Cour de cassation, est admis à la retraite.

Il a droit à l'éméritat et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 24 février 2008, entrant en vigueur le 31 octobre 2008, M. Quinten, R., avocat général près la cour d'appel de Gand, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 22 avril 2008, entrant en vigueur le 31 octobre 2008, M. Jans, L., vice-président et juge d'instruction au tribunal de première instance d'Hasselt, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 22 avril 2008, entrant en vigueur le 31 octobre 2008, M. Mathieu, Ph., vice-président et juges des saisies au tribunal de première instance de Huy, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 23 avril 2008, entrant en vigueur le 31 octobre 2008, M. Doyen, A., juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Bij koninklijk besluit van 25 juli 2008, dat in werking treedt op 31 oktober 2008, is aan Mevr. Limpens, A. eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel.

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008, dat in werking treedt op 30 oktober 2008, is het aan de heer Haud'huyze, J. vergund de titel van zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brugge eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 9 september 2008, dat in werking treedt op 1 november 2008, is de heer Demarteau, V., advocaat, plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Verviers, benoemd tot vrederechter van het kanton Malmédy-Spa-Stavelot.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

Par arrêté royal du 25 juillet 2008, entrant en vigueur le 31 octobre 2008, démission honorable de ses fonctions de conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles, est accordée à Mme Limpens, A.

Par arrêté royal du 18 septembre 2008, entrant en vigueur le 30 octobre 2008, M. Haud'huyze, J., est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Bruges.

Par arrêté royal du 9 septembre 2008, entrant en vigueur le 1^{er} novembre 2008, M. Demarteau, V., avocat, juge suppléant au tribunal de police de Verviers, est nommé juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/09831]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 23 april 2008 is de heer Gosseries, Ph., raadsheer in het Hof van Cassatie, bevorderd tot Grootofficier in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 29 april 2008 is de heer Quinten, R., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent, bevorderd tot Commandeur in de Kroonorde.

Bij koninklijk besluit van 21 mei 2008 is de heer Mathieu, Ph., ondervoorzitter en beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 30 augustus 2008 is Mevr. Limpens, A., plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel, benoemd tot Officier in de Kroonorde.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/09831]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 23 avril 2008, M. Gosseries, Ph., conseiller à la Cour de cassation, est promu Grand Officier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

Par arrêté royal du 29 avril 2008, M. Quinten, R., avocat général près la cour d'appel de Gand, est promu Commandeur de l'Ordre de la Couronne.

Par arrêté royal du 21 mai 2008, M. Mathieu, Ph., vice-président et juge des saisies au tribunal de première instance de Huy, est promu Officier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

Par arrêté royal du 30 août 2008, Mme Limpens, A., conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles, est nommée Officier de l'Ordre de la Couronne.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/09827]

Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. — Islamitische eredienst. — Erkenning van twee plaatsen van secretaris-generaal en van twee plaatsen van secretaris. — Criteria

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008 wordt artikel 3 van het koninklijk besluit van 1 mei 2006 tot vaststelling van twee plaatsen van secretaris-generaal en twee plaatsen van secretaris bij het Executief van de Moslims van België vervangen door de volgende bepaling:

« Art. 3. De secretarissen-generaal dienen houder te zijn van een diploma van de tweede cyclus van het universitair onderwijs (licentiaat of master), voor één van de plaatsen van secretaris van het Executief van de Moslims van België komen in aanmerking de diploma's van hogere studies. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/09827]

Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. — Culte islamique. — Reconnaissance de deux places de secrétaire général et de deux places de secrétaire. — Critères

Par arrêté royal du 18 septembre 2008, l'article 3 de l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 fixant deux places de secrétaire général et deux places de secrétaire auprès de l'Exécutif des Musulmans de Belgique est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 3. Les secrétaires généraux doivent être porteurs d'un diplôme du deuxième cycle de l'enseignement universitaire (licencié ou master), pour une des fonctions de secrétaire de l'Exécutif des Musulmans de Belgique entrent en ligne de compte les diplômes d'études supérieures. »

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2008/36136]

**Vlaamse Milieu Maatschappij. — Afdeling Economisch Toezicht
Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

HULDENBERG. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 27 augustus 2008 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 93278HA

1) Geografische omschrijving :

Huldenberg (Neerijse) : rijksweg N253, fase 2 tot de grens Bertem

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Huldenberg

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B;

Perceel nr. : 35b

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (rijksweg N253, fase 2 tot de grens Bertem) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de NV Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdienstbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— VMM

Afdeling Economisch Toezicht

Graaf de Ferraris-gebouw

2e verdieping

Koning Albert II-laan 20

1000 BRUSSEL

— NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

— College van Burgemeester en Schepenen van en te 3040 HULDENBERG

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

27 augustus 2008

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Hilde CREVITS

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2008/36135]

**Vlaamse Milieu Maatschappij. — Afdeling Economisch Toezicht
Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

SCHERPENHEUVEL-ZICHEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 27 augustus 2008 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 20395B

1) Geografische omschrijving :

Scherpenheuvel-Zichem : collector Averbode – deel B

2) Kadastrale gegevens :

Stad : Scherpenheuvel-Zichem

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 5; Sectie : C;

Percelen nrs : 470d, 471b, 472, 473

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de NV Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— VMM

Afdeling Economisch Toezicht

Graaf de Ferraris-gebouw

2e verdieping

Koning Albert II-laan 20

1000 BRUSSEL

— NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

— College van Burgemeester en Schepenen van en te 3270 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de NV Aquafin in toepassing van de artikelen 32*septies* en 32*octies* van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

27 augustus 2008

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Hilde CREVITS

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van zestig dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2008/203192]

24 JULI 2008. — Ministerieel besluit tot regeling van de presentiegelden van de leden van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op het decreet van 18 juli 2003 tot regeling van de strategische adviesraden, inzonderheid op artikel 10;
Gelet op het decreet van 6 juli 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot regeling van de presentiegelden en vergoedingen van strategische adviesraden en van raadgevende comités bij intern verzelfstandigde agentschappen, inzonderheid op artikelen 3 en 6;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 mei 2008 tot inwerkingtreding van het decreet van 6 juli 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij en tot regeling van de samenstelling van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 mei 2008;

Gelet op het advies 44.763/3 van de Raad van State, gegeven op 8 juli 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Aan de leden van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, hierna de strategische adviesraad te noemen, wordt een presentiegeld van 100 euro per vergadering toegekend.

Aan de voorzitter van de strategische adviesraad wordt een presentiegeld van 150 euro per vergadering toegekend.

Art. 2. Aan de voorzitter en de leden van de strategische adviesraad wordt eveneens een reiskostenvergoeding toegekend, overeenkomstig de regeling die geldt voor de vergoeding van reiskosten van personeelsleden van de Vlaamse overheid.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van het decreet van 6 juli 2007 houdende de oprichting van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij.

Brussel, 24 juli 2008.

K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2008/203482]

Aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De volgende personen worden benoemd tot effectief lid van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij :

1° namens de algemene landbouworganisaties :

a) op voordracht van de Boerenbond :

1) Piet Vanthemsche;

2) Peter Broeckx;

3) Rianne Van Tilburg;

b) op voordracht van Algemeen Boerensyndicaat VZW :

1) Hendrik Vandamme;

2) Nancy Capiiau;

c) op voordracht van het Vlaams Agrarisch Centrum VZW : Koen Vandennoortgate;

2° namens de jongerenlandbouworganisaties : op voordracht van Katholieke Landelijke Jeugd VZW : Pieter Van Oost;

3° namens de vrouwenverenigingen : op voordracht van KVLV, Vrouwen met vaart VZW : Tania Vis;

4° namens de derdewereldorganisaties : op voordracht van Vredeseilanden VZW : Lieve Vercauteren;

5° namens de leefmilieuorganisaties : op gezamenlijke voordracht van Bond Beter Leefmilieu VZW en Natuurpunt VZW : Liesbet Van Laer;

6° namens de biologische productie : op voordracht van Belbior VZW : Johan Devreese;

7° namens de visserijsector : op voordracht van Rederscentrale cv : Emiel Brouckaert;

8° namens de toeleveringssector :

a) op voordracht van Fedagrim, de Belgische Federatie van de Uitrusting voor de Landbouw, de Tuinbouw, de Veeteelt en de Tuin VZW : Michel Christiaens;

b) op voordracht van de Beroepsvereniging van de Mengvoederfabrikanten VZW : Yvan Dejaegher;

9° namens de verwerking :

a) op voordracht van de Federatie Voedingsindustrie Vlaanderen VZW : Claire Bosch;

b) op voordracht van de Unie van Zelfstandige Ondernemers VZW : Veerle Van Der Sypt;

10° namens de handel en distributie : op voordracht van V.B.T. VZW : Philippe Appeltans;

11° namens de verbruikersorganisaties : op voordracht van het Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties, stichting van openbaar nut : Rob Renaerts;

12° namens het landbouwonderzoek : op voordracht van het Platform voor Landbouwonderzoek : Erik Matthijs;

13° namens het landbouwonderwijs : op gezamenlijke voordracht van het Gemeenschapsonderwijs, Provinciaal Onderwijs Vlaanderen VZW, Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW en het Overleg Kleine Onderwijsverstrekkers : Guido Coeck.

Art. 2. De volgende personen worden benoemd tot plaatsvervangend lid van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij :

1° namens de algemene landbouworganisaties :

a) op voordracht van de Boerenbond :

1) Sonja De Becker;

2) Anne-Marie Vangeenberghe;

3) Georges Van Keerberghen;

b) op voordracht van Algemeen Boerensyndicaat VZW :

1) Luc Van Dommelen;

2) Vicky Goossens;

c) op voordracht van het Vlaams Agrarisch Centrum VZW : Hilde Maertens;

2° namens de jongerenlandbouworganisaties : op voordracht van Katholieke Landelijke Jeugd VZW : Lucas Van Dessel;

3° namens de vrouwenverenigingen : op voordracht van KVLV, Vrouwen met vaart VZW : Isabelle Lindemans;

4° namens de derdewereldorganisaties : op voordracht van Vredeseilanden VZW : Gert Engelen;

5° namens de leefmilieuorganisaties : op gezamenlijke voordracht van Bond Beter Leefmilieu VZW en Natuurpunt VZW : Linn Dumez;

6° namens de biologische productie : op voordracht van Belbior VZW : An Jamart;

7° namens de visserijsector : op voordracht van Rederscentrale CV : Marina Lepeire-Nollet;

8° namens de toeleveringssector :

a) op voordracht van Fedagrim, de Belgische Federatie van de Uitrusting voor de Landbouw, de Tuinbouw, de Veeteelt en de Tuin VZW : Ann Van Kerckhove;

b) op voordracht van de Beroepsvereniging van de Mengvoederfabrikanten VZW : Ineke Maes;

9° namens de verwerking :

a) op voordracht van de Federatie Voedingsindustrie Vlaanderen VZW : Chris Moris;

b) op voordracht van de Unie van Zelfstandige Ondernemers VZW : Johan Van Bosch;

10° namens de handel en distributie : op voordracht van V.B.T. VZW : Pieter Vrancken.;

11° namens de verbruikersorganisaties : op voordracht van het Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties, stichting van openbaar nut : Kathelijne de Ridder.;

12° namens het landbouwonderzoek : op voordracht van het Platform voor Landbouwonderzoek : Monica Höfte;

13° namens het landbouwonderwijs : op gezamenlijke voordracht van het Gemeenschapsonderwijs, Provinciaal Onderwijs Vlaanderen VZW Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap VZW, en het Overleg Kleine Onderwijsverstrekkers : Erik Debou.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid en de Zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/36146]

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan

BOORTMEERBEEK. — Bij besluit van 28 augustus 2008 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan van Boortmeerbeek, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 23 juni 2008, bestaande uit een informatief, een richtinggevend en een bindend gedeelte, goedgekeurd, met uitsluiting van :

- richtinggevend deel, p. 43, de passage « De gemeente wenst de jeugd- en verenigingslokalen op hun huidige locatie te behouden... om aantasting van het kwetsbare natuurgebied te vermijden. »;

- richtinggevend deel, figuur 11, in de legende, in de zin « Omvorming camping naar zone voor sociaal buitenwonen (PRUP) », het woorddeel « buiten » en het woord « (PRUP) »;

- richtinggevend deel, tabel 11, in de zin « omvorming naar (sociaal) woonproject » van de rij « SC-SWp-Eekhoornhof, de haakjes.

Bij de opmaak van het RUP ter herbestemming van het tuinbouwbedrijf langsheen de Leuvensesteenweg dient een uitgebreide afweging te gebeuren om de gewenste ontwikkelingsperspectieven te onderbouwen en randvoorwaarden vast te leggen.

Bij de opmaak van het RUP zonevremde recreatie dient een gedegen toetsing(skader) gevoegd te worden ter onderbouwing van de gewenste ontwikkelingsperspectieven en om randvoorwaarden op te leggen.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/36149]

Provincie Limburg. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

GENK. — Bij besluit van 21 augustus 2008 heeft de deputatie van de provincie Limburg het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « C 12 Zavelplein - 2e wijziging », dat definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Genk, in zitting van 26 juni 2008, en dat een toelichtingnota met de bestaande juridische en feitelijke toestand, stedenbouwkundige voorschriften en een grafisch plan bevat, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/36148]

Provincie Limburg. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

GENK. — Bij besluit van 21 augustus 2008 heeft de deputatie van de provincie Limburg het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Hasseltweg deel 4 », dat definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Genk, in zitting van 26 juni 2008, en dat een toelichtingnota met de bestaande juridische en feitelijke toestand, stedenbouwkundige voorschriften en een grafisch plan bevat, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/36147]

Provincie Limburg. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

KORTESSEM. — Bij besluit van 21 augustus 2008 heeft de deputatie van de provincie Limburg het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Binnengebied Omstraat », dat definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Kortesseem, in zitting van 4 juli 2008, en dat een toelichtingnota met de bestaande juridische en feitelijke toestand, stedenbouwkundige voorschriften, een grafisch plan en een onteigeningsplan bevat, goedgekeurd. Daar het onteigeningsplan en -tabel op hetzelfde kaartblad met het grafisch plan en het plan bestaande toestand zijn geplaatst, worden deze uit het voorliggend GRUP gesloten en met blauw omrand een doorstreept.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/36188]

Raad van State. — Ruimtelijk ordening, woonbeleid en onroerend erfgoed. — Vernietiging

Bij arrest van de Raad van State nr. 186.089 van 8 september 2008 werd het besluit van de gemeenteraad van Mechelen, van 24 maart 2005, tot definitieve vaststelling van het ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 1 Guldendal en het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen, van 2 juni 2005, tot goedkeuring van het besluit tot definitieve vaststelling van het ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 1 Guldendal vernietigd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2008/203436]

Rooilijnen. — Onteigeningen. — Plannen van aanleg

WEZEMBEEK-OPPEM. — Bij besluit van 16 september 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is onthouden van goedkeuring het bijgaand rooilijn- en onteigeningsplan van voetweg nr. 48 van de gemeente Wezembeek-Oppeem.

HOUTHULST. — Bij besluit van 16 september 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg "Wijk Beukhoutstraat - gedeeltelijke herziening", van de gemeente Houthulst, bestaande uit een plan van de bestaande feitelijke toestand en uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

NIEUWERKERKEN. — Bij besluit van 16 september 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening wordt ingetrokken het ministerieel besluit van 29 augustus 2005 houdende gedeeltelijke goedkeuring van het BPA "herziening en uitbreiding centrum I en II" van de gemeente Nieuwerkerken.

PITTEM. — Bij besluit van 16 september 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening

— is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitneming vordert van de percelen 1 tot en met 9, aangegeven op het onteigeningsplan dat behoort bij het bijzonder plan van aanleg "Breemeersbeek", van de gemeente Pittem, goedgekeurd bij ministerieel besluit van 21 februari 2008;

— is aan de gemeente Pittem machtiging tot onteigenen verleend met mogelijke toepassing van de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemenen nutte, bepaald bij de wet van 26 juli 1962.

WEZEMBEEK-OPPEM. — Bij besluit van 16 september 2008 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening

— is goedgekeurd het rooilijn- en onteigeningsplan met bijhorende onteigeningstabel van buurtweg nr. 33 "Louis Marcellisstraat" en buurtweg nr. 5 "Jozef De Keyserstraat";

— is verklaard dat het algemeen nut de innemingen vordert van de onroerende goederen zoals aangegeven op het onteigeningsplan;

— is aan de gemeente Wezembeek-Oppeem machtiging tot onteigenen verleend.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/203474]

2 AOÛT 2008. — Arrêté ministériel reconnaissant d'utilité publique de la mise en œuvre, au bénéfice d'activités économiques mixtes, de certains terrains situés sur le territoire de la ville de Charleroi

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, I, 3^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques modifié par les décrets programmes du 3 février 2005 et du 23 février 2006 et du 20 septembre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 octobre 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 27 avril 2006, et du 25 octobre 2007;

Vu le plan de secteur de Charleroi approuvé par arrêté royal du 10 septembre 1979, qui affecte les terrains concernés en zone d'aménagement communal concertée, en zone de services publics et d'équipements communautaires, en zone d'activités économiques mixtes et en zone d'habitat;

Vu la décision du conseil communal de la ville de Charleroi du 23 novembre 2006 de mettre en œuvre la zone d'aménagement communal concertée par l'adoption d'un rapport urbanistique environnemental;

Vu l'article 127 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine (C.W.A.T.U.P.);

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'expropriation d'extrême urgence pour cause d'utilité publique;

Vu qu'il est nécessaire pour cette région de disposer, à très brève échéance, de nouveaux terrains pour garantir le développement futur de l'activité économique;

Vu que les terrains nécessaires à la création de la nouvelle zone d'activités économique, de Charleroi-Jumet, ne demandent pas de modification du plan de secteur. Ces terrains étant en zones urbanisables;

Vu que la majorité des terrains se situent en zone d'aménagement communal concerté (ZACC) dont l'affectation définie est l'activité économique mixte, conformément au rapport urbanistique et environnemental approuvé par le conseil communal le 23 novembre 2006;

Considérant que, sur les terrains nécessaires autres que la ZACC, pour la création de la nouvelle zone d'activités économique, les activités projetées ne sont pas incompatibles avec les affectations au plan de secteur;

Vu que la nouvelle zone d'activités économiques est située dans les périmètres A et B de la zone d'exposition aux bruits, définie par le plan de développement à long terme de l'aéroport de Charleroi-Bruxelles Sud. Qu'en zone A plus aucun permis n'est délivré pour de nouvelles constructions ni de modifications de l'habitat existant, qui conduiraient à augmenter la capacité d'hébergement. Qu'en zone B, les ZACC actuellement inscrites au plan de secteur ont été soustraites à l'habitat;

Considérant que le développement de l'activité économique est une réponse à la désertion de l'habitat, aux immeubles vides et aux conséquences nuisibles que cela va engendrer dans le quartier;

Vu qu'un dossier de demande de reconnaissance et d'expropriation pour ladite zone a été introduit par l'intercommunale IGRETEC à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles le 6 juin 2007 et a été déclaré complet le 3 juillet 2007;

Vu que le conseil communal de la ville de Charleroi a émis un avis favorable sur le dossier, en date du 27 août 2007;

Vu que l'enquête publique s'est déroulée du 16 août 2007 au 14 septembre 2007 inclus;

Vu les questions introduites, le 5 septembre 2007, par un propriétaire d'un des biens expropriés, au sujet de la procédure d'expropriation et de l'évaluation des pertes financières qu'il allait subir;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles qu'elle avait mandaté le Comité d'acquisition d'immeubles pour négocier et indemniser les propriétaires et exploitants à leur juste valeur;

Vu la réclamation introduit, le 19 septembre 2007, par l'avocat d'un des propriétaires des maisons expropriées, portant sur le fait que l'expropriation de son bien n'est pas, selon lui, indispensable;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles que le bien était repris dans le périmètre d'expropriation par mesure de précaution dans la perspective où l'intérêt général et l'utilité publique du PAE nécessiteraient l'acquisition des biens;

Vu les remarques émises le 19 septembre 2007 par les propriétaires de biens compris et contigu au périmètre d'expropriation. Ils font savoir que les parcelles expropriées et celle contiguë au périmètre sont indissociables;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles qu'elle avait mandaté le Comité d'acquisition d'immeubles pour étudier la possibilité de rachat de ce bien;

Vu la réclamation introduite le 19 septembre 2007 par la locataire d'une maison à exproprier qui, selon elle, ne met pas en péril la réalisation du nouveau PAE et que son expropriation n'est dès lors pas justifiée;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, que l'immeuble concerné est situé dans le périmètre de la zone A d'exposition aux bruits, définie par le plan de développement à long terme de l'aéroport de Charleroi-Bruxelles Sud. Qu'en zone A plus aucun permis n'est délivré pour de nouvelles constructions ni de modifications de l'habitat existant, qui conduiraient à augmenter la capacité d'hébergement. Que le développement de l'activité économique est une réponse à la désertion de l'habitat, aux immeubles vides et aux conséquences nuisibles que cela va engendrer dans le quartier. Que l'intérêt général et l'utilité publique du parc d'activités économiques nécessitent l'acquisition des terrains repris dans le périmètre. Le pouvoir expropriant a mandaté le Comité d'acquisition d'immeubles pour négocier et indemniser le propriétaire et exploitant à leur juste valeur. Le Comité traite chaque dossier au cas par cas et tient compte des situations individuelles particulières, dans le but de trouver une solution adéquate;

Vu la réclamation introduite le 12 septembre 2007 par l'exploitant agricole propriétaire et locataire de certains terrains concernés par l'expropriation qui stipule que son expropriation met en péril son exploitation. Que dès lors celui ci s'oppose au projet de nouveau PAE;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, que les terrains de l'exploitation agricole sont inscrits en ZACC au plan de secteur de Charleroi. Que ces zones urbanisables sont mises en œuvre par le rapport urbanistique et environnemental (rue de la ZACC dite "CHU de Jumet"), approuvé par le conseil communal, à l'unanimité, le 23 novembre 2006 et par le Gouvernement wallon, le 26 novembre 2006. Que de plus, le pouvoir expropriant a mandaté le Comité d'acquisition d'immeubles pour négocier et indemniser le propriétaire et exploitant à sa juste valeur;

Considérant que concernant le préjudice mentionné, il faut se référer à l'avis de la Direction générale de l'Agriculture, émis le 18 juillet 2007, qui stipule que le projet n'est pas susceptible de mettre en péril les exploitations agricoles concernées;

Vu les questions introduites, le 19 septembre 2007, par un voisin du futur nouveau PAE, qui demande que, bien qu'il ne s'oppose pas au projet, quelles seront les mesures prises pour garantir la qualité de vie de sa famille ainsi que la moins value de son bien, dû à l'augmentation du charroi induit par l'exploitation des entreprises nouveau PAE;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, que l'immeuble se situe dans la zone B de nuisances sonores de l'aéroport de Charleroi-Bruxelles Sud et peut dès lors bénéficier des mesures prises par le Gouvernement wallon dont l'objectif est de protéger, à proximité des aéroports et aérodromes en Région wallonne, le voisinage exposé aux bruits produit par leurs exploitations. L'augmentation du charroi induit par l'exploitation des entreprises ne devrait pas aggraver la situation sonore, majoritairement influencée par les nuisances sonores de l'aéroport et de l'autoroute;

Vu les remarques du Service voyer, émises le 14 septembre 2007, qui s'étonne de ne pas avoir été informé ou consulté pour le projet, en tant que gestionnaire du cours d'eau de 2^e catégorie. De plus, il souhaite être informé de l'endroit exact de l'expropriation et de la nécessité de celle ci. Il met également en garde l'opérateur concernant la mise en charge du cours d'eau sous la chaussée de Courcelles et trouverait intéressant de prévoir un bassin d'orage;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, que le cours d'eau ne sera pas modifié et qu'il sera conservé à ciel ouvert. Que de plus, la propriété et la gestion de ce cours d'eau resteront du ressort de la province. Que, en aval du nouveau parc d'activités économiques, le long de l'accès principal depuis l'autoroute, un bassin d'orage, de conception naturaliste, complètera les aménagements;

Vu les remarques de la société de distribution d'électricité, émises le 19 septembre 2007, qui signale la présence de deux pylônes sur le site et qui désire être consultée avant toute initiative du promoteur;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, que la société de distribution d'électricité a été contactée lors de la recherche des impétrants et que les prescriptions du Règlement général sur les installations électriques seront appliquées;

Vu la remarque d'un riverain, émise le 5 septembre 2007, qui signale une erreur matérielle au niveau des plans. La rue Docteur Picard est comprise dans le périmètre d'expropriation en page 4 et pas dans les plans suivants;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, que la discordance est due au fait que le plan de la page 4 permet de visualiser la zone dans son contexte immédiat à une échelle de 1/18 000^e et n'a pour seul but que de localiser le futur P.A.E. dans son environnement. Pour les périmètres précis, il faut se référer au plan d'expropriation et au plan de reconnaissance, annexés au dossier à l'échelle de 1/3 500^e. Sur ces plans, la rue Docteur Picard n'est pas comprise dans les périmètres de reconnaissance et d'expropriation;

Vu la remarque de la ville de Charleroi, émises le 8 août 2007, qui signale une erreur matérielle concernant un numéro cadastrale;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, que l'erreur avait été corrigée;

Vu l'avis favorable de la ville de Charleroi, émis en date du 27 août 2007;

Vu l'avis favorable du fonctionnaire délégué, émis en date du 19 juillet 2007;

Vu l'avis favorable de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, émis en date du 19 juillet 2007;

Vu l'avis favorable de la ville de Charleroi - Direction des Services techniques - Division Ecologie urbaine, émis en date du 20 juillet 2007, car le nouveau PAE aura un impact très faible;

Vu l'avis favorable de la Direction générale de l'Agriculture, émis en date du 31 juillet 2007. Que cette Direction générale considère que le projet n'est pas susceptible de mettre en péril la zone agricole ni les exploitations concernées;

Vu l'avis favorable de la DAR émis en date du 8 août 2007;

Vu l'avis favorable avec remarque de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement émis hors délai en date du 16 août 2007. Que cette Direction générale demande que lors des essais géotechniques, il soit procédé à des prélèvements d'échantillons afin de déterminer les paramètres chimiques caractérisant l'état du sous-sol avant toute nouvelle implantation : hydrocarbures totaux, BTEX, métaux lourds ou autres paramètres en fonction d'activités anciennes menées sur le site;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, qu'une étude historique a été menée auprès des différents exploitants et utilisateurs. Que cette étude a permis de mettre en évidence l'utilisation majoritairement agricole du site (à l'exception de l'ancien CHU). Que l'opérateur complète cette étude historique par une campagne de forages;

Vu l'avis défavorable avec remarques du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, émis hors délai en date du 29 août 2007. Que ce Ministère attire l'attention sur le fait que dans la demande de permis d'urbanisme, il faudra être attentif aux détails du croisement du RAVeL avec la voirie de déserte intérieure du parc. Que la zone non aedificandi doit être comptabilisée à partir du domaine de la Région wallonne et non du bord de la voirie. Que pour cette raison, le Ministère wallon de l'Équipement et des Transports est opposé à l'expropriation des +/- 6 ha repris sur les plans. Qu'une liaison du rond-point du Conty jusqu'au RAVeL avait déjà été évoquée et son utilité démontrée. Qu'il préfère une liaison en site propre longeant l'autoroute et remontant parallèlement au talus de l'actuel RAVeL afin de créer des zones distinctes. Un plan de mobilité plus vaste devra être proposé lors des demandes d'urbanisme;

Considérant que l'IGRETEC a fait savoir, le 23 mai 2008, à la Direction de l'Équipement des Zones industrielles, que pour le RAVeL, l'opérateur prendra contact avec la cellule RAVeL du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports afin de soumettre la proposition d'aménagement du croisement. Que suite à une réunion de concertation avec le Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, une demande de dérogation à la règle générale des 30 mètres (afin de la ramener à 10 mètres) et une demande de dérogation pour traverser la zone (entrée principale) sont introduites par l'intercommunale auprès du Ministre de l'Équipement. Que l'accord délivré par le directeur du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports a été confirmé par le Ministre. Que les +/- 6 hectares du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports à exproprier correspondent aux talus de l'autoroute et aux talus du RAVeL, que ces talus sont repris dans le périmètre d'expropriation mais ne seront expropriés qu'à raison de l'emprise indispensable pour l'équipement du P.A.E. Que la définition exacte des emprises n'étant pas arrêtée au niveau d'un dossier de reconnaissance, les parcelles sont reprises dans leur entièreté dans le tableau et au plan d'expropriation, les études techniques et le permis d'urbanisme permettront d'affiner les superficies nécessaires, en concertation avec le Ministère wallon de l'Équipement et des Transports. Que l'intercommunale ne propose pas l'aménagement de pistes cyclables dans le périmètre du PEA, néanmoins les voiries sont proportionnées pour accueillir le charroi lourd, le trafic de voitures, les deux roues et la circulation piétonne;

Considérant les réponses, données par IGRETEC, aux remarques faites par les différentes administrations;

Considérant les réponses, données par IGRETEC, aux remarques faites lors de l'enquête publique réalisée par la ville de Charleroi du 16 août 2007 au 14 septembre 2007;

Vu que ces réponses sont satisfaisantes et montre la pertinence du projet;

Considérant que le périmètre d'expropriation correspond au périmètre de la nouvelle zone d'activités économique + une petite partie, hors P.A.E., au nord de la A54, afin d'y créer un raccordement de sortie vers cette autoroute;

Considérant que le périmètre de reconnaissance correspond au périmètre d'expropriation + un léger débordement vers le nord, afin de permettre la création d'un accès au départ de la bretelle vers la A54 + Les terrains du Groupe Champion, afin de donner le même statut aux terrains sur lequel l'entreprise doit s'étendre (délivrance des permis) + la Parcelle de la Chapelle Notre-Dame des Affligés, afin de pouvoir par la suite aménager ses abords;

Considérant que la procédure décrite dans le décret du 11 mars 2004 précité a été respectée et permet à l'autorité de statuer en parfaite connaissance de cause;

Considérant que l'objectif poursuivi par le projet présenté par l'IGRETEC est de créer une nouvelle zone d'activité économique mixte;

Considérant que la pertinence économique de ce projet ressort clairement des justifications apportées dans le dossier ;

Considérant que cette procédure de reconnaissance et d'expropriation vise à mettre le plus rapidement possible des terrains à la disposition des activités économiques,

Arrête :

Article 1^{er}. Il y a lieu de reconnaître d'utilité publique de la mise en œuvre, au bénéfice d'activités économiques mixtes, des terrains délimités par un liseré orange et de l'expropriation des terrains délimités par un liseré bleu repris au "plan d'expropriation et de reconnaissance" ci-annexé et situés sur le territoire de la ville de Charleroi, 21^e division cadastrale section A et 23^e division cadastrale section D.

Art. 2. L'intercommunale IGRETEC, à Charleroi, est autorisée à procéder à l'expropriation de ces terrains conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

Namur, le 2 août 2008.

A. ANTOINE

Division	Section	N° parcelle	Surface totale	Surface reconnais-sance	Surface à exproprier	Propriétaire	Adresse
Jumet 2	A	266c	14 a 65 ca	14 a 65 ca	14 a 65 ca	Bedoret Cecile + Losseau Thierry + Losseau Etienne + Losseau Marie et 1 ayant droit	Aublaine 12, à 6560 Erque-linnes (Cécile) + rue de Thuin 34, à 6511 Beau-mont (Thierry) + avenue du Charbonnage 17, à 7021 Mons (Etienne) + rue Docteur Romedenne 50, à 5060 Sambreville (Marie)
Jumet 2	A	267b	48 a 90 ca	48 a 90 ca	48 a 90 ca		
Jumet 2	A	268a	45 a 10 ca	45 a 10 ca	45 a 10 ca		
Jumet 2	A	269e	53 a 00 ca	53 a 00 ca	53 a 00 ca		
Jumet 2	A	273c	56 a 20 ca	56 a 20 ca	56 a 20 ca		
Jumet 2	A	292	23 a 20 ca	23 a 20 ca	23 a 20 ca	Drion du Chapois Huguette et Chantal	Avenue des Cerfs 10, à 1950 Kraainem (Huguette) et rue du Sacré-Cœur 2, à 5590 Ciney (Chantal)
Jumet 2	A	263d	31 a 50 ca	31 a 50 ca	31 a 50 ca		
Jumet 2	A	277a	37 a 30 ca	37 a 30 ca	37 a 30 ca		
Jumet 2	A	280b	16 a 80 ca	16 a 80 ca	16 a 80 ca		
Jumet 2	A	281c	15 a 80 ca	15 a 80 ca	15 a 80 ca		
Jumet 2	A	281d	19 a 00 ca	19 a 00 ca	19 a 00 ca		
Jumet 2	A	282b	45 a 20 ca	45 a 20 ca	45 a 20 ca		
Jumet 2	A	291a	14 a 90 ca	14 a 90 ca	14 a 90 ca		
Jumet 2	A	293a	29 a 60 ca	29 a 60 ca	29 a 60 ca		
Jumet 2	A	295a	26 a 40 ca	26 a 40 ca	26 a 40 ca		
Jumet 2	A	301h	18 a 00 ca	18 a 00 ca	18 a 00 ca		
Jumet 2	A	301k	29 a 00 ca	29 a 00 ca	29 a 00 ca		
Jumet 2	A	301l	7 a 30 ca	7 a 30 ca	7 a 30 ca		
Gosselies	D	217f	1 ha 57 a 10 ca	1 ha 57 a 10 ca	1 ha 57 a 10 ca		
Gosselies	D	137 4	25 ca	25 ca	25 ca		
Gosselies	D	155 2	33 a 27 ca	33 a 27 ca	33 a 27 ca	Domaine de l'Etat	Boulevard du Roi Albert II 33, bte 50, à 1030 Bruxelles
Gosselies	D	137 7	41 a 91 ca	41 a 91 ca	41 a 91 ca		
Jumet 2	A	233v ²	2 a 10 ca	2 a 10 ca	2 a 10 ca	Sté Immobrew	Boulevard Industriel 21, à 1070 Anderlecht
Jumet 2	A	29x	8 a 74 ca	8 a 74 ca	8 a 74 ca	Duquesne Roger + Duquesne Christiane	Boulevard Joseph Tirou 139/3, à 6000 Charleroi (Roger) + rue de Gosselies 62/1, à 6040 Charleroi (Christiane)
Jumet 2	A	29y	14 a 73 ca	14 a 73 ca	14 a 73 ca		

Division	Section	N° parcelle	Surface totale	Surface reconnaissance	Surface à exproprier	Propriétaire	Adresse
Jumet 2	A	565l	19 a 70 ca	19 a 70 ca	0	Domaine de l'IGRETEC	Boulevard Mayence 1, à 6000 Charleroi
Jumet 2	A	564e	11 a 50 ca	11 a 50 ca			
Jumet 2	A	565k	9 a 30 ca	9 a 30 ca			
Jumet 2	A	214k	38 a 84 ca	38 a 84 ca			
Jumet 2	A	233x2	3 a 44 ca	3 a 44 ca			
Jumet 2	A	204l	1 a 35 ca	1 a 35 ca			
Jumet 2	A	205h	5 a 59 ca	5 a 59 ca			
Jumet 2	A	206e	3 a 20 ca	3 a 20 ca			
Jumet 2	A	208b	3 a 80 ca	3 a 80 ca			
Jumet 2	A	209d	1 a 44 ca	1 a 44 ca			
Jumet 2	A	211k	37 a 26 ca	37 a 26 ca			
Jumet 2	A	212l	90 ca	90 ca			
Jumet 2	A	216w	2 a 78 ca	2 a 78 ca			
Jumet 2	A	217d	3 a 60 ca	3 a 60 ca			
Jumet 2	A	218e ²	1 a 60 ca	1 a 60 ca			
Jumet 2	A	218l2	80 ca	80 ca			
Jumet 2	A	218t ²	26 ca	26 ca			
Jumet 2	A	218v ²	3 a 54 ca	3 a 54 ca			
Jumet 2	A	221r	2 a 50 ca	2 a 50 ca			
Jumet 2	A	232h	85 ca	85 ca			
Jumet 2	A	233r ²	52 a	52 a			
Jumet 2	A	233t ²	46 ca	46 ca			
Jumet 2	A	233w ²	1 a 41 ca	1 a 41 ca			
Jumet 2	A	234f	4 ha 96 a 78 ca	4 ha 96 a 78 ca			
Jumet 2	A	30m	1 a 45 ca	1 a 45 ca			
Jumet 2	A	565m	53 a 30 ca	53 a 30 ca			
Jumet 2	A	305c	20 a 76 ca	20 a 76 ca			
Jumet 2	A	232k ²	16 ca	16 ca	16 ca	Marchal Michel et Portel- lette Annie	Parc de la Faulerie 3, à (F) 51200 Saint-Martin d'Albois
Jumet 2	A	232m ²	29 ca	29 ca	29 ca		
Jumet 2	A	202e	1 a 00 ca	1 a 00 ca	1 a 00 ca	Domaine de la ville de Charleroi	Place Charles II, à 6000 Charleroi
Jumet 2	A	202g	39 ca	39 ca	39 ca		
Jumet 2	A	203e	35 ca	35 ca	35 ca		
Jumet 2	A	203f	42 ca	42 ca	42 ca		
2	Sentier de la Ferté		3 a 71 ca	3 a 71 ca	3 a 71 ca		
3	Rue des Bancs		7 a 24 ca	7 a 24 ca	7 a 24 ca		
6			2 a 81 ca	2 a 81 ca	2 a 81 ca		
7			4 a 84 ca	4 a 84 ca	4 a 84 ca		
Jumet 2	A	244	50 ca	50 ca	0		

Division	Section	N° parcelle	Surface totale	Surface reconnais-sance	Surface à exproprier	Propriétaire	Adresse
Jumet 2	A	296b	14 a 42 ca	14 a 42 ca	14 a 42 ca	Sté Mecco-Gossent	Rue Colombier 9, à 6041 Charleroi
Gosselies	D	137 2	54 a 80 ca	54 a 80 ca	54 a 80 ca		
Gosselies	D	137 6	17 a 10 ca	17 a 10 ca	17 a 10 ca		
Gosselies	D	137 3	2 ha 45 a 70 ca	2 ha 45 a 70 ca	2 ha 45 a 70 ca		
Gosselies	D	137 5	5 ha 03 a 30 ca	5 ha 03 a 30 ca	3 ha 01 a 17 ca		
Gosselies	D	137w	2 ha 02 a 73 ca	2 ha 02 a 73 ca	1 a 66 ca		
Gosselies	D	137f	1 a 44 ca	1 a 44 ca	1 a 44 ca		
Gosselies	D	143f	21 a 03 ca	21 a 03 ca	0		
Gosselies	D	145m	08 a 24 ca	08 a 24 ca	0		
Gosselies	D	136h	02 a 66 ca	02 a 66 ca	0		
Gosselies	D	136k	02 a 55 ca	02 a 55 ca	0		
Gosselies	D	137e	45 ca	45 ca	0		
Gosselies	D	137h	20 ca	20 ca	0		
Gosselies	D	137x	11 ha 65 a 54 ca	11 ha 65 a 54 ca	0		
Gosselies	D	137n	03 a 26 ca	03 a 26 ca	0	Sté Mecco-Gossent et Sté Mestdagh	Rue Colombier 9, à 6041 Charleroi
Gosselies	D	137l	56 a 93 ca	56 a 93 ca	0		
Gosselies	D	137m	05 a 07 ca	05 a 07 ca	0		
Gosselies	D	137r	03 a 75 ca	03 a 75 ca	0	Sté Mecco-Gossent et Sté Gerec	Rue Colombier 9, à 6041 Charleroi
Gosselies	D	137s	48 a 09 ca	48 a 09 ca	0		
Jumet 2	A	212h	3 a 65 ca	3 a 65 ca	3 a 65 ca	Association œuvres paroissiales de Jumet Saint-Sulpice	Rue de Gosselies 2, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	212k	3 a 10 ca	3 a 10 ca	3 a 10 ca		
Jumet 2	A	232s ²	17 ca	17 ca	17 ca	Dubus Daniel et Codato Nadia	Rue de Gosselies 24-26, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	216x	3 a 07 ca	3 a 07 ca	3 a 07 ca	De Vernati Aldo et Mathieu Yvonne	Rue de Gosselies 27a, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	218r ²	7 a 60 ca	7 a 60 ca	7 a 60 ca	Colle Françoise	Rue de Gosselies 31, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	218s ²	6 a 10 ca	6 a 10 ca	6 a 10 ca	Triki Abdeslam et Tarfous Naima	Rue de Gosselies 35, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	224d	50 ca	50 ca	50 ca		
Jumet 2	A	221s	1 a 40 ca	1 a 40 ca	1 a 40 ca	Lecocq Maurice et Lespaigne Cathy	Rue de Gosselies 45, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	221p	60 ca	60 ca	60 ca	Giannini Attilio	Rue de Gosselies 47, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	226f	19 ca	19 ca	19 ca		
Jumet 2	A	226g	1 a 71 ca	1 a 71 ca	1 a 71 ca		
Jumet 2	A	222r	2 a 10 ca	2 a 10 ca	2 a 10 ca	Chaufouraux-Inslegers René et enfants	Rue de Gosselies 49, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	222s	1 a 70 ca	1 a 70 ca	1 a 70 ca	Demarche Emilia et Parent Jean	Rue de Gosselies 53, à 6040 Charleroi (Demarche) et rue Saint-Ghislain 109b, à 6040 Charleroi (Parent)
Jumet 2	A	232n ²	66 ca	66 ca	66 ca	Singh Satnam	Rue de Gosselies 55, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	232r ²	3 a 01 ca	3 a 01 ca	3 a 01 ca	Delmotte Patricia	Rue de Gosselies 61, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	232t ²	29 ca	29 ca	29 ca		
Jumet 2	A	204k	1 a 57 ca	1 a 57 ca	1 a 57 ca	Delvaux Thierry	Rue de Gosselies 13, à 6040 Charleroi
Jumet 2	A	204m	1 a 24 ca	1 a 24 ca	1 a 24 ca	Delvaux Thierry + Havrenne André et Buslain Léonce	Rue de Gosselies 13, à 6040 Charleroi (Delvaux) et rue Gaston Boudin 12, à 6210 Les Bons Villers (Havrenne-Buslain)
Jumet 2	A	218z	1 a 30 ca	1 a 30 ca	1 a 30 ca	Voto Antonio et Anzalone Maria	Rue de Lodelinsart 124, à 6061 Charleroi

Division	Section	N° parcelle	Surface totale	Surface reconnaissance	Surface à exproprier	Propriétaire	Adresse		
Jumet 2	A	259d	2ha 12 a 38 ca	2ha 12 a 38 ca	2ha 12 a 38 ca	Leroy Suzanne	Rue de Namur 94, à 6041 Charleroi		
Jumet 2	A	273 2c	15 a 36 ca	15 a 36 ca	15 a 36 ca	Kairet Daniel et Colignon Ingrid	Rue des Petits Sarts 40, à 6230 Pont-à-Celles		
Jumet 2	A	302m	3 a 70 ca	3 a 70 ca	3 a 70 ca				
Jumet 2	A	304d	4 a 90 ca	4 a 90 ca	4 a 90 ca				
Jumet 2	A	306 3c	27 a 84 ca	27 a 84 ca	27 a 84 ca				
Jumet 2	A	306e	7 a 50 ca	7 a 50 ca	7 a 50 ca				
Jumet 2	A	306f	39 a 20 ca	39 a 20 ca	39 a 20 ca				
Jumet 2	A	303r ²	7 a 99 ca	7 a 99 ca	7 a 99 ca	Colignon Katia	Rue Docteur Picard 34, à 6040 Charleroi		
Jumet 2	A	303t ²	4 a 30 ca	4 a 30 ca	4 a 30 ca	Huylebroeck Jean-Claude	Rue Docteur Picard 36, à 6040 Charleroi		
Jumet 2	A	273k ²	7 a 05 ca	7 a 05 ca	7 a 05 ca	Gruslet Christian + Pourbaix Jeannine	Rue Docteur Picard 38, à 6040 Charleroi (Gruslet) + rue des Prés 2, à 6211 Les Bons Villers (Pourbaix)		
Jumet 2	A	303e ²	70 ca	70 ca	70 ca				
Jumet 2	A	303h ²	45 ca	45 ca	45 ca				
Jumet 2	A	303k ²	80 ca	80 ca	80 ca				
Jumet 2	A	303l ²	40 a 25 ca	40 a 25 ca	40 a 25 ca				
5	Ancienne assise de chemin de fer		7 a 11 ca	7 a 11 ca	7 a 11 ca	Lefebvre Marie + Pourbaix Marie + Pourbaix Marie-Luce	Rue du champ d'Abière 18/14, à 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve (Lefebvre) + avenue des Clos 22, à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve (Pourbaix Marie) + rue Adolphe Mahieu 122, à 7300 Boussu (Pourbaix Marie-Luce)		
Jumet 2	A	273 2b	45 a 54 ca	45 a 54 ca	45 a 54 ca				
Jumet 2	A	273h	10 a 60 ca	10 a 60 ca	10 a 60 ca				
Jumet 2	A	273l	9 a 15 ca	9 a 15 ca	9 a 15 ca				
Jumet 2	A	273m	66 a 00 ca	66 a 00 ca	66 a 00 ca				
Jumet 2	A	274b	72 a 90 ca	72 a 90 ca	72 a 90 ca				
Jumet 2	A	297a	32 a 30 ca	32 a 30 ca	32 a 30 ca				
Jumet 2	A	298e	1ha 00 a 00 ca	1ha 00 a 00 ca	1ha 00 a 00 ca				
Jumet 2	A	300b	11 a 00 ca	11 a 00 ca	11 a 00 ca				
Jumet 2	A	303n ²	48 a 00 ca	48 a 00 ca	48 a 00 ca				
Jumet 2	A	303s ²	2 a 11 ca	2 a 11 ca	2 a 11 ca				
Jumet 2	A	210k	12 a 03 ca	12 a 03 ca	12 a 03 ca			Ledent Maurice et Fliard Sylvie	Rue du Petit Mont 4, (Fr) Cousolre (Ledent) et rue G. Normand 5, 60420 Maignelay Montigny (Fliard)
Jumet 2	A	214b	20 a 20 ca	20 a 20 ca	20 a 20 ca				
Jumet 2	A	225f	49 a 00 ca	49 a 00 ca	49 a 00 ca				
Jumet 2	A	270b	98 a 50 ca	98 a 50 ca	98 a 50 ca				
Jumet 2	A	271a	20 a 80 ca	20 a 80 ca	20 a 80 ca				
Jumet 2	A	272 2a	13 a 97 ca	13 a 97 ca	13 a 97 ca				
Jumet 2	A	272m	14 a 90 ca	14 a 90 ca	14 a 90 ca				
Jumet 2	A	200n	1 a 03 ca	1 a 03 ca	1 a 03 ca	L'Hoost Raymond	Rue du Tronquois 2, à 6511 Beaumont		
Jumet 2	A	233y ²	4 a 30 ca	4 a 30 ca	4 a 30 ca	Sté Immo Cambri	Rue Masure 21, à 6040 Charleroi		
Jumet 2	A	232f ²	1 a 21 ca	1 a 21 ca	1 a 21 ca				
Jumet 2	A	276	39 a 60 ca	39 a 60 ca	39 a 60 ca	Kairet André et Van Den Broucke Jacqueline	Rue Nestor Falise 181, à 6180 Courcelles		
Jumet 2	A	279	48 a 10 ca	48 a 10 ca	48 a 10 ca				
Jumet 2	A	265f	22 a 00 ca	22 a 00 ca	22 a 00 ca				
Jumet 2	A	275f	1 a 60 ca	1 a 60 ca	1 a 60 ca				
Jumet 2	A	275h	1 ha 11 a 20 ca	1 ha 11 a 20 ca	1 ha 11 a 20 ca				
Jumet 2	A	275k	17 a 50 ca	17 a 50 ca	17 a 50 ca				
Jumet 2	A	277b	31 a 50 ca	31 a 50 ca	31 a 50 ca				
Jumet 2	A	278a	60 a 80 ca	60 a 80 ca	60 a 80 ca				
Jumet 2	A	296c	22 a 18 ca	22 a 18 ca	22 a 18 ca				
Jumet 2	A	302k	8 a 20 ca	8 a 20 ca	8 a 20 ca				
Jumet 2	A	302n	1 a 70 ca	1 a 70 ca	1 a 70 ca				
Jumet 2	A	302p	8 a 80 ca	8 a 80 ca	8 a 80 ca				

Division	Section	N° parcelle	Surface totale	Surface reconnais-sance	Surface à exproprier	Propriétaire	Adresse
1	Talus		6 ha 96 ca	6 ha 96 ca	6 ha 96 ca	MET	Bd du Nord 8, à 5000 Namur
4	Ruisseau du Rosaire		20 a 43 ca	20 a 43 ca	20 a 43 ca	Province du Hainaut	Rue Verte 13, à 7000 Mons

Le plan peut être consulté auprès de l'Intercommunale IGRETEC, boulevard Mayence 1, à 6000 Charleroi.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/203461]

11 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté ministériel confiant au Port autonome de Namur la gestion de terrains situés sur le territoire de la commune d'Auvelais

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,

Vu la loi du 20 juin 1978 portant création du Port autonome de Namur et les statuts y annexés;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, x, 2^o;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 57, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, modifié par les arrêtés du 16 septembre 2004 et du 15 avril 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment les articles 4 et 12;

Vu la délibération du conseil d'administration du Port autonome de Namur en date du 16 septembre 1998 sollicitant la remise en gestion de terrains sis en rive gauche de la Sambre sur le territoire de la commune d'Auvelais en vue de la création ultérieure d'un point de chargement;

Vu l'arrêté ministériel du 20 janvier 2000 organisant le transfert de gestion desdits terrains, tels que délimités au plan n° H3.1018.33 y annexé;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné le 9 juillet 2008;

Considérant que, de par sa situation, la gestion et la valorisation de l'aire de chargement établie sur les terrains précités représentent un intérêt économique pour la Région,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement remet en gestion au Port autonome de Namur les biens immeubles suivants, situés sur le territoire de la commune d'Auvelais, tels que figurés sous teinte rose au plan n° H3.101851 ci-annexé :

- aire de chargement;
- passerelles;
- ducs-d'Albe.

Art. 2. Les biens en question sont confiés au Port autonome de Namur dans l'état où ils se trouvent, avec toutes les servitudes actives et passives, occultes ou apparentes, continues ou discontinues dont ils sont ou peuvent être grevés ou avantagés.

Art. 3. Il est établi en double exemplaire, contradictoirement, à l'initiative du Port autonome de Namur, entre les représentants du Service de Wallonie et du Port autonome de Namur, dans un délai d'un mois après la notification du présent arrêté ministériel, un procès-verbal indiquant l'état des biens attribués au Port au moment de la remise.

Art. 4. Le Port autonome de Namur assume, à ses frais exclusifs, l'entretien des biens qui lui sont concédés.

Art. 5. Le Port autonome de Namur est tenu de respecter et de faire respecter dans l'étendue des terrains qui lui sont confiés :

a) l'arrêté royal du 15 octobre 1935 portant règlement général des voies navigables du Royaume et l'arrêté royal du 7 septembre 1950 portant règlements particuliers de certaines voies navigables, ainsi que les modifications qui ont été apportées ou qui y seraient apportées;

b) le décret du 27 janvier 1998, instituant une police de la conservation du domaine public régional des voies hydrauliques et en réglementant les conditions d'exercice;

c) les dispositions du présent arrêté ministériel de remise;

d) les instructions ministérielles complémentaires.

Art. 6. Le Port autonome de Namur ne peut, sans l'accord du Ministre compétent, apporter des modifications aux ouvrages hydrauliques dont la gestion lui est confiée.

Namur, le 11 septembre 2008.

M. DAERDEN

Le dossier et le plan peuvent être consultés au Service public de Wallonie, D.231 Direction des Voies hydrauliques de Charleroi.

[2008/40213]

ALGEMENE STAAT
DER KREDIETINSTELLINGEN PER 31 DECEMBER 2007
Erratum

gepubliceerd door de Nationale Bank van België ingevolge artikelen 45, 71 en 80, § 1, 4°, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen.

In het *Belgisch Staatsblad* van 4 juni 2008, bl. 28434, akte nr. 2008/40212, moet gelezen worden :

PASSIEF

INTERBANKSCHULDEN 516 782 vervangen door 516 624

[2008/40213]

SITUATION GLOBALE
DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT AU 31 DECEMBRE 2007
Erratum

publiée par la Banque Nationale de Belgique conformément aux dispositions des articles 45, 71 et 80, § 1^{er}, 4°, de la loi du 22 mars 1993, relative au statut et au contrôle des établissements de crédit.

Au *Moniteur belge* du 4 juin 2008, page 28434, acte n° 2008/40212, il faut lire :

PASSIF au lieu de PASSSIF

DETTES INTERBANCAIRES 516 624 au lieu de 516 782

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/203549]

13 MAART 2007. — Koninklijk besluit tot regeling van de examens waarbij de kandidaten voor het ambt van hoofdgriffier, griffier, adjunct-griffier en van deskundige, administratief deskundige en assistent bij een griffie in de gelegenheid worden gesteld te bewijzen dat zij in staat zijn de bepalingen na te komen van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken

Taalexamens georganiseerd overeenkomstig de artikelen 4, 5 en 6 van het hierboven vermelde koninklijk besluit van 13 maart 2007

Voor zover de nadere regels eigen aan de aard van de taalexamens niet bepaald zijn door de wet of het voornoemd koninklijk besluit, heeft de Afgevaardigd bestuurder van SELOR besloten dat :

1. § 1. Voor het artikel 4 van bovenvermeld koninklijk besluit, slaagt de kandidaat enkel voor de proef over de schriftelijke kennis indien hij geschikt wordt bevonden voor de twee gedeeltes van de proef (passieve en actieve kennis van de juridische woordenschat, enerzijds, en samenvatting in de taal van het examen van een tekst geschreven in de taal van de kandidaat, anderzijds).

§ 2. Voor wat de passieve en actieve kennis van de juridische woordenschat betreft, zal geen enkel andere vertaling als juist worden beschouwd dan deze die in de syllabus opgenomen is.

§ 3. Voor de oefeningen over de passieve kennis van de juridische woordenschat zullen de vragen bestaan uit een reeks termen in de taal van het examen. Deze termen worden in een context geplaatst die er de juiste betekenis van preciseert. De kandidaat dient de vertaling te geven in de taal van zijn/haar diploma.

§ 4. Voor de oefeningen over de actieve kennis van de juridische woordenschat zullen de vragen bestaan uit een reeks termen in de taal van het diploma van de kandidaat. Deze termen worden in een context geplaatst die er de juiste betekenis van preciseert. De kandidaat dient de vertaling te geven in de taal van het examen.

2. § 1. In het eerste gedeelte (passieve en actieve kennis van de juridische woordenschat) van de proef over de schriftelijke kennis georganiseerd overeenkomstig het artikel 4, § 1, van het hierboven vermelde koninklijk besluit van 13 maart 2007, krijgen de kandidaten twee reeksen woordenschatvragen : 70 voor de passieve kennis en 70 voor de actieve kennis.

§ 2. Om te slagen voor het eerste gedeelte (passieve en actieve kennis van de juridische woordenschat) van de proef over de schriftelijke kennis georganiseerd overeenkomstig het artikel 4, § 1, van het hierboven vermelde koninklijk besluit van 13 maart 2007, dient de kandidaat juist te antwoorden op 100 vragen van een totaal van 140.

§ 3. Indien het gedeelte over de passieve en actieve kennis van de juridische woordenschat computergestuurd verloopt, kan enkel aan het gedeelte over de samenvatting in de taal van het examen van een tekst geschreven in de taal van de kandidaat deelgenomen worden, indien de in de § 2 vermelde minima behaald zijn.

§ 4. De schrijffouten die tijdens de proef over de actieve kennis van de juridische woordenschat gemaakt worden, worden als volgt geteld : één karakterfout (met inbegrip van de foute accenten) per woord in een gegeven antwoord wordt niet in rekening gebracht. Vanaf twee karakterfouten in eenzelfde woord wordt het antwoord als onjuist beschouwd.

3. § 1. Indien de proef over de schriftelijke kennis georganiseerd overeenkomstig het artikel 5, § 1, van het hierboven vermelde Koninklijk besluit van 13 maart 2007 computergestuurd verloopt, is de verdeling van het aantal vragen per taalkundige component als volgt : 30 vragen "lexicale elementen", 30 vragen "grammatica" en 30 vragen "luistervaardigheid".

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/203549]

13 MARS 2007. — Arrêté royal organisant les examens permettant aux candidats aux fonctions de greffier en chef, greffier, greffier adjoint et d'expert, d'expert administratif et d'assistant de greffe de justifier qu'ils sont à même de se conformer aux dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire

Examens linguistiques organisés conformément aux articles 4, 5 et 6 de l'arrêté royal du 13 mars 2007 susmentionné

Pour autant que les modalités propres à la nature des examens linguistiques ne soient pas fixées par la loi ou par l'arrêté royal précité, l'Administrateur délégué du SELOR a décidé ce qui suit :

1. § 1^{er}. Pour l'article 4 de l'arrêté royal susmentionné, le candidat ne réussit l'épreuve portant sur la connaissance écrite que s'il est jugé apte pour les deux parties de l'épreuve (connaissance passive et active de la terminologie juridique, d'une part, et synthèse dans la langue de l'examen d'un texte rédigé dans la langue du candidat d'autre part).

§ 2. Dans le cadre de la connaissance passive et active de la terminologie juridique, aucune autre traduction que celle figurant dans le syllabus ne sera considérée comme valable.

§ 3. Pour les exercices sur la connaissance passive de la terminologie juridique, les questions consisteront en une série de termes dans la langue de l'examen replacés dans un contexte permettant d'en préciser le sens exact. Le candidat devra fournir la traduction dans la langue de son diplôme.

§ 4. Pour les exercices sur la connaissance active de la terminologie juridique, les questions consisteront en une série de termes dans la langue du diplôme du candidat replacés dans un contexte permettant d'en préciser le sens exact. Le candidat devra fournir la traduction dans la langue de l'examen.

2. § 1^{er}. Pour la première partie (connaissance passive et active de la terminologie juridique) de l'épreuve portant sur la connaissance écrite organisée conformément à l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 13 mars 2007 susmentionné, les candidats se verront proposer deux séries de questions de vocabulaire : 70 pour la connaissance passive et 70 pour la connaissance active.

§ 2. Pour réussir la première partie (connaissance passive et active de la terminologie juridique) de l'épreuve portant sur la connaissance écrite organisée conformément à l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 13 mars 2007 susmentionné, le candidat doit répondre correctement à 100 questions sur un total de 140.

§ 3. Si la partie portant sur la connaissance passive et active de la terminologie juridique est informatisée, le candidat ne peut participer à la partie portant sur la synthèse dans la langue de l'examen d'un texte rédigé dans la langue du candidat que s'il a obtenu les minima repris au § 2.

§ 4. Les fautes d'orthographe commises lors de l'épreuve sur la connaissance active de la terminologie juridique sont comptées comme suit : une faute de caractère (y compris les fautes d'accent) par mot fourni dans la réponse n'est pas comptabilisée. A partir de deux fautes de caractère dans un même mot, la réponse est considérée comme incorrecte.

3. § 1^{er}. Si l'épreuve portant sur la connaissance écrite organisée conformément à l'article 5, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 13 mars 2007 susmentionné est informatisée, la répartition du nombre de questions par élément linguistique se fait comme suit : 30 questions "éléments lexicaux", 30 questions "grammaire" et 30 questions "compréhension à l'audition - Ecouter".

§ 2. Om te slagen voor de computergestuurde proef over de schriftelijke kennis georganiseerd overeenkomstig het artikel 5, § 1, van het hierboven vermelde koninklijk besluit van 13 maart 2007, dient de kandidaat 5/10 der punten te behalen voor elke taalkundige component.

§ 3. De schrijffouten die tijdens de proef over de actieve kennis van de juridische woordenschat gemaakt worden, worden als volgt geteld: één karakterfout (met inbegrip van de foute accenten) per woord in een gegeven antwoord wordt niet in rekening gebracht. Vanaf twee karakterfouten in eenzelfde woord wordt het antwoord als onjuist beschouwd.

4. § 1. Indien de proef over de schriftelijke kennis georganiseerd overeenkomstig het artikel 6, § 1, van het hierboven vermelde koninklijk besluit van 13 maart 2007 computergestuurd verloopt, is de verdeling van het aantal vragen per taalkundige component als volgt: 30 vragen "Luistervaardigheid" en 30 vragen "Leesvaardigheid".

§ 2. Om te slagen voor de computergestuurde proef over de schriftelijke kennis georganiseerd overeenkomstig het artikel 6, § 1, van het hierboven vermelde koninklijk besluit van 13 maart 2007, dient de kandidaat 5/10 der punten te behalen voor elke taalkundige component.

5. § 1. Er kan enkel aan de mondelinge proef voorzien in de artikelen 4, § 2, 5, § 2 en 6, § 2, van het koninklijk besluit van 13 maart 2007 deelgenomen worden na slagen voor de taalproef over de schriftelijke kennis.

§ 2. Er wordt geen enkele gedeeltelijke of volledige vrijstelling per proef of per gedeelte van een proef toegekend.

6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 september 2008

M. VAN HEMELRIJCK,
Afgvaardigd bestuurder

§ 2. Pour réussir l'épreuve informatisée portant sur la connaissance écrite organisée conformément à l'article 5, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 13 mars 2007 susmentionné, le candidat doit répondre correctement à 5/10 des questions par élément linguistique.

§ 3. Les fautes d'orthographe commises lors de l'épreuve sur la connaissance active de la terminologie juridique sont comptées comme suit: une faute de caractère (y compris les fautes d'accent) par mot fourni dans la réponse n'est pas comptabilisée. A partir de deux fautes de caractère dans un même mot, la réponse est considérée comme incorrecte.

4. § 1^{er}. Si l'épreuve portant sur la connaissance écrite organisée conformément à l'article 6, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 13 mars 2007 susmentionné est informatisée, la répartition du nombre de questions par élément linguistique se fait comme suit: 30 questions "compréhension à l'audition - Ecouter" et 30 questions "compréhension de textes écrits - Lire".

§ 2. Pour réussir l'épreuve informatisée portant sur la connaissance écrite organisée conformément à l'article 6, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 13 mars 2007 susmentionné, le candidat doit répondre correctement à 5/10 des questions par élément linguistique.

5. § 1^{er}. Il ne peut être participé à l'épreuve orale prévue aux articles 4, § 2, 5, § 2 et 6, § 2, de l'arrêté royal du 13 mars 2007 susmentionné qu'après avoir réussi l'épreuve portant sur la connaissance écrite.

§ 2. Aucune dispense partielle ou totale par épreuve ou par partie d'épreuve ne sera accordée.

6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 septembre 2008.

M. VAN HEMELRIJCK,
Administrateur délégué

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2008/03399]

Huishoudelijk reglement van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën

Artikel 1. Het directiecomité vergadert op initiatief van de voorzitter.

De voorzitter wijst het lid van het directiecomité aan dat hem in geval van afwezigheid of van verhindering vervangt. Bij ontstentenis van dergelijke aanwijzing wordt het voorzitterschap waargenomen door het oudste lid, titularis van de managementfunctie 1.

Het secretariaat van het directiecomité wordt verzekerd door één of meer door de voorzitter aangewezen secretarissen.

Art. 2. De oproepingen gaan uit van de voorzitter; de dagorde der zitting en, desgevallend, bondige nota's van de op de dagorde ingeschreven punten worden er aangehecht; zij moeten de leden van het directiecomité uiterlijk twee volle dagen vóór de vergadering toekomen. Eens de oproeping verzonden, worden alle bescheiden of dossiers betreffende de erin opgenomen aangelegenheden ter beschikking van de leden gehouden.

Art. 3. Het lid van het directiecomité dat de vergaderingen niet kan bijwonen, kan zijn opmerkingen of adviezen schriftelijk meedelen aan de voorzitter, die ze ter kennis van de andere leden brengt vooraleer de discussie van de bedoelde aangelegenheden aan te vatten.

Art. 4. De voorzitter kan, naargelang van de dagorde, elke persoon uitnodigen van wie hij de aanwezigheid noodzakelijk acht.

Art. 5. De beslissingen worden bij consensus genomen of, bij ontstentenis hiervan, bij meerderheid van de uitgebrachte stemmen. Voor de berekening van de stemmen worden de onthoudingen niet in aanmerking genomen. In geval van pariteit der stemmen is de stem van de Voorzitter doorslaggevend.

Alle leden zijn ertoe gehouden de beslissingen en afspraken binnen het Comité, collegiaal en loyaal uit te voeren en te verdedigen.

Wanneer het comité adviserend optreedt worden de door de leden uitgebrachte adviezen in de notulen opgenomen en gehecht aan de voorstellen die ter beslissing aan de bevoegde overheidsinstantie worden voorgelegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2008/03399]

Règlement d'ordre intérieur du Comité de direction du Service public fédéral Finances

Article 1^{er}. Le comité de direction se réunit à l'initiative du président.

Le président désigne le membre du comité de direction qui le remplace en cas d'absence ou d'empêchement. A défaut d'une telle désignation, la présidence est assurée par le membre, titulaire de la fonction de management 1, le plus âgé.

Le secrétariat du comité de direction est assuré par un ou plusieurs secrétaires désignés par le président.

Art. 2. Les convocations émanent du président; elles sont accompagnées de l'ordre du jour de la séance et, le cas échéant, de notes succinctes exposant les points portés à l'ordre du jour; elles doivent parvenir aux membres du comité de direction au plus tard deux jours francs avant la réunion. A partir de l'envoi de la convocation, tous documents ou dossiers relatifs aux questions qui y sont inscrites sont tenus à la disposition des membres.

Art. 3. Le membre du comité de direction qui ne peut participer à la réunion peut communiquer par écrit ses remarques ou avis au président, qui les porte à la connaissance des autres membres avant le début de la discussion sur les points visés.

Art. 4. Le président invite toute personne dont il estimera la présence utile, en fonction de l'ordre du jour.

Art. 5. Les décisions sont prises par consensus ou, à défaut, à la majorité des suffrages exprimés. Les abstentions ne sont pas prises en compte pour le décompte des suffrages. En cas de partage des suffrages, la voix du Président est prépondérante.

Tous les membres sont tenus d'exécuter et de défendre collégialement et loyalement les décisions et engagements pris au sein du Comité.

Les avis émis par les membres lorsque le comité agit à titre consultatif sont consignés au procès-verbal et accompagnent les propositions soumises à l'autorité compétente pour prendre la décision.

Het directiecomité kan geldig beraadslagen en stemmen wanneer de meerderheid van zijn leden aanwezig is.

Art. 6. Een exemplaar van het ontwerp van de notulen wordt toegezonden aan de leden.

Binnen de drie werkdagen vanaf de datum van ontvangst van het ontwerp van de notulen, delen de leden die de vergadering bijwoonden hun goedkeuring mede of maken schriftelijke opmerkingen. Bij gebrek aan een antwoord binnen de gestelde termijn wordt betrokkene geacht het ontwerp te hebben goedgekeurd. In geval van opmerkingen beslist de voorzitter over de eventuele aanpassing van de notulen.

Art. 7. De notulen der vergaderingen worden ondertekend door de voorzitter en de secretaris, na goedkeuring door de leden van het directiecomité.

Art. 8. De leden van het directiecomité kunnen bij het secretariaat steeds de archieven raadplegen.

Art. 9. De oproepingen en de agenda's van de vergaderingen worden in het Nederlands en in het Frans gesteld; de notulen worden opgemaakt in de taal van het dossier.

Art. 10. Overeenkomstig artikel 10, tweede lid, van het Statuut van het Rijkspersoneel, is het de leden van het Directiecomité, onder meer, verboden feiten en documenten bekend te maken die betrekking hebben op de voorbereiding van alle beslissingen zolang er nog geen eindbeslissing is genomen; dit verbod geldt eveneens voor feiten en documenten die, wanneer zij bekend worden gemaakt, de belangen van de FOD Financiën kunnen schaden.

Brussel, 1 augustus 2008.

Le comité de direction peut valablement délibérer et voter si la majorité de ses membres sont présents.

Art. 6. Un exemplaire du projet de procès-verbal est envoyé aux membres.

Dans les trois jours ouvrables à compter de la date de réception du projet de procès-verbal, les membres ayant assisté à la séance y marquent leur accord ou formulent des remarques par écrit. En cas d'absence de réponse dans le terme fixé, l'intéressé est présumé approuver le projet. En cas de remarques, le président décide de l'adaptation éventuelle du procès-verbal.

Art. 7. Le procès-verbal des séances est signé par le président et le secrétaire, après approbation par les membres du comité de direction.

Art. 8. Les membres du comité de direction peuvent à tout moment consulter les archives auprès du secrétariat.

Art. 9. Les convocations et les ordres du jour des séances sont rédigés en français et en néerlandais; les procès-verbaux sont rédigés dans la langue du dossier.

Art. 10. Conformément à l'article 10, alinéa 2, du Statut des agents de l'Etat, il est, entre autres, interdit aux membres du Comité de direction de révéler des faits et des documents qui ont trait à la préparation de toutes les décisions aussi longtemps qu'une décision finale n'a pas encore été prise; cette interdiction vaut également pour les faits et les documents qui, lorsqu'ils sont divulgués, peuvent porter préjudice aux intérêts du SPF Finances.

Bruxelles, le 1^{er} août 2008.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/13434]

**Rechterlijk Macht. — Arbeidsrechtbank te Nijvel
Arbeidsgerichten. — Aanstelling van plaatsvervangend magistraat**

Op 5 september 2008 werd de heer Peters, Pierre, rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank te Nijvel, door de eerste voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/13434]

**Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail de Nivelles
Juridictions du travail. — Désignation de magistrat suppléant**

Le 5 septembre 2008, M. Peters, Pierre, juge social au titre d'employeur, au tribunal du travail de Nivelles, a été désigné par le premier président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/13420]

**Rechterlijke Macht. — Arbeidshof te Luik
Arbeidsgerichten. — Aanstelling van plaatsvervangend magistraat**

Op 23 juni 2008 werd de heer Hiernaux, Claude, raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het arbeidshof te Luik, door de eerste voorzitter van dit hof aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/13420]

**Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Liège
Juridictions du travail. — Désignation de magistrat suppléant**

Le 23 juin 2008, M. Hiernaux, Claude, conseiller social au titre d'employeur, à la cour du travail de Liège, a été désigné par le premier président de cette cour pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'elle ait atteint l'âge de 70 ans.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/13422]

**Rechterlijke Macht. — Arbeidshof te Bergen
Arbeidsgerichten. — Aanstelling van plaatsvervangend magistraat**

Op 16 juli 2008 werd Mevr. Discepoli-Niemczyk, Mariane, raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het arbeidshof te Bergen, door de eerste voorzitter van dit hof aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot zij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/13422]

**Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Mons
Juridictions du travail. — Désignation de magistrat suppléant**

Le 16 juillet 2008, Mme Discepoli-Niemczyk, Mariane, conseiller social au titre d'employeur, à la cour du travail de Mons, a été désignée par le premier président de cette cour pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'elle ait atteint l'âge de 70 ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2008/09816]

**Wet van 15 mei 1987
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008 is machtiging verleend aan de heer Limbute Is' Ifele, Sergien, geboren te Goma (Democratische Republiek Kongo) op 25 september 1993, wonende te Sint-Jans-Molenbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Motemona Muwawa » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008 is machtiging verleend aan Mevr. Baghdadi, Malika, geboren te Luik op 18 maart 1972, wonende te Aubange, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Schmitz » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008 is machtiging verleend aan Mevr. Gavrilescu, Lorela, geboren te Boekarest (Roemenië) op 11 augustus 1955, wonende te Fexhe-le-Haut-Clocher, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Gabriel » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008 is machtiging verleend aan

de heer Ben Mime, Mehdi Jean Hassen, geboren te Ukkel op 16 juni 1979, en

Mevr. Ben Mime, Myriam, geboren te Ukkel op 9 december 1988, beiden wonende te Vilvoorde, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Heylens » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 18 september 2008 is machtiging verleend aan

Mevr. Put, Nicole Hélène Louise, geboren te Hoei op 28 augustus 1955, en

Mevr. Put, Patricia Josiane Julia, geboren te Hoei op 16 april 1960, beiden wonende te Hoei, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Chevalier » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2008/09813]

**Wet van 15 mei 1987
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking**

Bij koninklijk besluit van 19 september 2008 is machtiging verleend aan de heer Cartanese, Fiorenzo Carmine, geboren te San Severo (Italië) op 8 augustus 1986, wonende te Ans, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Modola » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2008/09816]

**Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publications**

Par arrêté royal du 18 septembre 2008, M. Limbute Is' Ifele, Sergien, né à Goma (République démocratique du Congo) le 25 septembre 1993, demeurant à Molenbeek-Saint-Jean, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Motemona Muwawa », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 septembre 2008, Mme Baghdadi, Malika, née à Liège le 18 mars 1972, demeurant à Aubange, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Schmitz », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 septembre 2008, Mme Gavrilescu, Lorela, née à Bucarest (Roumanie) le 11 août 1955, demeurant à Fexhe-le-Haut-Clocher, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Gabriel », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 septembre 2008;

M. Ben Mime, Mehdi Jean Hassen, né à Uccle le 16 juin 1979, et

Mlle Ben Mime, Myriam, née à Uccle le 9 décembre 1988, tous deux demeurant à Vilvoorde, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Heylens », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 18 septembre 2008;

Mme Put, Nicole Hélène Louise, née à Huy le 28 août 1955, et;

Mme Put, Patricia Josiane Julia, née à Huy le 16 avril 1960, toutes deux demeurant à Huy, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Chevalier », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2008/09813]

**Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publication**

Par arrêté royal du 19 septembre 2008, M. Cartanese, Fiorenzo Carmine, né à San Severo (Italie) le 8 août 1986, demeurant à Ans, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Modola », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2008/11432]

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet
Erkenning SA AURELIO CIGNA

Bij beslissing van 18 september 2008, genomen in toepassing van de artikelen 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, wordt de volgende met name hierna aangeduide persoon erkend onder het nummer voor zijn naam met het oog op het toezeggen van leningen op afbetaling, overeenkomstig artikel 1, 11°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet :

212236 SA AURELIO CIGNA
RUE GENERAL DE GAULLE 12
6180 COURCELLES
ONDERNEMINGSNUMMER/NUMERO D'ENTREPRISE :
0435.325.904

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2008/11432]

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation
Agrément SA AURELIO CIGNA

Par décision du 18 septembre 2008, prise en application des articles 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, la personne nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro en regard de son nom en vue de consentir des prêts à tempérament, conformément à l'article 1^{er}, 11°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2008/11397]

Bureau voor Normalisatie (NBN)
Registratie van Belgische normen

1. Overeenkomstig artikel 26 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2004 betreffende de bekrachtiging en de registratie van de door het Bureau voor normalisatie openbaar gemaakte normen, kondigt dit Bureau de registratie aan van de hierna volgende Belgische normen :

NBN EN 263

Sanitaire toestellen - Gegoten platen van vernet acryl voor badkuipen en douchebakken voor huishoudelijk gebruik (3e uitgave)

NBN EN 485-1

Aluminium en aluminiumlegeringen - Plaat en band - Deel 1: Technische keurings- en leveringsvoorwaarden (2e uitgave)

NBN EN 716-1

Meubelen - Kinderledikanten en opvouwbaar kinderbedjes voor huishoudelijk gebruik - Deel 1: Veiligheidseisen (2e uitgave)

NBN EN 716-2

Meubelen - Kinderledikanten en opvouwbaar kinderbedjes voor huishoudelijk gebruik - Deel 2: Beproevingmethoden (2e uitgave)

NBN EN 754-1

Aluminium en aluminiumlegeringen - Koudgetrokken staven en buizen - Deel 1: Technische keurings- en leveringsvoorwaarden (2e uitgave)

NBN EN 754-2

Aluminium en aluminiumlegeringen - Koudgetrokken staven en buizen - Deel 2: Mechanische eigenschappen (2e uitgave)

NBN EN 754-3

Aluminium en aluminiumlegeringen - Koudgetrokken staven en buizen - Deel 3: Ronde staven, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 754-4

Aluminium en aluminiumlegeringen - Koudgetrokken staven en buizen - Deel 4: Vierkante staven, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 754-5

Aluminium en aluminiumlegeringen - Koudgetrokken staven en buizen - Deel 5: Rechthoekige staven, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 754-6

Aluminium en aluminiumlegeringen - Koudgetrokken staven en buizen - Deel 6: Zeskante staven, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 754-7

Aluminium en aluminiumlegeringen - Koudgetrokken staven en buizen - Deel 7: Naadloze buizen, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2008/11397]

Bureau de Normalisation (NBN)
Enregistrement de normes belges

1. Conformément à l'article 26 de l'arrêté royal du 25 octobre 2004, relatif à l'homologation et l'enregistrement des normes rendues publiques par le Bureau de normalisation, ce Bureau annonce l'enregistrement des normes belges ci-après :

NBN EN 263

Appareils sanitaires - Feuilles d'acrylique réticulées coulées pour baignoires et receveurs de douche à usage domestique (3e édition)

NBN EN 485-1

Aluminium et alliages d'aluminium - Tôles, bandes et tôles épaisses - Partie 1: Conditions techniques de contrôle et de livraison (2e édition)

NBN EN 716-1

Meubles - Lits à nacelle fixes et pliants à usage domestique pour enfants - Partie 1: Exigences de sécurité (2e édition)

NBN EN 716-2

Meubles - Lits à nacelle fixes et pliants à usage domestique pour enfants - Partie 2: Méthodes d'essai (2e édition)

NBN EN 754-1

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres et tubes étirés - Partie 1: Conditions techniques de contrôle et de livraison (2e édition)

NBN EN 754-2

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres et tubes étirés - Partie 2: Caractéristiques mécaniques (2e édition)

NBN EN 754-3

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres et tubes étirés - Partie 3: Barres rondes, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 754-4

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres et tubes étirés - Partie 4: Barres carrées, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 754-5

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres et tubes étirés - Partie 5: Barres rectangulaires, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 754-6

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres et tubes étirés - Partie 6: Barres hexagonales, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 754-7

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres et tubes étirés - Partie 7: Tubes filés sur aiguille, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 754-8

Aluminium en aluminiumlegeringen - Koudgetrokken staven en buizen - Deel 8 : Met een doorn geëxtrudeerde buizen, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 755-1

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, buizen en profielen - Deel 1 : Technische keurings- en leveringsvoorwaarden (2e uitgave)

NBN EN 755-2

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, buizen en profielen - Deel 2 : Mechanische eigenschappen (2e uitgave)

NBN EN 755-3

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, buizen en profielen - Deel 3 : Ronde staven, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 755-4

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, buizen en profielen - Deel 4 : Vierkante staven, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 755-5

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, profielen en buizen - Deel 5 : Rechthoekige staven, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 755-6

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, buizen en profielen - Deel 6 : Zeskante staven, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 755-7

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, buizen en profielen - Deel 7 : Naadloze buizen, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 755-8

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, buizen en profielen - Deel 8 : Met een doorn geëxtrudeerde buizen, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 755-9

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde staven, buizen en profielen - Deel 9 : Profielen, toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 845-1+A1

Voorschriften voor metselwerktoebereiden - Deel 1 : Spouwankers, muurankers, raveel-/gordingschoenen en ondersteuningsproducten (3e uitgave)

NBN EN 845-3+A1

Voorschriften voor metselwerktoebereiden - Deel 3 : Lintvoegwaping van staal (3e uitgave)

NBN EN 1439

LPG-uitrusting en toebehoren - Procedure voor de controle van verplaatsbare en hervulbare LPG-flessen voor, tijdens en na het vullen (3e uitgave)

NBN EN 1440

LPG-materieel en toebehoren - Periodieke keuring van verplaatsbare hervulbare LPG gasflessen (3e uitgave)

NBN EN 1442+A1

LPG-uitrusting en toebehoren - Verplaatsbare, hervulbare, gelaste stalen gasflessen voor vloeibaar gas (LPG) - Ontwerp en constructie (2e uitgave)

NBN EN 1501-3

Afvalinzamelwagens en de daarbij behorende hefinrichtingen - Algemene eisen en veiligheidseisen - Deel 3 : Aan de voorzijde te beladen afvalinzamelwagens (1e uitgave)

NBN EN 1715-3

Aluminium en aluminiumlegeringen - Draad - Deel 3 : Bijzondere eisen voor mechanische toepassingen (met uitzondering van lassen) (1e uitgave)

NBN EN 1756-1+A1

Laadkleppen - Hefplateaus voor montage aan voertuigen op wielen - Veiligheidseisen - Deel 1 : Laadkleppen voor goederen (2e uitgave)

NBN EN 1857+A1

Schoorstenen - Componenten - Betonnen binnenbuizen (2e uitgave)

NBN EN 1864

Schepen voor de binnenvaart - Stuurhut - Ergonomische en veiligheidseisen (2e uitgave)

NBN EN 754-8

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres et tubes étirés - Partie 8 : Tubes filés à pont, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 755-1

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 1 : Conditions techniques de contrôle et de livraison (2e édition)

NBN EN 755-2

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 2 : Caractéristiques mécaniques (2e édition)

NBN EN 755-3

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 3 : Barres rondes, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 755-4

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 4 : Barres carrées, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 755-5

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 5 : Barres rectangulaires, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 755-6

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 6 : Barres hexagonales, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 755-7

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 7 : Tubes filés sur aiguille, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 755-8

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 8 : Tubes filés à pont, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 755-9

Aluminium et alliages d'aluminium - Barres, tubes et profilés filés - Partie 9 : Profilés, tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 845-1+A1

Spécification pour composants accessoires de maçonnerie - Partie 1 : Attaches, brides de fixation, étriers de support et consoles (3e édition)

NBN EN 845-3+A1

Spécification pour composants accessoires de maçonnerie - Partie 3 : Treillis d'armature en acier pour joints horizontaux (3e édition)

NBN EN 1439

Equipements pour GPL et leurs accessoires - Procédure de vérification des bouteilles transportables et rechargeables pour GPL avant, pendant et après le remplissage (3e édition)

NBN EN 1440

Bouteilles en acier soudé transportables et rechargeables pour gaz de pétrole liquéfié (GPL) - Requalification périodique (3e édition)

NBN EN 1442+A1

Equipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles en acier soudé transportables et rechargeables pour gaz de pétrole liquéfiés (GPL) - Conception et fabrication (2e édition)

NBN EN 1501-3

Bennes de collecte des déchets et leurs lève-conteneurs associés - Exigences générales et exigences de sécurité - Partie 3 : Bennes à chargement frontal (1re édition)

NBN EN 1715-3

Aluminium et alliages d'aluminium - Fil machine - Partie 3 : Exigences spécifiques relatives aux applications mécaniques (soudage excepté) (1re édition)

NBN EN 1756-1+A1

Hayons élévateurs - Plateformes élévatrices à monter sur véhicules roulants - Prescriptions de sécurité - Partie 1 : Hayons élévateurs pour marchandises (2e édition)

NBN EN 1857+A1

Conduits de fumée - Composants - Conduits intérieurs en béton (2e édition)

NBN EN 1864

Bateaux de navigation intérieure - Timonerie - Exigences relatives à l'ergonomie et à la sécurité (2e édition)

NBN EN 1912+A2

Timmerhout - Sterkteklassen - Toewijzing van visuele sorteringsklassen en houtsoorten (3e uitgave)

NBN EN 1927-1

Indeling naar kwaliteit van rond naaldhout - Deel 1: Vuren en dennen (2e uitgave)

NBN EN 1927-2

Indeling naar kwaliteit van rond naaldhout - Deel 2: Grenen (2e uitgave)

NBN EN 1927-3

Indeling naar kwaliteit van rond naaldhout - Deel 3: Lariks en douglas (2e uitgave)

NBN EN 2398

Aerospace series - Heat resisting steel FE-PA2601 (X6NiCrTiMoV26-15) - Rm = 900 MPa - Bars for machined bolts - D = 25 mm (1e uitgave)

NBN EN 2478

Aerospace series - Steel FE-PL2107 (30NiCrMo16) - 1 220 MPa <= Rm <= 1 370 MPa - Bars - De <= 40 mm (1e uitgave)

NBN EN 2480

Aerospace series - Steel FE-PL2108 (36NiCrMo16) - 1 250 MPa <= Rm <= 1 400 MPa - Bars - De < 75 mm (1e uitgave)

NBN EN 2786

Aerospace series - Electrolytic silver plating of fasteners (1e uitgave)

NBN EN 2898

Aerospace series - Corrosion and heat resisting steel rivets - Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 2941

Aerospace series - Nickel alloy rivets - Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 3148

Aerospace series - Shank nuts, self-locking, flange restrained - Installation procedure (1e uitgave)

NBN EN ISO 1179-1

Leidingverbindingen voor hydraulische en pneumatische systemen en algemene toepassingen - Poorten en inschroefnippels voorzien van schroefdraad volgens ISO 228-1 voor gebruik met een elastomeer of een metaal-op-metaal poortafdichting - Deel 1: Schroefdraadpoorten (ISO 1179-1 :2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 1179-2

Leidingverbindingen voor hydraulische en pneumatische systemen en algemene toepassingen - Poorten en inschroefnippels voorzien van schroefdraad volgens ISO 228-1 voor gebruik met een elastomeer of een metaal-op-metaal poortafdichting - Deel 2: Inschroefnippels voor hoge druk (reeks S) en lage druk (reeks L) met een elastomeer poortafdichting (type E) (1e uitgave)

NBN EN ISO 1179-3

Leidingverbindingen voor hydraulische en pneumatische systemen en algemene toepassingen - Poorten en inschroefnippels voorzien van schroefdraad volgens ISO 228-1 voor gebruik met een elastomeer of een metaal-op-metaal poortafdichting - Deel 3: Inschroefnippels voor lage druk (reeks L) met afdichtingen door een O-ring met borgring (typen G en H) (ISO 1179-3 :2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 1179-4

Leidingverbindingen voor hydraulische en pneumatische systemen en algemene toepassingen - Poorten en inschroefnippels voorzien van schroefdraad volgens ISO 228-1 voor gebruik met een elastomeer of een metaal-op-metaal poortafdichting - Deel 4: Inschroefnippels met een metaal-op-metaal poortafdichting, uitsluitend voor algemeen gebruik (type B) (ISO 1179-4 :2007) (1e uitgave)

NBN EN 3201

Aerospace series - Holes for metric threaded fasteners - Design standard (1e uitgave)

NBN EN 3293

Aerospace series - Bolts, T-head, close tolerance, medium thread length, in heat resisting nickel base alloy NI-P100HT (Inconel 718), uncoated - Classification : 1 275 MPa/650 °C (1e uitgave)

NBN EN 3294

Aerospace series - Bolts, T-head, close tolerance, in heat resisting nickel base alloy NI-P101HT (Waspaloy), uncoated for increased height nuts - Classification : 1 210 MPa/730 °C (1e uitgave)

NBN EN 3298

Aerospace series - Inserts, thin wall, self-locking - Installation and removal procedure (1e uitgave)

NBN EN 1912+A2

Bois de structure - Classes de résistance - Affectation des classes visuelles des essences (3e édition)

NBN EN 1927-1

Classement qualitatif des bois ronds résineux - Partie 1 : Epicéas et sapins (2e édition)

NBN EN 1927-2

Classement qualitatif des bois ronds résineux - Partie 2: Pins (2e édition)

NBN EN 1927-3

Classement qualitatif des bois ronds résineux - Partie 3 : Mélèzes et Douglas (2e édition)

NBN EN 2398

Aerospace series - Heat resisting steel FE-PA2601 (X6NiCrTiMoV26-15) - Rm. 900 MPa - Bars for machined bolts - D. 25 mm (1re édition)

NBN EN 2478

Aerospace series - Steel FE-PL2107 (30NiCrMo16) - 1 220 MPa. <= Rm. <= 1 370 MPa - Bars - De. 40 mm (1re édition)

NBN EN 2480

Aerospace series - Steel FE-PL2108 (36NiCrMo16) - 1 250 MPa < Rm < 1 400 MPa - Bars - De < 75 mm (1re édition)

NBN EN 2786

Aerospace series - Electrolytic silver plating of fasteners (1re édition)

NBN EN 2898

Aerospace series - Corrosion and heat resisting steel rivets - Technical specification (1re édition)

NBN EN 2941

Aerospace series - Nickel alloy rivets - Technical specification (1re édition)

NBN EN 3148

Aerospace series - Shank nuts, self-locking, flange restrained - Installation procedure (1re édition)

NBN EN ISO 1179-1

Raccordements pour applications générales et transmissions hydrauliques et pneumatiques - Orifices et éléments mâles à filetage ISO 228-1 à joint en élastomère ou étanchéité métal sur métal - Partie 1 : Orifices filetés (ISO 1179-1 :2007) (1re édition)

NBN EN ISO 1179-2

Raccordements pour applications générales et transmissions hydrauliques et pneumatiques - Orifices et éléments mâles à filetage ISO 228-1 et joint en élastomère ou étanchéité métal sur métal - Partie 2 : Eléments mâles de séries légère (série L) et lourde (série S) avec joint en élastomère (type E) (ISO 1179-2 :2007) (1re édition)

NBN EN ISO 1179-3

Raccordements pour applications générales et transmissions hydrauliques et pneumatiques - Orifices et éléments mâles à filetage ISO 228-1 et joint en élastomère ou étanchéité métal sur métal - Partie 3 : Eléments mâles série légère (série L) avec étanchéité par joint torique et bague de retenue (types G et H) (ISO 1179-3 :2007) (1re édition)

NBN EN ISO 1179-4

Raccordements pour applications générales et transmissions hydrauliques et pneumatiques - Orifices et éléments mâles à filetage ISO 228-1 et joint en élastomère ou étanchéité métal sur métal - Partie 4 : Eléments mâles pour applications générales uniquement avec étanchéité métal sur métal (type B) (ISO 1179-4 :2007) (1re édition)

NBN EN 3201

Aerospace series - Holes for metric threaded fasteners - Design standard (1re édition)

NBN EN 3293

Aerospace series - Bolts, T-head, close tolerance, medium thread length, in heat resisting nickel base alloy NI-P100HT (Inconel 718), uncoated - Classification : 1 275 MPa/650 °C (1re édition)

NBN EN 3294

Aerospace series - Bolts, T-head, close tolerance, in heat resisting nickel base alloy NI-P101HT (Waspaloy), uncoated for increased height nuts - Classification : 1 210 MPa/730 °C (1re édition)

NBN EN 3298

Aerospace series - Inserts, thin wall, self-locking - Installation and removal procedure (1re édition)

NBN EN 3368

Aerospace series - Aerospace design standard - Holes for locating pins (1e uitgave)

NBN EN 3630

Aerospace series - Fluid fittings, flanged, straight - Sealing by O-ring for 0,8 mm thick tubes (1e uitgave)

NBN EN 3635

Aerospace series - Weld lip - Geometrical configuration (1e uitgave)

NBN EN 3658

Aerospace series - Tube bend radii, for engine application - Design standard (1e uitgave)

NBN EN 3660-012

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 012 : Grommet nut, style A for EN 3372 - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3660-015

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 015 : Cable outlet, style A, 45°, unsealed, with cable tie strain relief - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3660-022

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 022 : Cable outlet, style A, straight, composite, unsealed, with cable tie strain relief - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3660-024

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 024 : Grommet nut, style A, composite - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3710

Aerospace series - Sockets, bi-hexagonal - Technical Specification (1e uitgave)

NBN EN 3717

Aerospace series - Tubes - Selection for engines fluid systems (1e uitgave)

NBN EN 3728

Aerospace series - Shaft-nuts, self-locking, left-hand thread, in heat resisting steel FE-PA92HT (A286), silver plated (1e uitgave)

NBN EN 3729

Aerospace series - Rings, threaded, self-locking, left-hand thread, in heat resisting steel FE-PA92HT (A286), silver plated (1e uitgave)

NBN EN 3733-002

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature 150 °C continuous - Part 002 : List of product standards (1e uitgave)

NBN EN 3733-006

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature 150 °C continuous - Part 006 : Receptacle, connector, jam nut fixing for cable according to EN 4532, product standard (1e uitgave)

NBN EN 3733-103

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature up to 150 °C continuous - Part 103 : Protective cover jam nut receptacle - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3733-104

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature up to 150 °C continuous - Part 104 : Receptacle connector dummy four holes fixing - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3733-108

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature up to 150 °C continuous - Part 108 : Cable support boot - Product standard (1e uitgave)

NBN EN 3745-203

Aerospace series - Fibres and cables, optical, aircraft use - Test methods - Part 203 : Cable dimensions (1e uitgave)

NBN EN 3745-602

Aerospace series - Fibres and cables, optical, aircraft use - Test methods - Part 602 : Toxicity (1e uitgave)

NBN EN 3781

Aerospace series - Grooves for spiral wound retaining rings - Design standard (1e uitgave)

NBN EN 3368

Aerospace series - Aerospace design standard - Holes for locating pins (1re édition)

NBN EN 3630

Aerospace series - Fluid fittings, flanged, straight - Sealing by O-ring for 0,8 mm thick tubes (1re édition)

NBN EN 3635

Aerospace series - Weld lip - Geometrical configuration (1re édition)

NBN EN 3658

Aerospace series - Tube bend radii, for engine application - Design standard (1re édition)

NBN EN 3660-012

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 012 : Grommet nut, style A for EN 3372 - Product standard (1re édition)

NBN EN 3660-015

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 015 : Cable outlet, style A, 45°, unsealed, with cable tie strain relief - Product standard (1re édition)

NBN EN 3660-022

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 022 : Cable outlet, style A, straight, composite, unsealed, with cable tie strain relief - Product standard (1re édition)

NBN EN 3660-024

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 024 : Grommet nut, style A, composite - Product standard (1re édition)

NBN EN 3710

Aerospace series - Sockets, bi-hexagonal - Technical Specification (1re édition)

NBN EN 3717

Aerospace series - Tubes - Selection for engines fluid systems (1re édition)

NBN EN 3728

Aerospace series - Shaft-nuts, self-locking, left-hand thread, in heat resisting steel FE-PA92HT (A286), silver plated (1re édition)

NBN EN 3729

Aerospace series - Rings, threaded, self-locking, left-hand thread, in heat resisting steel FE-PA92HT (A286), silver plated (1re édition)

NBN EN 3733-002

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature 150 °C continuous - Part 002 : List of product standards (1re édition)

NBN EN 3733-006

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature 150 °C continuous - Part 006 : Receptacle, connector, jam nut fixing for cable according to EN 4532, product standard (1re édition)

NBN EN 3733-103

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature up to 150 °C continuous - Part 103 : Protective cover jam nut receptacle - Product standard (1re édition)

NBN EN 3733-104

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature up to 150 °C continuous - Part 104 : Receptacle connector dummy four holes fixing - Product standard (1re édition)

NBN EN 3733-108

Aerospace series - Connector, optical, circular, single channel, coupled by self-locking ring, operating temperature up to 150 °C continuous - Part 108 : Cable support boot - Product standard (1re édition)

NBN EN 3745-203

Aerospace series - Fibres and cables, optical, aircraft use - Test methods - Part 203 : Cable dimensions (1re édition)

NBN EN 3745-602

Aerospace series - Fibres and cables, optical, aircraft use - Test methods - Part 602 : Toxicity (1re édition)

NBN EN 3781

Aerospace series - Grooves for spiral wound retaining rings - Design standard (1re édition)

NBN EN 3905

Aerospace series - Six lobe recesses for bolts - Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 3915

Aerospace series - Insert, thin wall, self-locking, MJ threads, in heat resisting nickel base alloy NI-PH2601 (NIP100HT, Inconel 718), for salvage of components - Classification: 1 275 MPa (at ambient temperature) / 550°C - Technical specification (1e uitgave)

NBN EN 4075

Aerospace series - Screws, pan head, offset cruciform recess, threaded to head, in corrosion resisting steel, passivated - Classification: 490 MPa (at ambient temperature) / 425 °C (1e uitgave)

NBN EN 4300

Aerospace series - Identification marking of engine items - Design standard (1e uitgave)

NBN EN 4302

Aerospace series - Open ring insert tool, square drive (1e uitgave)

NBN EN 4355

Aerospace series - Six lobe recess - Drivers, socket (1e uitgave)

NBN EN 4396

Aerospace series - Shaft-nuts, self-locking, in heat resisting steel FE-PA92HT (A286), silver plated (1e uitgave)

NBN EN 4399

Aerospace series - Rings, threaded, self-locking, in heat resisting steel FE-PA92HT (A286), silver plated (1e uitgave)

NBN EN 4493

Aerospace series - Inserts, screw thread, helical coil, selflocking, in heat resisting nickel base alloy NI-PH1801 (NIP96HT, Nimonic 90), silver plated (1e uitgave)

NBN EN 4626-002

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, multicontact, rack and panel, Quadrax cavity, 2,5 mm diameter ferrule - Operating temperatures - 65 °C to 125 °C (cable dependent) - Flush contacts - Part 002: Specification of performance and contact arrangements (1e uitgave)

NBN EN 4626-004

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, multicontact, rack and panel, Quadrax cavity, 2,5 mm diameter ferrule - Operating temperatures - 65 °C to 125 °C (cable dependent) - Flush contacts - Part 004: Adaptor for receptacle (1e uitgave)

NBN EN 9101

Aerospace series - Quality management systems - Assessment (based on EN ISO 9001:2000) (1e uitgave)

NBN EN 10084

Carboneerstaal - Technische leveringsvoorwaarden (2e uitgave)

NBN EN 10111

Continu warmgewalste plaat en band van koolstofarm staal voor koud dieptrekken of zetwerk - Technische leveringsvoorwaarden (2e uitgave)

NBN EN 10253-4

Pijpfittings voor lassen - Deel 4: Smeedbaar austenitisch en austenitisch-ferritisch (duplex) corrosievast staal met specifieke keuringseisen (1e uitgave)

NBN EN 10277-1

Producten van blank staal - Technische leveringsvoorwaarden - Deel 1: Algemeen (2e uitgave)

NBN EN 10277-2

Producten van blank staal - Technische leveringsvoorwaarden - Deel 2: Staalsoorten voor algemene constructieve toepassingen (2e uitgave)

NBN EN 10277-3

Producten van blank staal - Technische leveringsvoorwaarden - Deel 3: Automatenstaal (2e uitgave)

NBN EN 10277-4

Producten van blank staal - Technische leveringsvoorwaarden - Deel 4: Carboneerstaal (2e uitgave)

NBN EN 10277-5

Producten van blank staal - Technische leveringsvoorwaarden - Deel 5: Veredelstaal (2e uitgave)

NBN EN 10302

Kruipvaste staalsoorten, nikkel- en kobaltlegeringen (2e uitgave)

NBN EN 3905

Aerospace series - Six lobe recesses for bolts - Technical specification (1re édition)

NBN EN 3915

Aerospace series - Insert, thin wall, self-locking, MJ threads, in heat resisting nickel base alloy NI-PH2601 (NIP100HT, Inconel 718), for salvage of components - Classification: 1 275 MPa (at ambient temperature) / 550°C - Technical specification (1re édition)

NBN EN 4075

Aerospace series - Screws, pan head, offset cruciform recess, threaded to head, in corrosion resisting steel, passivated - Classification: 490 MPa (at ambient temperature) / 425 °C (1re édition)

NBN EN 4300

Aerospace series - Identification marking of engine items - Design standard (1re édition)

NBN EN 4302

Aerospace series - Open ring insert tool, square drive (1re édition)

NBN EN 4355

Aerospace series - Six lobe recess - Drivers, socket (1re édition)

NBN EN 4396

Aerospace series - Shaft-nuts, self-locking, in heat resisting steel FE-PA92HT (A286), silver plated (1re édition)

NBN EN 4399

Aerospace series - Rings, threaded, self-locking, in heat resisting steel FE-PA92HT (A286), silver plated (1re édition)

NBN EN 4493

Aerospace series - Inserts, screw thread, helical coil, selflocking, in heat resisting nickel base alloy NI-PH1801 (NIP96HT, Nimonic 90), silver plated (1re édition)

NBN EN 4626-002

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, multicontact, rack and panel, Quadrax cavity, 2,5 mm diameter ferrule - Operating temperatures - 65 °C to 125 °C (cable dependent) - Flush contacts - Part 002: Specification of performance and contact arrangements (1re édition)

NBN EN 4626-004

Aerospace series - Connectors, optical, rectangular, multicontact, rack and panel, Quadrax cavity, 2,5 mm diameter ferrule - Operating temperatures - 65 °C to 125 °C (cable dependent) - Flush contacts - Part 004: Adaptor for receptacle (1re édition)

NBN EN 9101

Aerospace series - Quality management systems - Assessment (based on EN ISO 9001:2000) (1re édition)

NBN EN 10084

Aciers pour cémentation - Conditions techniques de livraison (2e édition)

NBN EN 10111

Tôles et bandes en acier doux laminées à chaud en continu pour formage à froid - Conditions techniques de livraison (2e édition)

NBN EN 10253-4

Raccords à souder bout à bout - Partie 4: Aciers inoxydables austénitiques et austéno-ferritiques avec contrôle spécifique (1re édition)

NBN EN 10277-1

Produits en acier transformés à froid - Conditions techniques de livraison - Partie 1: Généralités (2e édition)

NBN EN 10277-2

Produits en acier transformés à froid - Conditions techniques de livraison - Partie 2: Aciers d'usage général (2e édition)

NBN EN 10277-3

Produits en acier transformés à froid - Conditions techniques de livraison - Partie 3: Aciers de décolletage (2e édition)

NBN EN 10277-4

Produits en acier transformés à froid - Conditions techniques de livraison - Partie 4: Aciers pour cémentation (2e édition)

NBN EN 10277-5

Produits en acier transformés à froid - Conditions techniques de livraison - Partie 5: Aciers pour trempe et revenu (2e édition)

NBN EN 10302

Aciers et alliage à base de nickel et de cobalt résistant au fluage (2e édition)

NBN EN 12020-1

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde precisieprofielen van legeringen EN AW-6060 en EN AW-6063 - Deel 1 : Technische keurings- en leveringsvoorwaarden (2e uitgave)

NBN EN 12020-2

Aluminium en aluminiumlegeringen - Geëxtrudeerde precisieprofielen van legeringen EN AW-6060 en EN AW-6063 - Deel 2 : Toleranties op afmetingen en vorm (2e uitgave)

NBN EN 12252+A1

LPG-uitrusting en toebehoren - Uitrusting van LPG-tankvoertuigen (2e uitgave)

NBN EN 12493

LPG-uitrusting en toebehoren - Gelaste stalen tanks voor vloeibaar aardgas (LPG) - Ontwerp en vervaardiging van tankwagens voor het wegvervoer (2e uitgave)

NBN EN 12764+A1

Sanitaire toestellen - Specificatie voor whirlpoolbaden (2e uitgave)

NBN EN 13445-3/A10

Niet aan vlambelasting blootgestelde drukvaten - Deel 3 : Ontwerp (1e uitgave)

NBN EN 13606-3

Medische informatica - Elektronische communicatie van patiëntengegevens - Deel 3 : Referentie-archetypes en termenlijsten (2e uitgave)

NBN EN 14081-4+A3

Houtconstructies - Op sterkte gesorteerd timmerhout met rechthoekige doorsnede - Deel 4 : Machinaal sorteren - Instellingen van sorteermachines voor machine-gecontroleerde systemen (2e uitgave)

NBN EN 14255-3

Meting en beoordeling van blootstelling van personen aan incoherente optische straling - Deel 3 : UV-straling afgegeven door de zon (1e uitgave)

NBN EN 14398-2+A2

Cryogene vaten - Grote verplaatsbare niet-vacuüm geïsoleerde vaten - Deel 2 : Ontwerp, vervaardiging, inspectie en beproeving (2e uitgave)

NBN EN 14428+A1

Doucheafscheidings - Functionele eisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

NBN EN 14502-2+A1

Hijskranen - Uitrusting voor het hijsen van personen - Deel 2 : Hefbare bedieningsplaatsen (2e uitgave)

NBN EN 14753

Veiligheid van machines - Veiligheidseisen voor machines en materieel voor het continu gieten van staal (1e uitgave)

NBN EN 14765+A1

Fietsen voor kleine kinderen - Veiligheidseisen en beproevingsmethoden (2e uitgave)

NBN EN 15069

Gasaansluitkranen voor metalen aansluitleidingen voor huishoudelijke gastoestellen (1e uitgave)

NBN EN 15254-4

Uitbreiding van het geldigheidsgebied van resultaten van brandwerendheidsproeven - Niet-dragende wanden - Deel 4 : Glazen wanden (1e uitgave)

NBN EN 15320

Identificatiekaartsystemen - Toepassingen voor vervoer over land - Interoperabele toepassingen voor het openbaar vervoer - Raamwerk (1e uitgave)

NBN EN 15330-2

Sportvloeren en sportvelden - Kunstgras en naadvilt oppervlakken hoofdzakelijk ontworpen voor buitensporten - Deel 2 : Specificatie voor naadvilt (1e uitgave)

NBN EN 15372

Meubelen - Sterkte, duurzaamheid en veiligheid - Eisen voor tafels voor niet-huishoudelijk gebruik (1e uitgave)

NBN EN 15456

Boilers - Elektriciteitsverbruik voor warmtegeneratoren - Systeemgrenzen - Metingen (1e uitgave)

NBN EN 15496

Fietsen - Eisen en beproevingsmethoden voor fietsloten (1e uitgave)

NBN EN 12020-1

Aluminium et alliages d'aluminium - Profilés de précision filés en alliages EN AW-6060 et EN AW-6063 - Partie 1 : Conditions techniques de contrôle et de livraison (2e édition)

NBN EN 12020-2

Aluminium et alliages d'aluminium - Profilés de précision filés en alliages EN AW-6060 et EN AW-6063 - Partie 2 : Tolérances sur dimensions et forme (2e édition)

NBN EN 12252+A1

Equipements pour GP et leurs accessoires - Equipements des camions citernes pour GPL (2e édition)

NBN EN 12493

Equipements pour GPL et leurs accessoires - Réservoirs en acier soudés pour gaz de pétrole liquéfié (GPL) - Conception et construction des camions-citernes (2e édition)

NBN EN 12764+A1

Appareils sanitaires - Spécification relative aux baignoires avec système de brassage d'eau (2e édition)

NBN EN 13445-3/A10

Réceptifs sous pression non soumis à la flamme - Partie 3 : Conception (1re édition)

NBN EN 13606-3

Informatique de la santé - Communication des dossiers de santé informatisés - Partie 3 : Archétypes de référence et listes de termes (2e édition)

NBN EN 14081-4+A3

Structures en bois - Bois de structure de section rectangulaire classé selon la résistance - Partie 4 : Classement par machine - Réglages pour les systèmes de contrôle par machine (2e édition)

NBN EN 14255-3

Mesurage et évaluation des expositions individuelles au rayonnement optique incohérent - Partie 3 : Rayonnement ultraviolet émis par le soleil (1re édition)

NBN EN 14398-2+A2

Réceptifs cryogéniques - Grands réceptifs transportables non isolés sous vide - Partie 2 : Conception, fabrication, inspections et essais (2e édition)

NBN EN 14428+A1

Parois de douche - Prescriptions fonctionnelles et méthodes d'essai (2e édition)

NBN EN 14502-2+A1

Appareils de levage à charge suspendue - Equipements pour le levage de personnes - Partie 2 : Cabines élevables (2e édition)

NBN EN 14753

Sécurité des machines - Prescriptions de sécurité pour les machines et équipements de coulée continue de l'acier (1re édition)

NBN EN 14765+A1

Bicyclettes pour jeunes enfants - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (2e édition)

NBN EN 15069

Dispositifs de raccordement de sécurité pour appareils à usage domestique utilisant les combustibles gazeux et alimentés par tuyau métallique onduleux (1re édition)

NBN EN 15254-4

Extension du champ d'application des résultats des essais de résistance au feu - Eléments non-porteurs - Partie 4 : Constructions vitrées (1re édition)

NBN EN 15320

Systèmes de cartes d'identification - Applications pour le transport terrestre - Applications de transport public interoperables (1re édition)

NBN EN 15330-2

Sols sportifs - Surfaces en gazon synthétique et en textile aiguilleté principalement destinées à l'usage en extérieur - Partie 2 : Spécifications relatives aux surfaces en textile aiguilleté (1re édition)

NBN EN 15372

Mobilier - Résistance, durabilité et sécurité - Exigences applicables aux tables à usage non domestique (1re édition)

NBN EN 15456

Chaudières de chauffage - Puissance électrique des générateurs de chaleur - Limites du système - Mesurages (1re édition)

NBN EN 15496

Cycles - Exigences et méthodes d'essai pour les antivols pour cycles (1re édition)

NBN EN 15542

Nodulair gietijzeren buizen, hulpstukken en toebehoren - Uitwendige cementmortelbekleding voor buizen - Eisen en beproevingsmethoden (1e uitgave)

NBN EN 15543

Glasverpakkingen - Sluitingen voor flessen - Schroefdraadsluitingen voor flessen voor niet-koolzuurhoudende vloeistoffen (1e uitgave)

NBN EN 15567-1

Sport- en recreatiehulpmiddelen - Touwbanen - Deel 1 : Vervaardiging en veiligheidseisen (1e uitgave)

NBN EN 15567-2

Sport- en recreatiehulpmiddelen - Touwbanen - Deel 2 : Bedienings-eisen (1e uitgave)

NBN EN 15593

Verpakking - Management van hygiëne bij het vervaardigen van verpakkingen voor voedingsmiddelen - Eisen (1e uitgave)

NBN EN ISO 3954

Poeders voor gebruik in poedermetallurgie - Monsterneming (ISO 3954 :2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 7539-8

Corrosie van metalen en legeringen - Spanningscorrosiebeproeving - Deel 8 : Voorbehandeling en gebruik van proefstukken om lassen te beoordelen (ISO 7539-8 :2000) (1e uitgave)

NBN EN ISO 7539-9

Corrosie van metalen en legeringen - Spanningscorrosiebeproeving - Deel 9 : Vervaardiging en gebruik van proefstukken met scheuren voor beproevingen met een groeiende belasting of een groeiende verplaat-sing (ISO 7539-9 :2003) (1e uitgave)

NBN EN ISO 10239

Pleziervaartuigen - Systemen voor vloeibaar petroleumgas (LPG) (ISO 10239 :2008) (2e uitgave)

NBN EN ISO 10270

Corrosie van metalen en legeringen - Corrosiebeproeving in een waterig milieu van zirkoniumlegeringen voor toepassing in kernener-giereactoren (ISO 10270 :1995/Cor 1 :1997) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11303

Corrosie van metalen en legeringen - Richtlijnen voor selectie van beschermingsmethoden tegen atmosferische corrosie (ISO 11303 :2002) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11463

Corrosie van metalen en legeringen - Evaluatie van putcorrosie (ISO 11463 :1995) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11782-1

Corrosie van metalen en legeringen - Beproeving van vermoeiings-corrosie - Deel 1 : Beproevingscycli tot breuk (ISO 11782-1 :1998) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11782-2

Corrosie van metalen en legeringen - Beproeving van vermoeiings-corrosie - Deel 2 : Beproeving van de scheurgroei gebruikmakend van voorgebroken proefstaven (ISO 11782-2 :1998) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11844-1

Corrosie van metalen en legeringen - Classificatie van lage corrosi-viteit van binnenhuisatmosferen - Deel 1 : Bepaling en schatting van binnenhuiscorrosiviteit (ISO 11844-1 :2006) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11844-2

Corrosie van metalen en legeringen - Classificatie van lage corrosi-viteit van binnenhuisatmosferen - Deel 2 : Bepaling van de corrosieaan-tasting in binnenhuisatmosferen (ISO 11844-2 :2005) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11844-3

Corrosie van metalen en legeringen - Classificatie van lage corrosi-viteit van binnenhuisatmosferen - Deel 3 : Meten van omgevingspa-rameters die binnenhuiscorrosiviteit beïnvloeden (ISO 11844-3 :2006) (1e uitgave)

NBN EN ISO 11846

Corrosie van metalen en legeringen - Bepaling van de weerstand tegen interkristallijne corrosie van warmtebehandelbare aluminium-legeringen (ISO 11846 :1995) (1e uitgave)

NBN EN ISO 12215-6

Kleine vaartuigen - Rompconstructie en verbanddelen - Deel 6 : Constructieplan en -details (ISO 12215-6 :2008) (1e uitgave)

NBN EN 15542

Tuyaux, raccords et accessoires en fonte ductile - Revêtement extérieur en mortier de ciment pour tuyaux - Prescriptions et méthodes d'essai (1re édition)

NBN EN 15543

Emballages en verre - Bagues pour bouteilles - Bagues à vis pour bouteilles contenant des liquides non carbonatés (1re édition)

NBN EN 15567-1

Structures de sport et d'activités de plein air - Parcours acrobatiques - Partie 1 : Construction et exigences de sécurité (1re édition)

NBN EN 15567-2

Structures de sport et d'activités de plein air - Parcours acrobatiques - Partie 2 : Exigences d'exploitation (1re édition)

NBN EN 15593

Emballages - Management de l'hygiène dans la fabrication des emballages destinés aux denrées alimentaires - Exigences (1re édition)

NBN EN ISO 3954

Poudres pour emploi en métallurgie des poudres - Echantillonnage (ISO 3954 :2007) (1re édition)

NBN EN ISO 7539-8

Corrosion des métaux et alliages - Essais de corrosion sous contrainte - Partie 8 : Préparation et utilisation des éprouvettes pour évaluer les assemblages soudés (ISO 7539-8 :2000) (1re édition)

NBN EN ISO 7539-9

Corrosion des métaux et alliages - Essais de corrosion sous contrainte - Partie 9 : Préparation et utilisation des éprouvettes préfiissurées pour essais sous charge croissante ou sous déplacement croissant (ISO 7539-9 :2003) (1re édition)

NBN EN ISO 10239

Petits navires - Installations alimentées en gaz de pétrole liquéfiés (GPL) (ISO 10239 :2008) (2e édition)

NBN EN ISO 10270

Corrosion des métaux et alliages - Essais de corrosion aqueuse des alliages de zirconium utilisés dans les réacteurs nucléaires (ISO 10270 :1995/Cor 1 :1997) (1re édition)

NBN EN ISO 11303

Corrosion des métaux et alliages - Lignes directrices pour le choix des méthodes de protection contre la corrosion atmosphérique (ISO 11303 :2002) (1re édition)

NBN EN ISO 11463

Corrosion des métaux et alliages - Evaluation de la corrosion par piqûres (ISO 11463 :1995) (1re édition)

NBN EN ISO 11782-1

Corrosion des métaux et alliages - Essais de fatigue-corrosion - Partie 1 : Essais cycliques à la rupture (ISO 11782-1 :1998) (1re édition)

NBN EN ISO 11782-2

Corrosion des métaux et alliages - Essais de fatigue-corrosion - Partie 2 : Essais d'amorce de rupture sur des éprouvettes préfiissurées (ISO 11782-2 :1998) (1re édition)

NBN EN ISO 11844-1

Corrosion des métaux et alliages - Classification de la corrosivité faible des atmosphères d'intérieur - Partie 1 : Détermination et estimation de la corrosivité des atmosphères d'intérieur (ISO 11844-1 :2006) (1re édition)

NBN EN ISO 11844-2

Corrosion des métaux et alliages - Classification de la corrosivité faible des atmosphères d'intérieur - Partie 2 : Détermination de l'attaque par corrosion dans les atmosphères d'intérieur (ISO 11844-2 :2005) (1re édition)

NBN EN ISO 11844-3

Corrosion des métaux et alliages - Classification de la corrosivité faible des atmosphères d'intérieur - Partie 3 : Mesurage des paramètres environnementaux affectant la corrosivité des atmosphères d'intérieur (ISO 11844-3 :2006) (1re édition)

NBN EN ISO 11846

Corrosion des métaux et alliages - Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des alliages d'aluminium aptes au traitement thermique de mise en solution (ISO 11846 :1995) (1re édition)

NBN EN ISO 12215-6

Petits navires - Construction de coques et échantillonnages - Partie 6 : Dispositions et détails de construction (ISO 12215-6 :2008) (1re édition)

NBN EN ISO 12732

Corrosie van metalen en legeringen - Meting van de elektrochemische potentiokinetische reactivering, gebruikmakend van de dubbelelusmethode (gebaseerd op methode van Cihal)(ISO 12732 :2006) (1e uitgave)

NBN EN ISO 15324

Corrosie van metalen en legeringen - Beoordeling van scheuren door spanningscorrosie met de druppelverdampingsproef (ISO 15324 :2000) (1e uitgave)

NBN EN ISO 15329

Corrosie van metalen en legeringen - Anodische beproeving voor evaluatie van interkristallijne corrosie-susceptibiliteit van warmtebehandelbare aluminiumlegeringen (ISO 15329 :2006) (1e uitgave)

NBN EN ISO 15378

Primaire verpakkingsmaterialen voor geneesmiddelen - Speciale eisen voor de toepassing van de ISO 9001 :2000, in overeenstemming met de Productieleidraad (GMP)(ISO 15378 :2006) (1e uitgave)

NBN EN ISO 16151

Corrosie van metalen en legeringen - Versnelde cyclische beproeven met blootstelling aan gezuurde zoutnevel, "droge" en "natte" omstandigheden (ISO 16151 :2005) (1e uitgave)

NBN EN ISO 16701

Corrosie van metalen en legeringen - Corrosie in een kunstmatige atmosfeer - Versnelde corrosieproef met blootstelling onder gecontroleerde omstandigheden aan vochtigheidsperioden en aan onderbroken sproeien van een zoutoplossing (ISO 16701 :2003) (1e uitgave)

NBN EN ISO 16784-1

Corrosie van metalen en legeringen - Corrosie en aangroei in industriële koelwatersystemen - Deel 1 : Richtlijnen voor pilot-evaluatie van corrosie- en aangroeiwerende additieven voor hercirculerende open koelwatersystemen (ISO 16784-1 :2006) (1e uitgave)

NBN EN ISO 16784-2

Corrosie van metalen en legeringen - Corrosie en aangroei in industriële koelwatersystemen. Deel 2 : Evaluatie van de gebruikseigenschappen van koelwaterconditioneringsprogramma's in een pilot-proefopstelling (ISO 16784-2 :2006) (1e uitgave)

NBN EN ISO 17081

Methode voor de meting van permeatie van waterstof en bepaling van waterstofopname en -transport in metalen door een elektrochemische techniek (ISO 17081 :2004) (1e uitgave)

NBN EN ISO 17475

Corrosie van metalen en legeringen - Elektrochemische beproevingsmethoden - Richtlijnen voor het uitvoeren van potentiostatische en potentiodynamische polarisatiemetingen (ISO 17475 :2005/Cor 1 :2006) (1e uitgave)

NBN EN ISO 17864

Corrosie van metalen en legeringen - Bepaling van de kritieke puttemperatuur onder potentiostatische controle (ISO 17864 :2005) (1e uitgave)

NBN EN ISO 19128

Geografische informatie - Web map server interface (ISO 19128 :2005) (1e uitgave)

NBN EN ISO 19440

Bedrijfsmodelintegratie - Structuren voor het opzetten van bedrijfsmodellen (ISO 19440 :2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 21079-3

Chemische analyse van vuurvaste materialen die aluminiumoxide, zirconium en silica bevatten - Vuurvaste materialen met 5 % tot 45 % ZrO₂ (alternatief voor de röntgenfluorescentiemethode) - Deel 3 : Atomaire-absorptiespectrometrie met vlamtechniek (FAAS) en emissiespectrometrie met inductief gekoppeld plasma (ICP-AES) (ISO 21079-3 :2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 12732

Corrosion des métaux et alliages - Mesurage de la réactivation électrochimique potentiocinétique par la méthode de la double boucle (dérivée de la méthode de Cihal) (ISO 12732 :2006) (1re édition)

NBN EN ISO 15324

Corrosion des métaux et alliages - Evaluation de la résistance à la fissuration par corrosion sous contrainte par essai d'évaporation goutte à goutte (ISO 15324 :2000) (1re édition)

NBN EN ISO 15329

Corrosion des métaux et alliages - Essai anodique pour l'évaluation de la sensibilité à la corrosion intergranulaire des alliages d'aluminium aptes au traitement thermique (ISO 15329 :2006) (1re édition)

NBN EN ISO 15378

Matériaux d'emballage primaire pour médicaments - Exigences particulières pour l'application de l'ISO 9001 :2000 prenant en considération les Bonnes Pratiques de Fabrication (BPF) (ISO 15378 :2006) (1re édition)

NBN EN ISO 16151

Corrosion des métaux et alliages - Essais cycliques accélérés avec exposition au brouillard salin acidifié, en conditions "sèches" et en conditions "humides" (ISO 16151 :2005) (1re édition)

NBN EN ISO 16701

Corrosion des métaux et alliages - Corrosion en atmosphère artificielle - Essai de corrosion accélérée comprenant des expositions sous conditions contrôlées à des cycles d'humidité et à des vaporisations intermittentes de solution saline (ISO 16701 :2003) (1re édition)

NBN EN ISO 16784-1

Corrosion des métaux et alliages - Corrosion et entartrage des circuits de refroidissement à eau industriels - Partie 1 : Lignes directrices pour l'évaluation pilote des additifs anticorrosion et antitartre pour circuits de refroidissement à eau à recirculation ouverts (ISO 16784-1 :2006) (1re édition)

NBN EN ISO 16784-2

Corrosion des métaux et alliages - Corrosion et entartrage des circuits de refroidissement à eau industriels - Partie 2 : Evaluation des performances des programmes de traitement d'eau de refroidissement sur banc d'essai pilote (ISO 16784-2 :2006) (1re édition)

NBN EN ISO 17081

Méthode de mesure de la perméation de l'hydrogène et détermination de l'absorption d'hydrogène et de son transport dans les métaux à l'aide d'une technique électrochimique (ISO 17081 :2004) (1re édition)

NBN EN ISO 17475

Corrosion des métaux et alliages - Méthodes d'essais électrochimiques - Lignes directrices pour la réalisation de mesures de polarisations potentiostatique et potentiodynamique (ISO 17475 :2005/Cor 1 :2006) (1re édition)

NBN EN ISO 17864

Corrosion des métaux et alliages - Détermination de la température critique de piqûration des aciers inoxydables sous contrôle potentiostatique (ISO 17864 :2005) (1re édition)

NBN EN ISO 19128

Information géographique - Interface de carte du serveur web (ISO 19128 :2005) (1re édition)

NBN EN ISO 19440

Entreprise intégrée - Constructions pour la modélisation d'entreprise (ISO 19440 :2007) (1re édition)

NBN EN ISO 21079-3

Analyse chimique des matériaux réfractaires contenant de l'alumine, de la zirconite et de la silice - Matériaux réfractaires contenant de 5 % à 45 % de ZrO₂ (méthode alternative à la méthode par fluorescence de rayons X) - Partie 3 : Méthodes par spectrométrie d'absorption atomique dans la flamme (FAAS) et spectrométrie d'émission atomique avec plasma induit par haute fréquence (ICP-AES) (ISO 21079-3 :2008) (1re édition)

NBN EN ISO 22829

Weerstandlassen - Gelijkrichtertransformator voor lastangen met geïntegreerde transformatoren - Gelijkrichtertransformator werknits bij 1000 Hz frequentie (ISO 22829 :2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 10062

Corrosieproeven in een kunstmatige atmosfeer met zeer lage concentraties aan verontreinigende gassen (ISO 10062 :2006) (2e uitgave)

NBN EN ISO 11463

Corrosie van metalen en legeringen - Evaluatie van putcorrosie (ISO 11463 :1995) (1e uitgave)

NBN EN ISO 14175

Lastoevoegmaterialen - Gassen en gasmengsels voor smeltlassen en verwante processen (ISO 14175 :2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 15614-1/A1

Het beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen - Lasmethodebeproeving - Deel 1 : Boog- en autogeenlassen van staal en booglassen van nikkel en nikkellegeringen - Wijzigingsblad 1 (ISO 15614-1 :2004/Amd 1 :2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 15614-3

Het beschrijven en goedkeuren van lasmethoden voor metalen - Lasmethodebeproeving - Deel 3 : Smeltlassen van niet-gelegeerd en laag-gelegeerd gietijzer (ISO 15614-3 :2008) (1e uitgave)

NBN EN ISO 18332

Metalen en andere niet-organische deklagen - Definities en afspraken over porositeit (ISO 18332 :2007) (1e uitgave)

NBN EN ISO 26845

Chemische analyse van vuurvaste materialen - Algemene eisen voor nat-chemische analyses, atomaire absorptiespectrometrie (AAS) en atomaire emissiespectrometrie met inductief gekoppeld plasma (ICP-AES) (ISO 26845 :2008) (1e uitgave)

2. De normen afgeleid van de Europese normen (EN) zijn in principe beschikbaar in het Engels, het Frans en het Duits; de normen afgeleid van de internationale normen (ISO) zijn in principe beschikbaar in het Engels en in het Frans.

3. Deze normen zijn verkrijgbaar bij het Bureau voor Normalisatie, Brabançonnellaan 29, 1000 Brussel, tegen betaling van hun prijs.

4. De normen :

NBN EN 263, 3e uitgave vervangt NBN EN 263, 2e uitgave
 NBN EN 485-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 485-1, 1e uitgave
 NBN EN 716-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 716-1, 1e uitgave
 NBN EN 716-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 716-2, 1e uitgave
 NBN EN 754-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 754-1, 1e uitgave
 NBN EN 754-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 754-2, 1e uitgave
 NBN EN 754-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 754-3, 1e uitgave
 NBN EN 754-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 754-4, 1e uitgave
 NBN EN 754-5, 2e uitgave vervangt NBN EN 754-5, 1e uitgave
 NBN EN 754-6, 2e uitgave vervangt NBN EN 754-6, 1e uitgave
 NBN EN 754-7, 2e uitgave vervangt NBN EN 754-7, 1e uitgave
 NBN EN 754-8, 2e uitgave vervangt NBN EN 754-8, 1e uitgave
 NBN EN 755-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-1, 1e uitgave
 NBN EN 755-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-2, 1e uitgave
 NBN EN 755-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-3, 1e uitgave
 NBN EN 755-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-4, 1e uitgave
 NBN EN 755-5, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-5, 1e uitgave
 NBN EN 755-6, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-6, 1e uitgave
 NBN EN 755-7, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-7, 1e uitgave
 NBN EN 755-8, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-8, 1e uitgave

NBN EN ISO 22829

Soudage par résistance - Transformateurs-redresseurs pour pinces de soudage à transformateur incorporé - Transformateurs-redresseurs alimentés sous une fréquence de 1000 Hz (ISO 22829 :2007) (1re édition)

NBN EN ISO 10062

Corrosion des métaux et alliages - Essais de corrosion en atmosphère artificielle à très faible concentration en gaz polluants (ISO 10062 :2006) (2e édition)

NBN EN ISO 11463

Corrosion des métaux et alliages - Evaluation de la corrosion par piqûres (ISO 11463 :1995) (1re édition)

NBN EN ISO 14175

Produits consommables pour le soudage - Gaz et mélanges gazeux pour le soudage par fusion et les techniques connexes (ISO 14175 :2008) (1re édition)

NBN EN ISO 15614-1/A1

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Epreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage - Partie 1 : Soudage à l'arc et aux gaz des aciers et soudage à l'arc des nikkels et alliages de nickel - Amendement 1 (ISO 15614-1 :2004/Amd 1 :2008) (1re édition)

NBN EN ISO 15614-3

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Epreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage - Partie 3 : Soudage par fusion des fontes non alliées et faiblement alliées (ISO 15614-3 :2008) (1re édition)

NBN EN ISO 18332

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Définitions et principes concernant la porosité (ISO 18332 :2007) (1re édition)

NBN EN ISO 26845

Analyse chimique des matériaux réfractaires - Exigences générales pour les méthodes d'analyse chimique par voie humide, par spectrométrie d'absorption atomique (AAS) et par spectrométrie d'émission atomique avec plasma induit par haute fréquence (ICP-AES) (ISO 26845 :2008) (1re édition)

2. Les normes dérivées des normes européennes (EN) sont en principe disponibles en anglais, en français et en allemand; les normes dérivées des normes internationales (ISO) sont en principe disponibles en anglais et en français.

3. Ces normes peuvent être obtenues contre paiement de leur prix au Bureau de Normalisation avenue de la Brabançonne 29, 1000 Bruxelles.

4. Les normes :

NBN EN 263, 3e édition remplace NBN EN 263, 2e édition
 NBN EN 485-1, 2e édition remplace NBN EN 485-1, 1re édition
 NBN EN 716-1, 2e édition remplace NBN EN 716-1, 1re édition
 NBN EN 716-2, 2e édition remplace NBN EN 716-2, 1re édition
 NBN EN 754-1, 2e édition remplace NBN EN 754-1, 1re édition
 NBN EN 754-2, 2e édition remplace NBN EN 754-2, 1re édition
 NBN EN 754-3, 2e édition remplace NBN EN 754-3, 1re édition
 NBN EN 754-4, 2e édition remplace NBN EN 754-4, 1re édition
 NBN EN 754-5, 2e édition remplace NBN EN 754-5, 1re édition
 NBN EN 754-6, 2e édition remplace NBN EN 754-6, 1re édition
 NBN EN 754-7, 2e édition remplace NBN EN 754-7, 1re édition
 NBN EN 754-8, 2e édition remplace NBN EN 754-8, 1re édition
 NBN EN 755-1, 2e édition remplace NBN EN 755-1, 1re édition
 NBN EN 755-2, 2e édition remplace NBN EN 755-2, 1re édition
 NBN EN 755-3, 2e édition remplace NBN EN 755-3, 1re édition
 NBN EN 755-4, 2e édition remplace NBN EN 755-4, 1re édition
 NBN EN 755-5, 2e édition remplace NBN EN 755-5, 1re édition
 NBN EN 755-6, 2e édition remplace NBN EN 755-6, 1re édition
 NBN EN 755-7, 2e édition remplace NBN EN 755-7, 1re édition
 NBN EN 755-8, 2e édition remplace NBN EN 755-8, 1re édition

NBN EN 755-9, 2e uitgave vervangt NBN EN 755-9, 1e uitgave
NBN EN 845-1+A1, 3e uitgave vervangt NBN EN 845-1, 2e uitgave
NBN EN 845-3+A1, 3e uitgave vervangt NBN EN 845-3, 2e uitgave
NBN EN 1439, 3e uitgave vervangt NBN EN 1439, 2e uitgave
NBN EN 1439, 3e uitgave vervangt NBN EN 14763, 1e uitgave
NBN EN 1439, 3e uitgave vervangt NBN EN 14794, 1e uitgave
NBN EN 1439, 3e uitgave vervangt NBN EN 14913, 1e uitgave
NBN EN 1440, 3e uitgave vervangt NBN EN 1440, 2e uitgave
NBN EN 1440, 3e uitgave vervangt NBN EN 14914, 1e uitgave
NBN EN 1440, 3e uitgave vervangt NBN EN 14795, 1e uitgave
NBN EN 1440, 3e uitgave vervangt NBN EN 14767, 1e uitgave
NBN EN 1442+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1442, 2e uitgave
NBN EN 1715-3, 1e uitgave vervangt NBN EN 1715-3, 1e uitgave
NBN EN 1756-1+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1756-1, 1e uitgave
NBN EN 1857+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 1857, 1e uitgave
NBN EN 1864, 2e uitgave vervangt NBN EN 1864, 1e uitgave
NBN EN 1912+A2, 3e uitgave vervangt NBN EN 1912+A1, 2e uitgave
NBN EN 1927-1, 2e uitgave vervangt NBN ENV 1927-1, 1e uitgave
NBN EN 1927-2, 2e uitgave vervangt NBN ENV 1927-2, 1e uitgave
NBN EN 1927-3, 2e uitgave vervangt NBN ENV 1927-3, 1e uitgave
NBN EN 3298, 1e uitgave vervangt NBN EN 3298, 1e uitgave
NBN EN 10084, 2e uitgave vervangt NBN EN 10084, 1e uitgave
NBN EN 10111, 2e uitgave vervangt NBN EN 10111, 1e uitgave
NBN EN 10277-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 10277-1, 1e uitgave
NBN EN 10277-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 10277-2, 1e uitgave
NBN EN 10277-3, 2e uitgave vervangt NBN EN 10277-3, 1e uitgave
NBN EN 10277-4, 2e uitgave vervangt NBN EN 10277-4, 1e uitgave
NBN EN 10277-5, 2e uitgave vervangt NBN EN 10277-5, 1e uitgave
NBN EN 10302, 2e uitgave vervangt NBN EN 10302, 1e uitgave
NBN EN 12020-1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12020-1, 1e uitgave
NBN EN 12020-2, 2e uitgave vervangt NBN EN 12020-2, 1e uitgave
NBN EN 12252+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12252, 2e uitgave
NBN EN 12493, 2e uitgave vervangt NBN EN 12493, 1e uitgave
NBN EN 12764+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 12764, 1e uitgave
NBN EN 13606-3, 2e uitgave vervangt NBN ENV 13606-3, 1e uitgave
NBN EN 14081-4+A3, 2e uitgave vervangt NBN EN 14081-4+A2, 1e uitgave
NBN EN 14398-2+A2, 2e uitgave vervangt NBN EN 14398-2, 1e uitgave
NBN EN 14428+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14428, 1e uitgave
NBN EN 14502-2+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14502-2, 1e uitgave
NBN EN 14765+A1, 2e uitgave vervangt NBN EN 14765, 1e uitgave
NBN EN ISO 3954, 1e uitgave vervangt NBN EN 23954, 1e uitgave
NBN EN ISO 10239, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10239, 1e uitgave
NBN EN ISO 19440, 1e uitgave vervangt NBN ENV 12204, 1e uitgave
NBN EN ISO 10062, 2e uitgave vervangt NBN EN ISO 10062, 1e uitgave
NBN EN ISO 14175, 1e uitgave vervangt NBN EN 439, 1e uitgave
NBN EN ISO 18332, 1e uitgave vervangt NBN EN 13143, 1e uitgave

NBN EN 755-9, 2e édition remplace NBN EN 755-9, 1re édition
NBN EN 845-1+A1, 3e édition remplace NBN EN 845-1, 2e édition
NBN EN 845-3+A1, 3e édition remplace NBN EN 845-3, 2e édition
NBN EN 1439, 3e édition remplace NBN EN 1439, 2e édition
NBN EN 1439, 3e édition remplace NBN EN 14763, 1re édition
NBN EN 1439, 3e édition remplace NBN EN 14794, 1re édition
NBN EN 1439, 3e édition remplace NBN EN 14913, 1re édition
NBN EN 1440, 3e édition remplace NBN EN 1440, 2e édition
NBN EN 1440, 3e édition remplace NBN EN 14914, 1re édition
NBN EN 1440, 3e édition remplace NBN EN 14795, 1re édition
NBN EN 1440, 3e édition remplace NBN EN 14767, 1re édition
NBN EN 1442+A1, 2e édition remplace NBN EN 1442, 2e édition
NBN EN 1715-3, 1re édition remplace NBN EN 1715-3, 1re édition
NBN EN 1756-1+A1, 2e édition remplace NBN EN 1756-1, 1re édition
NBN EN 1857+A1, 2e édition remplace NBN EN 1857, 1re édition
NBN EN 1864, 2e édition remplace NBN EN 1864, 1re édition
NBN EN 1912+A2, 3e édition remplace NBN EN 1912+A1, 2e édition
NBN EN 1927-1, 2e édition remplace NBN ENV 1927-1, 1re édition
NBN EN 1927-2, 2e édition remplace NBN ENV 1927-2, 1re édition
NBN EN 1927-3, 2e édition remplace NBN ENV 1927-3, 1re édition
NBN EN 3298, 1re édition remplace NBN EN 3298, 1re édition
NBN EN 10084, 2e édition remplace NBN EN 10084, 1re édition
NBN EN 10111, 2e édition remplace NBN EN 10111, 1re édition
NBN EN 10277-1, 2e édition remplace NBN EN 10277-1, 1re édition
NBN EN 10277-2, 2e édition remplace NBN EN 10277-2, 1re édition
NBN EN 10277-3, 2e édition remplace NBN EN 10277-3, 1re édition
NBN EN 10277-4, 2e édition remplace NBN EN 10277-4, 1re édition
NBN EN 10277-5, 2e édition remplace NBN EN 10277-5, 1re édition
NBN EN 10302, 2e édition remplace NBN EN 10302, 1re édition
NBN EN 12020-1, 2e édition remplace NBN EN 12020-1, 1re édition
NBN EN 12020-2, 2e édition remplace NBN EN 12020-2, 1re édition
NBN EN 12252+A1, 2e édition remplace NBN EN 12252, 2e édition
NBN EN 12493, 2e édition remplace NBN EN 12493, 1re édition
NBN EN 12764+A1, 2e édition remplace NBN EN 12764, 1re édition
NBN EN 13606-3, 2e édition remplace NBN ENV 13606-3, 1re édition
NBN EN 14081-4+A3, 2e édition remplace NBN EN 14081-4+A2, 1re édition
NBN EN 14398-2+A2, 2e édition remplace NBN EN 14398-2, 1re édition
NBN EN 14428+A1, 2e édition remplace NBN EN 14428, 1re édition
NBN EN 14502-2+A1, 2e édition remplace NBN EN 14502-2, 1re édition
NBN EN 14765+A1, 2e édition remplace NBN EN 14765, 1re édition
NBN EN ISO 3954, 1re édition remplace NBN EN 23954, 1re édition
NBN EN ISO 10239, 2e édition remplace NBN EN ISO 10239, 1re édition
NBN EN ISO 19440, 1re édition remplace NBN ENV 12204, 1re édition
NBN EN ISO 10062, 2e édition remplace NBN EN ISO 10062, 1re édition
NBN EN ISO 14175, 1re édition remplace NBN EN 439, 1re édition
NBN EN ISO 18332, 1re édition remplace NBN EN 13143, 1re édition

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29383]

Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique. — Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique. — Commission de langue française chargée de l'organisation des examens linguistiques dans l'enseignement de la Communauté française. — Appel aux candidats pour la session 2009

I. Introduction :

1.1. En application du décret du 3 février 2006 relatif à l'organisation des examens linguistiques (*Moniteur belge* du 8 mars 2006), une session d'examen sera organisée dans le courant de l'année 2009.

1.2. Les examens linguistiques sont organisés à l'intention des porteurs des différents titres de capacité qui désirent exercer, dans le respect des articles 13 et 14 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, une fonction en qualité de membre du personnel directeur, enseignant ou administratif dans les établissements d'enseignement visés à l'article 1^{er} de la même loi (à l'exception de la fonction de professeur de cours artistiques dans les établissements d'enseignement artistique).

Par personnel directeur et enseignant, il faut entendre tant le personnel des établissements d'enseignement de la Communauté française classé dans cette catégorie que le personnel qui exerce des fonctions correspondantes dans les autres établissements d'enseignement visés audit article 1^{er} de ladite loi.

Par personnel administratif s'entend le personnel des établissements d'enseignement de la Communauté française classé dans les catégories : personnel auxiliaire d'éducation, personnel paramédical, personnel administratif, personnel de maîtrise, gens de métier et de service et le personnel qui exerce des fonctions correspondantes dans les autres établissements d'enseignement visés audit article 1^{er} de ladite loi.

II. La commission organise les examens suivants :

A. l'examen de connaissance approfondie de la langue française en vue d'exercer une fonction en qualité de membre du personnel directeur et enseignant;

B. l'examen de connaissance approfondie de la langue française en vue d'exercer une fonction en qualité de membre du personnel administratif;

C. l'examen de connaissance suffisante de la langue française en vue d'enseigner dans les établissements de langue française la (les) langue(s) vivante(s) (toute langue moderne autre que la langue d'enseignement) que le candidat est habilité à enseigner dans les établissements d'enseignement d'une autre langue d'enseignement;

D. à l'intention des institutrices et instituteurs : l'examen de connaissance approfondie du français pour enseigner cette langue comme seconde langue légalement obligatoire dans les écoles primaires néerlandophones sises dans les communes wallonnes de la frontière linguistique;

F. l'examen de connaissance fonctionnelle de la langue française aux fins d'exercer des fonctions de chargé de cours en langue d'immersion (voir décret du 17 juillet 2003 portant des dispositions générales relatives à l'enseignement en langue d'immersion et diverses mesures en matière d'enseignement (*Moniteur belge* du 28 août 2003) et arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mai 2004 relatif au mode de preuve de la connaissance fonctionnelle de la langue française).

III. Inscription :

3.1. Les droits d'inscription sont fixés à 25 euros.

Ils doivent être virés ou versés exclusivement au compte 091-2110507-10 du Ministère de la Communauté française – D.G. Enseignement supérieur et Recherche scientifique – Jurys – Mme M. SCHETS – Bureau 6 F 608 – Rue A. Lavallée 1, à 1080 Bruxelles.

Aucun autre mode de paiement n'est autorisé.

En communication, les candidats inscriront la mention suivante : « Commission linguistique française – Droits d'inscription – Session 2009 ».

Le droit d'inscription n'est remboursable en aucun cas. Il peut cependant être reporté à une session ultérieure pour des raisons de force majeure attestées.

3.2. Les demandes d'inscription doivent être envoyées **sous pli recommandé** à la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique à l'attention de M. Paul Bouché – Bureau 6 F 626 – Rue A. Lavallée 1, à 1080 Bruxelles. (02-690 88 48).

Les demandes d'inscription postées après le 6 novembre 2008 ne seront pas prises en considération; la date de la poste fait foi.

3.3. Les candidats produiront les documents suivants, soigneusement épinglés dans l'ordre ci-après :

a) la preuve de paiement (récépissé du versement ou avis de débit du virement) du droit d'inscription au verso duquel ils recopieront les indications prévues au point 3.1;

ils ajouteront leurs nom, prénom, adresse et numéro de téléphone;

N.B. : ni le talon ni la formule B d'un virement ne constituent la preuve du paiement du droit, **une copie d'extrait de compte est indispensable**;

b) une demande d'inscription libellée conformément au modèle prévu en annexe 1^{re};

c) une copie du diplôme ou titre de base (pour les diplômés étrangers, joindre l'équivalence ou la reconnaissance professionnelle ou l'habilitation); si nécessaire, le jury se réserve le droit d'exiger la traduction du titre de base.

3.4. Les candidats seront convoqués en temps utile par le président du jury; ils doivent se munir de leur carte d'identité et de leur convocation.

3.5. Les candidats qui omettraient d'accomplir une des formalités requises pour l'inscription ne seront pas portés sur la liste des candidats.

Un envoi recommandé posté après le 6 novembre 2008 ne sera pas pris en considération même si le paiement a été effectué avant cette date.

IV. Programme :

Il y a lieu de consulter le décret du 3 février 2006 mentionné au point 1.1. ci-dessus.

Annexe n° 1

Modèle de la demande d'inscription.

Le soussigné (1) Nom	Prénom
lieu et date de naissance	
adresse	
.....	
.....	
code postal et localité	
N° de téléphone	GSM
email	
titulaire du (2)	
d'(3)	
obtenu en langue (4)	
désire subir un examen linguistique pour l'obtention du certificat de connaissance (5)	
.....	

En annexe est jointe une copie du titre ou diplôme de base. Un diplôme étranger est accompagné de l'équivalence ou de la reconnaissance professionnelle ou de l'habilitation.

Date et signature

Annexe n° 2

Instructions en vue de la rédaction de la demande d'inscription.

Les numéros repris ci-dessous correspondent à ceux repris sur le modèle prévu à l'annexe n° 1

(1) Nom et prénoms (nom de jeune fille pour les femmes mariées) en caractères d'imprimerie;

(2) diplôme, certificat, brevet, etc...;

(3) nature du titre : institutrice gardienne, institutrice primaire, instituteur primaire, agrégé de l'enseignement secondaire inférieur, architecte, ingénieur industriel, etc...

(4) néerlandais, français ou allemand ou autre à préciser;

(5) compléter par une des mentions suivantes :

A. approfondie de la langue française en vue de l'exercice d'une fonction en qualité de membre du personnel directeur et enseignant, pour l'enseignement des branches suivantes :

B. approfondie de la langue française en vue de l'exercice d'une fonction en qualité de membre du personnel administratif;

C. suffisante de la langue française en vue d'enseigner comme langues vivantes les langues qu'il (elle) est habilité(e) à enseigner dans les établissements d'enseignement d'une autre langue d'enseignement ou en vue de pratiquer l'apprentissage d'une langue moderne par immersion;

D. approfondie du français pour enseigner la langue française comme seconde langue légalement obligatoire dans les écoles primaires néerlandophones sises dans les communes wallonnes de la frontière linguistique;

E. fonctionnelle de la langue française aux fins d'exercer des fonctions de chargé de cours en langue d'immersion.

Le candidat qui ne possède aucun titre inscrit la mention "néant" en regard des rubriques correspondant aux numéros (2), (3) et (4).

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/203497]

15 JUILLET 2008. — Circulaire relative aux relations contractuelles entre communes et intercommunales, complémentaire à la circulaire du 13 juillet 2006 adressée aux communes et intercommunales de la Région wallonne, portant sur les relations contractuelles entre deux pouvoirs adjudicateurs

A toutes fins utiles, vous trouverez ci-dessous l'état actuel de l'application de la réglementation des marchés publics entre communes et intercommunales. Celle-ci pourrait encore s'affiner en fonction de l'évolution de la jurisprudence européenne.

En ce qui concerne l'obligation pour une commune associée de conclure un marché public : en matière de prestations de services telles que visées à l'annexe 2 de la loi du 24 décembre 1993, l'octroi d'un droit exclusif par une commune au profit d'une intercommunale à laquelle elle est associée permet à cette commune de ne pas appliquer la réglementation sur les marchés publics ainsi que le prévoient les articles 3, § 2 (pour les secteurs classiques) et 41quinquies (pour les secteurs spéciaux) de la loi du 24 décembre 1993 sur les marchés publics pour autant que l'intercommunale bénéficie d'un droit exclusif en vertu des dispositions législatives ou réglementaires publiées et conformes au traité instituant la Communauté économique européenne. A ce sujet, il a été considéré par la Commission wallonne des marchés publics que l'exclusivité pourrait découler de dispositions statutaires. Il n'est donc pas nécessaire de mettre l'intercommunale en concurrence.

Toutefois, en l'absence d'octroi d'un tel droit exclusif quand il s'agit d'un marché de services, pour tout marché qu'il s'agisse de travaux, services ou fournitures, une distinction doit être faite selon que l'on se trouve en présence d'intercommunales pures ou mixtes.

Si une commune associée décide de recourir à une intercommunale mixte dans le cadre de l'accomplissement de services entrant dans l'objet social de l'intercommunale, il y aura lieu de mettre cette dernière en concurrence avec d'autres prestataires susceptibles de réaliser les mêmes services dans le respect des dispositions de la loi du 24 décembre 1993 et de ses arrêtés royaux.

Si une commune associée souhaite recourir à une intercommunale pure, sur base de la jurisprudence actuelle de la Cour de justice des Communautés européennes, la commune associée pourra désigner l'intercommunale sans devoir conclure un marché public si 2 conditions cumulatives sont remplies :

a) la première est que la commune associée doit exercer sur l'intercommunale un contrôle analogue à celui qu'elle exercerait sur ses propres services. Pour qu'il y ait contrôle analogue, il faut non seulement que l'intercommunale soit pure mais également que l'assemblée générale fixe préalablement les tarifs applicables aux missions qu'elle sera appelée à réaliser et que l'intercommunale n'ait pas la possibilité de refuser une commande émanant de la commune associée;

b) la seconde est que l'intercommunale doit réaliser l'essentiel de son ou ses activités avec les communes associées qui la détiennent.

Namur, le 15 juillet 2008.

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ph. COURARD

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Decreet van 18 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Aalter

Ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Bellemdorpweg
Bekendmaking openbaar onderzoek

De gemeenteraad heeft op 8 september 2008 het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan rooilijn- en gabarietenplan Bellemdorpweg voorlopig vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 49, § 1, van het decreet van 18 mei 1999, betreffende de organisatie van de ruimtelijke ordening.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 49, § 2, van het decreet van 18 mei 1999, betreffende de organisatie van de ruimtelijke ordening onderwerpt het college van burgemeester en schepenen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan aan een openbaar onderzoek.

Het openbaar onderzoek start op 6 oktober 2008, en sluit op 5 december 2008. Gedurende deze termijn ligt het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan ter inzage van de bevolking in het gemeentehuis van Aalter, en dit tijdens de openingsuren.

Eventuele opmerkingen en bezwaren kunnen uiterlijk de laatste dag van de termijn van het openbaar onderzoek toegezonden worden bij een ter post aangetekende brief tegen ontvangstbewijs aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, p.a. Europalaan 22, te 9880 Aalter.

Aalter, 16 september 2008. (36357)

Ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Lodorp
Bekendmaking openbaar onderzoek

De gemeenteraad heeft op 8 september 2008 het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan rooilijn- en gabarietenplan Lodorp voorlopig vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 49, § 1, van het decreet van 18 mei 1999 betreffende de organisatie van de ruimtelijke ordening.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 49, § 2, van het decreet van 18 mei 1999 betreffende de organisatie van de ruimtelijke ordening onderwerpt het college van burgemeester en schepenen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan aan een openbaar onderzoek.

Het openbaar onderzoek start op 6 oktober 2008 en sluit op 5 december 2008. Gedurende deze termijn ligt het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan ter inzage van de bevolking in het gemeentehuis van Aalter, en dit tijdens de openingsuren.

Eventuele opmerkingen en bezwaren kunnen uiterlijk de laatste dag van de termijn van het openbaar onderzoek toegezonden worden bij een ter post aangetekende brief tegen ontvangstbewijs aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, p.a. Europalaan 22, te 9880 Aalter.

Aalter, 16 september 2008. (36358)

Stad Lokeren

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Heirbrug-Zuid »
Bericht

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Lokeren,

overeenkomstig artikel 49, van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en zijn latere wijzigingen :

Brengt ter kennis van de bevolking dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Heirbrug-Zuid », bestaande uit een bestemmingsplan en onteigeningsplan opgemaakt volgens de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in zitting van 8 september 2008, op de technische dienst (afdeling ruimtelijke ordening), Groentemarkt 1, 9160 Lokeren, ter inzage ligt van de bevolking, dit overeenkomstig het bepaalde in artikel 49, van 13 oktober 2008 tot en met 11 december 2008, alle werkdagen van 9 tot 12 uur, en van 13 u. 30 m. tot 17 uur, dinsdag van 9 tot 12 uur en 13 u. 30 m. tot 19 uur, met uitzondering van vrijdagmiddag, zaterdag, zondag, wettelijke en plaatselijke feest- en verlofdagen.

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, zijnde 11 december 2008, toegezonden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), p/a Groentemarkt 1, 9160 Lokeren, per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Lokeren, 22 september 2008. (36359)

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « ontsluiting E17/2 »
Bericht

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Lokeren,

overeenkomstig artikel 49 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en zijn latere wijzigingen :

Brengt ter kennis van de bevolking dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Ontsluiting E17/2 », bestaande uit een bestemmingsplan en onteigeningsplan opgemaakt volgens de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in zitting van 8 september 2008, op de technische dienst (afdeling ruimtelijke ordening), Groentemarkt 1, 9160 Lokeren, ter inzage ligt van de bevolking, dit overeenkomstig het bepaalde in artikel 49, van 13 oktober 2008 tot en met 11 december 2008, alle werkdagen van 9 tot 12 uur, en van 13 u. 30 m. tot 17 uur, dinsdag van 9 tot 12 uur, en van 13 u. 30 m. tot 19 uur, met uitzondering van vrijdagmiddag, zaterdag, zondag, wettelijke en plaatselijke feest- en verlofdagen.

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, zijnde 11 december 2008, toegezonden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), p/a Groentemarkt 1, 9160 Lokeren, per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Lokeren, 22 september 2008. (36360)

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Hoedhaar-Sterrestraat »
Bericht

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Lokeren,

overeenkomstig artikel 49 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en zijn latere wijzigingen :

Brengt ter kennis van de bevolking dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Hoedhaar-Sterrestraat », bestaande uit een bestemmingsplan en onteigeningsplan opgemaakt volgens de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in zitting van 8 september 2008, op de technische dienst (afdeling ruimtelijke ordening), Groentemarkt 1, 9160 Lokeren, ter inzage ligt van de bevolking, dit overeenkomstig het bepaalde in artikel 49, van 13 oktober 2008 tot

en met 11 december 2008, alle werkdagen van 9 tot 12 uur, en van 13 u. 30 m. tot 17 uur, dinsdag van 9 tot 12 uur, en van 13 u. 30 m. tot 19 uur, met uitzondering van vrijdagmiddag, zaterdag, zondag, wettelijke en plaatselijke feest- en verlofdagen.

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, zijnde 11 december 2008, toegezonden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), p/a Groentemarkt 1, 9160 Lokeren, per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Lokeren, 22 september 2008.

(36361)

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Spoele »
Bericht

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Lokeren,

overeenkomstig artikel 49 van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en zijn latere wijzigingen :

Brengt ter kennis van de bevolking dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Spoele », bestaande uit een bestemmingsplan en onteigeningsplan opgemaakt volgens de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in zitting van 8 september 2008, op de technische dienst (afdeling ruimtelijke ordening), Groentemarkt 1, 9160 Lokeren, ter inzage ligt van de bevolking, dit overeenkomstig het bepaalde in artikel 49, van 13 oktober 2008 tot en met 11 december 2008, alle werkdagen van 9 tot 12 uur, en van 13 u. 30 m. tot 17 uur, dinsdag van 9 tot 12 uur, en van 13 u. 30 m. tot 19 uur, met uitzondering van vrijdagmiddag, zaterdag, zondag, wettelijke en plaatselijke feest- en verlofdagen.

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, zijnde 11 december 2008, toegezonden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), p/a Groentemarkt 1, 9160 Lokeren, per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Lokeren, 22 september 2008.

(36362)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

Banque de Crédit Professionnel,
société coopérative à responsabilité limitée,

Siège social : rue des Croisiers 41, à 5000 Namur

0460.910.841 – RPM Namur

Les coopérateurs sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra à Bruxelles, avenue des Arts 6-9, le mardi 21 octobre 2008, à 11 heures, pour délibérer sur le projet de fusion entre la Banque de Crédit Professionnel SCRL, société absorbante et le Crédit Professionnel Interfédéral SCRL, société absorbée avec l'ordre du jour suivant :

1/ Examen et discussion relatifs aux documents ci-dessous dont une copie peut être remise sans frais :

- Le projet de fusion rédigé par les conseils d'administration des sociétés appelées à fusionner conformément à l'article 693 du Code des sociétés;

- Le rapport circonstancié écrit rédigé par le conseil d'administration de la société conformément à l'article 694 du Code des sociétés;

- Le rapport écrit relatif au projet de fusion rédigé par le commissaire conformément à l'article 695 du Code des sociétés.

2/ Communication relative aux modifications importantes intervenues dans le patrimoine des sociétés appelées à fusionner entre la date de la rédaction du projet de fusion et la date de la fusion, conformément à l'article 696 du Code des sociétés.

3/ Décision de fusionner, conformément au projet de fusion précité, par absorption par la société coopérative à responsabilité limitée « Banque de Crédit Professionnel, en abrégé « CP Banque », société absorbante dont le siège social est situé rue des Croisiers 41, à 5000 Namur de l'ensemble du patrimoine - droits et obligations - de la société coopérative à responsabilité limitée « Crédit Professionnel Interfédéral » en abrégé CPI, société absorbée dont le siège social est situé à 7700 Mouscron, rue de la Station 40.

4/ Suite aux décisions de fusion, augmentation du capital à concurrence de quinze millions cinq cent vingt-trois mille neuf cent sept euros vingt cents (€ 15.523.907,20) (étant la partie fixe et variable du capital de la société absorbée) pour le porter de [deux millions quatre cent trente-deux mille cinq cent cinquante-sept euros soixante cents (€ 2.432.557,60)] (étant la partie fixe et variable du capital de la société absorbante) à [dix-sept millions neuf cent cinquante-six mille quatre cent soixante-quatre euros quatre-vingts cents (€ 17.956.464,80)] par la création de douze millions cinq cent dix-neuf mille deux cent quatre-vingts (12 519 280) nouvelles parts sociales jouissant des mêmes droits et avantages que les parts sociales de capital existantes.

5/ Approbation de l'attribution des parts sociales nouvelles.

6/ Suite à l'augmentation du capital et la modification de la partie fixe du capital, modification de l'article 6 des statuts.

7/ Autres modifications des statuts de la Banque de Crédit Professionnel :

- modification de l'article 1 relatif à la dénomination sociale;

- modification de l'article 3 relatif au siège de la société;

8/ Procuracy pour la coordination des statuts.

9/ Nomination d'un administrateur.

10/ Procuracy à un mandataire spécial afin de rédiger tout acte complémentaire ou modificatif ou de faire rédiger de tels actes en cas d'erreur ou d'oubli dans le résumé des biens immeubles transférés.

11/ Procuracy pour la Banque Carrefour des Entreprises et pour la publication de l'arrêt des activités auprès de services de la T.V.A.

Pour assister à l'assemblée, les coopérateurs sont invités à se conformer à l'article 27 des statuts qui précise que les associés doivent annoncer par écrit au siège social, cinq jours au moins avant l'assemblée leur intention de participer.

Tout associé a le droit de se faire représenter à l'assemblée par un associé spécialement mandaté à cet effet. Toutefois, un associé ne pourra représenter qu'au maximum un autre associé.

Les pouvoirs du mandataire seront déposés au siège social, cinq jours au moins avant l'assemblée.

Le conseil d'administration.

(36363)

THENERGO, société anonyme,
avenue Louise 505/2, 1050 Bruxelles (Ixelles)

T.V.A. BE 477.032.538 -- RPM (Bruxelles) 0477.032.538
(ci-après la "Société")

Rectificatif à la convocation à l'assemblée générale extraordinaire de Thenergo SA du 20 octobre 2008, publiée le 25 septembre 2008

Par la présente, nous souhaitons attirer l'attention des actionnaires et des détenteurs de warrants sur le fait qu'une erreur matérielle s'est glissée dans la convocation à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le 20 octobre 2008, à 10 heures, à Anvers, Brusselstraat 59, Gateway House, publiée le 25 septembre 2008.

Au point 3.3 de l'ordre du jour, nous avons omis de mentionner le nom de M. Ivo Leysen dans la liste des personnes en faveur de qui nous proposons de supprimer le droit de préférence des actionnaires existants de la Société et des détenteurs de warrants dans le cadre de l'augmentation du capital social dont question au point 3.4 de l'ordre du jour.

Après rectification, le point 3.3 de l'ordre du jour se présente comme suit :

3.3. Suppression du droit de préférence

Suppression du droit de préférence des actionnaires existants de la Société et des détenteurs de warrants existants en faveur des personnes suivantes :

- M. Ivo Leysen;
- M. Luc Leysen;
- M. Guy Leysen;
- M. Benjamin Simon;
- M. Philippe Winant;
- Mme. Marleen Allaerts et M. Didier Versmissen;
- M. Nico Verbaeten;
- M. Peter van de Kerkhof;

- la société anonyme de droit belge « Beheers-Advieskantoor Van Vaerenbergh en Co. », dont le siège social se situe Zoerselhofdreef 40, à 2980 Zoersel, inscrite au registre des personnes morales d'Anvers sous le numéro d'entreprise 0428.267.569; et

- M. Willy Van Den Heuvel.

La convocation à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 20 octobre 2008, telle que rectifiée, est disponible sur le site internet de la Société : www.thenergo.eu

Pour le conseil d'administration : M. Jacques Putzeys, Président du conseil d'administration.

(36364)

B & S Holding, naamloze vennootschap,
Burgemeester Etienne Demunterlaan 5, 1090 Jette

0480.158.017 RPR Brussel

Jaarvergadering op de zetel op 25/10/2008 om 10 u. Dagorde : Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Varia.

(36594)

Harelgas, naamloze vennootschap,
Koning Leopold III-plein 28, 8530 Harelbeke

0403.340.819 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 25/10/2008 om 14 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2008. Kwijting aan bestuurders. Bestemming resultaat. Uitbetaling van een coupon. Benoeming bestuurders. Varia.

(36595)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Stad Mortsel

Het stadsbestuur van Mortsel is dringend op zoek naar een gedreven kandidaat voor volgende voltijdse statutaire functie (m/v) :

STEDENBOUWKUNDIGE - niveau A

Taken :

Je werkt mee aan het beleidsvoorbereidende werk inzake ruimtelijke ordening.

Je volgt stedenbouwkundige dossiers op en zorgt voor een tijdige afhandeling.

Vereisten :

een licentiaatsdiploma in de stedenbouw en de ruimtelijke ordening;
of

een diploma van het HO2C of universitair onderwijs en een bewijs dat men geslaagd is voor het eerste jaar van een aanvullende opleiding of een opleiding stedenbouw zoals voorzien in het ministerieel besluit van 13 juli 2000.

Gedurende de proeftijd moet deze aanvullende opleiding of een opleiding stedenbouw zoals voorzien in het ministerieel besluit van 13 juli 2000 worden behaald alvorens tot vaste benoeming te kunnen overgaan.

U beschikt over een rijbewijs B.

Naast uw kennis van het decreet op de ruimtelijke ordening en de diverse wetgevingen en reglementen met betrekking tot ruimtelijke ordening hebt u een basisinzicht in de milieuwetgeving. U hebt interesse voor informatica en beschikt over voldoende communicatieve en organisatorische vaardigheden om uw functie zelfstandig uit te voeren.

Wij bieden :

Een baan in een boeiende omgeving, vlotte bereikbaarheid met openbaar vervoer en een gunstige verlofregeling.

Je verloning is overeenkomstig je aanwervingsgraad maar je wedde kan worden verhoogd door aanrekening van vorige openbare diensten. Alle nuttige dienstjaren uit de privé-sector worden in aanmerking genomen.

Bijkomende financiële voordelen : maaltijdcheques, fietsvergoeding, gratis hospitalisatieverzekering, tussenkomst in kosten openbaar vervoer.

Interesse ?

Meer informatie over de aanwervingsvoorwaarden, de functiebeschrijving en het examenprogramma kan je krijgen bij de personeelsdienst op het nummer 03-444 17 86, via mail personeelsdienst@mortsel.be of surfen naar onze website www.mortsel.be.

De kandidaturen moeten samen met de nodige bewijsstukken tegen ontvangstbewijs worden afgegeven op de personeelsdienst uiterlijk op 17 oktober 2008 om 12.00 uur, of bij aangetekende brief ten laatste op 17 oktober 2008 worden verzonden aan het college van burgemeester en schepenen, Liersesteenweg 1, te 2640 Mortsel. De poststempel geldt als bewijs.

De schriftelijke proef gaat door op zaterdag 8 november 2008.
(36365)

Province de Hainaut

Appel aux candidatures pour les emplois vacants des fonctions de personnel administratif à pourvoir dans les Hautes Ecoles de la Province de Hainaut (année académique 2008-2009).

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions du décret du 20 juin 2008 fixant le statut des membres du personnel administratif des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

Il vise les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir dans les Hautes Ecoles organisées par la Province de Hainaut.

Les emplois vacants des fonctions de rang 1 visés par le présent appel sont accessibles aux candidats à une désignation

A titre temporaire à durée indéterminée : les membres du personnel désignés à titre temporaire pour l'année académique 2008-2009 dans une Haute Ecole subventionnée conformément à l'article 6 du décret du 20 juin 2008, le sont en qualité de temporaire à durée indéterminée au sens du présent décret, pour autant qu'ils aient auparavant été désignés à titre temporaire pendant une année académique au moins, et ce dans une fonction correspondante.

A titre temporaire : en application des articles 8 et 172 du décret et prend fin au plus tard le 14 septembre 2009.

Les emplois vacants en 2008-2009 de chacune des Hautes Ecoles organisées par la Province de Hainaut figurent ci-après.

La numérotation des emplois est conçue comme suit:

1^{er} élément: l'année;

2^e élément: le numéro de la Haute Ecole dans l'ordre du présent appel;

3^e élément: le numéro d'ordre.

1. Haute Ecole Provinciale de Mons-Borinage-Centre

Niveau	Nature de la charge	Volume
2008.1.1 Adjoint administratif	A.E.S.I., Gradué(e), bachelier en langues 1) L'agent aura la capacité de gérer les dossiers des programmes européens institutionnels (Comenius, Erasmus, Trialogue, ...) dans leurs aspects administratifs et financiers) 2) Il devra posséder une bonne connaissance des langues et notamment le néerlandais et l'anglais 3) Il devra s'investir dans la connaissance et la maîtrise des différents décrets relatifs à l'enseignement supérieur et sera chargé de préparer les accords de collaboration entre les institutions	10/10
2008.1.2 Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur 1) L'agent possèdera une bonne connaissance de la langue française ainsi qu'une bonne orthographe 2) Il disposera de qualités relationnelles et communicationnelles 3) Il sera capable d'utiliser les logiciels de bureautique et aura pour mission la gestion des dossiers administratifs	50/10
2008.1.3 Agent administratif de niveau 3	Certificat d'enseignement secondaire du 2 ^e degré 1) L'agent possèdera une bonne connaissance de la langue française ainsi qu'une bonne orthographe 2) Il disposera de qualités relationnelles et communicationnelles 3) Il sera capable d'utiliser les logiciels de bureautique et aura pour mission la gestion des dossiers administratifs	10/10

Ces agents seront affectés au sein d'une des implantations de la Haute Ecole.

2. Haute Ecole Provinciale de Charleroi - Université du Travail

Niveau	Nature de la charge	Volume
2008.2.1 Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur 1) L'agent possèdera une bonne connaissance de la langue française ainsi qu'une bonne orthographe 2) Il disposera de qualités relationnelles et communicationnelles 3) Il sera capable d'utiliser les logiciels de bureautique et aura pour mission la gestion des dossiers administratifs	50/10

Ces agents seront affectés au sein d'une des implantations de la Haute Ecole.

3. Haute Ecole Provinciale du Hainaut-Occidental à Tournai

Niveau	Nature de la charge	Volume
2008.3.1 Attaché	Master-universitaire-bio-ingénieur, docteur en sciences biologiques 1) L'agent assurera, entre autres missions scientifiques, la veille technologique et scientifique relative à l'ensemble des activités d'enseignement, de recherche appliquée et de services à la collectivité des catégories agronomique et technique de la Haute Ecole. Il se tiendra informé de l'évolution des connaissances dans les domaines des sciences du vivant et rédigera, à l'intention de la direction et du corps enseignant, des notes de synthèse sur des problèmes particuliers 2) Il contribuera aux projets de recherche de la Haute Ecole 3) Il sera amené à se déplacer en Belgique et à l'étranger 4) Il fera preuve d'une expérience professionnelle dans le domaine considéré	10/10
2008.3.2 Adjoint administratif	Diplôme d'enseignement supérieur de type court Expérience professionnelle dans le domaine de la qualité 1) l'agent devra assurer le suivi de la démarche d'assurance qualité au sein de la Haute Ecole et gérer le secrétariat « qualité » 2) Il devra construire et améliorer le SMQ (système de management de la qualité) suivant la norme ISO 9001/2008 dans un contexte académique	10/10
2008.3.3 Adjoint administratif	Gradué(e)-bachelier en comptabilité 1) L'agent exécutera, en tout ou en partie, les opérations liées aux activités d'un service comptable 2) Il enregistra et traitera des informations relatives aux mouvements financiers 3) Il collectera les informations, classera et analysera selon les cas, les informations chiffrées afin d'optimiser ou de prévoir la gestion de projets au sein de la Haute Ecole 4) Il sera amené à collaborer, dans ce domaine, avec les autres Hautes Ecoles provinciales	10/10
2008.3.4 Adjoint administratif	A.E.S.I., Gradué(e), bachelier L'adjoint administratif est amené à coordonner le travail d'une équipe. Il assumera les tâches administratives nécessaires au bon fonctionnement de la Haute Ecole. L'agent devra faire preuve 1) d'une grande capacité de communication et d'organisation 2) d'initiative, de décision et de sens du dialogue dans le respect de la hiérarchie 3) d'ouverture à la formation, à l'information, à la documentation ainsi qu'à la connaissance des lois, règlements et circulaires régissant le supérieur 4) de maîtrise des logiciels de bureautique et des programmes de gestion de la Haute Ecole	30/10
2008.3.5 Agent administratif de niveau 2	Certificat d'enseignement secondaire supérieur 1) L'agent possèdera une bonne connaissance de la langue française ainsi qu'une bonne orthographe	10/10

Niveau	Nature de la charge	Volume
	2) Il disposera de qualités relationnelles et communicationnelles 3) Il sera capable d'utiliser les logiciels de bureautique et aura pour mission la gestion des dossiers administratifs	

Ces agents seront affectés au sein d'une des implantations de la Haute Ecole.

Titres requis :

Tout candidat à une de ces fonctions devra être porteur d'un des titres de capacité pour cette fonction:

Attaché : titre de niveau supérieur du 3^e degré

Par titres du niveau supérieur du 3^e degré, il y a lieu d'entendre:

- 1) les grades de docteur, médecin, médecin vétérinaire ou de master, délivrés conformément à la législation des grades académiques;
- 2) les autres grades de master délivrés par l'enseignement supérieur de type long ou par un jury d'enseignement supérieur de la Communauté française constitué conformément aux dispositions de l'article 43 du décret du 5 août 1995;
- 3) le grade de master sanctionnant des études artistiques du deuxième cycle de type long;
- 4) les diplômes délivrés par l'Ecole royale militaire, à l'issue d'un deuxième cycle d'études.

Adjoint administratif : titre de niveau supérieur du 1^{er} degré

Par titres du niveau supérieur du 1^{er}, degré, il y a lieu d'entendre:

- 1) un des diplômes conférés conformément aux articles 14 et 15 du décret du 5 août 1995 (bachelier délivré par une Haute Ecole organisée ou subventionnée par la Communauté française);
- 2) le grade de bachelier sanctionnant des études artistiques de type court;
- 3) le grade de bachelier sanctionnant des études artistiques de 1^{er} cycle de type long.

Sont également pris en considération au même titre que les diplômes délivrés par l'enseignement de plein exercice :

- 1) les diplômes correspondants délivrés par l'enseignement de promotion sociale de type long en vertu de l'article 62, alinéa 1^{er}, 10, du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;
- 2) les diplômes correspondants délivrés par l'enseignement de promotion sociale de type court en vertu de l'article 45, alinéa 1^{er}, 10, du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale.

Les titres de capacité visés peuvent aussi être des titres étrangers reconnus équivalents en application de la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers ou de l'article 36 du décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques ou correspondants en application de l'article 4^{quater} de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et supérieur non universitaire de la Communauté française et des internats dépendant de ces établissements.

Agent administratif de niveau 2 : certificat d'enseignement secondaire supérieur

Agent. administratif de niveau 3 : certificat d'enseignement secondaire du 2^e degré

Description de la fonction :

Attaché :

Placés sous l'autorité fonctionnelle du directeur-président, les attachés exerceront des fonctions à responsabilité qui les amèneront à apporter le soutien technique au Collège de direction tant dans la prise de décision que dans la gestion globale de l'institution. Ils superviseront les dossiers gérés par les adjoints administratifs.

Adjoint administratif :

L'adjoint administratif pourra être amené à coordonner le travail d'une équipe. Il assumera les tâches administratives nécessaires au bon fonctionnement de la Haute Ecole.

Il devra faire preuve :

- d'une grande capacité de communication et d'organisation
- d'initiative, de décision et de sens du dialogue dans le respect de la hiérarchie
- d'ouverture à la formation, à l'information, à la documentation ainsi qu'à la connaissance des lois, règlements et circulaires régissant l'enseignement supérieur;
- de maîtrise des logiciels de bureautique et des programmes de gestion de la Haute Ecole.

Agent administratif de niveau 2 et de niveau 3 :

L'agent administratif sera amené à exécuter des tâches administratives diverses en collaboration avec les adjoints administratifs en faisant preuve d'un sens de l'initiative adéquat

Forme de la candidature :

La demande sera rédigée sur le formulaire disponible dans les secrétariats des trois Hautes Ecoles.

La demande mentionnera :

- * L'emploi vacant sollicité repris au tableau ci-avant (Haute Ecole, fonction, nature, volume de la charge);
- * L'identité du candidat;
- * Ses titres et son expérience utile;
- * Le relevé de ses diverses expériences professionnelles.

La demande sera établie en double exemplaire. Si le candidat sollicite des emplois vacants dans plusieurs Hautes Ecoles, il établira une demande séparée, en double exemplaire, pour chaque Haute Ecole.

Conditions requises :

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes:

1. être belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;
2. jouir des droits civils et politiques;
3. être porteur d'un titre de capacité pour la fonction à conférer, dans le respect de la réglementation en vigueur;
4. satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;
5. être de conduite irréprochable;
6. avoir satisfait aux lois sur la milice;
7. avoir adhéré au Projet pédagogique social et culturel du Pouvoir organisateur;
8. ne pas faire l'objet d'une suspension disciplinaire ou d'une mise en non-activité disciplinaire dans une fonction de membre du personnel administratif au sein du pouvoir organisateur concerné, ni faire l'objet d'une constatation d'incompatibilité;
9. ne pas avoir fait l'objet d'une révocation ou d'un licenciement pour faute grave en qualité de membre du personnel administratif au sein du pouvoir organisateur concerné.

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature à la Direction Générale des Enseignements du Hainaut - Delta-Hainaut, avenue Général de Gaulle 102, 2^e étage, 7000 Mons, au plus tard le 22 octobre 2008 (le cachet de la poste faisant foi). Les candidatures doivent être introduites par lettre recommandée à la poste et dans la forme fixée par le présent appel.

PROVINCE DE HAINAUT

DEMANDE DE DESIGNATION A TITRE TEMPORAIRE DANS UN EMPLOI VACANT D'UNE FONCTION DE PERSONNEL ADMINISTRATIF A CONFERER DANS UNE HAUTE ECOLE DE LA PROVINCE DE HAINAUT AU COURS DE L'ANNEE ACADEMIQUE 2008-2009

(à établir en double exemplaire)

Document à renvoyer pour le 22 octobre 2008 , par recommandé, à la Direction Générale des Enseignements, Delta-Hainaut, Avenue Général de Gaulle, 102, 7000 MONS

HAUTE ECOLE sollicitée :

.....

EMPLOIS VACANTS SOLLICITES n° :

.....

(indiquer le numéro de l'emploi figurant sur la liste)

Niveau	Nature de la charge	Volume de la charge
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

IDENTITE DU CANDIDAT :

NOM..... Epouse de Sexe.....

PRENOM Date de naissance Nationalité.....

ADRESSE : RUE N° BP.....

N° POSTAL : LOCALITE :

TELEPHONE :

TITRES :

Dénomination	Spécialité	Date de délivrance	Etablissement
.....
.....
.....
.....
.....

Etablissement(s) d'enseignement où vous étiez affecté en 2007-2008 :

.....

Nature de la charge exercée en 2007-2008 :

.....

Relevé de vos diverses expériences professionnelles (*) et années correspondantes :

.....

(*) Justifications annexées : OUI/NON
(en cas d'absence, indiquez NEANT)

Formations complémentaires éventuelles (*) et années correspondantes :

.....

(*) Justifications annexées : OUI/NON
(en cas d'absence, indiquez NEANT)

Avez-vous postulé des emplois vacants au sein d'autres Hautes Ecoles de la Province de Hainaut : OUI/NON

Si OUI, lesquelles ? (indiquez la dénomination et les numéros des emplois vacants sollicités)

<u>HAUTE ECOLE</u>	<u>NUMERO</u>
.....
.....
..	

DATE : SIGNATURE :

.....

(36366)

Gemeente Duffel

Het gemeentebestuur van Duffel werft aan :

1 onderluitenant-vrijwilliger voor haar gemeentelijke brandweerdienst.

Functiebeschrijving :

Onder het gezag van de dienstchef draagt hij/zij mede verantwoordelijkheid voor de leiding van het brandweerkorps.

Onder de leiding van de dienstchef is hij/zij mede verantwoordelijk voor de organisatie, de coördinatie, de planning en de goede werking van de dienst overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake.

Toelatings- en aanwervingsvoorwaarden :

1. Een gedrag hebben in overeenstemming met de eisen van de beoogde betrekking.

2. In orde zijn met de dienstplichtwetten.

3. Lichamelijk geschikt zijn bevonden door de officier-geneesheer van dienst.

4. De Belgische nationaliteit bezitten.

5. Tenminste 1,60 m groot zijn.

6. Diploma :

- in het bezit zijn van een diploma of getuigschrift dat ten minste toegang verleent tot de betrekkingen van niveau 2, bij de federale overheidsdiensten vermeld in bijlage I, bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937, houdende het statuut van het Rijkspersoneel;

- in het bezit zijn van de brevetten zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 april 1999, zoals laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 april 2003, of deze brevetten behalen tijdens de proefperiode.

7. Leeftijd : minimum 21 jaar op datum van 15 oktober 2008.

8. Woonachtig in de gemeente Duffel, uiterlijk zes maanden na het beëindigen van de stage, of een afwijking van de voorwaarden van verblijfplaats bekomen door de gemeenteraad.

9. Slagen in de lichamelijke proeven.

10. Slagen in de selectieproeven die als vergelijkend examen worden ingericht (schriftelijk : synthese of commentaar van een tekst of voordracht verband houdende met de taak - mondeling : gesprek over een onderwerp van algemene aard).

Uw lichamelijke geschiktheid dient vastgesteld te worden door de heer Walter Van de Staey, officier-geneesheer, wonende te 2570 Duffel, Winkelstraat 26 (tel. 015-31 08 07).

Uw kandidatuur met bijvoeging van een uitgebreid curriculum vitae, alsook de afschriften van de vereiste diploma's/brevetten, het medisch attest van lichamelijke geschiktheid en het bewijs van goed zedelijk gedrag, dienen gericht per aangetekend schrijven aan de heer Guido De Vos, burgemeester, Gemeentestraat 21, 2570 Duffel, uiterlijk op 15 oktober 2008.

Nadere inlichtingen betreffende de inhoud van de taak zijn te bekomen bij luitenant-dienstchef Christiaan Serneels (tel. 015-31 36 66 of e-mail : brandweerduffel@skynet.be).

Er zal op woensdag 1 en woensdag 8 oktober 2008 een informatievergadering worden gehouden in de brandweerkazerne, Norbertijnerlei 34, en dit telkens om 19 uur.

(36593)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Hof van beroep te Antwerpen

Uit het arrest, op tegenspraak, uitgesproken op 11 juni 2008, door het hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, twaalfde kamer, recht doende in correctionele zaken, blijkt dat : nr. 1375, de heer De Sterck, Dirk Albert Maria Corneel, rentenier, geboren te Antwerpen op 20 december 1952, wonende te 2018 Antwerpen, Solvijnstraat 32/2, Belg, beklaagde voor de vermengde feiten omschreven in de zaak I A (I en II), B.II., C (I en II) (zoals gepreciseerd) veroordeeld is tot :

een hoofdgevangenisstraf van zes maanden;

een geldboete van 500/40,3399 EUR × 200 = 2.478,94 EUR of een vervangende gevangenisstraf van twee maanden;

en tevens heeft :

het hof aan de beklaagde overeenkomstig de artikelen 1 en *bis* van het koninklijk besluit nummer 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerde om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, verbod opgelegd om voor een duur van vijf jaar (a) persoonlijk, of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935, gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen, evenaals om (b) persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Uit hoofde van :

NOT.NR.AN75.98.4947-01 :

te Antwerpen, en/of te Schilde, en/of elders in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, tussen 10 februari 1999 en 21 december 2001, het laatste feit gepleegd zijnde op 20 december 2001.

Als feitelijk zaakvoerder tussen 10 februari 1999 en 21 december 2001 van de gefailleerde vennootschap D.S. Construct, BVBA, met maatschappelijk doel het aanbrengen van gebouwen en andere bouwwerken van parket en andere houten vloerbedekkingen, met maatschappelijke zetel te 2600 Berchem, Jozef Wautersstraat 20 en exploitatiezetel te Schilde, Turnhoutsebaan 436 en met ondernemingsnummer 0422.566.048, bij dagvaarding failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 20 december 2001 :

A. Meermaals tussen 18 november 2000 en 1 januari 2001, op de hierna bepaalde data :

valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken, wetende dat ze vals waren.

I. :

19 november 2000 (factuurnummers 2000/01 t/m 2000/10);

31 december 2000 (factuurnummers 2000/14 t/m 2000/28).

II. :

31 december 2000 (factuurnummers 2000/11 t/m 2000/13).

B. Meermaals tussen 18 november 2000 en 21 december 2001, op niet nader te bepalen data :

II. :

een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

C. Meermaals tussen 31 oktober 2000 en 21 december 2001, op niet nader te bepalen data :

I. :

met het oog om de faillietverklaring uit te stellen, toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen.

II. :

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn aangifte van het faillissement te doen.

Zoals gepreciseerd.

D. In de periode van 11 februari 1999 en 20 december 2001 :

inbreuk op de wet van 17 juli 1975 m.b.t. de boekhouding van de ondernemingen : als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een handelsvennootschap naar Belgisch recht, wetens, niet een voor de aard en de omvang van het bedrijf van de onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en/of niet de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf in acht genomen te hebben.

Zoals gepreciseerd.

Het hof beveelt de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Aldus opgesteld, Antwerpen, 12 juni 2008.

(Get.) Brantz, I., adjunct-griffier.

(36367)

Uit het arrest, op tegenspraak, uitgesproken op 5 juni 2008, door het hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, twaalfde kamer, recht doende in correctionele zaken : blijkt dat :

nr. 1356, de heer Daniels, Eddy Jozef, arbeider, geboren te Hasselt op 5 juni 1966, wonende te 3520 Zonhoven, Haagstraat 1, Belg, beklaagde;

nr. 13 : Verplaetse, David Prosper, arbeider, geboren te Gent op 18 april 1955, thans wonende te 3450 Geetbets, Borgloonstraat 77, Belg, beklaagde, voor de vervangende feiten III en IV (zoals gepreciseerd) o.m. veroordeeld zijn tot :

een hoofdgevangenisstraf van acht maanden;

een geldboete van 1.000 EUR × 5 = 5.000 EUR of een vervangende gevangenisstraf van drie maanden;

en tevens :

legt het hof aan ieder van de veroordeelden het verbod op :

om voor een termijn van drie jaar, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935, gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen en dit eveneens voor een termijn van drie jaar.

Uit hoofde van :

NOT.NR.TG75.99.323-03 :

te Genk of bij samenhang elders in het Rijk.

Als gefailleerde handelaar of bestuurder in feite of in rechte van een gefailleerde vennootschap, zijnde Rietshop, NV, te Genk, Hasseltweg 400-402, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 15 september 2003 :

III. :

op niet nader te bepalen data tussen 1 april 2003 en 16 september 2002 : 1 en 2;

een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

IV. op 2 mei 2003 (zoals gepreciseerd),

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben om binnen de gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

Het hof beveelt de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Aldus opgesteld, Antwerpen, 9 juni 2008.

(Get.) Brantz, I., adjunct-griffier.

(36368)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—
Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen
—

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 17 september 2008, werd Ten Kate, Ludovica Irena, geboren te Antwerpen op 27 augustus 1922, wonende te 2018 Antwerpen, te Charlottalei 38, doch verblijvende te 2020 Antwerpen, AZ Middelheim, Lindendreef 1, 2020 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Hoof, Diane, wonende te 2018 Antwerpen, Lange Lozanastraat 229.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 september 2008.

Antwerpen, 23 september 2008.

De adjunct-griffier : (get.) Verneirt, Isabel.

(70786)

—
Vrederecht van het negende kanton Antwerpen
—

Bij vonnis van Mevr. de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 08A910, op 18 september 2008, werd Peeters, Simon Paul Johan Célesta, geboren te Wilrijk op 21 april 1964, muzikant, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Turnhoutsebaan 131, bus 7, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Delbaere, Bob, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, te Justitiestraat 31.

Borgerhout (Antwerpen), 24 september 2008.

De hoofdgriffier : (get.) Braun, Heike.

(70787)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

—
Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 22 september 2008, werd de opdracht van Mr. Soetaert, Bie, advocaat te 9000 Gent, Rozemarijnstraat 94, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Waregem, op 21 oktober 2003, tot voorlopig bewindvoerder over De Cocker, Sabine-Marie, geboren te Ieper op 30 april 1970, wonende te Gent, Nekkersberglaan 642, beperkt tot de thans bestaande spaarrekeningen.

Gent, 24 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(70788)

—
Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 25 september 2008, werd Moriau, Marie Victoire, geboren te Halle op 23 augustus 1926, wonende en verblijvende te 1500 Halle, Kruisstraat 37, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Devis, Annie, psychologe, wonende te 1673 Beert, Eikstraat 33.

Halle, 25 september 2008.

De hoofdgriffier : (get.) De Ridder, Verena.

(70789)

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 24 september 2008, werd Van Gelder, Rosa Marie Louise, geboren te Kagevinne op 29 november 1926, wonende te 1654 Huizingen, G. Demeurslaan 59, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Veulemans, Paul, bediende, wonende te 1654 Huizingen, G. Demeurslaan 59.

Halle, 24 september 2008.

De hoofdgriffier : (get.) De Ridder, Verena.

(70790)

—
Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 19 maart 2008 en 26 juni 2008, werd de aanstelling van de voorlopig bewindvoerder, Mr. Hugo Verhaegen, kantoorhoudende te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104, over Ratinckx, Ronny, wonende te 2200 Herentals, Stationsplein 26, behouden doch werd de opdracht van de voorlopig bewindvoerder gewijzigd in die zin dat voor de maanden april, mei, juni, juli en augustus 2008, Ratinckx, Ronny, gemachtigd werd zijn inkomsten, onder andere uit werk, ziekteverzekering, zorgverzekering en terugbetalingen mutualiteit, zelf te ontvangen en te beheren. De voorlopig bewindvoerder herneemt vanaf 1 september 2008, zijn volledige opdracht terug.

Herentals, 25 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Erica Burm.

(70791)

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 23 september 2008, werd : Surinx, Kristof, geboren te Lommel op 17 maart 1986, gedomicilieerd te 2270 Herenthout, Vlakke Velden 73, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verhaegen, Bieke, advocaat, 2200 Herentals, Lierseweg 102-104.

Herentals, 25 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Erica Burm.

(70792)

Vrederecht van het kanton Kapellen

Vonnis d.d. 23 september 2008, Vergouwen, Maria Jozefa, geboren te Essen op 27 januari 1931, wonende te 2910 Essen, Over d'Aa 104, opgenomen in de instelling De Bijster, Nollekensstraat 15, te 2910 Essen, werd bij bovenvermeld vonnis niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Oers, Christiane Rita, geboren op 11 april 1959, bediende, wonende te 2910 Essen, Etting 10.

Kapellen (Antwerpen), 25 september 2008.

De adjunct-griffier: (get.) Smout, Cathy.

(70793)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 23 september 2008, verklaart Everaert, Dimitri Willy José Lea, geboren op 2 maart 1987, wonende te 2930 Brasschaat, Vagevuurvelde 2, thans tijdelijk verblijvende P.C. Broeders Alexianen, Provincieweg 408, te 2530 Boechout, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Kontich, 25 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(70794)

Vrederecht van het kanton Lennik

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Lennik, verleend op 12 september 2008, werd Hendrickx, Florine, geboren te Hofstade op 1 maart 1910, gedomicilieerd te 9308 Hofstade (O.-VI.), Hoogstraat 130, doch verblijvende in het woon- en zorgcentrum Koning Albert I, Keperenberg 36, 1700 Dilbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Van Eeckhoudt, Marc, advocaat met kantoor te 1082 Brussel, Dr. A. Schweitzerplein 18.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 5 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Van Bever, Lena.

(70795)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Lennik verleend op 12 september 2008, werd Hendrickx, Marie Antoinette, geboren te Hofstade op 23 november 1912, gedomicilieerd te 9308 Hofstade (O.-VI.), Hoogstraat 130, doch verblijvende in het woon- en zorgcentrum Koning Albert I, Keperenbergstraat 36, te 1700 Dilbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Eeckhoudt, Marc, advocaat met kantoor te 1082 Brussel, Dr. A. Schweitzerplein 18.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 5 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Van Bever, Lena.

(70796)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Vonnis d.d. 17 september 2008, van het vrederecht Maaseik, verklaart Delvax, Xavier, geboren op 21 juni 1989, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Krekeldries 28, verblijvende VZW De Meander, Stokkemerbaan 147, te 3650 Dilsen-Stokkem, niet in staat zelf zijn goederen te beheren, voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Lenaerts, Tom, geboren te Maaseik op 19 september 1973, advocaat, kantoorhoudende te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie d.d. 27 juni 2008.

Maaseik, 25 september 2008.

De eerstaanwezende adjunct-griffier: (get.) Heymans, Myriam.

(70797)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking d.d. 24 september 2008.

De heer De Wit, Yoeri, geboren te Dendermonde op 9 december 1971, wonende te 1785 Merchtem, Gasthuisstraat 2/0002, werd bij beschikking van 24 september 2008, van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg Mr. De Valck, David, advocaat, met kantoor te 1785 Merchtem, Nieuwelaan 21, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

Meise (Wolvertem), 25 september 2008.

De hoofdgriffier: (get.) Peeters, Lieve.

(70798)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 24 september 2008, werd beslist dat Van Poppel, Lydia, geboren te Stekene op 4 maart 1938, wonende te 9190 Stekene, Brugstraat 12, niet in staat is haar goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze te beschermen persoon: De Block, Christiaan, geboren op 18 oktober 1958, wonende te 9190 Stekene, Spoorwegwegel 27.

Sint-Niklaas, 24 september 2008.

De eerstaanwezende adjunct-griffier: (get.) Michiels, Gert.

(70799)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 24 september 2008, werd beslist dat De Block, Charles, geboren te Stekene op 24 januari 1938, wonende te 9190 Stekene, Brugstraat 12, doch verblijvende in het O.C.M.W.-rusthuis « Zoetenaard », te 9190 Stekene, niet in staat is zijn goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze te beschermen persoon: De Block, Christiaan, geboren op 18 oktober 1958, wonende te 9190 Stekene, Spoorwegwegel 27.

Sint-Niklaas, 24 september 2008.

De eerstaanwezende adjunct-griffier: (get.) Michiels, Gert.

(70800)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 23 september 2008, verklaart Lahau, Antoinette, geboren te Sint-Truiden op 18 april 1928, wonende te 3800 Sint-Truiden, Abdijstraat 16/301, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Breesch, Lucie, leerkracht, wonende te 3191 Hever, Sint-Antoniussstraat 31.

Sint-Truiden, 23 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(70801)

Vrederegerecht van het kanton Tielt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 17 september 2008, werd Koning, Charlotte, geboren te Oostende op 22 januari 1987, invalide, wonende te 8470 Gistel, Bruidstraat 9, bus 1, verblijvende Kliniek Sint-Jozef, Boterstraat 6, te 8740 Pittem, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Soenen, Valérie, advocaat, wonende te 8700 Tielt, Hoogstraat 34.

Tielt, 25 september 2008.

De hoofdgriffier: (get.) Vandekerckhove, Christine.

(70802)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 5 septembre 2008, la nommée Mme Frania Unglik, née le 15 mai 1920 à Klobucko, en Pologne, domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Gisselaire Versé 23, Maison de repos « Le Saule », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Me Anne Six, avocat, rue des Houilleurs 2, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(70803)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 19 septembre 2008, la nommée Mme Rachella De Temmerman, née le 20 janvier 1922 à Sint-Blasius-Boekel, veuve de M. Albert De Wolf, domiciliée à 1070 Bruxelles, rue Adolphe Willemyns 224, mais résidant à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 94, au home « Les Jardins de Provence », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Me Geert Coene, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(70804)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 19 septembre 2008, le nommé M. Jean Pierart, né le 26 décembre 1945 à Anderlecht, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Jules Broeren 43, mais résidant à 1070 Anderlecht, avenue du Soldat Britannique 24, au home Alba, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant: Me Geert Coene, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(70805)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 28 août 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 19 septembre 2008, M. Delrez, Ghislain, né le 22 mars 1930 à Bertogne, domicilié Vaux 70, à 6600 Bastogne, résidant home « La Séniorie », Le Celly 5, à 6680 Sainte-Ode, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. le notaire Pirlet, Daniel, dont les bureaux sont établis rue des Trinitaires 11, à 6600 Bastogne.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Gouviennne, José.

(70806)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 22 septembre 2008, déclarons que M. Daubresse, Jean-Louis, né à Bruxelles le 9 décembre 1928, domicilié à 1200 Bruxelles, avenue Gribaumont 109, actuellement hospitalisé à la clinique U.C.L. de Mont-Godinne, avenue du Docteur Thérasse 1, à 5530 Mont-Godinne, est hors d'état de gérer ses biens.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil:

Mme Daubresse, Catherine, domiciliée à 4130 Esneux, rue de la Roche aux Foulons 102.

Pour extrait conforme: le greffier assumé, (signé) Besohé, Eddy.

(70807)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 23 septembre 2008, déclarons que Mme Burnay, Germaine, née à Dréhance le 13 décembre 1931, domiciliée à 5500 Dinant (Dréhance), rue du Mateur 10, est hors d'état de gérer ses biens.

Désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code Civil:

Mme Wiesner, Josiane, domiciliée à 5523 Weillen, rue les Communes 20.

Pour extrait conforme: le greffier assumé, (signé) Besohé, Eddy.

(70808)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 18 septembre 2008, Vale, Jean-Claude, domicilié à 7120 Estinnes-au-Val, Cité des Hauts Prés 15, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de: Rassart, Emilie, née à Ressaix le 21 février 1920, résidant à 7120 Rouveroy, home Le Rouveroy, rue Roi Albert 40, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Maryline George.

(70809)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 16 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 18 septembre 2008, M. Debosschere, Robert, né à Roubaix le 26 novembre 1938, domicilié à 7390 Quaregnon, rue Edmond Leburton 28, mais se trouvant actuellement à 7390 Quaregnon, home « Chez Nous », rue Charles Dupuis 116, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gülenaz Cengiz-Bernier, avocat, dont le cabinet est sis à 7080 Frameries, rue de France 47.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Delalieux, Eric.

(70810)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 10 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 18 septembre 2008, M. Alphonse Robert Wais, né le 17 juillet 1920, domicilié à 6180 Courcelles, rue des Claires Fontaines 340 se trouvant actuellement au CHU, boulevard Paul Janson 92, 6000 Charleroi, a été

déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Michele, Wais, domiciliée à 7141 Carnières, rue Beaugard 137.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(70811)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 25 septembre 2008, la nommée Stefania Gasior, née à Dobza (Pologne) le 20 septembre 1917, domiciliée à 6001 Marcinelle, impasse du Nord 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Anne Ureel, avocat, à 6000 Charleroi, rue d'Italie 12.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Jean-Marie Demarteau.

(70812)

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Rochefort

Par ordonnance du 17 septembre 2008 prononcée par M. le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Rochefort, siégeant en chambre du conseil, M. Freddy Rongvaux, domicilié à 6686 Flamierge (Bertogne), a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de sa fille Rongvaux, Catia, née à Porto Allegre (Brésil) le 3 janvier 1981, domiciliée à 5580 Rochefort (ex-Jemelle), rue Pétersson 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) José Finet.

(70813)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 3 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 11 septembre 2008, M. Rodrigues, Antonio, né le 13 juin 1938, à Buarcos (Portugal), marié, domicilié avenue de la Gare 61, 4610 Beyne-Heusay, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Rodrigues, Antonio José, né le 3 mai 1961, à Buarcos (Portugal), enseignant, domicilié rue Harkay 67, 4400 Flémalle-Grande.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(70814)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 24 septembre 2008, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 24 septembre 2008, M. Pietrantonio, Michele, né le 2 janvier 1964, domicilié place du Moulin 52, à 5650 Piry, résidant ASBL Le Palier, avenue de la Libération 7, à 5060 Auvelais, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Anny Lejour, avocat, rue des Taillandiers 5, à 6250 Presles.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette.

(70815)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 15 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 25 septembre 2008, Mme Reynaerts, Gertrudis, née le 2 janvier 1920, à Val-Meer, domiciliée rue du Trois Juin 45, à 4040 Herstal, résidant Château d'Ochain, rue du Château 1, à 4560 Clavier, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Dehousse, Josiane, née le 5 août 1951, à Rocourt, infirmière, domiciliée clos du Manoir 10, à 6940 Durbuy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.

(70816)

Suite à la requête déposée le 17 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 25 septembre 2008, M. Marquet, Jean-Claude, né le 23 novembre 1962, à Werbomont, régisseur, domicilié rue du Sept Septembre 4B, à 4190 Ferrières, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Hia, Béatrice, née le 2 octobre 1961, à Werbomont, employée, domiciliée rue du Sept Septembre 4B, à 4190 Ferrières.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.

(70817)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 19 août 2008, par décision du juge de paix de complément du troisième canton de Liège, rendue le 22 septembre 2008, M. Galere, Michel Alphonse, né le 24 janvier 1928, à Richelle, domicilié rue Ferdinand Stevens 20, à 4040 Herstal, résidant à l'IPAL, site « Le Peri », Montagne Sainte-Walburge 4B, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Galere, Daniel, domicilié rue Vallée 19, à 4681 Hermalle-sous-Argenteau.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Gavage, Jean-Claude.

(70818)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 17 septembre 2008, la nommée Lambert, Jeanne, née à Charneux le 29 septembre 1917, domiciliée à 4651 Battice, route d'Aubel « Résidence du Fort » 7A, mais résidant à la Maison de Repos « Beloeil », à 4841 Henri-Chapelle, chaussée de Liège 47, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Schmits, Pierre, avocat, dont le cabinet est sis à 4801 Stembert, rue du Tombeux 43.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Chantal Houyon.

(70819)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 24 septembre 2008 (R.G. n° 08A1935), Mme Luypaert, Martha, née le 14 mars 1923, domiciliée avenue Parc d'Amée 29/2, à 5100 Jambes, et résidant au Centre Hospitalier Régional de Namur, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Clossen, Marie-Eve, avocat, dont le cabinet est établi rue Lucien Namèche 19, à 5000 Namur.

Namur, le 25 septembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torrebore.

(70820)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 24 septembre 2008 (R.G. n° 08A1876), Mme Schepers, Monique, née le 17 octobre 1945 à Saint-Trond, domiciliée rue des Ecoles 58, à 4257 Berloz, et résidant rue de Bricgniot 205, à 5002 Saint-Servais, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Sophie Pierret, avocat, dont le cabinet est établi rue du Beau Vallon 128, à 5002 Saint-Servais.

Namur, le 25 septembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torrebörre.

(70821)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 24 septembre 2008 (R.G. n° 08A1831), Mme Gerain, Hélène, née le 18 juillet 1947 à Falmignoul, domiciliée rue Saint-Nicolas 99, à 5000 Namur, et résidant rue de Bricgniot 205, à 5002 Saint-Servais, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Eloin, Anne-Cécile, avocat, dont le cabinet est établi rue du Fays 43, à 5336 Courrière.

Namur, le 25 septembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torrebörre.

(70822)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 24 septembre 2008 (R.G. n° 08A1734), Mme Hermand, Anny, née le 19 mars 1945 à Ottignies, domiciliée chaussée de Waterloo 39, à 5000 Namur, et résidant rue de Bricgniot 215, à 5002 Saint-Servais, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Ledoux, Géraldine, avocat, dont le cabinet est établi avenue de la Plante 11A, à 5000 Namur.

Namur, le 25 septembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torrebörre.

(70823)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par jugement du juge de paix du canton de Saint-Gilles, en date du 16 septembre 2008, le nommé Muhire, Eric, né le 11 février 1982 à Gitarama (Rép. Rwanda), domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue Fernand Bernard Bernier 40, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Sans, Catherine, avocat, avenue Paul Hymans 127, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Libotte, Romain.

(70824)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 18 septembre 2008, la nommée Deckers, Maria, née à Saint-Trond le 22 mai 1924, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Cible 5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gaillard, Martine, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 7.

Le greffier adjoint délégué : (signé) Damien Lardot.

(70825)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 18 septembre 2008, la nommée De Dorlodot, Martine, née le 21 janvier 1959, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue du Moulin 27-29, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Oliviers, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Le greffier adjoint délégué : (signé) Damien Lardot.

(70826)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 12 août 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 15 septembre 2008, M. Dechamps, Mathieu Hubert Eugène, né le 8 janvier 1920, à Pepinster, retraité, domicilié rue Grand'Ry 26, à 4860 Wegnez (Pepinster), et résidant Maison de Repos de Pepinster, rue de l'Hospice 1, à 4860 Pepinster, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Petitjean, Danielle Marie Fernande, née le 12 juin 1948, à Ixelles, retraitée, domiciliée rue Jusleville-Petite 64, à 4910 Theux.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.

(70827)

Suite à la requête déposée le 12 août 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 15 septembre 2008, Mme Leroy, Mariette Françoise Emilie, née le 20 février 1921, à Stembert, retraitée, domiciliée rue Grand'Ry 26, à 4860 Wegnez (Pepinster), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Petitjean, Danielle Marie Fernande, née le 12 juin 1948, à Ixelles, retraitée, domiciliée rue Jusleville-Petite 64, à 4910 Theux.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.

(70828)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 25 septembre 2008, rep. 3896 par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Coulon, Fernande Marie Louise, de nationalité belge, née à Ennevelin (France) le 25 septembre 1920, domiciliée à 1150 Bruxelles, rue Félix De Keuster 50, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Symons, Annie, domiciliée à 1950 Kraainem, rue Ferdinand Kinnen 86.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.

(70829)

Par ordonnance rendue le 25 septembre 2008, rep. 3894 par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Hauwaert, Louise José, née le 13 juin 1924, domiciliée à 1200 Bruxelles, Mont-Saint-Lambert 11, bte 004, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Petrus, Gustave, domicilié à 1180 Bruxelles, chaussée de Saint-Job 365.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.

(70830)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 15 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 24 septembre 2008, Boulanger, Simone, née à Dion le 15 février 1932, domiciliée à 1325 Dion-Valmont, rue de la Sarthe 22, et résidant à l'établissement Clinique Dr Derscheid, chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été

déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Genicot, Jean, domicilié à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(70831)

Suite à la requête déposée le 29 août 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 17 septembre 2008, Lefebvre, Françoise, née à Haine-Saint-Paul le 9 septembre 1960, domiciliée à 1331 Rosières, rue de La Hulpe 33C, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Roos, Virginie, avocat, domiciliée à 1332 Genval, avenue des Combattants 227.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(70832)

Suite à la requête déposée le 11 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 24 septembre 2008, Content, Sophie, née à Ostende le 23 août 1957, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue de Linthout 89A, et résidant à l'établissement Clinique Dr Derscheid, chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Content, Philippe, directeur financier, domicilié à 12431 Freehold New York, Red Mill Road 297.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(70833)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 2 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir S/O, rendue le 25 septembre 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 mai 2002 et publiée au *Moniteur belge* du 4 juin 2002, à l'égard de M. Marcel Desame, né le 15 novembre 1948, domicilié rue Elva 215/2, à 4400 Flémalle, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Pierre-Yves Collard, avocat, dont les bureaux sont sis à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue A. de Lexhy 75.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.
(70834)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 24 septembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 24 septembre 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 avril 2004 et publiée au *Moniteur belge* du 26 avril 2004, à l'égard de M. Detroz, Benoît, époux Netten, Viviane, né le 22 février 1955 à Outrelouxhe, domicilié rue Jackie Jansen 12, à 4030 Grivegnée (Liège), cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Netten, Viviane, domiciliée à 4030 Grivegnée, rue Jackie Jansen 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.
(70835)

Justice de paix du canton de Thuin

Par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, en date du 17 septembre 2008, M. Werry, Alain, domicilié à 6120 Jamioulx, rue F. Vandamme 50, a été déchargé de ses fonctions d'administrateur provisoire des biens de Mme Werry, Marcelle Jeanne Aurélie Ghislaine, née à Thuillies le 17 novembre 1921, domiciliée en son vivant à l'établissement CHU Hôpital A. Vésale, Centre de Réhabilitation « Léonard de Vinci », à 6110 Montigny-le-Tilleul, route de Gozée 706, personne protégée décédée, fonctions conférées à M. Werry, Alain, par décision de M. le juge de paix du canton de Thuin le 24 août 2005.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Gobert Françoise.
(70836)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 23 septembre 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 décembre 2006, a pris fin suite au décès de Mme Delcampe, Marie-Josèphe, née le 19 décembre 1921 à Havinnes, domiciliée à 7530 Tournai (Gaurain-Ramecroix), Grand'Route 247, résidant Les Jardins d'Astrid, Grand'Route 265C, à 7530 Tournai (Gaurain-Ramecroix), décédée à Tournai le 1^{er} septembre 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Nadine Morel.
(70837)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 25 septembre 2008, il a été constaté que par le décès, survenu le 17 septembre 2008, de Mme Van Cauter, Michèle, née à Ixelles le 15 mai 1949, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Tenbosch 80/04, résidant à l'établissement Résidence « Parc Palace », avenue du Lycée Français 2, à 1180 Uccle, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Mme Karazu-Ozisci, Nimet, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue d'Italie 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(70838)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederegerecht van het kanton Genk

Beschikking d.d. 24 september 2008, verklaart Hayen, Geert, advocaat met kantoor gevestigd te 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Genk op 13 mei 2004 (rolnummer 04A726-Rep.R. nr. 1493/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Alonge, Giuseppe, van Belgische nationaliteit, geboren te Genk op 21 juli 1976, arbeider, wonende te 3600 Genk, Muggenberg 1/13 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 mei 2004, blz. 41087 en onder nr. 64591), met ingang van 24 september 2008 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Alonge, Giuseppe : Hanssen, Kristien, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Onderwijslaan 72 bus 11.

Genk, 24 september 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode.

(70839)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 17 september 2008, werd Raveschot, Denis, advocaat, met kantoor te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 15 mei 2008 (A.R. 08A610-Rep.R.2377/2008), tot voorlopige bewindvoerder over Verheyen, Usha, geboren te India (Darjeeling) op 28 september 1980, wettelijk gedomicilieerd te 2500 Lier, Hoog Lachenen 82, verblijvende in het PC Broeders Alexianen, Provinciesteenweg 408, te 2530 Boechout (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 2008, blz. 27318 en onder nr. 65933), met ingang van 15 oktober 2008 ontslagen verklaard van zijn opdracht.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder: Swinnen, Neel, wonende te 2440 Geel, Ganzenstraat 98.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria. (70840)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 16 septembre 2008, il a été mis fin au mandat de Verdun, Chantal, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue Wannecouter 140/64, en sa qualité d'administrateur provisoire de Deherve, Alice, née à Verviers le 7 janvier 1932, résidant actuellement à Centre du Heysel, rue du Heysel 3, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue Wannecouter 38/7.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée à savoir: Van Rampelberg, Greta, avocat, domiciliée à 1780 Wemmel, avenue de Limburg Stirum.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Betty Thienpont. (70841)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Palaiseul, siège de Palaiseul

Suite à la requête déposée le 26 août 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Palaiseul, siège de Palaiseul, rendue le 24 septembre 2008, Mme Ramlot, Julia, belge, née le 5 janvier 1921 à Bellevaux, sans profession, veuve, domiciliée Champ Morais 9, à 6880 Bertrix, résidant Séniorie de Carlsbourg, rue de Bièvre, Carlsbourg 5, à 6850 Palaiseul, déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance du 11 juillet 2007 (*Moniteur belge* du 18 juillet 2007), a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Danielle Piquard, domiciliée rue Saint-Denys 17, à 5330 Sart-Bernard, en remplacement de M. Edmond Piquard, domicilié rue Champs Morais 9, à 6880 Bertrix.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Warnman, Pernilla. (70842)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, en date du 12 septembre 2008: Gillet, Valérie, avocate, domicilié Hameau de Hotchamps 14-16, 4141 Louveigné (Sprimont), a été désignée administrateur provisoire de Van Gasse, Marie-Claire, divorcée, née à Liège le 9 mai 1940, domiciliée et résidant Etablissement « Le Bon Air », rue de Lillé 2, 4140 Sprimont, en remplacement de M. Jean-Luc Flagother, avocat à 4130 Esneux, avenue de la Station 49 (désigné en cette qualité par ordonnance du 1^{er} juin 1995).

Sprimont, le 25 septembre 2008.

Pour extrait certifié conforme: le greffier, (signé) Frédérique Seleck. (70843)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 26 juni 2008, heeft Mr. David Gailliaert, advocaat te 8210 Loppem, Heidelbergstraat 66, handelende als gevolmachtigde over de heer Clicteur, Hans Michiel Estella, geboren te Brugge op 9 december 1949, wonende te 8210 Zedelgem, Camiel Barbierlaan 12, aangesteld als voogd over de heer Clicteur, Donaat Hector Eligius Alice, ongehuwd, geboren te Brugge op 27 december 1946, wonende te 8210 Zedelgem, Camiel Barbierlaan 12, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 11 oktober 1983, de nalatenschap van wijlen de heer Clicteur, Gaston Joseph Michiel, geboren te Zedelgem op 10 juni 1912, laatst wonende te 8210 Zedelgem, Spreeuwenweg 8, overleden te Zedelgem op 9 september 2004, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. David Gailliaert, voornoemd.

Brugge, 24 september 2008.

(Get.) Chr. De Vos, notaris.

(36369)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 26 september 2008, heeft Mr. Bernard Muylle, notaris, met kantoor te 8430 Middelkerke, Koninginnelaan 52, handelend als gevolmachtigde van:

1. Boterman, Harald Diederik, geboren te Oostende op 7 januari 1971, ongehuwd, wonende te 8400 Oostende, Duinenstraat 34/0302, handelend in eigen naam;

2. Boterman, Kim Adelheid, geboren te Oostende op 24 juni 1973, ongehuwd, wonende te 8680 Koekelare, Hovaerestraat 62, handelend in eigen naam;

3. Verhulst, Marie-Thérèse Marcella, geboren te Oostende op 4 april 1948, wonende te 8400 Oostende, Stationstraat 144, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de bij haar wonende Boterman, Jorn Johan, geboren te Oostende op 24 december 1975, ongehuwd, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, van 17 januari 1994;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Boterman, Joannes Maria Augustinus, geboren te Oostende op 19 mei 1943, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Zwaluwenstraat 43, en overleden te Gistel op 11 mei 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Bernard Muylle, voornoemd.

Brugge, 26 september 2008.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Paul Flamée.

(36370)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 26 september 2008, heeft Van Loo, Eric, advocaat, met kantoorhoudend te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 70, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis van 27 juli 2007 over Elyn, Maria Anne, geboren te Drogen op 24 april 1919, en wonende te 9031 Gent (Drogen), Halewijnstationstraat 113, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Goethals, Jozef Gerard Maria, geboren te Maldegem op 19 september 1914, in leven laatst wonende te 9031 Gent, Halewijnstationstraat 113, en overleden te Gent op 18 juli 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Van Loo, Eric.

Gent, 26 september 2008.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Nadia De Mil. (36371)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 26 september 2008, heeft De Veirman, Christiaan, geboren te Gent op 28 juli 1964, wonende te 9090 Melle, Gemeenteplein 18 A/000, in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over :

De Veirman, Amber, geboren te Gent op 17 maart 1997, wonende te 9080 Beervelde, Rivierstraat 34;

De Veirman, Luka, geboren te Gent op 29 februari 2000, wonende te 9080 Beervelde, Rivierstraat 34;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Vijlder, Sabine, geboren te Gent op 8 mei 1969, in leven laatst wonende te 9080 Lochristi, Rivierstraat 34, en overleden te Gent op 1 september 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Pede, Anne, notaris, met kantoor te 9820 Bottelare, Stas de Richellelaan 8.

Gent, 26 september 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Nadia Nollet. (36372)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 24 september 2008.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

Voor ons, I. Sterckx, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Van der Auwera, Xenia, advocate, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, handelend als gevolmachtigde van Joris, Erwin, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22;

handelend in zijn hoedanigheid als voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, de dato 13 januari 2004, en tevens handelend ingevolge de bijzondere machtiging van dezelfde voormelde vrederechter, de dato 5 augustus 2008, over Van Ammel, Constant Alois Elisabeth, geboren te Lichtaart op 21 augustus 1950, wonende te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, Achterstraat 1b, bus 1.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid als volmachtgraagster, dat haar lastgever, handelend in zijn gezegde hoedanigheid als voorlopig bewindvoerder, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap aanvaardt van wijlen Porto Carrero, Eduardus Carolus, geboren te Ravels op 30 mei 1923, in leven laatst wonende te 2380 Ravels, Peelsestraat 76, en overleden te Turnhout op 31 mei 2008.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht en een kopie van de voormelde beschikkingen overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) I. Sterckx; Mr. X. Van der Auwera. (36373)

Op 24 september 2008.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

Voor ons, I. Sterckx, griffier-hoofd van dienst, bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Dijkmans, Irene Margaretha Maria, advocaat, kantoorhoudende te 2431 Laakdal (Veerle), Oude Geelsebaan 34, handelend als gevolmachtigde van Claes, Suzy Johnny Maria, geboren te Lommel op 5 oktober 1970, wonende te 2430 Laakdal, Sint-Lambertusstraat 4,

handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Westerlo, de dato 2 juni 2005, in haar hoedanigheid als draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig inwonend kind, te weten Geysen, Elien Dirk Rita, geboren te Geel op 9 maart 1993.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid als gevolmachtigde, dat haar lastgeefster, handelend ingevolge de voormelde bijzondere machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap aanvaardt van wijlen Geysen, Wim Rita Eugeen, geboren te Geel op 27 mei 1967, in leven laatst wonende te 2440 Geel, Stationsstraat 68C, en overleden te Geel op 25 april 2005.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht en een kopie van de voormelde beschikking overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) I. Sterckx; Mr. Dijkmans I. (36374)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij ake nr. 4192 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 26 september 2008 werd door Guido Vanelverdinghe, notarisbediende, wonende te 8620 Nieuwpoort (Ramskapelle), Leistraat 16, volmachtgraagster van Marjan Irène Florizoone, geboren te Nieuwpoort op 9 maart 1962, echtgescheiden, wonende te 8670 Koksijde, Pylyserlaan 45, in eigen naam en in haar hoedanigheid van ouder, drager van het ouderlijk gezag over :

Flore Frieda Verhulst, geboren te Veurne op 5 december 1990,

Margot Wies Verhulst, geboren te Veurne op 24 februari 1992, bij haar inwonende;

gemaakt bij beschikking van de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, op 10 september 2008;

verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Velghe, Hedwige Zenobie, gepensioneerde, geboren te De Panne op 9 december 1933, weduwe van Florizoone, Stephaan, laatst wonende te Koksijde, Strandlaan 335A 503, overleden te Veurne op 31 juli 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan Mr. Serge Van Damme, notaris te 8660 De Panne, Westhoeklaan 66.

Veurne, 26 september 2008.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(36375)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 08-1837 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 25 septembre 2008, par :

Me Erkes, Philippe, avocat à 1060 Saint-Gilles, rue Berckmans 89;

en qualité de :

A) mandataire en vertu de 2 procurations, sous seing privé, ci-annexées :

1) la première datée du 16 septembre 2008, et donnée par M. Shtiler, Simor demeurant à Petah-Tikwa (Israël), Henkin 7;

1. A) en son nom personnel;

1. B) mandaté par M. Shtiler, Léopold demeurant à Petah-Tikwa (Israël), en vertu d'un mandat général authentifié, daté du 4 décembre 2006, portant le numéro de série 196.2006, ci annexée et fait devant Me Kors, Irit, notaire en Israël (traduit en Belgique par Mme Vankeijenbergh, Chantal, traducteur juré à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 848) donnant tout pouvoir à son fils, M. Shtiler, Simor, et notamment celui de « signer en mon nom, et donner des procurations de n'importe quelle nature, y compris procurations irrévocables et m'obliger ainsi que mes tributaires et héritiers à toutes obligations ».

2) datée du 22 septembre 2008, et donnée par Mme Shtiler, Sidonia, épouse Wilhelm demeurant à 64585 Tel-Aviv (Israël), Adan Hacomen 8/10,

ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Shtiler, Isaac, né à Bucarest (Roumanie) le 1^{er} mai 1921, de son vivant domicilié à Bruxelles, avenue de la Renaissance 53, bte 5, et décédé le 10 septembre 2008 à Woluwe-Saint-Lambert.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Mourlon, Beernaert, Juan, notaire à 1000 Bruxelles, avenue des Arts 50.

Bruxelles, le 25 septembre 2008.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Muriel Soudant.

(36376)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 25 septembre 2008, aujourd'hui le 25 septembre 2008, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Vandercappelle, Myriam, greffier adjoint principal :

M. Dewulf, Michel, domicilié rue des Sangliers 13, à 6534 Gozée, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

M. Renard, Emile, né à Gozée le 12 mars 1922, domicilié home « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68, à 7140 Morlanwelz;

désigné en ladite qualité, par ordonnance du juge de paix du canton de Binche, le 11 septembre 2008;

lequel administrateur provisoire autorisé, par ordonnance du juge de paix du canton de Binche, le 23 septembre 2008, et par l'ordonnance rectificative du 25 septembre 2008,

lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession d'Olemans, Gilberte, née à Châtelaineau le 11 novembre 1930, de son vivant domiciliée à Châtelaineau, rue des Mazuirs 313, et décédé le 19 juillet 2008 à Morlanwelz, rue Général de Gaulle 68.

Dont acte dressé, à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Beaudoul, Corinne, notaire rue de Landelies 21, à 6110 Montigny-le-Tilleul.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 25 septembre 2008.

Le greffier adjoint principal, (signé) Vandercappelle, Myriam.

(36377)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2008, le 22 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Deconinck, Julie, avocate, place du Bronckart 1, à 4000 Liège, porteuse d'une procuration, sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Dembour, François, avocat, place de Bronckart 1, à 4000 Liège, agissant en sa qualité d'administrateur des biens de :

Lemma, Patricia, née le 20 avril 1961, domiciliée rue de la Commune 9, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, de résidence à la clinique « Notre-Dame des Anges », rue E. Vandervelde 67, à 4000 Glain;

désigné à cette fonction, par ordonnance de Mme le juge de paix de complément pour les cantons appartenant à l'arrondissement judiciaire de Liège, siégeant à la justice de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 27 avril 2004, ordonnance produite en copie, et qui restera annexée au présent acte;

et à ce, autorisé, par ordonnance dudit juge de paix de complément rendue en date du 5 juin 2008, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée à cet acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bekaert, Marie Thérèse Joséphine Aline, née à Liège le 23 mars 1935, de son vivant domiciliée à Jemeppe-sur-Meuse, rue E. Royer 78, et décédée le 29 octobre 2007 à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Dembour, François, avocat, place de Bronckart 1, à 4000 Liège.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans les trois mois, à compter de la date d'insertion, au notaire Chantal Strivay, rue des Quatre Grands 11, à 4101 Seraing.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(36378)

L'an 2008, le 23 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, ont comparu :

Schone, Béatrice, née à Messancy le 16 décembre 1967, domiciliée à 4032 Chênée, rue Alban Poulet 9;

Toussaint, Henri-Jacques, avocat honoraire, domicilié à 4030 Liège (Grivegnée), rue de Herve 206, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Mme Schone, Marie-Christine, née à Messancy le 3 août 1965, domiciliée à 4041 Vottem, résidence « Les Lauriers », Visé Voie 80;

à ce, désigné, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue en date du 28 mars 2002;

et à ce, autorisé, par ordonnance du même juge de paix rendue en date du 8 août 2008;

les deux ordonnances sont produites en copie conforme, et resteront annexées au présent acte,

lesquels comparants ont déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Schone, Daniel André Jean Michel, né à Pétange (Luxembourg) le 9 août 1959, de son vivant domicilié à Liège (Grivegnée), rue Bonne-Femme 63, et décédé le 3 août 2004 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Govers, notaire à 4032 Chênée, rue Neuve 6.

Dont acte, signé, lecture faite par les comparants et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(36379)

L'an 2008, le 25 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, ont comparu :

Thiernesse, Dominique, née à Rocourt le 4 mars 1964, domiciliée à 4690 Wonck, Grand-Route 94;

Gawron, Christine, née à Liège le 1^{er} juillet 1940, domiciliée à 4684 Haccourt, cite J.-F. Kennedy 84,

lesquelles comparantes ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Thiernesse, Christian, né à Ans le 1^{er} mai 1941, de son vivant domicilié à Haccourt, rue de Liège 29, et décédé le 15 août 2008 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparantes déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Casters, Olivier, notaire à 4000 Liège, rue Saint-Nicolas 47.

Dont acte, signé, lecture faite par les comparantes et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(36380)

L'an 2008, le 26 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Schmitz, Christelle, née à Liège le 20 décembre 1975, agissant en qualité de représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

Bairolle, Emilie, née à Hermalle-sous-Argenteau le 1^{er} mai 2002;

Bairolle, Lucas, né à Hermalle-sous-Argenteau le 1^{er} mai 2002;

tous trois domiciliés à 4600 Visé, allée des Marguerites 78;

à ce, autorisés, par ordonnance du juge de paix du canton de Visé rendue en date du 11 août 2008, ordonnance produite en photocopie, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Van Gestel, Henriette Marie Marguerite, née à Bressoux le 14 février 1923, de son vivant domiciliée à Lanaye, rue du Village 109, et décédée le 4 janvier 2008 à Oupeye.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Martin, Thierry, notaire à 4600 Visé, rue de Navagne 10.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(36381)

L'an 2008, le 25 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Simon, Huguette, domiciliée à 4350 Remicourt, rue de Bovenistier 57, porteuse de 4 procurations légalisées par le notaire Denis, Ariane, qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Vanden Broeck, Patricia, née à Ixelles le 25 mars 1956, domiciliée à 1310 La Hulpe, chemin des Garmilles 30;

Crauwels, Elisabeth, née à Jette le 5 octobre 1926, domiciliée à 1300 Wavre, chemin Halaux 44/003;

Le Brun, Monique, née à Anderlecht le 27 décembre 1946, domiciliée à 1473 Genappe, rue Cala 21/49;

Le Brun, Robert, né à Anderlecht le 23 décembre 1947, domicilié à 5544 Hastière, rue de la Gare 89,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vanden Broeck, Amélie Yvonne, née à Laeken le 1^{er} août 1926, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue du Parc 11/81, et décédée le 20 avril 2005 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Denis, Ariane, notaire à 4000 Liège, rue Bassenge 47.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(36382)

L'an 2008, le 25 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Simon, Huguette, née à Liège le 17 novembre 1969, domiciliée rue de Bovenistier 57, à 4350 Remicourt, porteuse de 2 procurations, sous seing privé, qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Ernoux, Eric, né à Liège le 29 janvier 1963, domicilié boulevard d'Avroy 83/0021, à 4000 Liège, agissant conjointement avec Mme Herman, Mireille, née à Liège le 16 septembre 1959, domiciliée rue de la Clef 106, à 4621 Fléron, en qualité de titulaires de l'autorité parentale sur leur fille mineure d'âge :

Ernoux, Alix, née à Oupeye le 19 octobre 1994, domiciliée avec sa mère, rue de la Clef 106, à Fléron (Retinne);

et à ce, autorisés, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fléron, rendue en date du 5 août 2008, ordonnance produite en photocopie, et qui restera annexée au présent acte;

Dufert, Jacques, né à Charleroi le 12 avril 1961, agissant conjointement avec Mme Herman, Claudine, née à Liège le 19 février 1963, en qualité de titulaires de l'autorité parentale, représentants légaux et administrateurs légaux de la personne et des biens de leurs enfants mineurs d'âge :

Dufert, Romain, né à Oupeye le 1^{er} juin 1995;

Dufert, Guillaume, né à Oupeye le 21 juin 1992;

tous domiciliés place Albert I^{er} 16, à 4880 Aubel;

et à ce, autorisés, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, rendue en date du 22 août 2008, ordonnance produite en photocopie, et qui restera également annexée à cet acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession légale et testamentaire de Quidonne, Maurice Auguste Louis, né à Liège le 15 juin 1946, de son vivant domicilié à Soumagne, rue du Pansery 17, et décédé le 21 avril 2008 à Liège.

Le testament repose au rang des minutes de Me Denis, Ariane, notaire, rue Bassenge 47, à 4000 Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Mes Dodin, Yves, et Denis, Ariane, rue Bassenge 47, à 4000 Liège.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(36383)

L'an 2008, le 26 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Schmitz, Christelle, née à Liège le 20 décembre 1975, domiciliée allée des Marguerites 78, à 4600 Visé, agissant en nom personnel, et également en qualité de mère, et représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

Bairolle, Emilie, née à Hermalle-sous-Argenteau le 1^{er} mai 2002;

Bairolle, Lucas, né à Hermalle-sous-Argenteau le 1^{er} mai 2002;

tous deux domiciliés avec leur mère;

et à ce, autorisée, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Visé, rendue en date du 25 septembre 2007, ordonnance produite en photocopie notifiée et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bairolle, Yvon André Louis, né à Hermalle-sous-Argenteau le 13 mars 1964, de son vivant domicilié à Visé, allée des Marguerites 78, et décédé le 9 avril 2007 à Visé.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Martin, Thierry, notaire, avenue de Navagne 10, à 4600 Visé.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(36384)

L'an 2008, le 26 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Hubrechts, Edith, avocat, avenue C. de Gerlache 18/12, à 4000 Liège, porteuse d'une procuration légalisée qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Bouheriche Tasadid, Fatima, née le 28 avril 1966 à Liège, domiciliée avenue Joseph Merlot 2/21, à 4400 Flémalle, agissant en qualité de mère, et représentante légale de son fils mineur d'âge :

Vincel, Jean-Claude, né à Seraing le 28 février 1994, domicilié avec sa mère;

et à ce, autorisée, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue en date du 19 juin 2008, ordonnance produite en photocopie conforme et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vincel, Guy Daniel Gabriel, né à Montegnée le 27 décembre 1965, de son vivant domicilié à Chaudfontaine, rue de Ninane 36, et décédé le 24 avril 2008 à Ans.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Mes Spadazzi, et Chantry, avocats, rue Joseph Heusdens 55, à 4460 Grâce-Hollogne.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(36385)

L'an 2008, le 25 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Renson, Stéphane, né à Köln le 26 octobre 1962, agissant en qualité de représentant légal de son fils mineur d'âge :

Renson, Cyril, né à Seraing le 8 juin 1992;

tous deux domiciliés à 4100 Seraing, rue de la Verrerie 194;

à ce, autorisé, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue en date du 16 septembre 2008, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Colla, Suzanne Berthe Irma, née à Ougrée le 28 octobre 1959, de son vivant domiciliée à Seraing, rue de la Verrerie 194, et décédée le 9 juin 2008 à Oupeye.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Hubin, Michel, notaire à 4000 Liège, place de Bronckart 15.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(36386)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 25 septembre 2008 :

M. Senepart, Gilbert Yvon, né à Wasmuël le 7 avril 1944, domicilié à 1470 Genappes, avenue des Taillis 9,

le comparant nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Boutique, Yvonne Marie, née à Montrœul-sur-Haine le 11 novembre 1920, en son vivant domiciliée à Quaregnon, rue de Wasmuël 53/1, et décédée le 23 avril 2008 à Quaregnon.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Heuninckx, Réginald, notaire de résidence à 1470 Genappes, rue Joseph Berger 110.

Le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez.

(36387)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 23 septembre 2008 :

M. Schoeps, Stéphane Georges H., né à Etterbeek le 6 novembre 1965, domicilié à 7190 Marche-lez-Ecaussinnes, rue Prodéo 47, porteur de 2 procurations spéciales, sous seing privé, à lui données :

1) la première, à Braine-le-Comte le 2 novembre 2004, par :

M. Timmermans, Bernard Charles Marc, né à Braine-le-Comte, le 20 novembre 1965, domicilié à 9400 Okegem, Hazelaarstraat 47, agissant en son nom personnel;

2) la seconde, à Braine-le-Comte, le 2 novembre 2004, par :

Mme Timmermans, Béatrice Hélène Jeanne, née à La Hestre le 14 août 1960, domiciliée à 7190 Ecaussinnes, rue Prodéo 47, agissant en son nom personnel;

procurations dont les signatures ont été vues pour légalisation par l'administration communale de Ninove, en date du 31 octobre 2007, et par l'administration communale d'Ecaussinnes, en date du 19 décembre 2007, et que nous annexons, ce jour, au présent acte,

le comparant, ès dites qualités, pour et au nom de ses mandants, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Timmermans, Catherine Georgette Jocelyne, née à Braine-le-Comte, rue Hector Denis 39, et décédé le 1^{er} novembre 2004 à Braine-le-Comte.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jacques, Robert, notaire de résidence à 7800 Ath, rue de la Bienfaisance 7.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Paulette Turu.

(36388)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 24 septembre 2008 :

Mme Malengraux, Inès, née à Jemappes le 2 mars 1966, domiciliée à 7300 Boussu, rue André Loi 69;

Mme Dath, Josette Paula V., née à Bois-d'Haine le 24 novembre 1938, domiciliée à 7300 Boussu, rue Jules Bonaventure 78;

Mme Malengraux, Patricia, née à Boussu le 4 janvier 1958, domiciliée à 6060 Gilly, chaussée de Fleurus 43/1,

les comparants, nous ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Malengraux, Fabrice, né à Jemappes le 10 mars 1964, en son vivant domicilié à Boussu, rue Jules Bonaventure 78, et décédé le 28 août 2008 à Boussu.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me De Deken, Jean-Marie, notaire de résidence à 7330 Saint-Ghislain, avenue de l'Enseignement 12.

Le greffier chef de service, (signé) Marie-José Saugez. (36389)

**Bekendmaking voorgescheven bij artikel 584
van het Gerechtelijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 584
du Code judiciaire**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'un administrateur provisoire*

Par ordonnance du 18 septembre 2008, le président du tribunal de première instance de Verviers a désigné Me Nicolas Petit, avocat à Verviers, rue du Palais 60, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de M. André Jeanne Grégoire Ghislain Mignon, né à Malmedy le 27 janvier 1946, en son vivant domicilié à Malmedy, rue Devant l'Étang 4, décédé à Malmedy le 16 mai 2007.

Les intéressés sont invités à se faire connaître de l'administrateur provisoire dans un délai de deux mois.

(Signé) N. Petit, avocat. (36390)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Debail NV, Gotingenstraat 33, 1755 Gooik (Kester).

Faillissementsnummer : 20081531.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : tuinaanleg.

Ondernemingsnummer : 0432.417.882.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (36391)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Eurodis Texim Electronics NV, Koningin Astridlaan 49, 1780 Wemmel.

Faillissementsnummer : 20081530.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : kantoormachines.

Ondernemingsnummer : 0438.268.863.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (Pro deo) (36392)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Wylock, Antoin, Ninoofsesteenweg 400/0018, 1700 Dilbeek.

Faillissementsnummer : 20081535.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : schade-expert.

Ondernemingsnummer : 0859.804.634.

Rechter-commissaris : de heer Konings.

Curator : Mr. De Chaffoy, Jean-Louis, Kunstlaan 24/9A, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36393)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Let's Do Lunch in Brussels BVBA, Belgicastraat 10, 1930 Zaventem.

Faillissementsnummer : 20081534.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0885.253.573.

Rechter-commissaris : de heer Konings.

Curator : Mr. De Chaffoy, Jean-Louis, Kunstlaan 24/9A, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36394)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Codesols BVBA, Koningin Astridlaan 483A, 1950 Kraainem.

Faillissementsnummer : 20081533.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : algemene onderneming.

Ondernemingsnummer : 0477.450.133.

Rechter-commissaris : de heer Konings.

Curator : Mr. De Chaffoy, Jean-Louis, Kunstlaan 24/9A, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36395)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : De Soepman EBVBA, Ninoofsesteenweg 1, 1500 Halle.

Faillissementsnummer : 20081529.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0476.606.035.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36396)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : De Meyer, Nathalie, Brusselsesteenweg 667, 1730 Asse.

Faillissementsnummer : 20081528.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : krantenwinkel.

Ondernemingsnummer : 0876.362.633.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36397)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Xafax Belgium NV, De Limburg Stirumlaan 194, 1780 Wemmel.

Faillissementsnummer : 20081526.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : magnetische kaarten.

Ondernemingsnummer : 0424.150.415.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36398)

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Bloemen G. Meert NV, Kluitingsstraat 48, 1800 Vilvoorde (O.N. : 0421.206.860).

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.
(36399)

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Airport Motors NV, Jan Olieslagerslaan 55, 1800 Vilvoorde (O.N. : 0450.002.893).

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.
(36400)

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Sysaid NV, Aarschotsebaan 89, 1910 Kampenhout (O.N. : 0475.828.550).

Curator : Mr. De Moor, Bart.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(36401)

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Eurobat NV, Molenveld 30, 1840 Londerzeel (O.N. : 0443.690.668).

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(36402)

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Witch BVBA, Jetsesteenweg 222, 1081 Koekelberg (O.N. : 0456.229.701).

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(36403)

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Candy Box BVBA, Veilinglaan 37, bus 2, 1861 Wolvertem (O.N. : 0466.365.706).

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaars : Vereerstraeten, Rudi, Oyenbrugstraat 19, te 1850 Grimbergen; Van den Brande, Johan, Neromstraat 30, te 1861 Meise.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(36404)

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Terra BVBA, Baron Robert de Vironlaan 107, bus 24, 1700 Dilbeek (O.N. : 0469.733.089).

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : Jan Van Cauter.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(36405)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL The Booster Company, avenue Louise 306, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise 0870.958.644.

Curateur : Me Vanderleenen, Anna-Maria.

Liquidateur : David Hannon, Chanzylaan 2, à 8670 Koksijde.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(36406)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA The Booster Company, Louizalaan 306, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer 0870.958.644.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : David Hannon, Chanzylaan 2, te 8670 Koksijde.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(36406)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL R.E.S. KMO Solutions BV, rue Riches Claires 17, 1000 Bruxelles.

Numéro d'entreprise 0881.067.529.

Curateur : Me De Smet, Joris Jan.

Liquidateur : Peter Bakker.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(36407)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA R.E.S. KMO Solutions BV, Rijkeklarenstraat 17, 1000 Brussel.

Ondernemingsnummer 0881.067.529.

Curator : Mr. De Smet, Joris Jan.

Vereffenaar : Peter Bakker.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(36407)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Mnara & Cie, chaussée de Haecht 374, 1030 Schaarbeek.

Numéro d'entreprise 0456.964.921.

Curateur : Me De Smet, Joris Jan.

Liquidateur : Pierre Petit Dufrenoy, rue Saint-Pierre 63, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(36408)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Mnara & Cie, Haachtsesteenweg 374, 1030 Schaarbeek.

Ondernemingsnummer 0456.964.921.

Curator : Mr. De Smet, Joris Jan.

Vereffenaar : Pierre Petit Dufrenoy, rue Saint-Pierre 63, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36408)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Sanibel Capa, rue Vandeweyer 18, 1030 Schaarbeek.

Numéro d'entreprise 0867.399.437.

Curateur : Me De Smet, Joris Jan.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36409)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Sanibel Capa, Vandeweyerstraat 18, 1030 Schaarbeek.

Ondernemingsnummer 0867.399.437.

Curator : Mr. De Smet, Joris Jan.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36409)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Asia Forever, rue Vanderkindere 548, 1180 Uccle.

Numéro d'entreprise 0861.311.302.

Curateur : Me De Smet, Joris Jan.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36410)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Asia Forever, Vanderkinderestraat 548, 1180 Ukkel.

Ondernemingsnummer 0861.311.302.

Curator : Mr. De Smet, Joris Jan.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36410)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SCRL Huis Der Bakkersbazen - Maison des Patrons Boulangers, chaussée de Gand 565, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro d'entreprise 0402.221.188.

Curateur : Me Vanderleenen, Anna-Maria.

Liquidateur : Me Vanderleenen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36411)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de CVBA Huis der Bakkersbazen - Maison des Patrons Boulangers, Gentssesteenweg 565, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Ondernemingsnummer 0402.221.188.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : Mr. Vanderleenen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36411)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Manta Ray Publishing, chaussée de Jette 222, 1081 Koekelberg.

Numéro d'entreprise 0465.074.913.

Curateur : Me De Mot, Lodewijk.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36412)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Manta Ray Publishing, Jetssesteenweg 222, 1081 Koekelberg.

Ondernemingsnummer 0465.074.913.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36412)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Import-Export Leuze, chaussée de Vleurgat 202, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise 0428.663.487.

Curateur : Me De Mot, Lodewijk.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36413)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Import Export Leuze, Vleurgatsteenweg 202, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer 0428.663.487.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36413)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Roger Scholts et Cie, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise 0411.548.333.

Curateur : Me Vanschoubroek, Stijn.

Liquidateur : Guillaume Scholts, avenue Aguilas 2, à 1300 Wavre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36414)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Roger Scholts et Cie, Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer 0411.548.333.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Vereffenaar : Guillaume Scholts, avenue Aguilas 2, te 1300 Waver.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36414)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Royal Instituut, rue du Moniteur 14, 1000 Bruxelles.

Numéro d'entreprise 0423.359.468.

Curateur : Me Vanschoubroek, Stijn.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36415)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Royal Instituut, Staatsbladstraat 14, 1000 Brussel.

Ondernemingsnummer 0423.359.468.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36415)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL De Wolf D. & Partners, rue Haute 125/5, 1000 Bruxelles.

Numéro d'entreprise 0439.327.846.

Curateur : Me Vanschoubroek, Stijn.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36416)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA De Wolf D. & Partners, Hoogstraat 125/5, 1000 Brussel.

Ondernemingsnummer 0439.327.846.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36416)

Avis rectificatif

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 septembre 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de Intertransport T.V.W., boulevard Limbourg 52, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise 0421.554.278 et non 0405.035.574.

Curateur : Me De Mot, Lodewijk.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36417)

Verbeterend bericht

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 16 september 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Intertransport T.V.W., Limbourglaan 52, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer 0421.554.278 en niet 0405.035.574.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36417)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : European Beauty SPRL, avenue Montana 12, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20081477.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : cosmétiques.

Numéro d'entreprise : 0442.297.333.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36418)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : European Beauty BVBA, Montanalaan 12, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20081477.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : cosmetica.

Ondernemingsnummer : 0442.297.333.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertlaan 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36418)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Auto Repar SPRL, allée Verte 80-81, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081483.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : garage.

Numéro d'entreprise : 0476.845.070.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36419)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Auto Repar BVBA, Groendreef 80-81, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081483.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : garage.

Ondernemingsnummer : 0476.845.070.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36419)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Ajram SPRL, avenue De Fré 4, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20081484.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise : 0877.731.026.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36420)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Ajram BVBA, De Frélaan 4, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20081484.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0877.731.026.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36420)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : AGV Invest SPRL, rue Kindermans 9, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20081489.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : immobilier.

Numéro d'entreprise : 0447.608.280.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36421)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : AGV Invest BVBA, Kindermansstraat 9, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20081489.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : immobiliën.

Ondernemingsnummer : 0447.608.280.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36421)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Funérailles De Wilde SPRL, rue Gatti de Gamond 114, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20081495.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : funérailles.

Numéro d'entreprise : 0468.886.617.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36422)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Funerailles De Wilde BVBA, Gatti de Gamondstraat 114, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20081495.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : begrafenisondernemer.

Ondernemingsnummer : 0468.886.617.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36422)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : B.E.C.H. SPRL, chaussée de Boondael 469, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20081496.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : horeca.

Numéro d'entreprise : 0426.913.430.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36423)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : B.E.C.H. BVBA, Boondaalsesteenweg 469, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20081496.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer : 0426.913.430.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36423)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Video Evere SPRL, chaussée de Louvain 817, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20081501.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : vidéothèque.

Numéro d'entreprise : 0870.107.321.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me Ossieur, Diane, avenue Hyppolite Limbourg 19, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36424)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Video Evere BVBA, Leuvensesteenweg 817, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20081501.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : videotheek.

Ondernemingsnummer : 0870.107.321.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. Ossieur, Diane, Hyppolite Limbourglaan 19, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36424)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : The English Galleries SPRL, Battant-Rue 127 RDC, 5621 Morialmé.

Numéro de faillite : 20081508.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : services.

Numéro d'entreprise : 0415.661.430.

Juge-commissaire : M. Walckiers.

Curateur : Me Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36425)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : The English Galleries SPRL, Battant-Rue 127, RDC, 5621 Morialmé.

Faillissementsnummer : 20081508.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : diensten.

Ondernemingsnummer : 0415.661.430.

Rechter-commissaris : de heer Walckiers.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36425)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Januch B SPRL, rue de Passchendaale 7, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081509.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0477.613.053.

Juge-commissaire : M. Walckiers.

Curateur : Me Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36426)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Januch B BVBA, Passendalestraat 7, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081509.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : bouwfirma.

Ondernemingsnummer : 0477.613.053.

Rechter-commissaris : de heer Walckiers.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36426)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Depic SPRL, quai aux Briques 30, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081515.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise : 0877.117.649.

Juge-commissaire : M. Dessart.

Curateur : Me Van Der Borght, Nicolas, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36427)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Depic BVBA, Baksteenkaai 30, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081515.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0877.117.649.

Rechter-commissaris : de heer Dessart.

Curator : Mr. Van Der Borght, Nicolas, De Frélaan 229, 1180 Bruxelles-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36427)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Simbad SPRL, rue Vandeweyer 77, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081516.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : snack.

Numéro d'entreprise : 0479.504.949.

Juge-commissaire : M. Dessart.

Curateur : Me Van Der Borgh, Nicolas, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36428)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Simbad BVBA, Vandeweyerstraat 77, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081516.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : snack.

Ondernemingsnummer : 0479.504.949.

Rechter-commissaris : de heer Dessart.

Curator : Mr. Van Der Borgh, Nicolas, De Frélaan 229, 1180 Bruxelles-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36428)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Gun Transport SPRL, rue du Pélican 32A, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081521.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : transport.

Numéro d'entreprise : 0462.935.567.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Vandamme, Alain G., boulevard Brand Whitlock 106, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36429)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Gun Transport BVBA, Pelikaanstraat 32A, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081521.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer : 0462.935.567.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Vandamme, Alain G., Brand Whitlocklaan 106, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36429)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : De Nil SPRL, rue du Comte de Jette 3, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20081522.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : cafétaria.

Numéro d'entreprise : 0449.273.613.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Vandamme, Alain G., boulevard Brand Whitlock 106, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36430)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : De Nil BVBA, Graafschap Jettestraat 3, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20081522.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : cafétaria.

Ondernemingsnummer : 0449.273.613.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Vandamme, Alain G., Brand Whitlocklaan 106, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36430)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Waltrade SA, avenue de Mai 200A, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20081527.

Date de faillite : 23 septembre 2008.

Objet social : services.

Numéro d'entreprise : 0459.612.229.

Juge-commissaire : M. Hellebosch.

Curateur : Me Dehandschutter, Bert, chaussée de Ninove 643, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36431)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Waltrade NV, Meilaan 200A, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20081527.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : diensten.

Ondernemingsnummer : 0459.612.229.

Rechter-commissaris : de heer Hellebosch.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert, Ninoofsesteenweg 643, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36431)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Amanpulo SPRL, rue de Namur 79A, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081532.

Date de faillite : 23 septembre 2008.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise : 0458.508.508.

Juge-commissaire : M. Konings.

Curateur : Me De Chaffoy, Jean-Louis, avenue des Arts 24/9A, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36432)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Amanpulo BVBA, Naamsestraat 79A, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081532.

Datum faillissement : 23 september 2008.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer : 0458.508.508.

Rechter-commissaris : de heer Konings.

Curator : Mr. De Chaffoy, Jean-Louis, Kunstlaan 24/9A, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36432)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Barakka SPRL, avenue Voltaire 177, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081478.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : viandes.

Numéro d'entreprise : 0873.715.820.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36433)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Barakka BVBA, Voltairelaan 177, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081478.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : vleeshandel.

Ondernemingsnummer : 0873.715.820.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertlaan 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36433)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Forcing SPRL, avenue Princesse Elisabeth 44, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081479.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0454.068.777.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36434)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Forcing BVBA, Prinses Elisabethlaan 44, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081479.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : café's en bars.

Ondernemingsnummer : 0454.068.777.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertlaan 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36434)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ABC Future SPRL, rue Richard Vandevelde 46, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20081480.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : conseils en gestion.

Numéro d'entreprise : 0475.858.739.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36435)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : ABC Future BVBA, Richard Vandeveldestraat 46, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20081480.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : beheer.

Ondernemingsnummer : 0475.858.739.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertlaan 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36435)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Bayas SPRL, rue de la Limite 79, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20081481.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : poste de courrier.

Numéro d'entreprise : 0870.719.213.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36436)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bayas BVBA, Grensstraat 79, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20081481.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : koerier.

Ondernemingsnummer : 0870.719.213.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertlaan 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36436)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : European Cleaning Organisation SCRIS, en abrégé : « E.C.O. », avenue de Broqueville 297, bte 51, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20081482.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0887.211.191.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36437)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : European Cleaning Organisation CVOHA, in het kort : « E.C.O. », De Broquevillelelaan 297, bus 51, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20081482.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer : 0887.211.191.

Rechter-commissaris : de heer Thays.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertlaan 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36437)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Centre biomédical de Kain SPRL, avenue des Archiducs 34, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20081485.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : laboratoires médicaux.

Numéro d'entreprise : 0439.494.528.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36438)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Centre biomédical de Kain BVBA, Aartshertogenlaan 34, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20081485.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : medisch laboratorium.

Ondernemingsnummer : 0439.494.528.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36438)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Fadel Foods SPRL, rue Edmond de Grimberghe 22, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20081486.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise : 0457.569.388.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36439)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Fadel Foods BVBA, Edmond de Grimberghestraat 22, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20081486.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : voeding.

Ondernemingsnummer : 0457.569.388.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36439)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Paramount SPRL, chaussée de Gand 10, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20081487.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise : 0875.512.496.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36440)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Paramount BVBA, Gentssesteenweg 10, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20081487.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : voeding.

Ondernemingsnummer : 0875.512.496.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36440)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Crosscontinent SPRL, rue Delaunoy 167, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20081488.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0871.310.913.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36441)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Crosscontinent BVBA, Delaunoystraat 167, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20081488.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0871.310.913.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36441)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Vision 4000 SPRL, avenue Molière 525, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20081490.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0461.751.177.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36442)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Vision 4000 BVBA, Molièrelaan 525, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20081490.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer : 0461.751.177.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36442)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Z.S.-Dacar SPRL, chaussée d'Ixelles 204, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20081491.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0866.285.719.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36443)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Z.S.-Dacar BVBA, Elsenesesteenweg 204, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20081491.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0866.285.719.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36443)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Nunes Lisboa SCRL, chaussée de Waterloo 498, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20081492.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0440.426.421.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36444)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Nunes Lisboa CVBA, Waterlooosteenweg 498, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20081492.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : cafés en bars.

Ondernemingsnummer : 0440.426.421.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36444)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Calvar SPRL, rue Forestière 10, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20081493.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : commerce de gros.

Numéro d'entreprise : 0454.728.872.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36445)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Calvar BVBA, Bosstraat 10, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20081493.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : groothandel.

Ondernemingsnummer : 0454.728.872.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36445)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Fashion Style RJ SPRL, avenue de la Toison d'Or 436-440, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20081494.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise : 0472.869.852.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36446)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Fashion Style RJ BVBA, Guldenvlieslaan 436-440, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20081494.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer : 0472.869.852.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36446)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Gala Video SPRL, chaussée de Saint-Job 477, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20081497.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : location de vidéos.

Numéro d'entreprise : 0464.255.064.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36447)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Gala Video BVBA, Sint-Jobsesteenweg 477, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20081497.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : verhuur van video's.

Ondernemingsnummer : 0464.255.064.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36447)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Technic Clean SPRL, rue Saint-Denis 137, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20081498.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0865.486.161.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36448)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Technic Clean BVBA, Sint-Denijsstraat 137, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20081498.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer : 0865.486.161.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36448)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : World Com.Service SPRL, rue des Glands 54, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20081499.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : télécommunications.

Numéro d'entreprise : 0473.935.466.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36449)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : World Com.Service BVBA, Eikelstraat 54, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20081499.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0473.935.466.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36449)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : All Style Concept SA, rue de Stalle 65, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20081500.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : peinture de bâtiments.

Numéro d'entreprise : 0460.574.014.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Terlinden, Vincent, avenue Louise 349, bte 16, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36450)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : All Style Concept NV, Stallestraat 65, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20081500.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : schilderwerken.

Ondernemingsnummer : 0460.574.014.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Terlinden, Vincent, Louizalaan 349, bus 16, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36450)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Ermet SPRL, rue Haute 259, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081502.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : telecomunicatie.

Numéro d'entreprise : 0871.998.722.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me Ossieur, Diane, avenue Hyppolite Limbourg 19, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36451)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Ermet BVBA, Hoogstraat 259, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081502.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : telecomunicatie.

Ondernemingsnummer : 0871.998.722.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. Ossieur, Diane, Hyppolite Limbourglaan 19, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36451)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Maco SPRL, rue Bodeghem 86, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081503.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise : 0471.407.627.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me Ossieur, Diane, avenue Hyppolite Limbourg 19, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36452)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Maco BVBA, Bodegemstraat 86, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081503.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer : 0471.407.627.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. Ossieur, Diane, Hyppolite Limbourglaan 19, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36452)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Synergia Global Office System SPRL, en abrégé : « Synergia Gos », place Anneessens 2A, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081504.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : centre d'entreprises.

Numéro d'entreprise : 0860.783.641.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me Ossieur, Diane, avenue Hyppolite Limbourg 19, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36453)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Synergia Global Office System BVBA, in het kort : « Synergia Gos », Anneessensplein 2A, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081504.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : bedrijventrum.

Ondernemingsnummer : 0860.783.641.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. Ossieur, Diane, Hyppolite Limbourglaan 19, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36453)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Thai Lounge SCRI, boulevard d'Ypres 35-37, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081505.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0863.470.739.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me Ossieur, Diane, avenue Hyppolite Limbourg 19, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36454)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Thai Lounge CVOA, Ieperstraat 35-37, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081505.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0863.470.739.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. Ossieur, Diane, Hyppolite Limbourglaan 19, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36454)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Er-Com SPRL, chaussée d'Anvers 363, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081506.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise : 0479.982.328.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me Ossieur, Diane, avenue Hyppolite Limbourg 19, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36455)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Er-Com BVBA, Antwerpsesteenweg 363, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081506.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Ondernemingsnummer : 0479.982.328.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. Ossieur, Diane, Hyppolite Limbourglaan 19, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36455)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Bati-Niko SPRL, rue Fransman 47, 1020 Bruxelles-2.

Numéro de faillite : 20081507.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : construction de bâtiments.

Numéro d'entreprise : 0870.367.934.

Juge-commissaire : M. De Kempeneer.

Curateur : Me Ossieur, Diane, avenue Hyppolite Limbourg 19, 1070 Bruxelles-7.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36456)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bati-Niko BVBA, Fransmanstraat 47, 1020 Brussel-2.

Faillissementsnummer : 20081507.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : bouwfirma.

Ondernemingsnummer : 0870.367.934.

Rechter-commissaris : de heer De Kempeneer.

Curator : Mr. Ossieur, Diane, Hyppolite Limbourglaan 19, 1070 Brussel-7.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36456)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Medi SPRL, chaussée de Mons 184, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20081510.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : commerce de poisson.

Numéro d'entreprise : 0465.523.487.

Juge-commissaire : M. Walckiers.

Curateur : Me Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36457)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Medi BVBA, Bergensesteenweg 184, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20081510.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : vishandel.

Ondernemingsnummer : 0465.523.487.

Rechter-commissaris : de heer Walckiers.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36457)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Jonnart Georges SPRL, boulevard Paepsem 11, bâtiment-Buisness 1/17, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20081511.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : travaux de couverture.

Numéro d'entreprise : 0445.906.822.

Juge-commissaire : M. Walckiers.

Curateur : Me Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36458)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Jonnart Georges BVBA, Paapsemlaan 11, Batiment-Buisness 1/17, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20081511.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : bedekking.

Ondernemingsnummer : 0445.906.822.

Rechter-commissaris : de heer Walckiers.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36458)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Flonet SPRL, rue Chopin 37, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20081512.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0860.551.138.

Juge-commissaire : M. Walckiers.

Curateur : Me Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36459)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Flonet BVBA, Chopinstraat 37, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20081512.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer : 0860.551.138.

Rechter-commissaris : de heer Walckiers.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36459)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Sobat SPRL, avenue Docteur Lemoine 11, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20081513.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0427.490.282.

Juge-commissaire : M. Walckiers.

Curateur : Me Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36460)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Sobat BVBA, Dokter Lemoinelan 11, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20081513.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : bouwfirma.

Ondernemingsnummer : 0427.490.282.

Rechter-commissaris : de heer Walckiers.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36460)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Manoor SPRL, rue des Alouettes 22, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20081514.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : télécommunication.

Numéro d'entreprise : 0462.886.572.

Juge-commissaire : M. Walckiers.

Curateur : Me Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36461)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Manoor BVBA, Leeuwerikenstraat 22, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20081514.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer : 0462.886.572.

Rechter-commissaris : de heer Walckiers.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36461)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : De Pina, Natalio, avenue Charles-Quint 164/1, 1083 Ganshoren.

Numéro de faillite : 20081517.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : travaux de couverture.

Numéro d'entreprise : 0561.595.257.

Juge-commissaire : M. Dessart.

Curateur : Me Van Der Borgh, Nicolas, avenue de Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36462)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: De Pina, Natalio, Keizer Karellaan 164/1, 1083 Ganshoren.

Faillissementsnummer : 20081517.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : bedekking.

Ondernemingsnummer : 0561.595.257.

Rechter-commissaris : de heer Dessart.

Curator : Mr. Van Der Borght, Nicolas, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36462)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Half Life SPRL, boulevard Bischoffsheim 41, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081518.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : activité de poste.

Numéro d'entreprise : 0477.779.339.

Juge-commissaire : M. Dessart.

Curateur : Me Van Der Borght, Nicolas, avenue de Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36463)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: Half Life BVBA, Bischoffsheimlaan 41, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081518.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : postverdeling.

Ondernemingsnummer : 0477.779.339.

Rechter-commissaris : de heer Dessart.

Curator : Mr. Van Der Borght, Nicolas, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36463)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : La Mamounia SPRL, avenue de la Porte de Hal 9, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20081519.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0444.314.141.

Juge-commissaire : M. Dessart.

Curateur : Me Van Der Borght, Nicolas, avenue de Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36464)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: La Mamounia BVBA, Hallepoortlaan 9, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20081519.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0444.314.141.

Rechter-commissaris : de heer Dessart.

Curator : Mr. Van Der Borght, Nicolas, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36464)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Oriental Beauty SPRL, rue de Namur 22, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20081520.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : soins de beauté.

Numéro d'entreprise : 0880.907.973.

Juge-commissaire : M. Dessart.

Curateur : Me Van Der Borght, Nicolas, avenue de Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36465)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Oriental Beauty BVBA, Naamsestraat 22, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20081520.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : schoonheidsverzorging.

Ondernemingsnummer : 0880.907.973.

Rechter-commissaris : de heer Dessart.

Curator : Mr. Van Der Borght, Nicolas, De Frélaan 229, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36465)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Amris Natural Beauty SPRL, avenue Laure 120, 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

Numéro de faillite : 20081523.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : parfumerie.

Numéro d'entreprise : 0886.684.324.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Vandamme, Alain G., boulevard Brand Whitlock 106, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36466)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Amris Natural Beauty BVBA, Laurelaan 120, 1082 Sint-Agatha-Berchem.

Faillissementsnummer : 20081523.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : parfumerie.

Ondernemingsnummer : 0886.684.324.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Vandamme, Alain G., Brand Whitlocklaan 106, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36466)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DMC Construction SPRL, rue Brogniez 130, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20081524.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0881.218.769.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Vandamme, Alain G., boulevard Brand Whitlock 106, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36467)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : DMC Construction BVBA, Brogniezstraat 130, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20081524.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : bouwfirma.

Ondernemingsnummer : 0881.218.769.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Vandamme, Alain G., Brand Whitlocklaan 106, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36467)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Business Connection SPRL, avenue Odon Warland 2, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20081525.

Date de faillite : 22 septembre 2008.

Objet social : alimentation.

Numéro d'entreprise : 0474.290.507.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Vandamme, Alain G., boulevard Brand Whitlock 106, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 29 octobre 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36468)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Business Connection BVBA, Odon Warlandlaan 2, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20081525.

Datum faillissement : 22 september 2008.

Handelsactiviteit : voeding.

Ondernemingsnummer : 0474.290.507.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Vandamme, Alain G., Brand Whitlocklaan 106, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 29 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (36468)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 juin 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la Yous SPRL, avec siège social à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 236.

Numéro d'entreprise 0477.881.386.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain.

Liquidateur : Osomba, Olenga, rue Uyttenhove 29/1, 1090 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(36469)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 juni 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de Yous BVBA, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Bergensesteenweg 236.

Ondernemingsnummer 0477.881.386.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain.

Vereffenaar : Osomba, Olenga, Uyttenhovestraat 29/1, 1090 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(36469)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 juin 2008, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la H.D.B.O. SPRL, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, chaussée de Waterloo 892.

Numéro d'entreprise 0863.516.269.

Curateur : Me D'Ieteren, Alain.

Liquidateur : Bruno Vanderberghe, chaussée d'Alseberg 359/2, 1190 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (36470)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 juni 2008, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de H.D.B.O. BVBA, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, steenweg op Waterloo 892.

Ondernemingsnummer 0863.516.269.

Curator : Mr. D'Ieteren, Alain.

Vereffenaar : Bruno Vanderberghe, Alsebergsesteenweg 359/2, 1190 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (36470)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Pentatel NV in vereffening, De Keyserlei 58-60, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0470.187.407, vereffenaar : Mr. A. Moens, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk, op bekentenis failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36471)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Rola Brandbeveiliging BVBA, Nieuwe West-weg 10, Haven 746, 2040 Antwerpen-4, vervaardiging van spuittoestellen, inclusief blusapparaten, ondernemingsnummer 0882.109.387, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Meensel, Eric, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36472)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Frituur 't Stationneke BVBA, Ooststatiesstraat 314, 2550 Kontich, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, ondernemingsnummer 0469.282.238, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Impe, Bruno, Generaal Slingeneyerlaan 107, 2100 Deurne (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36473)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Jeans Sport BVBA, Melkmarkt 19, 2000 Antwerpen-1, detailhandel in bovenkleding voor heren, dames en kinderen, ondernemingsnummer 0440.328.728, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Ingelghem, Daniel, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36474)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Nubian Beauty BVBA, Mechelsesteenweg 38, 2018 Antwerpen-1, groothandel in parfumerieën en cosmetica, ondernemingsnummer 0888.869.101, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Greeve, Erik, Koninklijkelaan 60, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36475)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Da Silva, Miguel Luis Manuel, geboren te Baixa da Banheira (Portugal) op 19 april 1969, met woonplaats te 2060 Antwerpen, Greinstraat 2, werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, ondernemingsnummer 0500.421.416, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Schwagten Werenfried, Beukenlaan 118, 2850 Boom.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36476)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Ydevix BVBA, Dorpsstraat 36, 2960 Brecht, groothandel in textiel, ondernemingsnummer 0414.341.339, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Gross, Marc, Van Eycklei 20, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36477)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Ana Bouw BVBA, Daenenstraat 54, 2600 Berchem (Antwerpen), bouwen van individuele huizen, ondernemingsnummer 0886.872.582, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Hellenbosch, Herman, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36478)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Kerstens, Johnny Firme Catharina, geboren te Kapellen op 18 juli 1950, laatst wonende te 2050 Antwerpen, Blan-
cefloerlaan 163, bus 2, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of in het buitenland, goederenvervoer over de weg, ondernemingsnummer 0507.546.956, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Hendrickx, Christiaan, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36479)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is A.P. Baden BVBA, Turnhoutsebaan 436, 2970 Schilde, zakelijke dienstverlening, ondernemingsnummer 0472.533.916, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Hendrickx, Jean, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36480)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Paco Liliane BVBA, Laksborslei 491, 2100 Deurne (Antwerpen), restaurants van het traditionele type, ondernemingsnummer 0456.956.805, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Henquin, Michel, Kerkstraat 39b, 2940 Stabroek.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36481)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Allround BVBA, Lange Slachterijstraat 1, 2060 Antwerpen-6, cafés, ondernemingsnummer 0865.435.087, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Hermans, Tom, Amerikalei 122, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36482)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is De 5 Sandwich BVBA, Carnotstraat 30, 2060 Antwerpen-6, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, ondernemingsnummer 0876.195.258, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Heysse, Barbara, Esmoreitlaan 5, 2050 Antwerpen-5.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36483)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Bema BVBA, Tulpstraat 57, 2060 Antwerpen-6, groothandel in zuivelproducten, eieren, spijsoliën en -vetten, ondernemingsnummer 0477.886.039, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Houben, Luc, Bist 45, bus 8, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (36484)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Combi-Rent BVBA, Moerkantsebaan 56, 2910 Essen, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0890.503.154, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Janseghers, Katleen, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (36485)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Orbit BVBA, Somersstraat 32, 2018 Antwerpen-1, gespecialiseerde werkzaamheden in de bouw, ondernemingsnummer 0881.939.341, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Joris, Wilfried, Marktpllein 22, 2110 Wijnegem.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (36486)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Astor Trading BVBA, Kapelsestraat 47, bus 2, 2950 Kapellen (Antwerpen), groothandel in dranken, ondernemingsnummer 0430.392.958, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Lagrou, Sylvia, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (36487)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Castor Investments NV, Charlottalei 33, bus 9, 2018 Antwerpen-1, detailhandel in computers, randapparatuur en software in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer 0438.509.581, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Lange, Gerda, Camille Huysmanslaan 67, 2020 Antwerpen-2.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (36488)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Transport Lemmens BVBA, Fruithoflaan 114, bus 10, 2600 Berchem (Antwerpen), goederenvervoer over de weg, ondernemingsnummer 0413.294.828, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Lannoy, Catherine, Jupiterstraat 71, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (36489)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Inli NV, Pelikaanstraat 10, 2018 Antwerpen-1, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer 0860.217.972, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Laugs, Guy, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (36490)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Central Business Center BVBA, Appelmansstraat 12, 2018 Antwerpen-1, call-centers, ondernemingsnummer 0870.828.089, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Leenders, Sven, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36491)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Newcastle Belgium BVBA, Brederodestraat 25, 2018 Antwerpen-1, adviesbureaus op het gebied van public relations en communicatie, ondernemingsnummer 0453.605.652, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Loyens, Jan, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36492)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Vlaardingse Vastgoed Maatschappij NV, Otto Veniusstraat 5, 2000 Antwerpen-1, bouwen van individuele huizen, ondernemingsnummer 0445.652.543, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Marinower, Claude, Consciencestraat 7, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36493)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Mornington Security NV, De Keyserlei 58, 2018 Antwerpen-1, financiële holdings, ondernemingsnummer 0454.229.719, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Mattheessens, Pieter, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36494)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Ostimpex Houthandel BVBA, Bredestraat 4, 2000 Antwerpen-1, groothandel in hout, ondernemingsnummer 0866.902.460, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36495)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Centrafica Diamond Belgium BVBA, Boomsesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen), groothandel in diamant en andere edelstenen, ondernemingsnummer 0475.831.025, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36496)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Smet-Bracque GCV, Rotterdamstraat 12, 2060 Antwerpen-6, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, ondernemingsnummer 0866.456.359, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Meylemans, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36497)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Afro Cars BVBA, Sudermanstraat 20, 2000 Antwerpen-1, detailhandel in auto's en lichte bestelwagens, ondernemingsnummer 0477.226.340, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator: Mr. Michel, Martin, Franklin Rooseveltplaats 18, 2060 Antwerpen-6.

Datum der staking van betaling: 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36498)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Ser Systems NV, Potvlietlaan 6, 2600 Berchem (Antwerpen), advisering in verband met programmatuur en levering van programmatuur, ondernemingsnummer 0446.121.806, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator: Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling: 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36499)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Cools Chalets Construct GCV, Hoenderhoflaan 30, 2950 Kapellen (Antwerpen), stukadoorswerk, ondernemingsnummer 0880.248.274, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator: Mr. Moestermans, Borg, Generaal Van Merlenstraat 3, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling: 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36500)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 25 september 2008, is Algemene Renovatiewerken Luc Costermans BVBA, Boonsstraat 1, 2920 Kalmthout, werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, ondernemingsnummer 0473.949.027, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator: Mr. Patroons, Kristiaan, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling: 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 oktober 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 21 november 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (36501)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 25 september 2008, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van de heer Suys, Marc Georges F., zelfstandige, geboren te Ninove op 12 november 1969, wonende te 8300 Knokke-Heist, Kragendijk 98, ingeschreven in de Kruispuntbank voor Ondernemingen onder nummer 0892.712.972, en met als handelsactiviteit uitbating dans en eetcafe met als handelsbenaming « New Roadhouse ».

Datum van staking van betalingen: 25 september 2008.

Curator: Mr. Kristof Van Den Heuvel, advocaat, te 8300 Knokke-Heist, Dorpsstraat 140-142.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, vóór 27 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 6 november 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia. (Pro deo) (36502)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 25 september 2008, op bekentenis het faillissement uitgesproken van BVBA Belpaeme, Stefan Bunkering, met zetel en handelsuitbating, te 8480 Ichtegem, Bruggestraat 408, met als handelsactiviteiten: detailhandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen in gespecialiseerde winkels, m.u.v. motorbrandstoffen, groothandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen en aanverwante producten, kleinhandel in vaste brandstoffen zoals steenkool, brandhout, houtskool enz., revisie van automotoren, gekend onder het ondernemingsnummer 0471.790.677.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 25 september 2008.

Tot curator werd aangesteld: Mr. Johan Herpelinck, advocaat, te 8400 Oostende, Prinsenlaan 2.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 25 oktober 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 14 november 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) C. Geers. (36503)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer *bis*, heeft bij vonnis, d.d. 22 september 2008, het faillissement van Houtlandse Bouwonderneming CV, Sneppestraat 50, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Doom, Didier en Chris, beiden wonende te 8610 Kortemark, Sneppestraat 50.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(36504)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 september 2008, werd het faillissement Baekelandt, Luc Jerome Louis, Dhontstraat 26, bus 12, 9800 Deinze, met ondernemingsnummer 0782.164.943, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36505)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 september 2008, werd het faillissement Marco Horeca BVBA, Antwerpsesteenweg 237, 9040 Sint-Amandsberg, met ondernemingsnummer 0473.314.666, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Worden beschouwd als vereffenaar : Deklerck, Patricia en Maerten, Nadine, beiden wonende te 9030 Gent, Speistraat 7.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36506)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 september 2008, werd het faillissement Super Cleaning BVBA, Doornzelestraat 70, bus 4, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0472.338.926, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Worden beschouwd als vereffenaar : Shishmanova, Sasha, wonende te 9000 Gent, Bevrijdingslaan 229.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36507)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 september 2008, werd het faillissement Ersido BVBA, Sleepstraat 204, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0478.517.529, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Worden beschouwd als vereffenaar : Sevdalin, Asenov, wonende te 5000 Plodiv (Bulgarije), Sobornna 20.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36508)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 september 2008, werd het faillissement Gouden Schoen BVBA, Brusselsesteenweg 662, 9050 Ledeborg (Gent), met ondernemingsnummer 0867.874.935, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Worden beschouwd als vereffenaar : Luc De Boeck, wonende te 9090 Melle, Brusselsesteenweg 158.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36509)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 september 2008, werd het faillissement L.P.S. BVBA, Beukenlaan 82, 9051 Sint-Denijs-Westrem, met ondernemingsnummer 0467.972.639, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Linda Mostrey, geboren op 25 oktober 1961, voorheen wonende te 9000 Gent, Rabotstraat 51, doch aldaar van ambtswege afgevoerd sedert 15 maart 2001, thans zonder gekende woon-, verblijf- of gekozen woonplaats in België of in het buitenland, destijds zaakvoerder.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36510)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 september 2008, werd het faillissement Altin BVBA, Sint-Salvatorstraat 61, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0446.630.065, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Pehlivan, Hamza, wonende te 9000 Gent, Bevrijdingslaan 35 en Ardic, Cemile, wonende te 9000 Gent, Berouw 5, destijds zaakvoerders.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36511)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 september 2008, werd het faillissement Meat Express CVOA, Geelgorslaan 1, 9840 De Pinte, met ondernemingsnummer 0875.515.367, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Evelyne Thiron, wonende te 9840 De Pinte, Seypenstein 1, destijds bestuurder.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36512)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 september 2008, werd het faillissement Melissa BVBA, Cyclamenstraat 32, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0476.882.484, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar : Yurdagöz İzzet, voorheen wonende te 9000 Gent, Cyclamenstraat 32, thans te 9160 Lokeren, Rechtstraat 52, W2, destijds zaakvoerder.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36513)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 september 2008, werd het faillissement Maes, Dirk, Wazenaarstraat 2, 9050 Gentbrugge, met ondernemingsnummer 0588.729.919, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36514)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12 september 2008, werd het faillissement Jos B BVBA, Lange Streepweg 8, 9820 Merelbeke, met ondernemingsnummer 0421.495.880, door vereffening beëindigd.

Worden beschouwd als vereffenaar : Jean Louis De Schepper Brugeman, wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Golfiaan 33.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36515)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 september 2008, werd het faillissement M.I.B. BVBA, Krommewege 30, bus A, 9990 Maldegem, met ondernemingsnummer 0458.431.601, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar: Alfons Mulder, geboren op 10 november 1955, wonende te 9981 Sint-Laureins-Sint-Margriet, Hontseindestraat 77, destijds zaakvoerder.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36516)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 september 2008, werd het faillissement Terco BVBA, Dampoortstraat 101a, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0466.134.785, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar: de heer Rezzak, Cakar, voorheen wonende te 9000 Gent, Isabellakaai 50, doch thans gedomicilieerd te 9850 Nevele, Hansbekedorp 44, destijds zaakvoerder.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36517)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 september 2008, werd het faillissement Koi-Garden BVBA, Kasteellaan 6, 9840 De Pinte, met ondernemingsnummer 0466.526.547, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar: Patrick De Mulder, geboren op 27 juni 1962, wonende te 9840 De Pinte, Kasteellaan 6, destijds zaakvoerder.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36518)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 september 2008, werd het faillissement Imagine NV, J. Van Parijslaan 4, 9940 Evergem, met ondernemingsnummer 0452.873.994, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Worden beschouwd als vereffenaar: Maurice Verbeeck, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Kasteellaan 28, destijds bestuurder en Laurent Demey, wonende te 9250 Waasmunster, Neerstraat 135, gewezen bestuurder.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(36519)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Lightscape BVBA, Duifhuisweg 22, te 3590 Diepenbeek.

Ondernemingsnummer 0455.733.516.

Dossiernummer 6305.

Rechter commissaris: de heer Missoul.

Curatoren: Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal; Mr. De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling: 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 25 oktober 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 6 november 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) C. De Bruyn.

(36520)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Mondia Ice Cream GCV, Schepen Dejonghstraat 1-3, te 3800 Sint-Truiden.

Ondernemingsnummer 0888.836.536.

Dossiernummer 6301.

Rechter commissaris: de heer Missoul.

Curatoren: Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal; Mr. De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling: 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 25 oktober 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 6 november 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) C. De Bruyn.

(36521)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Lotus Knowledge & Vision BVBA, Korpselesteenweg 44, bus 1, te 3581 Beverlo.

Ondernemingsnummer 0474.221.023.

Dossiernummer 6299.

Rechter commissaris: de heer Missoul.

Curatoren: Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal; Mr. De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling: 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 25 oktober 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 6 november 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) C. De Bruyn.

(36522)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Vandebergen BVBA, Aldenhovenweide 30, te 3511 Stokrooie.

Ondernemingsnummer 0472.196.394.

Dossiernummer 6300.

Rechter commissaris: de heer Missoul.

Curatoren: Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal; Mr. De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling: 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen: griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 25 oktober 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 6 november 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (36523)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Dreams Factory BVBA, Beauduinstraat 31, te 3300 Tienen.

Ondernemingsnummer 0462.838.468.

Dossiernummer 6298.

Rechter commissaris : de heer Missoul.

Curatoren : Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal; Mr. De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling : 25 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 25 oktober 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 6 november 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (36524)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van E & F BVBA, Staatsbaan 1b, te 3945 Ham.

Ondernemingsnummer 0414.694.004.

Handelswerkzaamheid : verpakking goederen.

Dossiernummer 6302.

Rechter commissaris : de heer Missoul.

Curatoren : Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal; Mr. De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 augustus 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 25 oktober 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 6 november 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (36525)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van Party Travel Club BVBA, Kazelstraat 18, bus 1, te 3800 Sint-Truiden.

Ondernemingsnummer 0464.272.286.

Handelswerkzaamheid : demonstratiefirma.

Dossiernummer 6304.

Rechter commissaris : de heer Missoul.

Curatoren : Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal; Mr. De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling : 25 maart 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 25 oktober 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 6 november 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (36526)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van Party Trans en Travel BVBA, Kazelstraat 18, bus 1, te 3800 Sint-Truiden.

Ondernemingsnummer 0464.272.286.

Handelswerkzaamheid : busmaatschappij.

Dossiernummer 6303.

Rechter commissaris : de heer Missoul.

Curatoren : Mr. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal; Mr. De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling : 25 maart 2008.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 25 oktober 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 6 november 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (36527)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, het faillissement op naam van Beyond The Border NV, Kampweg 65, te 3582 Koersel, ondernemingsnummer 0471.910.542, dossiernummer 5864, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Bormans, Marc, Kampweg 65, te Koersel.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (36528)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 september 2008, het faillissement op naam van Cybersite BVBA, Vliegvelddaan 5, bus 120, te 3800 Sint-Truiden, ondernemingsnummer 0476.998.290, dossiernummer 5985, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Menjoie, Mario, Vliegvelddaan 5, bus 120, te 3800 Sint-Truiden.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. De Bruyn. (36529)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, de dato 26 september 2008, op bekenenis, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Cleenewerck, Kristof Emilien Georges, geboren te Menen op 15 april 1979, wonende te 8940 Wervik, Groenesprietstraat 62, en handeldrijvende te 8980 Zonnebeke, Molenaarleststraat 14, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen, met als ondernemingsnummer 0704.562.468, voor de volgende activiteiten : « aanleggen en onderhouden van tuinen, parken en het groene gedeelte van sportvelden; snoeien van bomen en heggen; handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment; handelsbemiddeling gespecialiseerd in andere goederen; onderneming voor het optrekken en afbreken van steigers en werkplatforms; onderneming voor het uitvoeren van hijs- en hefwerkzaamheden voor rekening van derden; onderneming voor het monteren van niet-zelfvervaardigde metalen constructiewerken; onderneming voor het bouwen van schoorstenen en industriële ovens; onderneming voor het bouwen van funderingen, inclusief heien; chapewerken; onderneming voor het uitvoeren van voegwerken; gevelreiniging door middel van zandstralen, met behulp van stoom, enz.; reinigen van nieuwe gebouwen na beëindiging van de bouwwerkzaamheden; schilderen van schepen en boten door niet-gespecialiseerde eenheden; schilderen van metalen constructies; plaatsen van vloerbedekking en wandbekleding van hout; plaatsen van tussenwanden van gipsplaten; installatie van geblindeerde deuren en brandwerende deuren in metaal; installatie van garagepoorten, luiken, zonneblinden, traliewerk, hekken, enz. in metaal; installatie van al dan niet verplaatsbare tussenwanden, de bekleding van wanden, plafonds, enz. in metaal; montage van buiten- en binnenschrijnwerk in metaal : deuren, vensters, kozijnen, trappen, muurkasten, inbouwkeukens, winkelinrichtingen, enz.; onderneming voor de installatie van antennes en bliksemafleiders; onderneming voor de installatie van liften en roltrappen; installatie van stores en zonneschermen; isolatiewerkzaamheden aan verwarmingsleidingen en leidingen van koelssystemen; aanbrengen in gebouwen en andere bouwwerken van thermisch isolatiemateriaal, isolatiemateriaal tegen geluid en trillingen; isolatiewerkzaamheden; installatie van verlichtings- en signaleringssystemen voor wegen en spoorwegen, in havens en luchthavens (inclusief de installatie van verkeersborden); onderneming voor de installatie van de bedrading voor telefooninstallaties en computersystemen; proefboren en boren; ruimen van bouwterreinen; bouwrijp maken van terreinen; onderneming voor het boren en aanleggen van waterputten, graven van mijnschachten; bouw van autowegen en andere wegen; onderneming voor de installatie van hulpvoedingssystemen (generatoraggregaten); exploitatie van irrigatiesystemen voor de landbouw; overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden », en met als handelsbenaming : « Cleenewerck Kristof ».

Rechter-commissaris : de heer J. Vercruyse, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. N. Ruckebusch, advocaat te 8970 Poperinge, Westouterstraat 74.

Datum staking der betalingen : vrijdag, 19 september 2008.

Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór vrijdag 17 oktober 2008.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag, 5 november 2008, te 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie.

(36530)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting eerste kamer, d.d. 25 september 2008, werd het faillissement van Dekens, Antonius Albert, Vinktstraat 139, te 8700 Aarsele, geboren op 2 augustus 1934, ondernemingsnummer 0531.696.095, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Nathalie Bostoën.

(36531)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, derde kamer, d.d. 26 september 2008, werd het faillissement van Haliro, NV, Bollaardstraat 7, te 8800 Roeselare, ondernemingsnummer 0420.023.757, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Joris Hanssens, wonende te 8501 Kortrijk (Heule), Mellestraat 16.

De griffier, (get.) José Vanleeuwen.

(36532)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 26 september 2008, werd BVBA Qualitraining International, met zetel te 3000 Leuven, Martelarenplein 13, en met als activiteiten : consultancy, met ondernemingsnummer 0469.828.606, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat, te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Rechter-commissaris : F. Vloeberghs.

Staking der betalingen : 25 september 2008.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 24 oktober 2008 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 4 november 2008.

De hoofdgriffier, (get.) M. Plevoets.

(36533)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 25 september 2008, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van MM Sport, met zetel te 9600 Ronse, Peperstraat 37, met ondernemingsnummer 0876.037.880.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 25 september 2008.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken Gernay, Thierry.

Curator : Mr. Teinténier, Lieve, advocaat te 9600 Ronse, Fr. Rooseveltplein 42/0002.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 25 oktober 2008.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 18 november 2008, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen door de curator neergelegd worden op 18 maart 2009, 18 juli 2009, 19 november 2009 en 18 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72^{ter} en artikel 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.

(36534)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 25 september 2008, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Reynders, Tom, geboren te Hasselt op 11 juni 1972, wonende te 9700 Oudenaarde, Markt 53, met ondernemingsnummer 0644.357.637, voor de uitbating van een taverne, genaamd « De Croone ».

De datum staking van betaling is vastgesteld op 25 augustus 2008.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken Van Dille, Elien.

Curator: Mr. Vander Stuyft, Koen, advocaat te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 25 oktober 2008.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 18 november 2008, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen door de curator neergelegd worden op 18 maart 2009, 18 juli 2009, 19 november 2009 en 18 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72^{ter} en artikel 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.

(36535)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 25 september 2008, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Topslagerij Fine Foods, CVOA, met zetel te 9700 Oudenaarde, Sompelplein 42, met ondernemingsnummer 0886.744.306.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 25 september 2008.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken Gernay, Thierry.

Curator: Mr. Flamee, Eric, advocaat te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Eiland 27.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 25 oktober 2008.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 18 november 2008, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen door de curator neergelegd worden op 18 maart 2009, 18 juli 2009, 19 november 2009 en 18 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72^{ter} en artikel 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.

(36536)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, in datum van 24 september 2008, werd Mr. Dirk Waeyaert, advocaat te 8630 Veurne, Sasstraat 14, op eigen verzoek, vervangen als curator over het faillissement van Pouls, Michel, wonende te 8670 Oostduinkerke, Karthuiszterduinenweg 12, en in staat van faillissement verklaard op 10 september 2008, A.R. A/07/00481 — F 2008 0057.

Mr. K. Verstele, advocaat te 8630 Veurne, Noordstraat 28, werd aangesteld als curator en belast met de verdere afhandeling van het faillissement.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) K. De Ruyter.

(36537)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008, werd de datum van staking van betaling van Nigo BVBA, Otterstraat 14, bus 2, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0466.314.038, failliet verklaard op 18 maart 2008, teruggebracht op 15 november 2007.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(36538)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008 werd het faillissement van de genaamde Van Gompel, Marc, geboren op 17 april 1943, Bronstraat 59, 2400 Mol, ondernemingsnummer 0728.096.252, afgesloten, sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(36539)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008 werd het faillissement van de genaamde Verbist, Daniel, geboren op 26 juni 1961, Zoerledorp 99, 2260 Westerlo, ondernemingsnummer 0513.463.263, afgesloten, sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(36540)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008 werd het faillissement van de genaamde Pussac BVBA, Bleukenlaan 5, 2300 Turnhout, uitbating te 2223 Schriek, Roggeveldenstraat 6, ondernemingsnummer 0456.331.748, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar: Baeyens, Gustaaf.

Laatst gekend adres: 2360 Oud-Turnhout, Schuurhoven 41.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(36541)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008 werd het faillissement van de genaamde Electro Jef Dierckx NV, voorheen Turnhoutsebaan 83, 2480 Dessel, thans Zandbergen 6, 2480 Dessel, ondernemingsnummer 0424.171.793, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Nys, Erik.

Laatst gekend adres : 2470 Retie, Watermolen 7.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (36542)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008 werd het faillissement van de genaamde Slegers-Joos BVBA, Rozenberg 48, bus 4, 2400 Mol, ondernemingsnummer 0463.923.878, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Joos, Raymond.

Laatst gekend adres : 2400 Mol, Rozenberg 48/4.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (36543)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008 werd de genaamde C & M Bouw BVBA, Hoogakkers 13C, 2370 Arendonk, ondernemingsnummer 0459.655.284, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Meeus, Walter.

Laatst gekend adres : 2370 Arendonk, Hoogakkers 13C.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (36544)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008 werd het faillissement van de genaamde IJs Jerommeke BVBA, Primus J. Boschlaan 1, 2360 Oud-Turnhout, ondernemingsnummer 0460.194.823, afgesloten, sluiting bij gebrek aan voldoende actief.

Vereffenaar : Wens, Marc.

Laatst gekend adres : 4543 CB Zaamslag (Nederland), Huijzenstraat 7.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (36545)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008 werd het faillissement van de genaamde La Sarda BVBA, Stadspoortstraat 38, 2200 Herentals, ondernemingsnummer 0465.465.188, afgesloten, sluiting bij gebrek aan enig actief.

Vereffenaar : Marazzani, Giancarlo, adres onbekend.

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (36546)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008, werd het faillissement van de genaamde Het Bierenrijk BVBA, Sint-Dimnaplein 14, 2440 Geel, café, ondernemingsnummer 0456.202.678, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Nuyens.

Curator : advocaat Verreyt, Vaartstraat 72, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 23 september 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 21 oktober 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 4 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (36547)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008, werd het faillissement van de genaamde T & M Express BVBA, steenweg op Weelde 20, 2330 Merksplas, niet-gespecialiseerde handelsbemiddeling, ondernemingsnummer 0865.613.548, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Gilis.

Curator : advocaat Van Cauwenbergh, Harmoniestraat 36, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 23 september 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 21 oktober 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 4 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (36548)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 23 september 2008, werd het faillissement van de genaamde Vocall BVBA, Welvaartstraat 14-1/15, 2200 Herentals, call-center, ondernemingsnummer 0894.602.195, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Gilis.

Curator : advocaat Heylen, Langstraat 128B, 2270 Herenthout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 23 september 2008.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 21 oktober 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen op 4 november 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen. (36549)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 22 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la SPRL V.G.L. Entreprise générale de Constructions, dont le siège social est sis à 1000 Bruxelles, rue de l'Éclusier Cogge 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0465.928.018, et pour autant que de besoin, à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 9, et l'a fixée au 17 juin 2007.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (36550)

Par jugement du 22 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la SPRL M.C.V.B., dont le siège social est sis à 6044 Roux, rue Louis De Brouckère 56, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0861.212.223, et l'a fixée au 14 août 2007.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (36551)

Par jugement du 22 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Jofra Shipping & Trading, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue de Marchienne 29, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0432.648.902.

Curateur : Me Pierre Gillain, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 23, bte 7.

Juge-commissaire : Luc Dermine.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 22 septembre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 20 octobre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 novembre 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(36552)

Par jugement du 22 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de M. Jacques Boeckmans, né à Haine-Saint-Paul le 14 mars 1953, domicilié à 7130 Binche, avenue Marie-José 5, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0653.636.280.

Curateur : Me Jean-François Liégeois, avocat à 6530 Thuin, Grand-Rue 70.

Juge-commissaire : Pierre Degesves.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 22 septembre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 20 octobre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 novembre 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(36553)

Par jugement du 22 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de M. Thierry Ticket, né à La Hestre le 24 janvier 1962, domicilié à 6567 Merbes-le-Château (Labuissière), rue Saint-Pierre 7/0009, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0764.127.594.

Curateur : Me Thierry L'Hoir, avocat à 6210 Frasnes-les-Gosselies, rue Reine Astrid 62.

Juge-commissaire : Roland Lemaitre.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 22 septembre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 20 octobre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 novembre 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(36554)

Par jugement du 22 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL CT Construction, dont le siège social est sis à 6010 Couillet, route de Châtelet 36A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0883.209.150.

Curateur : Me Jean-Christophe André, avocat à 6280 Loverval, allée Notre-Dame de Grâce 2.

Juge-commissaire : Freddy Solbreux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 22 septembre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 20 octobre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 novembre 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(36555)

Par jugement du 22 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Transports Van Holle, dont le siège social est sis à 6210 Frasnes-les-Gosselies (Rêves), rue d'Odoumont 174, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0465.597.228.

Curateur : Me Alexandre Gillain, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Jean-Marie Focant.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 22 septembre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 20 octobre 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 novembre 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(36556)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Mme Marie Noëlle Tellier, faillite déclarée par jugement du 3 janvier 2005.

Mme Marie Noëlle Tellier est déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(36557)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Mme Nancy Battiston, faillite déclarée par jugement du 23 février 2004.

Mme Nancy Battiston est déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36558)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de Mme Nathalie Van Gasse, déclarée le 7 février 2007.

Mme Nathalie Van Gasse est excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36559)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de Mme El Batoula Enegued, déclarée le 19 septembre 2000.

Mme El Batoula Enegued est excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36560)

Par jugement du 29 mai 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de M. Gregory Andries, déclarée le 10 janvier 2000.

M. Gregory Andries est excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36561)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de Mme Nadine Parent, dont le domicile est sis à 6010 Couillet, rue de Villers 5422/003, faillite déclarée par jugement du 21 août 2007.

Mme Nadine Parent n'est pas déclarée excusable.

Ordonne la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36562)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Raymond Dewever, dont le domicile est sis à 6001 Marcinelle, avenue Paul Pastur 89, bte 4, faillite déclarée par jugement du 4 décembre 2007.

M. Raymond Dewever n'est pas déclaré excusable.

Ordonne la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36563)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL Domoservice, déclarée le 5 décembre 2005.

Considère comme liquidateur, M. Bernard Beljonne, rue des Combattants 12, 7120 Estinnes.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36564)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL Friem, déclarée le 17 novembre 2004.

Considère comme liquidateur, M. Richard Debecker, rue des Crocus 11, 6120 Nalinnes.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36565)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL Dutron, déclarée le 28 juin 2004.

Considère comme liquidateur, M. Patrick Dutron, rue de la Vallée 45, 6120 Ham-sur-Heure.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36566)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL A.T.O., déclarée le 26 décembre 2005.

Considère comme liquidateur, M. Jean-Michel Godfroid, place de Wespes 20, 6142 Leernes.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36567)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL New Truck Services, déclarée le 21 mai 2001.

Considère comme liquidateur, M. Benoît Jacquemyn, rue Saint-Hubert 21, 5600 Philippeville.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36568)

Par jugement du 23 septembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SA Iso-Reno, déclarée le 10 mai 2006.

Considère comme liquidateur, M. Jean-Jacques Selleslagh, rue Longue Taille 38, à 6280 Gerpinnes.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé)
M.-L. Devillers.

(36569)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 17 septembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a clos la faillite prononcée en date du 21 juin 2004, à charge de M. Rudy Henrard, domicilié rue du Tige 8, à 4453 Villers-Saint-Siméon, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0757.419.253.

Type de clôture : liquidation.

Failli : excusable.

Le curateur désigné à cette faillite était : Me Sophie Bertrand.
(Signé) Sophie Bertrand, curateur.

(36570)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 25 septembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Indus. Groupe Peint, dont le siège social est sis à 5032 Gembloux (Bossière), rue du Camp 3b, exploitant à cette même adresse une entreprise de peinture en bâtiment, de travaux de plâtrerie, montage de cloisons mobiles et revêtement de murs et de plafonds, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0473.096.021.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 25 septembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lewal, Eric, juge consulaire.

Curateur : Me Dancot, Véronique, avenue de la Plante 11A, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 novembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(36571)

Par jugement du 25 septembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SCRL NSB Toitures, dont le siège social est établi chaussée de Charleroi 328, à 5070 Le Roux, ayant une activité de couvreur zingueur, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0866.862.868.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 25 septembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Pestieau, Freddy, juge consulaire.

Curateur : Me Chauvaux, Françoise, route de Gembloux 12, 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 novembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(36572)

Par jugement du 25 septembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de M. Fieullien, Claude Rodolphe, né à Namur le 30 octobre 1951, dont le domicile est établi avenue Sart Paradis 7, à 5100 Wépion, ayant comme activité des travaux de préparation des sites, travaux de couverture, travaux de finition et travaux de plâtrerie, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0692.376.694.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 25 septembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lewal, Eric, juge consulaire.

Curateur : Me Darmont, Benoit, chaussée de Charleroi 164, 5070 04 Vitriaval.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 novembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(36573)

Par jugement du 25 septembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL A.C.N. Bel, dont le siège social est situé à 5002 Saint-Servais, rue de Gembloux 31, ayant comme activité le nettoyage des vitres, des moquettes, nettoyage, intérieur de bâtiments de tous types,..., inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0866.471.801.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 25 septembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Pestieau, Freddy, juge consulaire.

Curateur : Me De Callatay, Brigitte, rue du Manoir 1, 5081 Bovesse.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 novembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(36574)

Par jugement du 25 septembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Photo Graphic, dont le siège social est établi à 5060 Sambreville (Auvélais), avenue de la Libération 11, ayant comme activité la production photographique, sauf activités des photographes de presse, commerce de détail de matériel photographique, d'optique et de précision en magasin spécialisé, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0415.509.693.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 25 septembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Pestieau, Freddy, juge consulaire.

Curateur : Me David, Jean Louis, chaussée de Dinant 776, 5100 04 Wépion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 novembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(36575)

Par jugement du 25 septembre 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Multi Services 31, dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis à 5030 Gembloux, chaussée de Charleroi 31, faisant le courtage en assurances et prêts, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0418.644.575.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 25 septembre 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lewal, Eric, juge consulaire.

Curateur : Me Crappe, Caroline, chaussée de Louvain 59, 5310 Eghezée.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 5 novembre 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(36576)

Gerechtigde ontbinding — Dissolution judiciaire

Tribunal de première instance de Verviers

Par jugement du 23 septembre 2008, le tribunal de première instance de Verviers a ordonné la dissolution judiciaire de la SPRLU Fiduciaire Alain Bemelmans, inscrite au registre des sociétés civiles sous le n° 0457.942.344, et ayant son siège social à Theux, rue Hocheporte 4.

Désigne Me Defrance, Pierre-Eric, avocat à Verviers, rue des Martyrs 24, en qualité de liquidateur de la susdite société, pour procéder comme de droit.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(36577)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Par requête en date du 4 septembre 2008, les époux M. Van Haelen, Marc Philippe Ernest Jean (numéro de carte d'identité 590-5758581-08, RN 56.07.03 193-69), né à Ixelles le 3 juillet 1956, domicilié et demeurant à Jette, rue Vanderborcht 76, et son épouse, Mme Faris, Kanza (numéro de carte d'identité 590-0526549-59, RN 64.10.30 344-67), née à Douar Hammouda Tafersit le 30 octobre 1964, domiciliée et demeurant à Jette, rue Vanderborcht 76, mariés devant l'officier de l'Etat civil de la commune de Jette le 23 septembre 2000, sans avoir fait précéder leur union de conventions matrimoniales, ont introduit devant le tribunal de première instance de Bruxelles, une demande en homologation de l'acte constatant l'apport d'un bien immeuble dans leur communauté d'acquêts, acte reçu par le notaire Anne Michel, à Molenbeek-Saint-Jean, le 3 septembre 2008.

Fait à Bruxelles, le 22 septembre 2008.

(Signé) Anne Michel, notaire.

(36578)

Suivant jugement prononcé le 17 septembre 2008, la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai, a homologué le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Lignian, Yves-Daniel-Fernand-Dominique, domicilié à 7911 Frasnes-lez-Anvaing (Herquegies), rue du Marichau 7/B, et son épouse, Mme Hennequin, Françoise-Marcelle-Ghislaine, domiciliée à 7500 Tournai, quai Taille-Pierres 29, contrat dressé par Me Tanguy Loix, notaire à Frasnes-lez-Anvaing, le 18 avril 2008, permettant l'apport par Mme Françoise Hennequin, d'un immeuble propre au patrimoine commun.

Pour extrait conforme : (signé) Tanguy Loix, notaire.

(36579)

Suivant jugement prononcé le 17 septembre 2008, la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai, a homologué le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Vandewiele, Erik-Joël-Noël, et son épouse, Mme Vrijdag, Veerle-Lucianna-Wilhelmina, domiciliés ensemble à 7890 Ellezelles, Camp et Haie 43/A, contrat dressé par Me Tanguy Loix, notaire à

Frasnes-lez-Anvaing, le 8 mai 2008, permettant l'ajout à leurs patrimoines propres d'une communauté limitée à un immeuble, et l'apport par M. Erik Vandewiele, d'un immeuble propre à cette communauté limitée.

Pour extrait conforme : (signé) Tanguy Loix, notaire.

(36580)

Suivant jugement du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 9 août 2008, le contrat modificatif du régime matrimonial entre M. Marotta, Filippo, et son épouse, Mme Papalia, Antonia, dressé par acte reçu par le notaire Nicolas Demolin, de Fayt-lez-Manage, le 22 mai 2008, a été homologué.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) Nicolas Demolin, notaire à Fayt-lez-Manage.

(36581)

Un jugement rendu par le tribunal de première instance de Tournai, le 17 septembre 2008, a homologué l'acte modificatif de régime matrimonial reçu par le notaire Vincent Colin, à Estaimbourg, le 22 mai 2008, entre M. Michel René Marguerite Draux, et son épouse, Mme Anne-Marie Gabrielle Gérardine Renée Hélène Ernestine Louis Vandeveld, domiciliés ensemble à Tournai, rue Childéric 23.

(Signé) Vincent Colin, notaire associé.

(36582)

Le tribunal de première instance d'Arlon a homologué le 22 août 2008, la modification que les époux M. Scholtes, Jean-Marie Paul Nelly Dominique, maçon, né à Messancy le 14 mars 1982, et Mme Hoffelt, Carine Lucie Ghislaine, cuisinière, née à Messancy le 3 octobre 1971, demeurant ensemble à 6792 Aix-sur-Cloie, rue Claie 23, ont apporté à leur régime matrimonial, par acte reçu par le notaire Vanderhoven, à Aubange, le 19 juin 2008.

Les époux ont maintenu leur régime de communauté de biens avec apport à la communauté d'un bien propre à l'épouse.

Pour les époux, (signé) Marc Vanderhoven, notaire.

(36583)

Suivant jugement prononcé le 6 août 2008, par le tribunal de première instance d'Arlon, la convention modificative du régime matrimonial entre M. Asselborn, Vincent Jean-Luc Marie-Rose Ghislain, né à Bastogne le 11 avril 1981, et Mme Marischal, Nathalie, née à Bastogne le 30 janvier 1982, demeurant à Arlon (Heinsch), route de Bouillon 280, appartement 1B, dressé par acte du notaire Joël Tondeur de Bastogne, en date du 9 juin 2008, a été homologuée.

La convention modificative ne comporte pas de modification du régime matrimonial existant (régime légal), mais apport d'un immeuble propre à la communauté.

Bastogne, le 26 septembre 2008.

Pour extrait conforme : (signé) Joël Tondeur, notaire.

(36584)

Suivant jugement rendu par la neuvième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, le 6 juin 2008, a été homologué l'acte reçu par le notaire Eric Levie, à Schaerbeek, le 20 février 2008, portant modification du régime matrimonial entre M. Leto, Jean-Pol Abel Joseph Benoit, né à Baudour le 13 juillet 1943, et son épouse, Mme Stevens, Monique Nelly Marie, née à Idiofa (Congo) le 25 juillet 1950, tous domiciliés à Woluwe-Saint-Lambert, Tomberg 45.

Modification consistant en l'apport par M. Leto, à la communauté réduite aux acquêts existant entre les époux, de 23 biens immobiliers qui lui étaient propres, dont les 22 premiers se trouvent à Jurbise, cinquième division (Herchies), et le dernier se trouve à Saint-Ghislain, septième division (Neufmaison).

(Signé) E. Levie, notaire.

(36585)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, d.d. 10 september 2008, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Peeters, Dirk Louis Francis Maria, geboren te Lier op 29 november 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Verhoeven, Monique Maria, geboren te Lier op 27 juli 1960, beiden wonende te 2560 Nijlen (Bevel), Schooldijk 26, verleden voor notaris Vonnicq Vermeulen, te Hulshout, op 28 april 2008, gehomologeerd.

(Get.) V. Vermeulen, notaris.

(36586)

Bij verzoekschrift van 30 juni 2008 hebben de echtgenoten Christiaens, Peter Roger Jenny, geboren te Aalst op 2 december 1966, en Van Cauwenberg, Inge Alfons Simonne Rose Jan, geboren te Sasolburg (Zuid-Afrika) op 4 juli 1970, wonende te 2870 Puurs, Schaafstraat 92, bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, verzocht om homologatie van de akte verleden voor notaris Sabine Van Buggenhout, te Wolvertem (Meise), op 30 juni 2008, waarin zij hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, houdende de inbreng van een aan de man en een aan de vrouw persoonlijk toebehorend onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, (get.) Sabine Van Buggenhout, notaris.

(36587)

Bij verzoekschrift, in dato 5 september 2008, hebben de echtgenoten Georges Popelier-Vermeulen, Monique, wonende te 8800 Roeselare, Kattenstraat 49, bus 01, de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, verzocht om homologatie van de wijziging aan hun huwelijkscontract, blijkens akte verleden voor notaris Ludo Debucquoy, te Passendale, in dato 5 september 2008, houdende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door voormelde echtgenoten van elk van hun onverdeelde helft in een appartement en garage gelegen in de Residentie Parkzicht, te Roeselare, Kattenstraat 49.

(Get.) L. Debucquoy, notaris.

(36588)

Bij verzoekschrift, d.d. 15 september 2008, gericht naar de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, hebben de heer Vanwynsberghe, Ludo Albert Maurice, en zijn echtgenote, Mevr. Safer, Ilham, samenwonende te 8560 Wevelgem (Moorsele), Heerweg 107, homologatie verzocht van de akte verleden voor notaris Luc de Mûelenaere, te Gullegem, thans Wevelgem, op 15 september 2008, inhoudende het wijzigend huwcontract zijnde het inbrengen van een onroerend goed, te 8560 Wevelgem (Moorsele), Heerweg 107, in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Vanwynsberghe, Ludo.

(Get.) L. de Mûelenaere, notaris.

(36589)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 12 september 2008 hebben de heer Kwik, Eddy Joanna Franciscus, arbeider havenbedrijf, en zijn echtgenote, Genar, Viviane Lisette Charles Ghislaine, horecabediende, samenwonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Zilvermееuwstraat 56, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Eric De Bie, te Antwerpen (Ekeren), op 6 augustus 2008, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 22 september 2008.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) C. Lemmens.

(36590)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Bij beschikking van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, uitgesproken in de raadkamer van de zesde CV kamer, A.R. 08/394/B, d.d. 16 september 2008, werd Mr. Luc Malfroid, advocaat, te 3550 Heusden-Zolder, er kantoorhoudende Abelenlaan 4, aangesteld als curator om de onbeheerde nalatenschappen te beheren van wijlen de heer Vrancken, Jozef, geboren te Neerpelt op 7 maart 1972, laatstwonende te 3940 Hechtel-Eksel, Kerkstraat 6/6, ongehuwd, overleden te Lommel op 11 januari 2002 en van wijlen de heer Vrancken, Tom, geboren te Neerpelt op 7 augustus 1976, laatstwonende te 3900 Overpelt, Dorpsstraat 57, bus 3, ongehuwd, en overleden te Overpelt op 17 mei 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen aan de curator voornoemd binnen de drie maanden na datum van deze publicatie.

Voor eensluidend uittreksel : advocaat, (get.) L. Malfroid.

(36591)

Bij vonnis d.d. 15 maart 2001 van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde kamer, werd advocaat Marleen Peeraer, te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Jeanine Yvette Holvoet, geboren te Gent op 27 december 1937, in leven laatstwonende te 9000 Gent, Gagelstraat 41, overleden te Gent op 3 augustus 1998. Alle schuldeisers worden verzocht zich kenbaar te maken aan de curator Mr. M. Peeraer, te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977 en dit tegen uiterlijk 31 december 2008.

(Get.) M. Peeraer.

(36592)